

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

SPECIAL

VOUS AVEZ DIX JOURS...

Pour vous offrir la 29^e **sanne**, le dévouement **des Samaritains**, vous souvenir du passé valaisan avec les **quatre musées** de Praz-de-Fort, **Schwytz** et ses habitants, le bourg médiéval de **Saillon**, les coulisses de **l'Université de Lau-**

Dix jours pour vous retrouver entre Valaisans et amis du Valais. Dix jours pour vous informer, faire le plein d'amitié et de détente avant le long hiver! Faire la Foire du Valais durant dix jours... le rêve!

29^e FOIRE DU VALAIS MARTIGNY

Le temps des retrouvailles.
Du 30 septembre
au 9 octobre 1988.



Découvrir Schwytz et ses merveilles, berceau de notre patrie



Mieux connaître Saillon qui joue trois cartes et le bourg



Savoir enfin ce qu'est l'université de Lausanne, la dernière avant le désert!



Faire connaissance avec ces gens dévoués et compétents que sont les Samaritains.



Découvrir les musées du passé de Praz-de-Fort, Bagnes, Isérables et Plan-Cerisier.



Venir se défouler au match des matches, le combat des reines.



PHOTO: J. ZHURBET, J. CHIFFREUX, PHOTO GEMOND, P. VET.

BIENVENUE

Dix jours de fête à vivre ensemble

RESTAURANT
LE *Léman*
MARTIGNY

DÉCOUVREZ



La cuisine d'antan

les petits plats de grand-mère

Durant la Foire du Valais
tous les soirs dès 21 heures

Animation musicale
Danse

RESTAURATION CHAUDE JUSQU'À 24 HEURES

MICHEL CLAIVAZ - TÉL. 026 / 2 30 75

TAPIS
SULLAM

IMPORTATION DIRECTE

L'Orient
à deux pas
de chez vous

Nouveaux choix
« nouveaux prix »

Place Centrale 7
MARTIGNY
Tél. (026) 2 23 52

VIVE LA MARIÉE!



Un choix incomparable de merveilleuses robes de mariées et d'accessoires assortis dans toutes les gammes de prix. Ravissantes robes d'invitées et de fête.

PRONUPTIA
DE PARIS

LAUSANNE, rue Caroline 3
☎ 021 - 23 24 34

GENÈVE, rue Paul-Bouquet 2
☎ 022 - 32 50 66

SION, rue du Grand-Pont 3
☎ 027 - 22 99 10

Votre rendez-vous, Mesdames,
n'est pas
à la Foire du Valais
mais à la



BOUTIQUE VALLOTON

Centre du Manoir
à ***Martigny***

Des collections attrayantes,
à la page du jour, vous attendent!

AGROPHIL-INFO

Les produits Agrophil (engrais et produits agrochimiques) sont jusqu'à 33% moins cher que la plupart des articles du marché.

Produits Agrophil
prix sympathiques - qualité

Faites des économies avec nous!

Représentant:
Yvon Dorsaz
FULLY

AGROPHIL Ph. Gaillard Saxon
Le choix habile Tél. (026) 6 30 40

En vente dans les commerces de la branche

Matériel
de chauffage
et sanitaire
Pompages d'eau
et piscines

HYTHERMA

3960 SIERRE - ILE FALCON - TÉL. (027) 55 50 50

LE FOURNISSEUR
DE VOTRE
INSTALLATEUR

ENFIN...



Elle s'ouvre magnifiquement cette 29e édition de la Foire du Valais à Martigny. Du 30 septembre au 9 octobre, que vous veniez en famille, avec des amis ou tout seul, vous constaterez avec soulagement que c'est bien toujours votre grand rendez-vous d'automne, que c'est bien votre Foire, fidèle à elle-même et qu'il est enfin revenu le temps des retrouvailles! Bienvenue pour ces dix jours de rencontres!

LE MESSAGE DE RAYMOND DEFERR.

« LA FOIRE DU VALAIS

C'EST LA FORCE D'UNE COMMUNAUTÉ! »

— Que représente la Foire du Valais pour le conseiller d'Etat, chef du Département de l'économie que vous êtes?

— Les foires c'est la force d'une communauté! Finalement, comme homme politique, ce que je recherche c'est de découvrir et d'identifier des complémentarités. C'est ce qui me paraît essentiel. Et puis je trouve qu'au plan économique, ça donne confiance à des petites et moyennes entreprises, elles peuvent se confronter, comparer leur produit et cela donne des ébauches de solutions, des appétits d'avenir, de progrès. Ça donne le goût de faire mieux, le goût de l'offensive. Pour l'économie, une foire est importante et puis sous un angle plus général, une foire crée un environnement propice qui donne à penser en terme de développement pour l'avenir. Je crois que si le Valais n'avait pas de foire, alors il serait appauvri, très sérieusement!

— Et pour Raymond Deferr, le Montheysan que vous êtes, ça représente quoi cette Foire du Valais?

— Ce que je ressens, je l'exprime aussi comme conseiller d'Etat et comme monsieur tout-le-monde. Je ne peux dissocié. En tant que personne, alors je suis très intéressé par les produits qui sont exposés, par l'identité des personnes qui font cet effort. Naturellement, il y a des productions que j'affectionne davantage, celles qui touchent l'artisanat par exemple, les expositions qui mettent en valeur les procédés techniques de pointe. De toute façon, je fais toujours un tour des stands tout seul. Tout seul parce que j'aime m'arrêter où je veux! De plus, alors j'apprécie tout particulièrement cette atmosphère qui tient de la convivialité. C'est en même temps une grande fête d'automne, une fête du Valais. C'est réconfortant de rencontrer les gens, d'échanger des propos. Sur le plan humain, c'est très important pour l'âme du Valais.

— Cette année, l'Université de Lausanne est l'un des hôtes d'honneur. En marge de cette présence, et vu l'exode des universitaires valaisans formés, pensez-vous que le Valais se donne les moyens de garder son élite intellectuelle?

— Oui, c'est vrai on peut parler d'exode, et même d'exode endémique parce que cela dure. On sait que tôt ou tard on aura besoin de ces hommes. Mais vous avez peut-être entendu parler du registre tenu à jour que possède la Fédération économique du Valais, et Sodeval qui fait l'inventaire de toutes ces potentialités qui existent et qui sont en Suisse et même à l'étranger. Mais il faut aussi se réjouir du fait que les Valaisans formés aillent à Zurich, Bâle, Genève ou ailleurs pour se perfectionner. C'est une bonne chose! En revanche, lorsqu'ils ne reviennent pas, et c'est actuellement une grande majorité, il y a pour le canton une perte de substances dont nous pâtissons, cela c'est sûr! Alors, est-ce que l'on se donne les moyens ou non? Rien n'est simple et surtout dans ce domaine! L'agriculture, le tourisme, la construction ne sont pas des domaines qui correspondent aux goûts, aux aspirations, à la formation de ces gens. Il n'y a que dans le domaine de l'industrie douce que nous pouvons offrir des postes de travail correspondants. C'est donc notre devoir de développer cette industrie douce.

— Un des points forts de la Foire du Valais est justement le bilan économique que dresse traditionnellement le chef du département. Quels grands points allez-vous aborder cette année? Pouvez-vous lever le voile?

— Je ne vais pas lever le voile parce que cela supposerait des surprises. Or dans la vie économique qui défile tous les jours, il n'y a pas de surprises. Il y a des constatations qui échappent à certains. On peut dire que cette année 1988, sur le plan économique, est une année tout à fait extraordinaire! Globalement considérée, l'économie valaisanne se porte bien. Maintenant, si on aborde secteur après secteur, on se rend bien compte qu'il y a des difficultés à surmonter. Elles l'ont été partiellement. Il y a des difficultés qui pointent à l'horizon. Pour l'agriculture par exemple, si l'année est bonne, on doit constater la déficience des freins à l'importation qui doivent être mis en place par la Confédération pour permettre à nos produits agricoles de trouver place sur le marché. L'exercice n'est pas réussi par la Confédération! En viticulture, on peut se montrer satisfait, d'une certaine manière, avec l'évolution des stocks et des ventes, les pronostics des récoltes. Il semble que la situation soit maintenant moins pesante. Mais nous restons encore dans une zone rouge, une zone d'alerte avec vingt-quatre ou vingt-cinq mois de durée de consommation de nos stocks. On peut dire que la viticulture sort de l'hôpital avec des béquilles et des médicaments à prendre encore! Tourisme: toujours en progression au point de vue nuitées, mais le rendement n'est pas encore satisfaisant en raison de taux d'occupation qui sont trop bas. On ne peut pas pavoiser donc! Dans le domaine de l'entreprise et de l'industrie, les choses vont du bon côté. Mais pour l'Alusuisse, par exemple, qui est l'une des entreprises qui a occasionné de grands soucis, la situation semble s'améliorer dans les chiffres, mais l'avenir de ce genre d'industrie, en concurrence avec des industries de pays qui réunissent des conditions de production plus avantageuses, laisse augurer un horizon tout de même incertain et même bouché. Donc de ce côté-là, la préoccupation demeure quel que soit le redressement des résultats économiques. Une préoccupation encore: dans le domaine de la construction, on en arrive à une situation de surchauffe tant dans le bâtiment que dans le génie civil. Et cela dans toutes les parties du canton. On doit inciter les collectivités publiques et même les privés à étaler mieux leurs travaux, à différer l'exécution de ces travaux car personne n'a rien à gagner de cette situation-là.

Le problème dominant actuellement pour le Valais, c'est l'insuffisance de main-d'œuvre d'appoint, qui est la main-d'œuvre saisonnière et étrangère. Il y a un manque aussi bien dans l'agriculture que dans le tourisme et la construction. Comment allons-nous trouver une solution à ce problème? Cela dépend de l'issue de la votation fédérale au mois de décembre.

PROPOS RECUEILLIS PAR
DANIÈLE DELACRÉTAZ



COMITÉ D'HONNEUR

- M. Raymond DEFERR
président du Gouvernement valaisan, chef du Département de l'économie publique
- M. Wilhelm SCHNYDER
président du Grand Conseil
- M. Pascal COUCHEPIN
président de la ville de Martigny, conseiller national
- Mgr Angelin LOVEY
révérendissime prévôt du Grand-Saint-Bernard
- M. Jacques-Louis RIBORDY
préfet du district de Martigny
- MM. Gaston COLLOMBIN
Jean-Pierre GROSS
présidents des tribunaux des districts de Martigny et Saint-Maurice
- M. Jean ACTIS
président de la Fédération économique du Valais, ancien président et membre fondateur du Comptoir de Martigny, foire du Valais
- M. Lucien BRUCHEZ
président de l'Union valaisanne du tourisme
- M. Marc CONSTANTIN
président de la Chambre valaisanne d'agriculture
- M. Marcel COQUOZ
président de la Société valaisanne des cafetiers-restaurateurs
- M. Jean-René GERMANIER
président de l'Office de propagande pour les produits de l'agriculture valaisanne
- M. Willy GERTSCHEN
président de l'Union des industriels valaisans
- M. Gaston GILLIOZ
président de la Fédération des associations artisanales du Valais (Bureau des métiers)
- M. Maurice GILLIOZ
président de l'Association valaisanne des entrepreneurs
- M. Peter MENGIS
président de l'Association hôtelière du Valais
- M. Pierre MOREN
président de la Société suisse des cafetiers-restaurateurs
- M. Bernard SCHMID
président de l'Union valaisanne des arts et métiers et commerçants et de SODEVAL S.A.

COMITÉ D'ORGANISATION

Président	Raphy DARBELLAY
Vice-présidents	Gilbert DUBULLUIT, Georges SAUDAN, finances, presse et publicité
Membres	François DORSAZ, Roger BONVIN, Michel BOVISI, services techniques, décoration, entretien Jacques CAVE, Charles-Albert TORNAY, Freddy SCHWERY, manifestations annexes, exposants, police
Secrétariat général	André COQUOZ, directeur, Eliane JOYE-VOUILLAMOZ et Lucio BERERA, collaborateurs
Délégué de la commune	René PIERROZ

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

HEURES D'OUVERTURE:

chaque jour de 10 à 21 heures, du 30 septembre au 9 octobre.

ACCÈS A LA FOIRE:

pour les visiteurs arrivant par le train, liaison directe par bus: gare CFF-Fondation Gianadda-Foire. Par route: dès l'entrée de Martigny, suivre les indicateurs de direction Foire du Valais jusqu'aux parcs situés à courte distance de l'entrée de la foire.

PARC COMMUNAL DU MANOIR:

à six minutes à pied de l'entrée du CERM - gratuit durant les dix jours de la Foire du Valais.

PRIX D'ENTRÉE:

adultes: 6 francs; troisième âge: 4 francs; enfants 6 à 16 ans: 3 francs; carte journalière: 8 francs; carte permanente: 20 francs; collectif pour groupes: 4 francs; écoliers: gratuit.

QUE FAIRE DES PETITS:

la garderie d'enfants «Amis Coop» est ouverte tous les jours selon l'horaire suivant: semaine 13 à 18 heures, week-end 10 à 18 heures. Tarif: les deux premières heures gratuites, 3 francs par heure supplémentaire.

OÙ VOUS RENSEIGNER:

au secrétariat permanent, avenue de la Gare 50, 1920 Martigny, téléphone (026) 2 14 95.

DURANT LA FOIRE:

stand d'information et secrétariat dans le hall d'entrée de la foire (même numéro de téléphone).

DEMANDEZ LE PROGRAMME:

le numéro de téléphone 188 vous donnera chaque jour le programme des manifestations qui se déroulent dans le cadre de la 29e Foire du Valais.

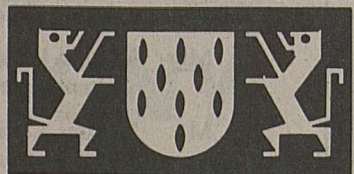


Petit-Carroz fourrures

RUE DU CHÂTEAU 6 - SIERRE - (027) 55 08 01



LA FOURRURE CHEZ



LE SPÉCIALISTE

NOTRE COLLECTION HIVER N'EST QU'ÉLÉGANCE ET VOLUPTÉ

Foire du Valais - Martigny - Stands N^{os} 152
153
154

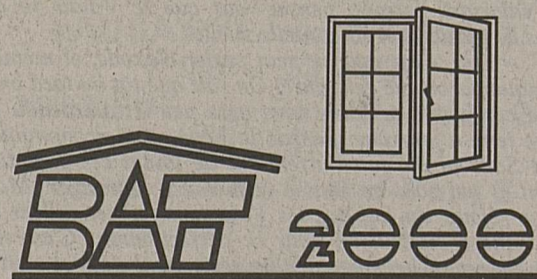
NOS PRIX « COMPTOIR »

BIEN ISOLÉ, BIEN CHEZ SOI.



Vous serez les bienvenus dans notre exposition ouverte en permanence dans nos locaux à Martigny!

FABRIQUE SUISSE DE FENETRES SYNTHETIQUES



MARTIGNY Tel.026/2 80 83 - RARON 028/44 17 18

Valais

Culligan

TRAITEMENT DE L'EAU

Potabilisation - filtration - déferrisation
adoucissement - piscines - ultraviolet
osmose inverse - déminéralisation

25 ANS DÉJÀ

PLACE DE LA GARE 2
1950 SION
TÉL. 027/23 16 57

BON POUR 1 DOC.

Envoyez-nous ce BON et vous recevrez **gratuitement** notre documentation à laquelle sera joint un papier-test sur la dureté de votre eau. Vous pouvez également nous demander un devis sans engagement

Nom _____
Rue _____ NPA/Lieu _____

HUILE DE CHAUFFAGE - BENZINE - DIESEL
COMBUSTIBLES - CARBURANTS

Dépôt pétrolier - Châteauneuf

☎ 027/35 11 01

TOUTAUTOMAT

JUKE-BOX, BILLARDS ET JEUX

1920 MARTIGNY

Tél. (026) 2 42 12

QUEL CORTÈGE!

A voir absolument. Samedi 1^{er} octobre, à 14 heures, GRAND CORTÈGE.
L'animation attendue de la 29^e Foire du Valais à Martigny. Avec des hôtes d'honneur de marque: le canton de Schwytz et la commune de Saillon. Priorité aux chars, aux nombreux groupes et à plus de 1500 participants.
Une ambiance fantastique!



Parcours:
Avenue de la Gare - Place Centrale - Avenue du Grand-Saint-Bernard - Rue d'Oche - Rue du Forum - Foire du Valais

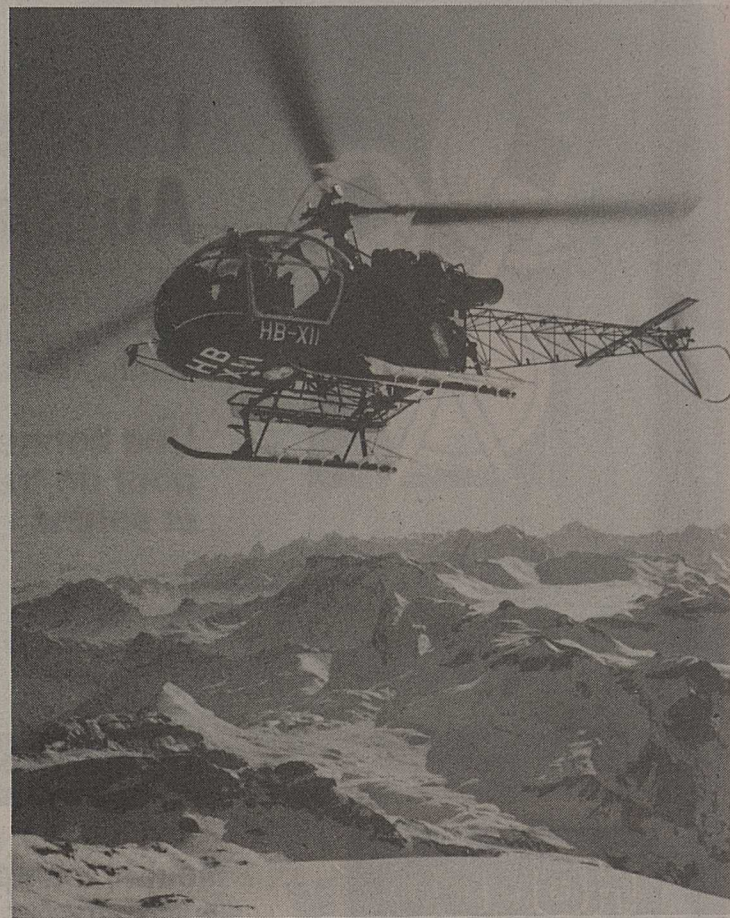
- A. SCHWYTZ**
1. Harmonie municipale de Martigny.
 2. Comité d'organisation de la Foire du Valais.
 3. Groupe folklorique La Comberintze, Martigny-Combe.
 4. Autorités et invités valaisans.

5. Drapeau du canton de Schwytz.
6. Harmoniemusik Alpenrösi Siebnen.
7. Autorités et invités.
8. Groupe folklorique Waldlüt vo Einsiedle.
9. Greifervereinigung Lauerz.
10. Morgartengruppe Bärglüt vom Morgartä.
11. Sennengesellschaft Gersau (cloches).
12. Walliser-Schwytzer (Schwytzois du Valais).
13. Buure-Musig Ibach.
14. Trachten der Bezirke mit Bezirksfahnen (drapeaux des districts).
15. Chleffel-Kinder mit Gemeindefahnen (drapeaux des communes).
16. Tambouren-Verein Küsnacht.
17. Harst Rote Schwytzer.
18. Märchler-Trachtelüt Galgenen.
19. Jodlerklub Edelweiss Ibach.
20. Jodlerclub Sängertreu Siebnen.
21. Schwytzer Nüssler (tradition de carnaval).
22. Wollerauer-Hexen (tradition de carnaval).
23. Feldmusik Schwytz.

- B. ILS SONT AUSSI DE LA FÊTE**
24. 100 ans de l'Alliance suisse des samaritains.
 25. Fanfare La Lyre, Chêne-Bougeries.
 26. Union cadette de Martigny.
 27. Championnats du monde de lutte, Martigny 1989.
 28. 200 ans de la Brasserie du Cardinal.

C. SAILLON

29. 3 cartes et le bourg
30. Fanfare La Lyre
31. Autorités.
32. Noblesse et cour.
33. Marchands et troubadours.
34. Serfs et vilains.
35. Maurice Barman.
36. Farinet.
37. Fanfare L'Helvétienne
38. Le grand marécage.
39. L'assainissement de la plaine.
40. Les cultures fruitières.
41. Les cultures maraichères.
42. L'horticulture.
43. La vigne et le vin.
44. L'aviculture.
45. Fanfare La Persévérance, Martigny-Croix
46. Restauration et sauvegarde du bourg.
47. Les Bains de Saillon.
48. Le centre culturel Stella Helvetica.
49. Les jeunes et l'avenir.
50. Fanfare municipale Edelweiss, Martigny.



AIR ZERMATT

PROGRAMME DES DÉMONSTRATIONS

SAMEDI 1^{er} OCTOBRE

Stade du Forum, dès 10 h: exposition de matériel de sauvetage et d'hélicoptères (LAMA - Aloiütte 3 - Bel 412 - Ecureuil B 1)
15 h 30: démonstrations d'interventions incendie-sauvetage-treuilage, en collaboration avec le CSI de Martigny et l'Alliance suisse des samaritains, hôte d'honneur.

DIMANCHE 2 OCTOBRE

Dès 10 h: exposition de l'hélicoptère et de matériel, exposition et démonstrations de modèles réduits d'hélicoptères.
Dès 10 h: jeu-marathon avec la collaboration de Radio Martigny et du Crédit Suisse.

SAMEDI 8 OCTOBRE

Piscine, dès 12 h: baptêmes de l'air avec l'Ecureuil B 1.

DIMANCHE 9 OCTOBRE

Stade du Forum, dès 10 h: baptêmes de l'air avec l'Ecureuil B 1.
Vols sur le Trient avec le Bell 412.

A LA FOIRE DU VALAIS - MARTIGNY

Stands 273 à 280



Fendant Balavaud
Vin comme un fruit - Fendant fondant!
Clos de Balavaud - grand renom!
A l'amitié!... le vin fait signe
De nos goulers ce vin est digne
(Le bon vin n'est jamais trop bon)
Que de soleils, que de soleils
Avant d'être au poing dans le verre
BALAUAUD: prodigieuse terre.

Avec le Domaine de Balavaud - prodigieux et prestigieux domaine d'un seul mas, songez donc: 9 hectares - les Fils Maye ont la plus enviable des recommandations.

Médaille d'or
Bratislava 1975



Dole Clos de Balavaud
Clos de Balavaud
C'est un vin de grand prestige
Qu'il offre au vin d'aujourd'hui
Pour la grande fête
Il est fait de raisins
Des montagnes
Des soleils
Pour les mets et pour la vie
C'est chose très saine
Que cette terre de vignes
Qui ont porté comme le vent

LES FILS
MAYE SA
PROPRIETAIRES
EN
VALAIS
SUISSE



Laurent Aubert

Entreprise de gypserie-peinture et papiers peints

Une bonne adresse pour un travail prompt et soigné.

1955 Chamoson Téléphone 027/86 35 79

L'ÉCOLE D'AGRICULTURE DE CHÂTEAUNEUF

offre:

– un enseignement professionnel adapté aux exigences de l'agriculture valaisanne.

Les élèves ont la possibilité d'obtenir la formation de base pour la viticulture, œnologie, cultures fruitières, production animale et économie montagnarde.

Pour tout renseignement, s'adresser à la direction, tél. (027) 36 20 01.

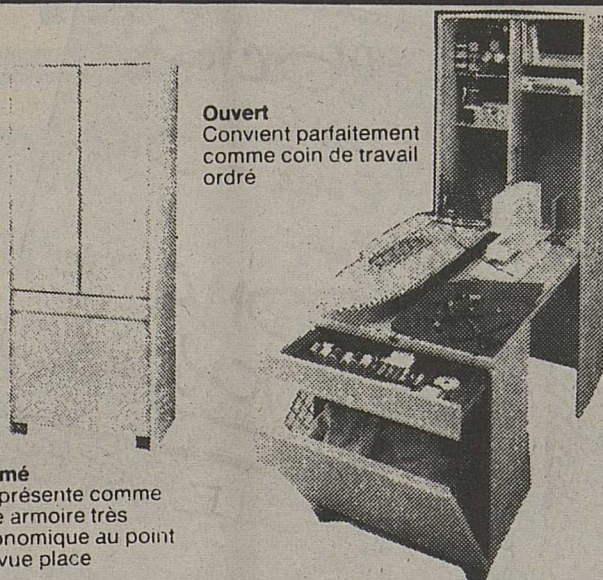
36-507320

Hobby Center

Meuble à emplois multiples qui se transforme volontiers

Seul point de vente en Valais cuisines charly armoires

Notre exposition à Grône 027/58 26 64, près du Café du Commerce, est ouverte le samedi de 8 à 12 h. Durant la semaine, sur rendez-vous



Ouvert Convient parfaitement comme coin de travail ordé

Fermé Se présente comme une armoire très économique au point de vue place

Rendez-nous visite à la Foire du Valais à Martigny - Stand 479

PROBLÈMES DE NETTOYAGE?

Florojean Nettoyages

Pellissier Jean-Marie

Parapet 4 - 3965 CHIPPIS Tél. (027) 55 58 08 (12 h - 13 h)

- **Nettoyages:** voitures, mobilier, tapis, moquettes, appartement, villa, etc.
- **Recoloration:** cuir, skay, vinyl (ex.: selle, salon, veste)
- **Réparation:** vinyl (on ne voit presque rien)
- **Retapissage:** vinyl (selle, tabouret, chaise, etc.)
- **Menuiserie:** travaux de pose

AGOM SA

PONT-DE-LA-MORGE Tél. (027) 36 12 72
SIERRE Tél. (027) 55 83 83

CENTRE VALAISAN DU PNEU.
Les pneumatiques, c'est notre spécialité!

Qualité... Sécurité... c'est notre devise.

CARAVANES + Mobilhomes



Remorque Saris



Auvent Mehler-Gottschalk

Pièces détachées pour tous modèles de caravanes + mobilhomes



Mobilhomes Sunsee Ker



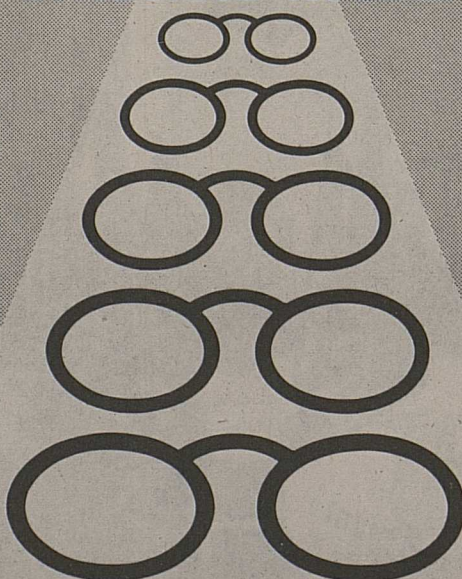
Caravanes Wilk-Dethlefs

Benno Lerjen

Route cantonale - Conthey-Vétroz Tél. (027) 36 12 06

36-677224

Un problème de vue ??? Consultez-nous...



JAUNIN OPTIQUE

Maîtrise fédérale - Verres de contact
P. et M.-T. Jaunin, opticien diplômé
Place Centrale - 1920 MARTIGNY
Tél. (026) 2 39 82 - 2 95 95

DORSAZ INSTITUT CAPILLAIRE

- **PERRUQUES-POSTICHES-TRESSÉS** etc. **GRAND CHOIX** (Pour malades, visite à l'hôpital ou à domicile)
- **PROTHÈSES CAPILLAIRES** de tous genres
- **TISSAGE** (en anglais **WEAVING**) Méthode fixe
- **HAIR-LINK** Nouvelle méthode très agréable pour avant très bien remplacer celle du tissage.
- **SERVICE D'ENTRETIEN + RÉPARATIONS** de tout genre
- **TRAITEMENTS CAPILLAIRES** avec test individuel!
- **Information sur: TRANSPLANTATIONS + IMPLANTATIONS** (Exécuté par des médecins en Suisse!)

1^{re} séance d'information gratuite et sans engagement

Dorsaz J.-M. cp. 179 Av. Mercier-de-Molin 1 3960 Sierre/VS

Uniquement sur rendez-vous Fermé le lundi Tél. 027/55 18 67 (demander l'institut)

A TOUT PROBLÈME



de citerne

TALIMEX

trouvera une réponse:

VACUMATIC
Système anti-fuites

TALIMEX
Enveloppe intérieure

TALIMEX-SERTO-K
Tubes à double paroi sécurisés

DYNATAL
Revêtement élastique pour bacs de rétention inéanchés

TALIMEX S.A.

3930 Viège
Tél. (028) 46 54 47

1022 Chavannes-près-Renens (VD) (021) 35 51 38
8603 Schwerzenbach (ZH), siège (01) 825 25 15
Berne - Viège - Locarno - Dulliken

Nos partenaires aussi, les maisons de révision de citernes
Citerna Ardon S.A., 1917 Ardon (027) 36 18 80
Piota Service S.A., 1920 Martigny (026) 2 35 33
vous renseigneront comme nous le ferions et d'une manière sûre.

44-039661

A LA FOIRE DU VALAIS «le temps des retrouvailles»

Chez Gamgoum le stand des belles trouvailles

TAPIS D'ORIENT TOUTES PROVENANCES

des coloris incroyables des prix imbattables!

Le magasin est fermé durant la Foire du Valais



gamgoum

Le grand spécialiste du tapis d'Orient

SION Avenue de la Gare 30 Tél. (027) 22 33 48

Stands 347-348



Coop Valcentre

RESTO SUR L'POUCE
la savane produits du terroir valaisan

une **ENTREE GRATUITE** à la Foire valeur 6.-

garderie D'ENFANTS

Café Coop: l'arôme sur toute la ligne

à l'achat d'une demi-pièce de **FROMAGE Valaisan**
 DÈS LE 28 SEPT.

EXPO-VENTE
 électro-ménager **Coop Satrap**



Coop Valcentre

DITES «OUI» UNE SECONDE FOIS!



N'attendez pas vos noces de platine! Pour votre anniversaire de mariage, offrez-lui une cuisine d'aujourd'hui. Première démarche **gratuite**: retournez le coupon ci-dessous et demandez le tout nouveau **Guide Pratique Gétaz Romang**.

28 pages de conseils, d'exemples illustrés, de voies à suivre pour réussir l'embellissement de la maison sans tracas et au meilleur coût. Enfin, découvrez ce qui se fait de mieux en Suisse en visitant nos **expositions**: meubles de cuisine, décors, appareils, astuces de rangement, styles et couleurs... Et vive votre nouvelle cuisine!



Vive la vie...

LEADER DE L'EQUIPEMENT POUR L'HABITAT

Expositions Gétaz Romang à **Sion (Rue de la Dixence 33, tél. 027-22 89 31)** ainsi qu'à Viège, Aigle, Château-d'CEx, Vévey/La Veyre, Bussigny, Genève, Yverdon-les Bains (carrelages).

RENOVATION DE A à Z.
 NOUVEAU GUIDE PRATIQUE POUR RENOVER ET TRANSFORMER.
GRATUIT
 Adressez-moi le **Guide Pratique pour Rénover et Transformer**
 Nom: _____ Prénom: _____
 Rue: _____
 N° postal: _____ Localité: _____
 Retournez ce coupon à: Gétaz Romang, Av. Général-Guisan 16, 1800 Vevey

LE TEMPS DES RETROUVAILLES

30

VENDREDI

Bienvenue!

JOURNÉE OFFICIELLE

10 h Ouverture au public de la 29e Foire du Valais.

10 h Rendez-vous de l'Harmonie municipale de Martigny et des gendarmes valaisans sur la place de la Poste.

Défilé jusqu'à l'Hôtel de Ville.

10 h 15 L'homme-radar (conducteur masqué) part de la Gare en direction de l'Hôtel de Ville.

10 h 15 Rendez-vous des invités devant l'Hôtel de Ville.

10 h 30 Hôtel de Ville: allocution de M. Pascal Couchepin, président de la Ville de Martigny et conseiller national.

Productions musicales.

Apéritif d'honneur.

10 h 55 Cortège des invités jusqu'à l'entrée de la Foire emmené par l'Harmonie municipale et les gendarmes valaisans en tenue d'apparat.

11 h Ouverture officielle de la 29e Foire du Valais. Visite des pavillons et des stands.

12 h 15 Petit Forum de la Foire: allocutions officielles de MM. Raphy Darbellay, président de la Foire du Valais, Raymond Deferr, président du Gouvernement valaisan, Marcel Kürzi, landamann, président du Gouvernement schwytois.

13 h Déjeuner officiel à la halle de réunions de la Foire du Valais.

dès 16 h Réception du Conseil d'Etat schwytois par le Gouvernement valaisan.

MANIFESTATIONS ANNEXES

dès 7 h Suite du concours hippique de la Foire du Valais, sur le terrain des Neuvilles, face au CERM.

dès 11 h Hôtel de Ville: séminaire organisé par le Groupement de la population de montagne du Valais romand en collaboration avec le CREM et l'ARM sur le thème: «L'hygiène des forêts. Déchets ou ressources indigènes?»

17 h Réception du personnel enseignant de Martigny et de la région au pavillon d'honneur des musées régionaux.

dès 21 h Quartier du Bourg: grande kermesse de la Saint-Michel organisée par la fanfare municipale Edelweiss.

1

SAMEDI

JOURNÉE DU CORTÈGE

10 h Ouverture de la Foire au public.

10 h 15 Arrivée des cars de la délégation schwytoise.

11 h Petit Forum de la Foire: «Kiosque à musique» de la Première de la RSR, avec la participation de sociétés schwytoises et saillonntzes.

12 h Halle de réunions de la Foire: réception de la délégation schwytoise et repas en commun.

14 h Grand cortège: départ place de la Gare, avec la participation de sociétés et groupes représentant les hôtes d'honneur et en particulier le canton de Schwytz et la commune de Saillon.

dès 15 h 30 Collation des sociétés à la halle de réunions, puis productions diverses dans l'enceinte de la Foire.

17 h 30 Départ de la délégation et des sociétés schwytoises.

CONCOURS HIPPIQUE DE LA FOIRE DU VALAIS

de 7 h à 18 h env. Suite des concours sur le terrain des Neuvilles, face au CERM.

TOURNOI INTERNATIONAL DE PÉTANQUE

dès 13 h Stade du Forum: concours de triplette.

MANIFESTATIONS ANNEXES

dès 10 h Stand de l'UNIL: départ pour l'excursion géobotanique et géologique aux Follatères.

dès 10 h Stade du Forum: exposition de matériel de sauvetage et d'hélicoptères d'Air-Zermatt

dès 15 h 30 Démonstrations d'Air-Zermatt: intervention incendie, sauvetage et treuillage, en collaboration avec le CSI de Martigny et l'Alliance suisse des samaritains.

15 h 30 Hôtel de Ville: assemblée du comité central de la Fédération motorisée valaisanne.

17 h Petit Forum de la Foire: remise des médailles Henri-Dunant pour vingt-cinq ans d'activité dans l'Alliance suisse des samaritains.

18 h 30 Halle de réunions de la Foire: repas des membres et invités de l'Alliance suisse des samaritains.

dès 21 h Quartier du Bourg: grande kermesse de la Saint-Michel, organisée par la fanfare municipale Edelweiss.

2

DIMANCHE

JOURNÉE DE DÉTENTE EN FAMILLE

10 h Ouverture de la Foire au public.

Nombreuses animations et attractions dans les différents secteurs de la Foire.

CONCOURS HIPPIQUE DE LA FOIRE DU VALAIS

de 7 à 18 h Suite des concours sur le terrain des Neuvilles, face au CERM.

TOURNOI INTERNATIONAL DE PÉTANQUE

dès 8 h Stade du Forum: concours de doublette.

MANIFESTATIONS ANNEXES

9 h 30 Hôtel de Ville: assemblée générale annuelle de la Chrétienne Sociale Suisse Assurances, section de Martigny.

dès 10 h Stade du Forum: exposition de matériel de sauvetage et d'hélicoptères d'Air-Zermatt. Exposition et démonstrations de modèles réduits hélico.

Départ du jeu Marathon organisé par Air-Zermatt et Radio Martigny avec la collaboration du Crédit Suisse.



dès 10 h Petit Forum et salle des métiers: jeux de rôles et «Killer» (enquêtes policières) organisés par le Centre des loisirs de Martigny.

dès 17 h 30 Petit Forum: productions d'orchestres de jeunes.

18 h Stade du Forum: arrivée du jeu Marathon.

3

LUNDI

JOURNÉE DU VIN

10 h Ouverture de la Foire au public.

10 h 30 Halle de réunions de la Foire: initiation à la dégustation et exercices pratiques en vue d'effectuer une dégustation dans les meilleures conditions afin d'exploiter toutes ses qualités gustatives. Cette séance est ouverte à tous les amateurs. Finance d'inscription: 10 francs comprenant également l'entrée à la Foire.

11 h 45 Débat sur le thème du «vins sans alcool», avec M. Philippe Cuenat, chercheur à la Station fédérale de Changins et créateur de la technologie du vin sans alcool, la Maison Bourgeois Frères S.A., à Balgugues et M. Charles-Edouard Bourgeois, premier vendeur de produits à base de vin et à faible teneur en alcool «le Flight».

Dégustation du vin sans alcool et du Flight.

dès 14 h 30 Pavillon des musées régionaux: représentation de toutes les étapes de la vinification «du raisin à la bouteille», commentée par des œnologues expérimentés, sous la responsabilité de M. Didier Joris, atelier de dégustation à Chamson.

MANIFESTATIONS ANNEXES

11 h 15 Petit Forum: réception et apéritif des exposants. Remise des distinctions aux exposants ayant participé à vingt-cinq éditions de la Foire du Valais.

17 h Salle des métiers: forum sur les Lettres romandes organisé par l'UNIL.

Marguerite Burnat-Provins (1872-1952). Exposé de Mme Doris Jakubec, directrice du Centre de recherche sur les Lettres romandes, et ses collaborateurs.

Débat organisé par l'Association des écrivains valaisans sur le thème: «Ecrire en Valais aujourd'hui».

4

MARDI

JOURNÉE OFFICIELLE DE LA COMMUNE DE SAILLON

10 h Ouverture de la Foire au public.

9 h 45 Accueil «café» des autorités de Saillon dans les jardins du Manoir de la Ville.

10 h Visite commentée de l'exposition Michel Favre, sculpteur.

11 h Réception des invités à la grande salle de l'Hôtel de Ville. Allocutions et échanges de marques de sympathie. Vin d'honneur. Déplacement au Belvédère de Chemin-Dessous pour un coup d'œil sur Martigny.

12 h 30 Repas officiel.

15 h Petit Forum de la Foire: partie officielle. Animations. Verre de l'amitié.

dès 16 h Fête populaire au pavillon d'honneur de la commune de Saillon.

JOURNÉE DES AÎNÉS

Sous les auspices de Pro Senectute, avec la collaboration du Crédit Suisse.

9 h Fondation Gianadda: accueil et visite de l'exposition «De Manet à Picasso».

9 h 30 Conférence par Mme Farquet, diététicienne sur le thème: «L'alimentation: une fleur pour la santé».

10 h 30 Visite de l'exposition «Manet à Picasso».

11 h 30 Départ pour la Foire, apéritif muséum au Petit Forum, visite de la Foire et du stand Pro Senectute.

MANIFESTATIONS ANNEXES

10 h Salle des Métiers: Forum UNIL «Vieillesse de la population et planification médico-sociale». Exposé de M. Pierre Gilliard, professeur à la Faculté des sciences sociales et politiques et de M. Hermann-Michel Hagmann, directeur du centre médico-social de Sierre.

14 h Halle de réunions de la Foire: 12e journée valaisanne du personnel des centres médico-sociaux avec des exposés sur les thèmes suivants: «L'ergothérapie», par M. Pattaroni, responsable du Service d'ergothérapie de l'Hôpital de Gravelone à Sion. «Les limites et les possibilités de l'ordinateur au service des handicapés», par M. André Baechler, de la Fondation suisse pour les téléthèses. «Ergothérapie et assurance-maladie», par M. Pierre-Marcel Revaz, de la Mutuelle valaisanne.

18 h Petit Forum de la Foire: rencontre rotarienne, apéritif, visite de la Foire et départ pour Saillon, commune hôte d'honneur, pour la visite et le repas au Centre culturel Stella Helvetica.

19 h 30 Exposé de M. Pierre Gilliard, professeur à la Faculté des sciences sociales et politiques de l'UNIL sur le thème: «Nouvelles formes familiales et sécurité sociale».

AU PAVILLON D'HONNEUR de 10 h à 21 h

- Présentation des vins de Saillon par les vigneron encaveurs
- Information et animation par les Bains de Saillon et la Société de développement
- Concours «A la découverte de Saillon»
- Animation par les artistes et artisans de la commune
- Production de sociétés locales.

Productions-Animation
18 h 30 à 20 h
Fanfare des jeunes.

Art-Artisanat-Commerce
J.-Auguste Erzer: maître potier, Etain d'art.

Productions-Animation
Dès 16 h
Fanfare Helvétique de Saillon
Fanfare La Lyre de Saillon
Société de musique d'Ecuvillens-Posieux
«Farinet» le faux-monnaieur.

Art-Artisanat-Commerce
J.-Auguste Erzer: maître Potier, Etain d'art.

Productions-Animation
Présentation des mouvements paroissiaux
14 h 30 - 17 h
Chœur mixte La Laurentia.
Clément Dayer interprète Farinet.

Art-Artisanat-Commerce
J.-Auguste Erzer: maître potier, Etain d'art.

Productions-Animation
Pressurage de «l'intégralité» de la vendange de la «vigne à Bar-rault»
Dédicace: Pascal Thurru

14 h 30 à 17 h
Pupillettes «Gymn Bayard»

18 h à 19 h
Chœur des jeunes

Art-Artisanat-Commerce
Nicole Giroud: peinture sur porcelaine
Louis Vujchard: peinture
M.-André Cheseaux: électronique.

Productions-Animation
15 h

Petit Forum
- partie officielle
- animation
- verre de l'amitié

Concours slogan: proclamation des résultats et distribution des prix.

Dès 15 h
Fanfare La Lyre
Groupe de danse La Bayardine
Art-Artisanat-Commerce
Optigal et Optisol

EN 10 JOURS

5

MERCREDI

JOURNÉE OFFICIELLE DE L'UNIL

10 h Ouverture de la Foire au public.

10 h Salle des métiers: forum présidé par M. Fritz Sturm, professeur à la Faculté de droit sur le thème du «Nouveau droit de la famille». M. Sturm sera assisté de personnalités du monde judiciaire valaisan.



14 h Halle de réunions de la Foire: forum d'orientation destiné aux collégiens valaisans.

Salle des métiers: rencontre enseignants valaisans-enseignants UNIL sur le thème «Quelles collaborations?»

Ces deux rencontres sont organisées par le Service d'orientation et conseils aux étudiants de l'UNIL avec l'appui du DIP Valais.

15 h 15 Motel des Sports: séance du comité de liaison UNIL - Valais.

16 h Halle de réunions de la Foire: manifestation officielle.

Allocutions de MM. Bernard Comby et Pierre Cevey, conseillers d'Etat, chefs du Département de l'instruction publique des cantons du Valais et de Vaud, et de M. Pierre Ducrey, recteur de l'UNIL.

16 h 30 Apéritif puis visite du pavillon d'honneur de l'UNIL.

JOURNÉE DE L'ÉLEVAGE

7 h 30 Marché-concours de bovins organisé par la Station cantonale de zootechnie, sur le terrain des Neuvelles, face au CERM.

Appréciation et classement des animaux par le jury, puis libre circulation des éleveurs parmi les animaux.

14 h Présentation des meilleurs sujets dans l'arène et distribution des prix.

16 h Ouverture de l'exposition de bovins dans l'enceinte de la Foire.

MANIFESTATIONS ANNEXES

10 h Conférence de presse DAT-DAP sur leur stand-apéritif-repas.

15 h 30 Séance du comité cantonal de l'UVAM au carnotzet des Caves Orsat S.A.

6

JEUDI

JOURNÉE DU TOURISME ET DES MUSÉES RÉGIONAUX



10 h Ouverture de la Foire au public.

10 h Halle de réunions de la Foire: conférence-débat organisée sous l'égide de l'Association valaisanne des musées locaux, musées qui font partie intégrante de l'offre touristique de nos villages et stations.

Thème: «Dynamisation et variété des musées locaux valaisans.»

MANIFESTATIONS ANNEXES

10 h Salle des métiers: forum UNIL sur le thème des «Épidémies et maladies contagieuses».

Exposé de MM. Glauser et Bille, professeurs à la Faculté de médecine et présentation du phénomène des épidémies par M. Guy Saudan, historien. Cette manifestation bénéficie de l'appui de l'Association des médecins valaisans.

17 h Halle de réunions de la Foire: 9e distribution des prix de la recherche et de la réadaptation professionnelle sous l'égide de l'Office valaisan de la réadaptation professionnelle.

Petit Forum: remise des prix du concours balcons fleuris de la Société de développement de Martigny.

18 h Salle des métiers: assemblée de l'Association des régisseurs et courtiers en immeubles diplômés et rencontre avec les régisseurs et courtiers valaisans, suivie d'un repas en commun dans l'enceinte de la Foire.

7

VENDREDI

JOURNÉE DE L'ÉCONOMIE VALAISANNE

10 h Ouverture de la Foire au public.

10 h Halle de réunions de la Foire: exposé introductif de M. Raymond Deferr, conseiller d'Etat, président du Gouvernement valaisan, chef du Département de l'économie publique.

10 h 15 Exposé de M. Michel Carle, professeur à l'Ecole des HEC de Lausanne sur le thème du «Marketing viti-vinicole».

12 h Vin d'honneur offert par la Municipalité de Martigny.

de 14 h 30 à 17 h Halle de réunions de la Foire: 3e Bourse valaisanne des affaires organisée par la Société des arts et métiers de Martigny, en collaboration avec la Fédération économique du Valais et les secrétaires régionaux.

1. Bourse de l'emploi.
2. Financement et assistance aux entreprises.
3. Equipements, matériel et terrains.
4. Sous-traitance.

MANIFESTATIONS ANNEXES

En marge du 50e anniversaire du Bureau suisse de prévention des accidents (BPA), cinq wagons-exposition seront stationnés en gare de Martigny avec le programme de visite suivant:

de 8 h à 12 h pour les écoles
de 12 h à 16 h pour le public en général
de 16 h à 19 h pour les groupes.

9 h 15 Réunion de la Fédération suisse des inspecteurs et agents d'assurances au Motel des Sports.

à 17 h Réception officielle pour les invités, vin d'honneur.

17 h Hôtel de Ville: assemblée ordinaire des délégués de Coop Valcentre.

dès 21 h Quartier du Bourg: grande kermesse de la Saint-Michel, organisée par la fanfare municipale Edelweiss.

8

SAMEDI

JOURNÉE DES ROUTIERS



10 h Ouverture de la Foire au public.

11e gymkhana rhodanique organisé par les routiers suisses, section Valais, plaine du Rhône sur la place des Douanes, dans la zone industrielle.

de 8 h 30 à 17 h Déroulement des concours.

11 h Manifestation officielle et réception des invités.

MANIFESTATIONS ANNEXES

de 8 h à 12 h Stade du Forum et piscine: journée canine organisée par le Club cynophile de Martigny et environs, avec concours en ring de chiens d'utilité, suivi l'après-midi de démonstrations et de la distribution des prix sur le stade du Forum.

dès 8 h Patinoire: 5e tournoi international de curling de la Foire du Valais.

dès 12 h Vols passagers en hélicoptère organisés par Air-Zermatt au départ de la piscine.

15 h Halle de réunions de la Foire: assemblée de la Fédération valaisanne d'apiculture et conférence-débat.

17 h Petit Forum: aubade par la Fanfare de Saignelégier.

dès 21 h Quartier du Bourg: grande kermesse de la Saint-Michel organisée par la fanfare municipale Edelweiss.

9

DIMANCHE

JOURNÉE DU COMBAT DE REINES

10 h Ouverture de la Foire au public.



dès 10 h Terrain des Neuvelles (face au CERM): grand combat de reines organisé par les syndicats d'élevage de Martigny et Charrat, avec les meilleures lutteuses du canton et les reines d'alpages. Plus de 3000 places en gradins pour le public dont 1000 assises.

vers 16 h 30 Finale pour le titre de «reine de la Foire du Valais 1988».

MANIFESTATIONS ANNEXES

dès 7 h 30 Place des Douanes: deuxième journée du 11e gymkhana rhodanique organisé par les routiers suisses, section Valais, plaine du Rhône, suite des concours.

dès 8 h 30 Patinoire: 2e journée du 5e tournoi international de curling de la Foire du Valais.

14 h Finale, suivie de la distribution des prix.

dès 10 h Stade du Forum: vols passagers en hélicoptère mis sur pied par Air-Zermatt. Baptêmes de l'air avec l'Ecureuil B1 et vols sur le Trient avec le Bel 412.

16 h Petit Forum: podium de la bonne humeur avec l'Orchestre Style 60 et l'illusionniste-animateur Jean Garance.

21 h Fermeture de la 29e Foire du Valais.

A l'année prochaine!

A SAILLON

de 14 h 30 à 18 h Centre culturel Stella Helvetica - Exposition des artistes savoyards.



Productions-Animation
Spectacle «Saillon au Moyen Age»
Projection
Concours
14 h à 17 h
Chœur d'enfants
Art-Artisanat-Commerce
Optigal et Optisol

Productions-Animation
14 h 30 à 18 h
Fanfare L'Helvétienne
Art-Artisanat-Commerce
Christine Huguenin: orfèvrerie
J.-Claude Praz: ornithologie

Productions-Animation
14 h 30 à 18 h
Ski-Club
18 h 30 à 20 h
Fanfare des Jeunes
Art-Artisanat-Commerce
Maryse Hamstag-Produit: verrier d'art (vitraux, luminaires et bijoux)

Productions-Animation
14 h 30 à 18 h
FC Saillon
Art-Artisanat-Commerce
Monique Briguet: couture
Wilfried Markus: souffleur sur verre

Productions-Animation
14 h 30 à 18 h 30
Amis des reines
Art-Artisanat-Commerce
Monique Briguet: couture
M.-André Cheseaux: électronique

Pour le choix d'un salon cuir, on ne sait plus où donner de la tête!

PRIX IMBATTABLE
1'870.-
le canapé cuir 3 places*



Mod. LA PAZ vachette sauvage

PRIX IMBATTABLE
3'050.-
le canapé cuir 3 places*



Mod. PAUSA vachette véritable



PRIX IMBATTABLE
3'300.-
le canapé cuir 3 places*



Mod. ATLANTIS buffle sauvage

PRIX IMBATTABLE
2'960.-
le canapé cuir 3 places*



Mod. BELLEVUE vachette sauvage

PRIX IMBATTABLE
1'440.-
le canapé cuir 3 places*



Mod. BEST vachette véritable

QUALITÉ

PRIX IMBATTABLE
2'560.-
le salon d'angle complet*



Mod. CLUB vachette véritable

PRIX IMBATTABLE
1'895.-
le canapé cuir 3 places*



Mod. BRENNER vachette sauvage

PRIX IMBATTABLE
2'560.-
le canapé cuir 3 places*



Mod. DALLAS vachette véritable

PRIX IMBATTABLE
2'500.-
le canapé cuir 3 places*



Mod. MAGIC vachette patinée

* Tous les modèles existent en version 3 pl., 2pl. et fauteuil.

Avenue de la Gare
Carrefour du Comte-Vert
1964 CONTHEY (SION)
TÉL. 027/36 53 53

HEURES D'OUVERTURE
lundi 13.30 - 19.00
mardi-vendredi 9.30 - 19.00
samedi 9.00 - 17.00

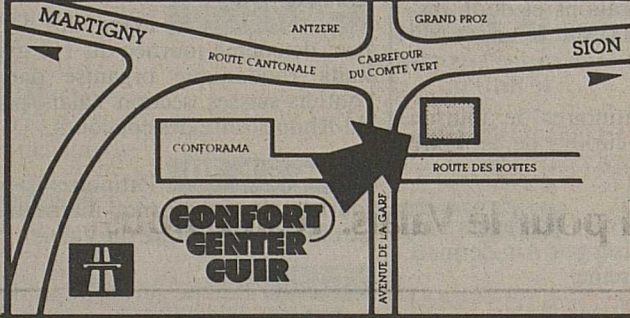
GRANDE VENTE DIRECTE

VOTRE SALON CUIR A SON VRAI PRIX -
EXPOSITION PERMANENTE DE 100 SALONS TOUT CUIR (RUSTIQUES, STYLES ET MODERNES)
PARKING ASSURÉ -
LIVRAISON GRATUITE (SUISSE ENTIÈRE)
5 ANS DE GARANTIE

CONFORT CENTER CUIR

LE N° 1 DU SALON CUIR

LA SARRAZ/VD - SAINT-LÉGIER (VEVEY) - CONTHEY (SION)



La meilleure installation d'alarme n'est valable...



...que raccordée à un centre de réception opérationnel 24 heures sur 24

Les spécialistes de notre centre prennent immédiatement les mesures de sécurité selon le plan préétabli et envoient sur place le service d'intervention Securitas. Ainsi la protection de vos biens est garantie. Vigilance humaine et technique de pointe au service d'une sécurité moderne.

SECURITAS



Sion: Rue des Collines 2, 1951 Sion, Tél. 027/22 14 03
Lausanne: Rue du Tunnel 1, 1000 Lausanne 17, Tél. 021/20 24 51

Heureusement, il y a Securitas.



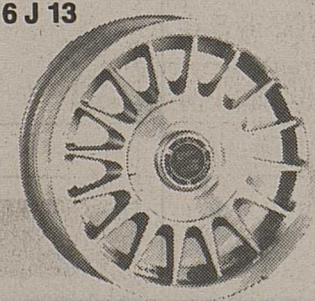
Ultra Grip 3

DES PRIX SANS CONCURRENCE!

Profitez de votre passage à la Foire du Valais pour commander vos PNEUS NEIGE

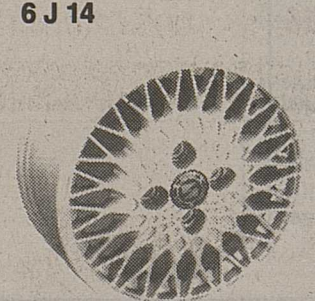
Vente de CHAÎNES A NEIGE **RUD et PEWAG**

6 J 13



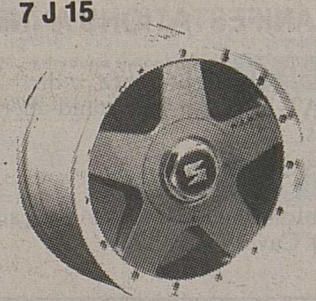
net Fr. 135.- à 150.-

6 J 14



net Fr. 155.- à 170.-

7 J 15



net Fr. 180.- à 210.-

BOULONS ANTIVOL Fr. 35.-



Stands 135-136, secteur D

Produit Pneus

MARTIGNY
Départ route de Salvan
(026) 2 17 83 - 2 44 30

Centre valaisan du pneu

Ouvert le samedi matin

SIERRE
Plaine Bellevue
(027) 55 40 24

DU NOUVEAU DANS L'ISOLATION
INJECTION DE BILLES POLYSTYRÈNE
AGGLOMÉRÉES

- Un procédé qui fait l'unanimité
- Prix de revient compétitif
- Pas de risque d'éclatement des doublages
- Pas d'émanation ni de tassement
- Garantie 10 ans

ISOL'TOUT SA
 Isolation et étanchéité
 1964 Conthey
 Tél. 027/36 44 42
 Stand N° 411

Nous offrons en outre:
 ● isolation extérieure
 ● traitements des bois et charpentes

Fenêtres EgoKiefer:



- Fenêtres en bois, bois-aluminium et plastique pour bâtiments neufs et rénovation
- «Roccalu» Store et volet en aluminium
- Cuisine

Bienvenu et heureux de vous accueillir à la Foire du Valais, stand 499 à 501, secteur L.

ROCCABOIS

EBENISTERIE-MENUISERIE
 P. M. et V. Roccaro - 1906 Charrat - (026) 5 40 20

La technique de pointe pour fenêtres et portes. Dans toute la Suisse.

L'ARCAD'OR
 Kiosque - Horlogerie - Bijouterie

Toutes réparations - Pendules, morbiens
 Etains - Coupes - Trophées - Médailles
 Equipements de sport



● Mode enfantine
 ● Mode pour futures mamans
 ● Puériculture

le bout'chou

(026) 2 76 38 MARTIGNY Rue du Rhône 4

1 an d'existence!
 A cette occasion, 10% sur toute marchandise prise en magasin le vendredi 30 septembre 1988.



Stars with style.



Parmi les célèbres marques automobiles il en est une qui offre depuis toujours du style comme aucune autre: Jaguar. Et chaque modèle Jaguar a sa personnalité individuelle: les nouvelles berlines 3.6 avec le moteur six-cylindres à 24 soupapes, la magnifique nouvelle XJ-S V12 Convertible comme variante au XJ-S V12 Coupé, au même titre que les berlines Sovereign V12 et Daimler Double Six. S'offrir une Jaguar signifie investir dans une valeur exceptionnelle.



EMIL FREY SA

83, rue de la Dixence 027/31 31 45
 1950 SION



Agent général pour le Valais. Testez-nous!

Bauknecht



Appareils ménagers
 Bauknecht est le spécialiste de la cuisine et du ménage: de la réfrigération/congélation au lavage/séchage, linge et vaisselle, et aux cuissons et grillades - micro-ondes en appoint.
 Avec ce souci primordial: économies d'eau et d'énergie.

Conseil, vente et livraison à domicile:

Bruchez s.a.
 MARTIGNY



Votre installateur-électricien

Entreprise d'électricité
 Atelier électromécanique
 Lumière force
 Téléphone concession A
 Radio - TV

MARTIGNY - Tél. (026) 2 21 71 - Téléfax (026) 2 97 26
 Avenue du Grand-Saint-Bernard 36

à la Foire du Valais de Martigny
 Passez voir nos attractions à notre stand

Vers le nec plus ultra,
pour cuisines et buanderies



Eddy Buchard

Ferblanterie, appareillage,
couverture, chauffage

1913 Saillon

Téléphone atelier: (026) 6 20 62

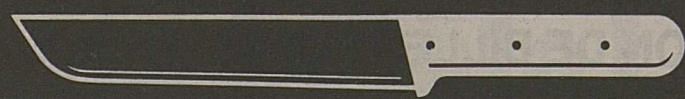
Privé: (026) 6 33 43



Nous recommandons
la qualité signée ZUG

CHEVALINES

SA



Partout en Suisse romande

VALAIS:	Monthey, ruelle des Anges	(025) 71 36 02
	Martigny, Centre commercial du Manoir	(026) 2 12 86
	Sion, place du Midi	(027) 22 96 77
	Sierre, Centre du Casino	(027) 55 90 28
VAUD:	Montreux, avenue des Alpes 8	(021) 963 46 47
	Vevey, Centre Placette	nouveau
	Lausanne, rue Centrale 18	(021) 22 35 05
	rue Borde 3	(021) 23 36 84
FRIBOURG:	Avry, Centre commercial	(037) 30 14 16

Egalement à Genève et Neuchâtel

NOTRE SUCCÈS: NOS PRIX!

143.102518

UN VRAI BONHEUR...

LES CUISINES OÙ IL FAIT BON VIVRE

Au cœur de votre foyer, redécouvrez ce lieu privilégié de rencontre
avec la famille ou avec les amis.



VISITEZ NOS EXPOSITIONS

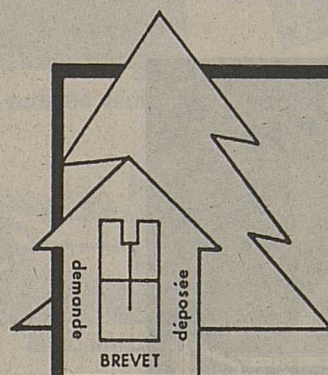
Heures d'ouverture: Lundi-vendredi: 8 - 12 h et 13 h 30 - 18 h



VIEGE
Terbinerstrasse 11
028/46 18 35

SIERRE
Av. du Marché 20
027/55 64 43

SION
Av. de Tourbillon 38
027/22 77 42



Adabitat

Bernard Gay
1871 Choëx
025. 71.39.12.

Construction
de maisons

SAINES, VIVANTES, RÉFLÉCHIES,
EN HARMONIE AVEC LA NATURE



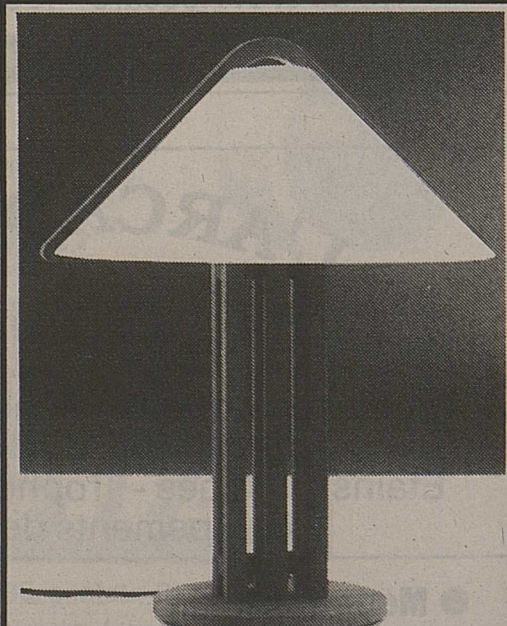
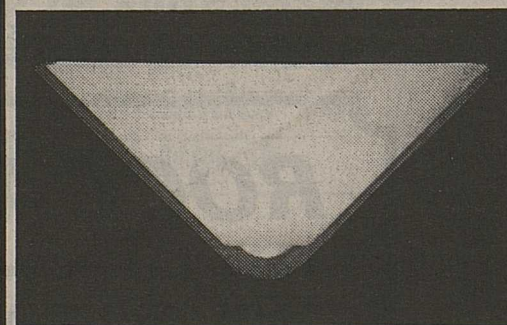
sicli

tout matériel contre le feu

Bureau de vente Valais
Rue de Lausanne 73, 1950 SION, Tél. 027/22 03 32

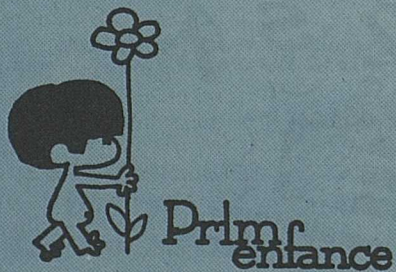
En exclusivité

LAMPES DESIGN en BOIS



Venez admirer également notre vaste assortiment:
vannerie, mobiliers en rotin, luminaires, art déco-
ratif ALPAC (coordonnés, literie, intérieur, art de la
table), art oriental (Chine, Japon), gadgets humo-
ristiques, cadeaux...

L'ÉPISSURE, av. de la Gare 42, Martigny, (026) 2 41 17



Prend soin de votre bébé
avant sa naissance
et jusqu'à 8 ans

Magasin spécialisé
pour futures mamans et enfants
Meubles et landaus

Avenue de la Gare 38
1920 Martigny
Tél. (026) 2 35 37

A découper

Muni de ce bon-cadeau, venez nous voir
au stand 470-471, secteur K

CONFÉRENCE DU PROFESSEUR MICHEL CARLE

Les vins à l'heure du marketing

BOURSE VALAISANNE DES AFFAIRES

DES AFFAIRES A FAIRE!

La Fédération économique du Valais, en étroite collaboration avec la Société des arts et métiers de Martigny et le secrétariat régional, innove dans le domaine des services aux entreprises, en mettant sur pied la troisième bourse valaisanne des affaires. De quoi s'agit-il? La bourse est le moyen de mettre en rapport direct les entreprises valaisannes désirant échanger, collaborer, s'informer dans un des quatre secteurs suivants:

EMPLOI (offre et demande d'emplois qualifiés).

ASSISTANCE AUX ENTREPRISES (offre et recherche de services spécialisés tels que transports, informatique, publicité, etc.);

EQUIPEMENT (vente, achat et location de locaux, de machines, etc.);

SOUS-TRAITANCE (mise en relation de preneurs et donneurs de travaux de sous-traitance);

Le fonctionnement de la Bourse est souple et sans contrainte. Les offres et demandes sont affichées sur des tableaux durant toute la durée de la séance. Annonceurs et in-

teressés se rencontrent puis dialoguent sur place. Gain de temps, contacts personnels, c'est une formule pratique qui plaît aux chefs d'entreprises.

Si vous avez des capacités disponibles; si vous cherchez un spécialiste ou si vous avez une affaire à proposer; alors, ne ratez pas ce rendez-vous d'affaires unique en Valais!

Participez à la bourse valaisanne des affaires, qui aura lieu vendredi 7 octobre 1988, dès 14 h 30, dans le cadre de la journée économique de la Foire du Valais.

L'entrée est libre et gratuite.



Riche idée que de proposer dans le cadre de la journée consacrée à l'économie une conférence sur le thème «Qu'est-ce que le marketing?» Le Valais, pays producteur par excellence, ne possède que peu de spécialistes en matière de vente. Sous l'impulsion de divers facteurs liés aux problèmes viti-vinicoles une prise de conscience s'est installée. Encore bien timide, cette dernière rendra plus aisée la compréhension du message prononcé par le professeur Michel Carle éminent spécialiste.

L'Université de Lausanne sera présente dans l'enceinte de la Foire du Valais. Parmi ses nombreuses activités, cette institution peut compter sur un enseignement en gestion, marketing et économie, dispensé avec talent par une équipe dynamique, placée sous la haute compétence du professeur Michel Carle. Ce Charentais, élevé dans le Bordelais, possède outre son savoir, une lucidité et un bon sens qui rendent ses théories particulièrement accessibles. Une longue expérience de cadre dans une grande entreprise confère à ce théoricien les avantages d'être avant tout un excellent praticien. Aujourd'hui, professeur aux Universités de Lausanne et de Paris Nanterre, vice-président de l'Association universitaire internationale du vin, M. Carle s'efforce de transmettre un savoir indispensable à la pénétration des marchés.

Une vision négative du vin

Dans un langage clair, à la portée de tous, le professeur Carle tisse la trame de ce que signifie le marketing. Il remonte avec aisance les années et évoque la

mutation fantastique subie par le vin. «Après la guerre, on a assisté peu à peu à un bouleversement des habitudes alimentaires. Une vision négative du vin est apparue. Depuis une dizaine d'années, tout ce qui est chargé en calories préoccupe le consommateur. L'alcool n'échappe pas à cette approche.» Ce constat posé, il convient d'admettre que le recul du vin courant de table est effectif. Tourner le dos à l'évidence déboucherait rapidement sur une chute irrémédiable.

Pas de baguette magique

C'est là, dans une situation nouvelle où les plus grands spécialistes viti-vinicoles perdent souvent pied, qu'intervient l'art du marketing. Comment faire pour redorer un blason qui se ternit? «Pas de baguette magique», s'exclame avec honnêteté le professeur Carle qui se refuse à lancer des idées simplistes.

En fait, il est aisé de dresser un schéma. Pour l'appliquer, il convient de procéder avec ordre, lucidité et intelligence.

«Dans un premier temps, nous explique M. Michel Carle, il est nécessaire de situer l'image actuelle du vin. Ce dernier réunit deux points primordiaux. Il est un bien culturel et appelle à la convivialité.» Le consommateur aime à parler, de plus en plus, des divers crus, à émettre des opinions, des jugements. «C'est un phénomène d'élitisme. Quand on parle du vin, on a l'impression de faire partie d'un groupe et peu à peu l'apprentissage se développe.» L'aspect de la convivialité voit apparaître la notion du partage. «A l'exception des repas familiaux, le vin reste le seul bien

que l'on continue à partager.» Et M. Carle de conclure cette brève analyse: «Le vin est comme l'homme, capable d'avoir une âme propre, des qualités particulières. Le producteur doit en être conscient, ne pas banaliser son produit. Sinon, il est perdu d'avance.»

Des données précises

«Vous n'avez pas de vins qui ne puissent séduire, à condition que l'on sache bien s'en occuper.» Pour profiler valablement un cru sur le marché – c'est là tout l'art du marketing – il est nécessaire de poser clairement les données du problème. Quel type de produit a-t-on à promouvoir? A qui s'adresse-t-il? Autant de questions qui amènent des réponses précises. «Il faut distinguer les vins de masse et sélectifs ponctue M. Carle. Là, on devra s'inquiéter de la stratégie de la distribution. Des crus sélectifs appelleront inmanquablement une recherche de créneaux d'écoulement.» S'il ne nie nullement le rôle des distributeurs, en scientifique, Michel Carle rend attentif le producteur. «L'intermédiaire a pour but de rentabiliser son activité.» C'est donc au vendeur de stimuler la distribution jusqu'aux points de vente.

Ne pas céder à l'utopie!

En résumé, lorsqu'il traitera de cet important sujet qui devrait intéresser tous les milieux viti-vinicoles, le professeur Michel Carle passera en revue, dans le détail, les divers points liés à une promotion efficace des vins. Promotion qui implique, dans les grandes lignes, une étude précise de son produit, du marché, débouche sur un

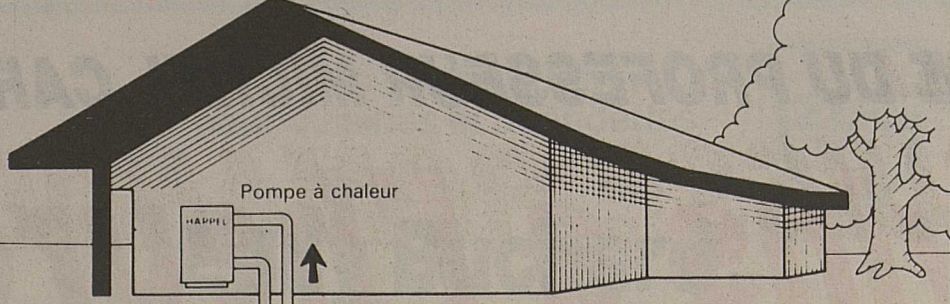
ciblage à bien adapter, en fonction de ce que l'on produit et non pas de rêves utopiques. «Il est nécessaire d'éviter la dispersion. Chacun doit trouver le point particulier sur lequel il doit jouer.»

Le cadre de demain

Profitant de sa présence à Martigny, le professeur Michel Carle évoquera ce nouveau diplôme international d'universités en «gestion, marketing et économie du secteur des vins et eaux-de-vie». Ce programme de troisième cycle universitaire, conçu et développé par l'Association universitaire internationale du vin, est son œuvre. N'est-il pas le fondateur de cet instrument vital pour l'avenir de notre économie viti-vinicole? Appuyée par plusieurs hautes écoles (Lausanne, Paris Nanterre, Barcelone et Piacenza), cette formation sectorielle approfondie, tenant compte des aspects internationaux, permettra de former les futurs cadres. Ceux qui sauront, aux commandes d'entreprises, d'administrations ou d'organisations professionnelles, gérer un domaine réclamant un solide bagage de connaissances. Avec la complexité croissante du marché, les regroupements d'entreprises et l'ébauche d'une décartellisation, dernier rempart protectionniste ou oreiller de paresse, il serait suicidaire d'avancer à tâtons. La connaissance de la science de la gestion, du marketing et de l'économie dans le secteur des vins et des eaux-de-vie est vitale. A l'heure où l'on réclame du simple viticulteur un effort en matière de formation professionnelle, n'est-il pas lui aussi en droit d'attendre que cette volonté se répercute jusqu'au plus haut sommet de la chaîne?

Ariane Alter ■

Pompes à chaleur MANTEL



Mantel va chercher la chaleur dans le sol

Le sol est une source de chaleur idéale. En effet, à partir de 10 mètres de profondeur, la température du sol est presque constante. L'utilisation de cette chaleur est donc totalement indépendante de la saison.

Les sondes implantées dans ces forages fournissent suffisamment d'énergie primaire pour chauffer la villa uniquement avec une pompe à chaleur adéquate.

Mantel

MANTEL FRIBOURG S.A.
Thermo-technique
Case postale 604
1951 SION
Tél. (027) 38 33 38

Liquide caloporteur Sonde verticale de 50 à 120 mètres de profondeur

Avantages:

- Prélèvement de la chaleur du sol à température constante
- Pas de prélèvement de l'eau d'une nappe phréatique
- Absence de collecteurs terrestres dans votre jardin, donc aucune atteinte à l'environnement
- Encombrement minimum
- Fonctionnement entièrement indépendant de la saison
- Application possible pour les nouveaux et les anciens immeubles en raison de l'absence de tout travail d'aménagement du terrain
- Système avec protection contre la corrosion, donc très écologique
- Système très efficace pour le fonctionnement de la pompe à chaleur, coefficient de rendement annuel de 2,8 et 3,2 suivant la configuration de l'installation (1 kW d'énergie électrique = 2,8-3,2 kW de puissance calorifique)
- Amortissement très rapide du surplus d'investissement grâce à la modicité des coûts d'exploitation
- Pas d'utilisation de mazout

Références:

Plus de 500 références à disposition

La chaleur contenue dans le sol:
une source d'énergie fiable pour Mantel

N'attendez pas Noël pour y voir clair!



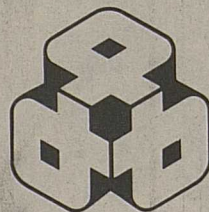
Faites comme le Père Noël!

Rendez visite au magasin spécialisé **uniquement en optique**, pour mieux vous servir.



Choix, technique et qualité à des prix bien vus

Visitez nos stands 160, 161, 162 à la Foire du Valais Martigny
Tél. (026) 2 49 67



PERROUD

ÉTANCHÉITÉ
ISOLATION
ASPHALTAGE
FERBLANTERIE
COUVERTURE
CHAPES EN ASPHALTE COULÉ
SERVICE D'ENTRETIEN

SION - Avenue de France 10 - Tél. (027) 22 05 45



Nous n'exposons pas à la Foire du Valais à Martigny mais nous avons en magasin un TRÈS GRAND CHOIX

MANTEAUX LAINAGE - LAMA ROBES ENSEMBLES 2 ET 3 PIÈCES JUPES BLOUSES PULLS VESTES
et toujours nos **ROBES**
Marcelle Griffon

Durant la Foire du Valais 5% de rabais sur nos robes et manteaux

FRIBERG Confection Nouveautés
MARTIGNY-BOURG Tél. (026) 2 28 20

La Grande-Canarie avec Corona Holidays.



élycée voyages avec **jean-paul biaggi** 1950 sion

(027) 22 53 63

LE NUMERO POUR TOUTE LA GRANDE CANARIE

- RABAIS SENIOR dès 60 ans
- Venez nous rendre visite à la Foire du Valais à Martigny stand No 289, secteur G.



Nouveauté Sparflam Prisma

avec 3 faces vitrées en une seule partie, coulissante



CARRELAGES - EXPOSITION

rüegg cheminée

Carrelages et revêtements
Exposition:
avenue du Grand-St-Bernard 30
1920 MARTIGNY
Tél. (026) 2 72 20

MARTIGNY

CONCOURS HIPPIQUE DE LA FOIRE DU VALAIS

DU JAMAIS VU EN SUISSE ROMANDE

Avec 1250 départs, le concours hippique de la Foire du Valais à Martigny affiche le plus grand nombre d'inscriptions jamais vu en Suisse romande. Ce sera donc sur quatre jours que cette manifestation aura lieu. Au départ trois jours étaient programmés, pour vingt épreuves.

Un concours fête

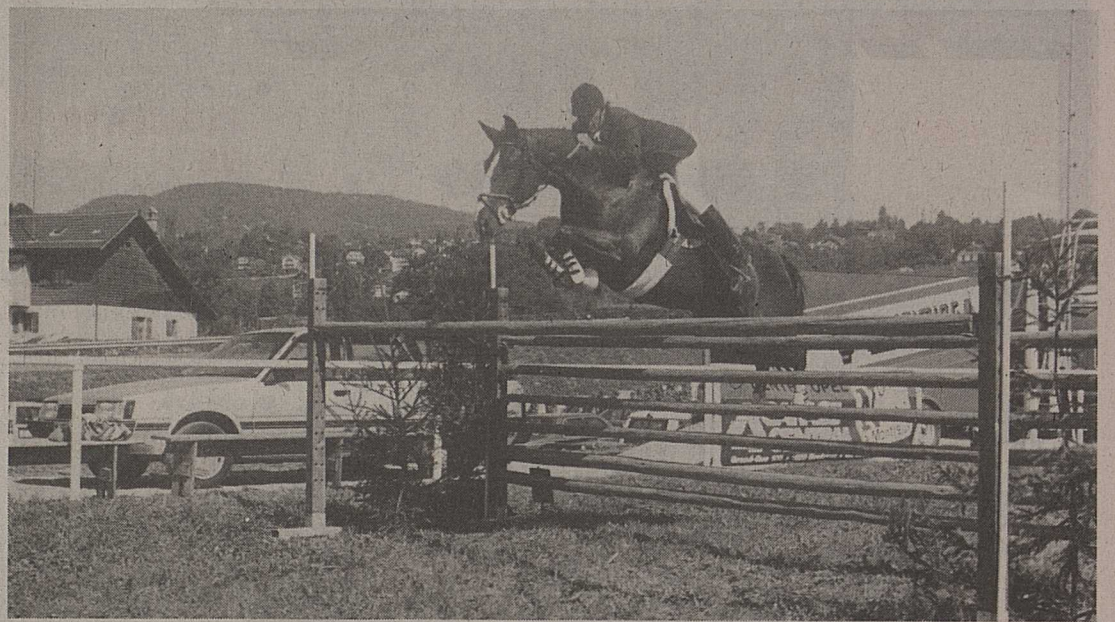
Cette saison les grands concours valaisans, Conthey, Sierre, Sion et Martigny ont vu le nombre de leurs inscriptions augmenter de manière spectaculaire. Mais la palme du record revient sans nul doute au concours de la Foire du Valais, qui débutera déjà le jeudi 29 septembre, à 13 heures.

De toute la Suisse et de France voisine, les cavaliers rallieront le Valais; un engouement qui est tout à l'honneur des organisateurs et des sponsors, et qui prouve que le sport équestre est en plein essor dans notre canton.

Les Valaisans en nombre

Tous nos cavaliers seront présents sur le terrain de la Foire du Valais, hormis les Haut-Valaisans. Michel Darioly de Martigny avec son crack «Ladislas» (8e au dernier championnat romand) sera le seul Valaisan à concourir dans

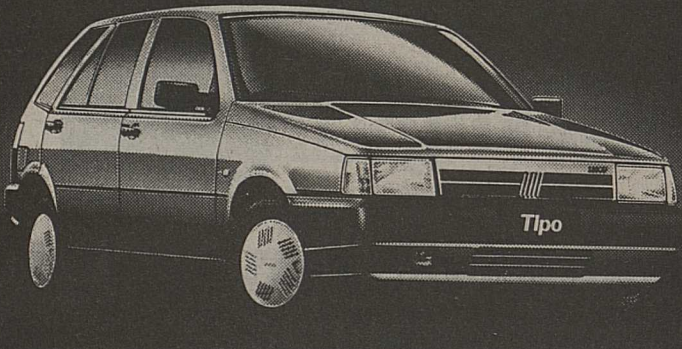
la plus haute épreuve, un SI avec barrage. Dans les RIV/MII, nous retrouverons nos cavalières nationales, Peggy Rausis de Savièse et Olivia Dumoulin de Verbier. En RIII/MI, Louis Dorsaz, Gérard Luisier, Arthur Roten, Gabriel Zufferey, Jean-Yves Serra, Fabrice Cottagnoud seront accompagnés des amazones Catherine Darioly, Sandra Schlegel, Doris Nicolet, Murielle Petitjean et Stéphanie Trisconi dans les épreuves de samedi et dimanche. Vendredi, la journée est réservée aux épreuves de degré II. Et ce sont les non-licenciés qui ouvriront le concours jeudi. Avec deux épreuves de septante départs chacune, nos jeunes cavaliers auront fort à faire face à une participation relevée.



De toute la Suisse,
d'Irlande
et de France

Philippe Putallaz, le champion romand en titre, devait participer au concours de Martigny. Mais la fédération a sélectionné ce Valaisan de Genève pour le concours de Palerme, avec le cadre B de notre équipe suisse. En tête d'affiche du concours de Martigny, nous retrouverons donc Jurg Notz, le dominateur du concours de Sierre; Thomas Balsiger, le vainqueur du Grand Prix de Conthey. Mais il faudra aussi compter sur Kurt Blickenstrofer, Heinz Wellenzohn, Jurg Hiltbrand, Tina Moggi, Marianne Muller qui ne feront certainement pas le déplacement de la Suisse alémanique pour rien! De nombreux Romands défendront eux aussi les places d'honneur, tel Jean-Pierre Panetti, Patrick Manini, Sandra Putallaz, Laurence Schneider sans oublier l'Irlandais Niall Talbot et les Français Christophe Cuyer et Philippe Linget. ■

La nouvelle Fiat Tipo.
Venez faire sa connaissance.



Fiat Tipo. La puissance des idées.

Permettez-nous - nous en sommes fiers, et heureux - de vous présenter les plus modernes des idées novatrices de l'automobile. Venez vous pencher sur une voiture unique, délibérément axée sur l'avenir. Accordez-vous le temps d'admirer le futur en visitant notre exposition Tipo.
Tipo 1400; Tipo 1400 DGT, 70 CV/51 kW
Tipo 1600; Tipo 1600 DGT, 90 CV/66 kW
à partir de fr. 16 790.-

GARAGE DE CHAMPSEC

Avenue du Grand-Champsec 51
SION - Tél. (027) 31 39 17

FIAT

Allô! Ici le Blanc

MARTIGNY
Rue du Grand-Verger 11
Tél. (026) 2 38 61

Ladislas



exclusivité FOGAL

Grand choix de collants

SUPER

« L'hiver de vos jambes »
1000 bas à choix

ACTION COMPTOIR
Trancheur électrique
par gravitation



- Construit en alliage spécial d'aluminium coulé sous pression avec double traitement de protection et oxydation anodique
- Dispositif d'autorégulation de la tension de la courroie
- Protection pour les doigts sur le chariot
- Fond de protection avec 5 petits pieds pour une parfaite adaptation au plan d'appui
- Appareil fixe pour l'affûtage de la lame
- Moteur 250 watts
- Tour de lame No 260
- Diamètre lame 220

Fr. 540.-

Roduit & Michellod
Martigny-Bourg

Pré-de-Foire - Tél. (026) 2 50 53

Le bois, notre fierté...

Construire ou rénover en toute sérénité...
Demandez les conseils de nos spécialistes.



Châteauneuf-Conthey
(027) 36 10 03-04

La maison valaisanne spécialisée pour: bois massif «toutes essences» - panneaux - isolation phonique et acoustique - cartons bitumés - lames - lambourdes - portes - bois croisé - casettes pour plafond.

Service de livraison journalier.

**MANIFESTATIONS
D'ÉLEVAGE
ET EXPOSITIONS
D'ANIMAUX
A LA FOIRE
DU VALAIS 1988**

Marché-concours de bovins
mercredi 5 octobre dès 7 h 30
races Hérens et tachetée rouge

Combat de reines
dimanche 9 octobre dès 10 heures
finales vers 16 h 30
3500 places en gradins dont
1000 assises

Expositions dans la Foire
du vendredi 30 septembre au
mardi 4 octobre
menu bétail: chèvres-moutons
de diverses races
du mercredi 5 octobre (16 h)
au dimanche 9 octobre
vaches: races Simmenthal-Hérens-Brune-Holstein

Durant toute la Foire
■ lapins de toutes races
■ oiseaux (grande volière)
■ poussins
■ 1 mulet

SPECTACLE SERVICES PRODUCTION présente

C.E.R.M. MARTIGNY

sa 19 novembre 1988




- dès 17 h 30 **CONCERTS VS**
- HELLIOT
- ECLYPS
- KING JASON HOTEL
- dès 21 h: **GOLD**
- dès 23 h: BAL avec **DREAM**

Durant le Comptoir: BILLETS EN VENTE AU STAND «BRASSERIE VALAISANNE»

LOCATION Fr. 30.--: SION, Galaxie Vidéo - MARTIGNY, Feeling Music
et dans les succursales:

dans les magasins:

MIGROS

Brigue - Montana - Sierre - Sion
Martigny - Verbier - Monthey

et dans les succursales:

CREDIT SUISSE CS

Crans-Montana - Sierre - Sion
Saxon - Martigny - Monthey

Billets contre remboursement: 027/23 50 86 24 h. sur 24 h.

illustré **RADIO FM 90,8 MARTIGNY** **BROADWAY** Boutiques pour la danse
Grand-Pont 17, SION, (027) 23 50 86

TIBA - SARINA & Sarina

intérieur S.A.

ÉTABLISSEMENTS SARINA S.A.
1701 FRIBOURG


Appareils de cuissons électriques, à bois ou combinés, ensembles de cuisines normes ou sur mesure.



GEHRIG

Lave-vaisselle les plus silencieux


PROPRETÉ OBLIGE Machine à laver et séchoir à linge



FORS

Frigidaire · Liebherr
Thomson · Amana

Le choix le plus vaste en réfrigérateurs et congélateurs



Economique et silencieux

NILFISK

La meilleure solution!

...et le complément idéal **STEAMATIC 100°**
Nettoyage à la vapeur sans aucun produit.




STANDS 219 - 220 - 221
SECTEUR E



SALAMIN ÉLECTRICITÉ

MARTIGNY, avenue de la Gare 26 - ☎ (026) 2 10 50
SAINT-MAURICE, rue des Terreaux 5 - ☎ (025) 65 10 41

GARAGE DE MONTHÉY

Route de Collombey - Agence officielle
Tél. 025/71 73 13

AUDI 80 GTE QUATTRO	1985	86 000 km
Golf GTI 1800	1986	63 000 km
AUDI 80 QUATTRO	1984-85	58 000 km
PASSAT 1600 5 p.	1981	88 000 km
FIAT PANDA SKI 4x4	1986	30 000 km
CITROËN BX 16 TRS	1984	62 000 km
TOYOTA STARLETT 12 V 1300	1985	48 000 km
GOLF cabriolet 1800	1987	38 000 km
ALFA 33 4x4 break	1985	65 000 km

Expertisées - Facilités de paiement - Garantie
Service de vente ouvert le samedi matin
Roger Valmaggia, vendeur

36-510846

tapis biaggi

Une gamme complète
Service soigné
chez le spécialiste
Pose à domicile

**Moquette
Tapis d'Orient
Parquet - Linos
Rideaux
Coupons**

Route du Simplon SIERRE
Tél. 027 55 03 55

Fermé le lundi
Livraison gratuite

La défense du commerce valaisan
Au service des commerçants valaisans



UCOVA VALAIS

Vous avez un magasin sous la main
veillez à ce qu'il soit là demain!

Le commerçant de chez vous!

LONZA

Optisol® 8
4.4.12.1,5 Mg 50% de matière organique

Optisol® 8
3.3.1,5.0,4 Mg 65-70% de matière organique

Optisol® 9
3.3.5.1 Mg 60-65% de matière organique

Engrais et amendements organiques granulés
à un prix avantageux pour la vigne,
les cultures maraîchères et l'arboriculture.

LONZA. Un savoir fertile.

LONZA SA, 4002 Bâle
Service d'information agro, Téléphone 061 518 518

Nous fabriquons pour vous des meubles...



Exposition:
Martigny

Avenue de la Gare
Tél. (026) 2 27 94

Gertschen SA Fabrique de meubles
Martigny Brigue Uvrier/Sion
CENTRE MAGRO
Tél. (027) 31 28 85

...et comme chaque année, nous exposons
à la Foire du Valais, Martigny

Du jamais vu! Prix imbattables.



**SACHS
DOLMAR**

- SACHS DOLMAR 109, 730.-** 595.-
net au comptant
- SACHS DOLMAR 115, 930.-** 735.-
net au comptant
- SACHS DOLMAR 116 SI 1095.-** 835.-
net au comptant

Débroussaillieuses - Fendeuses à bois - Treuils
Tondeuses à gazon

Rendez-nous visite à la Foire du Valais
à Martigny, stands 430 et 431

Documentation-démonstration sans engagement

Importation directe
**MATÉRIEL FORESTIER
ET JARDIN**
Maurice Jaquet S.A.



BEX ☎ (025) 63 14 14
SION ☎ (027) 31 34 24
VUCHERENS ☎ (021) 903 21 54

MORRENS - LE MUIDS - VALANGIN

Nombreuses sous-agences

138.172774

info

SERVIGEST

Avenue de la Gare 7 C.P. 538
1920 MARTIGNY TÉL. (026) 2 31 49

PLACEMENT EN SUISSE - CAPITAL GARANTI
SÉCURITÉ - DISPONIBILITÉ

DÈS 5000.- **8%** DÈS 100 000.- **15%**
ET PLUS

ATELIER DE COUTURE - FABRICATION DE VESTES ET DUVETS



MARIA STELITANO

Ruelle du Midi 4
au 1er étage

1950 SION

atelier 027 / 22 74 25
privé 027 / 23 54 96

Retouches sur articles en duvets, vestes, vêtements en cuir, daim, etc.

Pour des bâtiments plus vivants:
COULEURS ET VERNIS

THELER+MORAND



WESSCO émail
WESSCO acryl.
XYLADECOR: protection
du bois

Pour la protection du bois:

sikkens

CETOL HLS
imprégnation
CETOL FILTER 7
LASUR ACRYL
CETOL BL 31



Votre spécialiste pour la peinture
des façades, l'assainissement
pour béton, les revêtements
industriels et la protection anticorrosion.



Le dépôt MARMORAN
le plus près
de chez vous...

Magasin-dépôt:
Av. de Tourbillon 6
1950 SION
Tél. (027) 23 46 36

Parce qu'il y a des signatures auxquelles on tient...

Groupe Max Mara

- Sportmax
- Max Mara
- Marella
- Weekend
- Penny Black
- Marina Rinaldi

- Mani by Giorgio Armani
- Bagutta by Giorgio Armani
- Emporio Armani
- Maska
- Valentino jeans
- Jean-Charles de Castelbajac
- Furs Ettex
- Georges Rech Couture
etc.

Leclerc
MARTIGNY LES BOUTIQUES

FAITES DES ECONOMIES

avec les RÉPARTITEURS DE FRAIS DE CHAUFFAGE

VOUS!... Ne payez que votre
consommation
LOCATAIRES
COPROPRIÉTAIRES
GÉRANTS D'IMMEUBLES

Installation simple et peu coûteuse
étudiée par un personnel qualifié

RENSEIGNEMENTS:

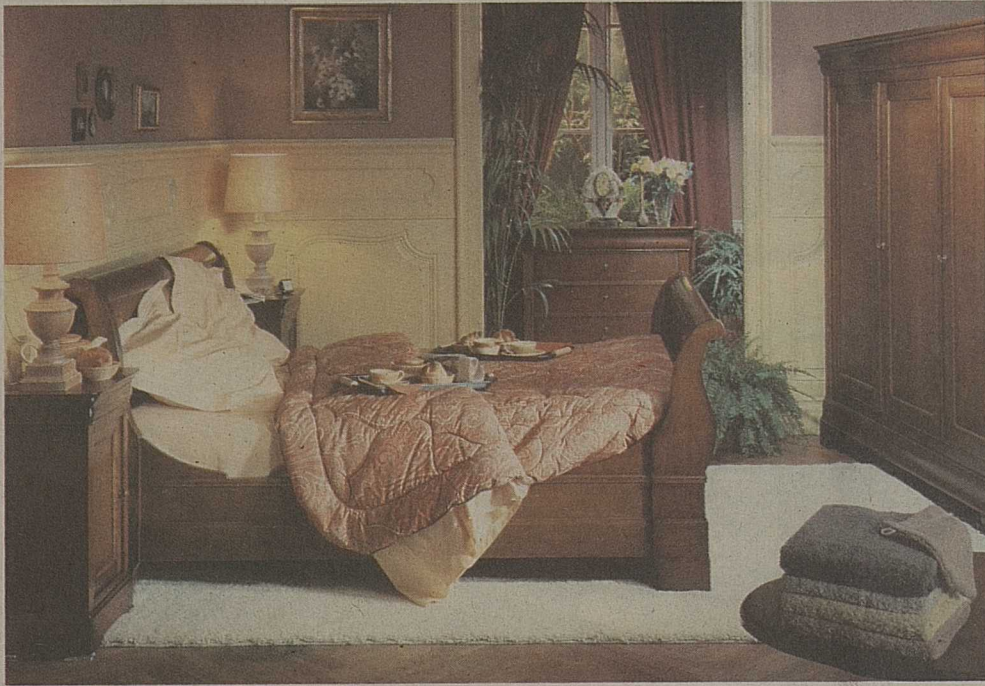
INTERN

Term-Ac SA

☎ 037/245021

Rue Saint-Nicolas-de-Flue 20
1700 Fribourg 5

DES MEUBLES DE MARQUE. À DES PRIX MARQUANTS.



Des meubles de marque
en promotion



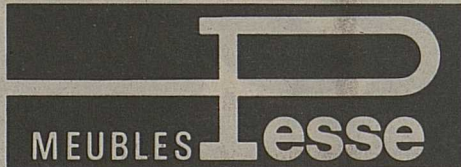
Marie-Amélie

Le beau meuble de qualité
supérieure

■ QUARTIER DE L'ÉGLISE ■ 1870 MONTHÉY ■ TÉL. 025 / 71 48 44 ■ FERMÉ LE LUNDI
■ 5 ÉTAGES D'EXPOSITION

LA SIGNATURE DU MIEUX-VIVRE.

LA BOUTIQUE



MONTHÉY



LA BOUTIQUE DU PULL

Rue de la Moya 2bis
MARTIGNY - Tél. (026) 2 18 08

Carmela

vous accueille
avec le sourire
et se réjouit
de votre visite

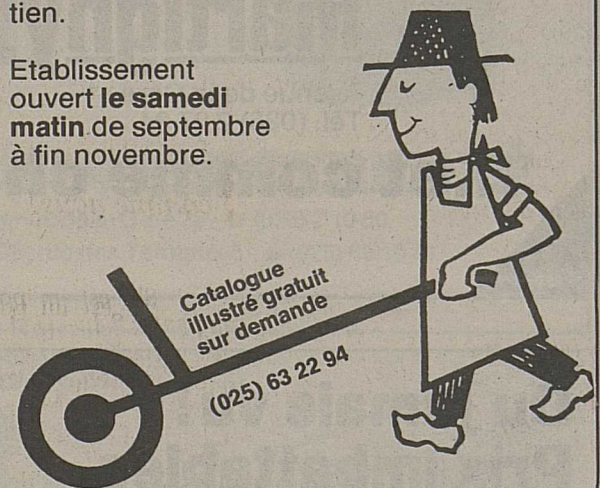
Nous exposons à la
Foire du Valais
stand No 512

Plantes de qualité du pépiniériste suisse

Arbres fruitiers - arbustes à petits fruits -
rosiers - plantes de rocailles - plantes
pour haies - conifères - arbustes d'orne-
ment en tous genres.

Livraisons - Plantations exécutées par
nos soins avec **garantie de reprise assu-
rée** - créations - aménagements - entre-
tien.

Etablissement
ouvert le **samedi
matin** de septembre
à fin novembre.



W. MARLÉTAZ S.A. 1800 BEX (VD)

Bagutti Sport

CHAUSSURES
CONFECTION - CHEMISERIE

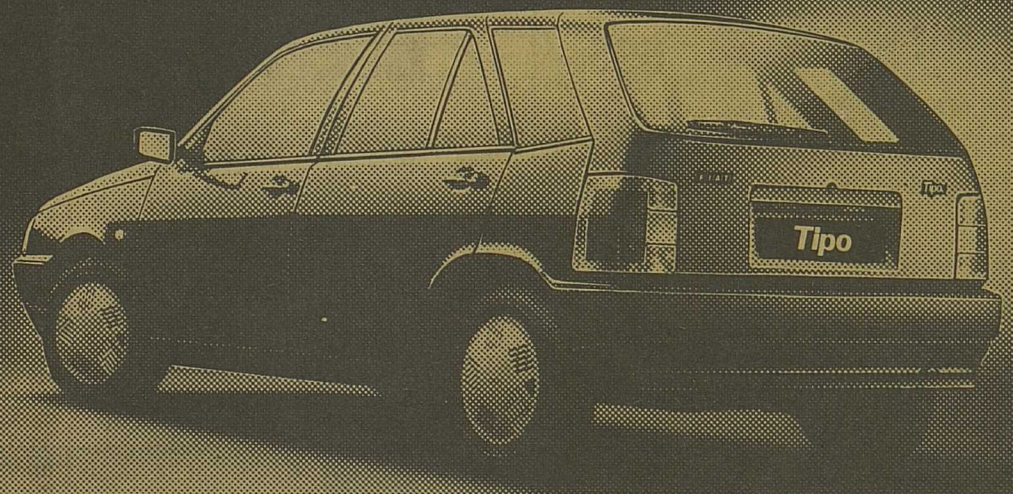
Martigny

vous donne rendez-vous à la:
FOIRE DU VALAIS A MARTIGNY
STANDS 158-159

La meilleure défense, c'est l'attaque...



La nouvelle Fiat Tipo. La puissance des idées.



Le progrès par des idées novatrices.

Rarement l'étude d'une nouvelle automobile entraîna de tels investissements. Vivez le progrès au volant de la nouvelle Fiat Tipo. Nulle autre voiture de cette classe ne présente un Cx aussi favorable, nulle autre ne vous offre un tel espace intérieur. Il faudrait encore que nous vous parlions de son étonnant tableau de bord numérique, de sa carrosserie protégée à 100% contre la corrosion et de toutes les autres qualités de la Tipo. En parler ne suffit guère. Venez nous rendre visite. Nous vous ferons voir les plus récentes des idées novatrices et comprendre ce que signifie piloter une Tipo.

Tipo 1400; Tipo 1400 DGT, 70 CV/51 kW
Tipo 1600; Tipo 1600 DGT, 90 CV/66 kW
à partir de fr. 16 790.-

FIAT

Martigny + Bas-Valais
Sion
Sierre

Crans
Orsières
Réchy-Chalais
Riddes
Saxon
Sornard-Nendaz
Susten
Vernayaz

Garage Bruchez & Matter
Garage de Champsec
Garage du Petit-Lac

Garage Agip, Mabillard P.-Henri
Garage Piatti Frères
Garage Rossier Michel
Garage de la Cour, Consiglio Liberato
Garage du Casino, Stéphane Mari
Garage du Relais, P. Fournier
Garage Susten, Roger Meichtry
Garage Aepli Eugène & Fils

(026) 2 10 28
(027) 31 39 17
(027) 55 52 58

(027) 41 41 53
(026) 4 12 69
(027) 55 65 70
(027) 86 42 03
(026) 6 22 52
(027) 88 26 52
(027) 63 13 24
(026) 8 15 13



Au service de la construction
et de l'industrie

Electro-Industriel S.A.
Martigny

Service de réparations électromécaniques

bobinage, moteurs, transformateurs, moteurs de traction,
petites machines, outils, etc.

Service de dépannage par mécaniciens- électriciens spécialisés

machines de chantiers, groupes électrogènes, stations
de pompage, remontées mécaniques, etc.

Installations électriques intérieures et de chantiers

Construction de tableaux de commande
et de distribution

Tableaux de chantiers et buffets pierre

Tél. 026/2 12 02

Atelier de bobinage

Avenue de Tourbillon 36

Sion Tel. 027/23 19 20

MARTIGNY

HOPP SCHWYZ!

WIR SIND BRUDER UND FREUND!

Le canton de Schwytz? J'étais comme vous!

Je savais qu'il était l'un des trois cantons à s'unir pour former notre Confédération. Je savais aussi qu'il nous avait donné notre drapeau suisse et notre nom, qu'il faisait partie des cantons de la Suisse primitive. Qu'on y parlait «swizerdütsch» et que c'était derrière la fameuse barrière de röstis! On savait tous plus ou moins qu'il n'y avait pas plus de 105 863 âmes dans cette petite république. Mais si vous y cherchez un M. ou une Mme Kaelin, je vous conseille de bien connaître la filiation, l'adresse exacte, la profession et même la peinture de chaussure, car il y a plus de mille Kaelin à Schwytz!

Et puis, comme la Foire du Valais s'est mis en tête de «miter» cette barrière de röstis en invitant pour la dix-septième fois un canton de Suisse – et il n'y a pas plus suisse que Schwytz – nous sommes allés dans ce berceau de l'Helvétie. D'emblée, dès le premier pas sur sol schwytzois, j'ai compris que les hommes à la barre de la Foire du Valais avaient misé juste!

Passons sur l'histoire de ce canton que vous retrouverez imagée dans le cortège du 1er octobre!

**Fortement attaché
à ses traditions...
comme nous!**

S'il est un point commun entre Schwytz et le Valais, c'est l'attachement viscéral aux traditions. Même l'évolution de la société moderne ne l'a pas détourné du passé dont il perçoit le sens profond. Que je vous décrive tout de même le Schwytz d'aujourd'hui: il y a d'abord les habitants de la vallée de Muota dont on dit qu'ils aiment plaisanter autant que les Appenzellois ou les Bâlois.

Quant aux Schwytzois de la capitale, ils sont conscients de leur valeur, souvent sûrs d'eux et renfermés, mais toujours réalistes! Le ressortissant d'Einsiedeln tout aussi pragmatique que lui, est moins suffisant (ce n'est pas moi qui le dis, je l'ai lu!). Quant aux habitants des Höfe, qui vivent sur les pentes douces de l'Etzel, ils sont ouverts à toutes les nouveautés. Le large horizon qui s'ouvre à leurs yeux leur a formé le caractère. Ceux de la March sont fêrus d'indépendance tandis que les gens de Küssnacht, à la limite du Plateau suisse, sont vifs d'esprit!

Vous le voyez, Schwytz c'est un peu comme entre Haut-Valaisans, Sédunois, Martignerains et Montheysans! Pas moyen de généraliser!

Disons enfin du Schwytzois qu'il n'est pas un retardataire averse du passé. Avant d'admettre un changement, il s'interroge longuement sur son opportunité. Il n'est pas passionné de technique et de progrès. Il garde la tête froide et n'accepte qu'avec prudence et circonspection d'éventuelles innovations. Il faut lui reconnaître une qualité: le Schwytzois a su garder un heureux mélange de modernisme et de respect du passé, de confiance en l'avenir et d'attachement à tout ce qu'il a reconnu bon.

Nous avons beaucoup de points communs, les Schwytzois et nous, les Valaisans. Cela va se confirmer durant dix jours de Foire à Martigny.

**Un peu
de géographie,
mais rien
de barbant!**

Rassurez-vous, je ne vais pas vous donner un cours d'histoire ou de géographie, car je vous connais, vous ne me liriez pas jusqu'au bout. Et vous auriez raison car ce canton invité va envahir Octodure le 1er octobre et vous serez nombreux sur les bords du cortège à voir de «vos yeux» tout ce que Schwytz entend vous expliquer, vous montrer, vous prouver, à travers son stand, ses chars, ses groupes, ses tambours de Küssnacht, dans les cris de joie du Jodler-Club d'Ibach! Tout ce qui fait que c'est un peuple heureux!

Sachez seulement, pour situer l'objet, que trois lacs relient le Plateau suisse au canton préalpin de Schwytz: le lac de Zurich, celui des Quatre-Cantons qui bordent tous deux Schwytz, l'un au nord, l'autre au sud-ouest. Que ses voisins limitrophes sont Zurich, Zoug, Lucerne, Unterwald, Uri, Glaris et Saint-Gall. Trente communes composent le canton. J'ai retenu pour vous Einsiedeln que de nombreux Valaisans ont connu par leurs études dans un collège qui possède une église baroque exceptionnellement belle et une bibliothèque fascinante qu'Umberto Eco n'aurait pas reniée dans «Au nom de la rose»!

Imaginez en arrière-fond de la capitale, Schwytz, les pyramides jumelles des deux Mythen. J'ai aussi découvert pour vous une île romantique: l'île de Schwanau sur le lac de Lauerz. Un paysage bucolique sorti tout droit d'une vieille carte postale.



Lac de Lauerz avec vue sur les deux Mythen.



Maison du Grand Conseil de Schwytz.

**Un pays doux
et vallonné...**

J'ai vu des fermes magnifiques aux toits de bardeau, arborant toutes le drapeau suisse et les géraniums rouges. J'ai vu les vaches brouter paisiblement dans les vastes prairies d'un vert vivifiant, les doux vallonnements et les travaux des champs, et je comprends que les touristes qui ont eu la même vision songent à un peuple et à un canton paisible et sans histoire, tout droit sorti des contes de Heidi. Entre lacs et montagnes, près et vallons, Schwytz vit au rythme des saisons. Même la vigne a droit de cité à Leutschen. Mais c'est le kirsch qui porte haut les couleurs du canton grâce à des maisons séculaires et artisanales.

La maison de Leutschen au milieu du vignoble, dans la commune de Freienbach.



**Schwytz
aux fourneaux!**

Les Schwytzois nous ont prouvé magnifiquement leur connaissance de la nouvelle cuisine.

Leurs traditions culinaires sont immuables. Je vous ferai grâce de l'inévitable recette de röstis pour vous donner celle de la quiche d'Einsiedeln.

Ça s'appelle «Ofetuurli». 1 kg de pommes de terre bouillies. 200 grammes de farine, sel et muscade. Pétrir les pommes de terre pour en faire une pâte. Abaisser celle-ci à une épaisseur d'un centimètre et placer sur une plaque à tarte. Il vous faut en outre 150 g de gruyère, d'emmental ou d'appenzell, 3 œufs, 20 g de farine, 3 dl de lait, 50 g de lard en dés, 75 g d'oignons hachés passés à la poêle. Râper le fromage et le mélanger aux œufs. Travailler le tout pour obtenir une masse bien régulière que l'on versera sur la pâte. Parsemez de dés de lard et d'oignon. Lors de la cuisson, veiller à ce que le fond du gâteau soit cuit à point. Bon appétit! Et si vous n'avez pas le courage de le faire vous-même, venez le manger au stand magnifique de Schwytz qui vous commentera en quelques panneaux les points forts de son économie.

Schwytz en vrac

7 conseillers d'Etat.

100 députés: 52 démocrates, 29 du Parti libéral populaire, 16 sociaux-démocrates, 3 du Parti populaire schwytzois.

Elisabeth Buntschly fut la première femme présidente du Conseil national.

Schwytz est la patrie de Paracelsus, médecin savant et écrivain qui naquit à Einsiedeln en décembre 1493. Rénovateur de la médecine, père de la chimiothérapie, promoteur de la

biologie et de la traumatologie, bienfaiteur des aliénés, promoteur de l'éthique médicale, obstiné dans ses idées, mais humble dans sa foi, ami des pauvres.

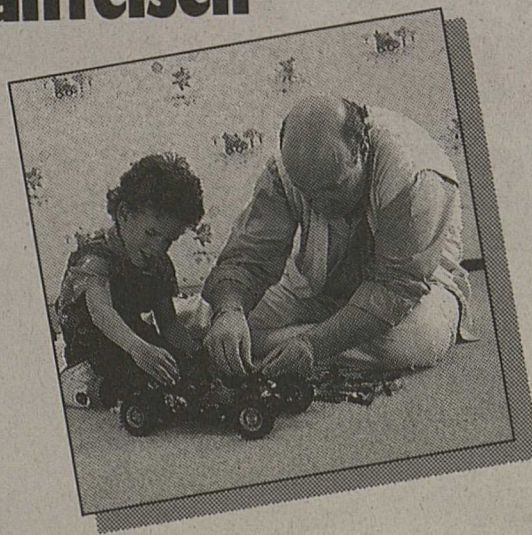
Si je devais conclure sur une note générale, je dirais que le Schwytzois nous étonnera toujours car il n'a pas la raideur suisse alémanique. Il est hospitalier, attentif à vos besoins, vraiment et sincèrement heureux de venir se présenter en Valais. On le sent soucieux de ne pas faire un feu de paille, dix jours de contact et puis plus rien. Lorsque Schwytz donne son amitié, c'est pour longtemps. Ceux qui furent reçus en pays schwytzois les derniers jours d'août ne me contrediront pas! Rencontrer Schwytz, c'est avoir envie d'y retourner...

Danièle Delacrétaz



Le fameux cloître d'Einsiedeln.

Livret d'épargne et compte d'épargne Raiffeisen



«Fixez-vous un but. Vous saurez l'atteindre!»

A court ou à long terme, l'épargne est payante!

- Vos économies sont en sécurité
- Chaque franc produit des intérêts
- Vous pouvez retirer de l'argent à tout moment
- Livrets et comptes d'épargne spéciaux pour le 3^e âge et les jeunes

Nous vous attendons à nos guichets. C'est avec plaisir que nous vous renseignerons.

RAIFFEISEN
la banque qui appartient à ses clients.

Fédération des Caisses Raiffeisen du Valais Romand



PHILIPPE PRALONG S.A.

Piatti
cuisines
armoires

AGENCEMENT DE CUISINES
ARMOIRES DE RANGEMENT
Exposition: route cantonale
PHILIPPE PRALONG

1906 CHARRAT
☎ (026) 5 41 09

combustibles

mazout, charbon, bois, benzine, diesel, lubrifiants, révision de citernes



Martigny (026) 2 31 17 Monthey (025) 71 38 66 Aigle (025) 26 54 11



CAPTAGE D'EAU HORIZONTAL ET VERTICAL
ANCRAGE EN ALLUVION ET EN ROCHER
PIEUX - PAROIS MOULÉES DANS LE SOL
INJECTION - PAROIS CLOUÉES

FEHLMANN TRAVAUX HYDRAULIQUES SA

Avenue de Tourbillon 3 — 1950 SION — Téléphone 027/22 62 43

Miele

Profitez de consulter nos prix lors de votre visite



Agencement de cuisine
Stands 452-453

Miele

Aspirateur

Cuisinière - Four

colonne lave-sèche

Calandre

Micro-onde

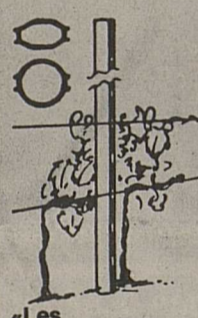
Séchoir

Lave-vaisselle

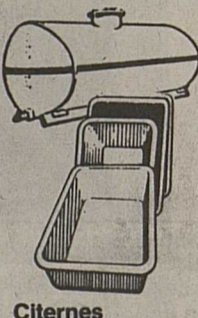
Lave-linge

Réfrigérateur

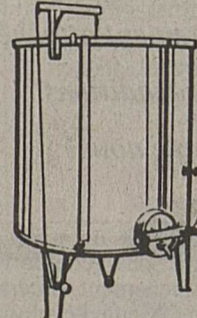
Congélateur



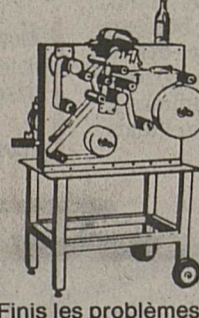
«Les incorruptibles»
Piquets PVC
Périplast




Citernes et bacs
Polyester armé de fibre de verre



Cuves chapeau-flottant et stockage



Finis les problèmes de colle!
Etiquetage autoadhésif



CONTENANTS ALIMENTAIRES
Desjex S.A.
Importateur
CH-1268 BEGNINS
Tél. (022) 66 14 22

Il vous supporte durant votre vie, essayez de comprendre votre sol (glissement de terrain, source, éboulement, etc.)

COURS 1988

en soirée ou l'après-midi

géologie, géotechnique, eaux souterraines, archéologie, spéléologie...

Inscriptions et renseignements auprès du **Centre de spéléologie.**

Tourisme - Recherche - Géologie - Hydrogéologie appliquée - Archéologie
1955 Chamoson (VS) - Tél. (027) 86 59 87

36-061552



Décoration de table
mariages, baptêmes, etc.


Grand choix de cadeaux

Arrangements rustiques

Boutique
La Gerbe d'Or

Famille VANAY
1868 COLLOMBEY
Tél. (025) 71 26 51

36-061316



fil à tricoter **PINGOUIN**

au stand 52 de la Foire du Valais

Vos machines à tricoter

TOYOTA brother

au Fil d'Art
M^{me} Janet Petremand
Rue de la Porte-Neuve 23
1950 Sion ☎ 027/22 59 40



CHAUSSURES **ALPINA**
1920 MARTIGNY (Suisse)
TEL. 026-21672

Fabrique et magasin de chaussures
Rue du Simplon 40
1920 MARTIGNY
Tél. (026) 2 16 72-73

Vous présente, en exclusivité les collections

JB MARTIN






FOURRURES



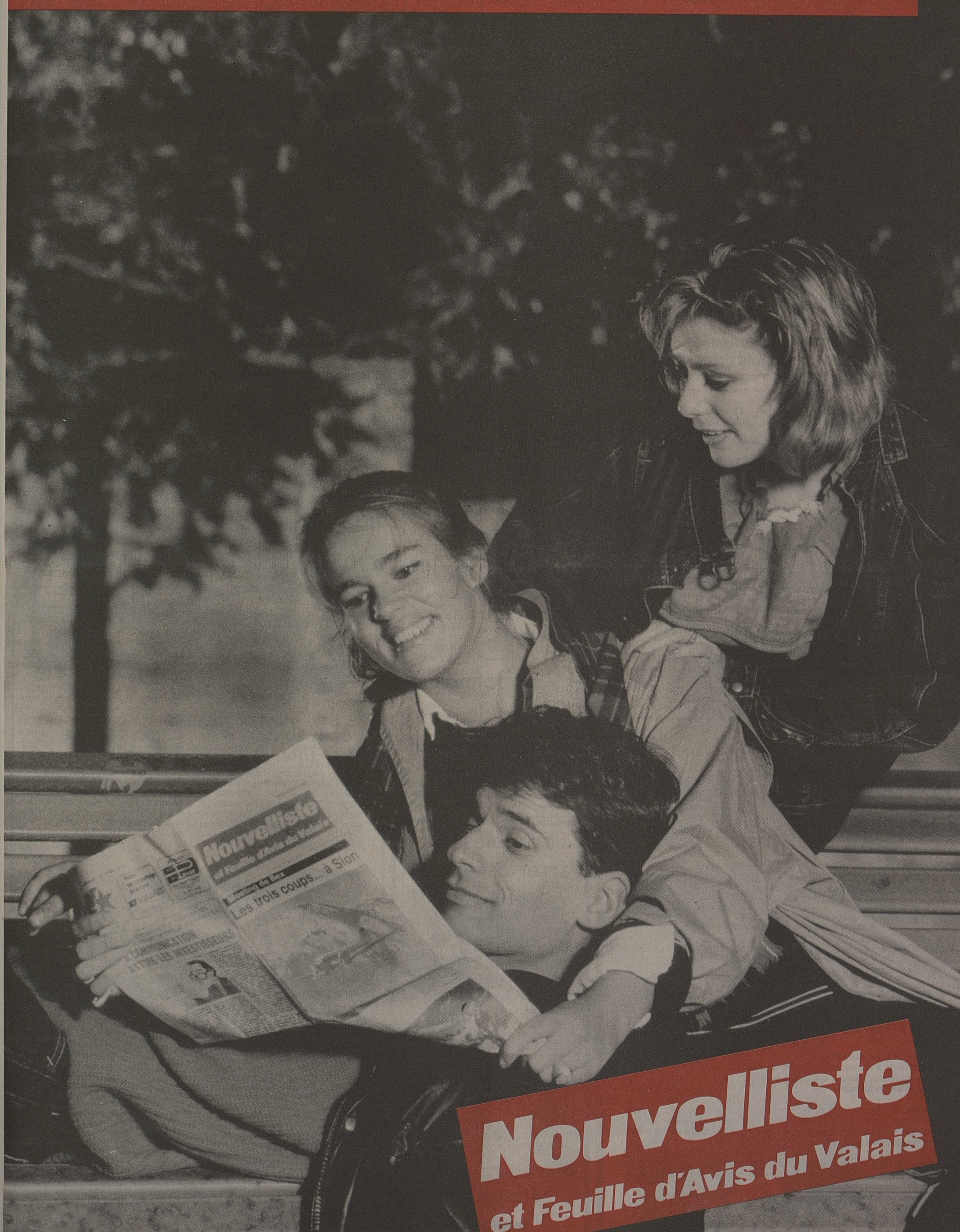
BOUTIQUE

CHRISTINE

1920 MARTIGNY

Nous vous attendons à la Foire du Valais, secteur K

LUI ET NOUS, ON SE DIT TOUT !



Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Le trait d'union des Valaisans

Imporphyre Michel Métraller

ARTISANAT VALAISAN

- Récupérateurs de chaleur - Grilles d'air chaud - Tuyaux laiton
- Tuyaux isolés - Toutes pierres brutes ou polies pour habillage de cheminées personnalisées - 3000 m² de stock

Poêles en pierre ollaire

Poêles scandinaves

Poêles faïence

Cheminées avec récupérateur

Exposition permanente - Route cantonale - 1917 ARDON ouest - Tél. 027 / 86 33 73

SUPER PRIX COMPTOIR




- Scies circulaires avec fendeuse
- Scies de chantier
- Scies à ruban professionnelles
- Scies à ruban pour bois de chauffage

Tronçonneuses ECHO



Boîte à outils BETA



VEROLET Stand No 149
026 212 22 MARTIGNY

Erreur!
Insérer une surface de cuisson en verre-céramique n'est pas compliqué... même dans une cuisine existante!



Electrolux vitro-céramique

- encastrable même dans des cuisines existantes à recouvrement en acier inoxydable ou matière plastique
- surface complémentaire de travail
- montée rapide à ébullition
- consommation modérée d'énergie
- haute résistance aux chocs, entretien aisé et prix avantageux.

cuisines charly armoires

Grône
Tél. 027 / 58 26 64

Hendez-vous visite au Comptoir de Martigny, stand 479
Exposition ouverte le samedi matin de 8 heures à 11 h 30.
Les autres jours, sur rendez-vous.

+

Je donne, j'aide, je suis donneur de SANG

troubles de l'artériosclérose?



Soulage les troubles dus à l'artériosclérose

Arterocor capsules

demonatur

à l'extrait d'ail

DROGUERIE HERBORISTERIE centre biona B. CRETTEX

Rue du Rhône 1 - 1920 Martigny.
Tél. 026 / 2 12 56

Chez Noëlle
Au cœur du Bourg à Martigny

Café National
tél. 026 2 37 85

Pizzas et lasagnes cuites au four à bois

Grillades au feu de bois

Restauration chaude
de 12 à 14 h.
19 h. à 23 h. 30

BAR au sous-sol

Ouvert tous les jours midi et soir ainsi que le dimanche dès 17 h.

Après la Foire du Valais, la fête continue chez Noëlle

DAIHATSU



ROCKY LONGUE INJECTION

Moteur essence 1998 cm³, catalyseur 3 voies avec sonde Lambda, direction assistée, traction 4x4 par système «presse-bouton», siège hydraulique pour le conducteur, suspension réglable, 5 places.
Dès Fr. 31 990.-

ROCKY LONGUE TURBO DIESEL

Moteur diesel 2764 cm³, direction assistée, traction 4x4 par système «presse-bouton», suspension réglable, 5 places.
Dès Fr. 34 990.-
Aussi diesel (noir) dès Fr. 32 490.-

DAIHATSU

ROCKY

Importateur pour la Suisse: SIDA S.A., Châteauneuf, 1964 CONTHEY.
Tél. (027) 36 41 21, télex 47 27 28

JEAN-PIERRE SCHAEER
MACHINES DE BUREAU

DISTRIBUTEUR OFFICIEL MACHINES A ECRIRE IBM

RUE DE LAUSANNE 81 1950 SION
TEL. 027 / 22 15 91 / 92



A mes chers clients et correspondants

J'ai le plaisir de vous annoncer l'ouverture de mon nouveau magasin, sis à la rue de Lausanne 81, à Sion, lequel réunit à la même adresse:

EXPOSITION - VENTE - LOCATION SERVICE APRÈS VENTE

pour les articles suivants:

- machines à écrire, ordinateurs de secrétariat IBM
- photocopieurs, téléfaxes, appareils à dicter
- meubles de bureau.

En effet, à l'heure où les techniques de pointe exigent toujours plus de connaissances, j'ai choisi de me spécialiser dans le domaine de la «bureautique», pour mieux vous servir et mériter ainsi toute votre confiance.

D'ores et déjà je me réjouis de vous présenter d'intéressantes nouveautés et vous donne rendez-vous à ma nouvelle adresse.

Cordialement
Jean-Pierre Schaeer

J.P. Schaeer

ACTION SPÉCIALE DE LANCEMENT:
Prix intéressants sur toutes les machines à écrire IBM neuves, d'occasion et leurs fournitures.

FLORESCAT SAXON

NOUVEAU!

Représentation exclusive pour la Suisse romande des

engrais « Derome »

Demandez nos conditions.
Tél. (026) 6 27 47

MARTIGNY

IL ÉTAIT UNE FOIS LE VALAIS! OU LA MÉMOIRE VIVANTE D'UN PASSÉ QUI N'EST PLUS



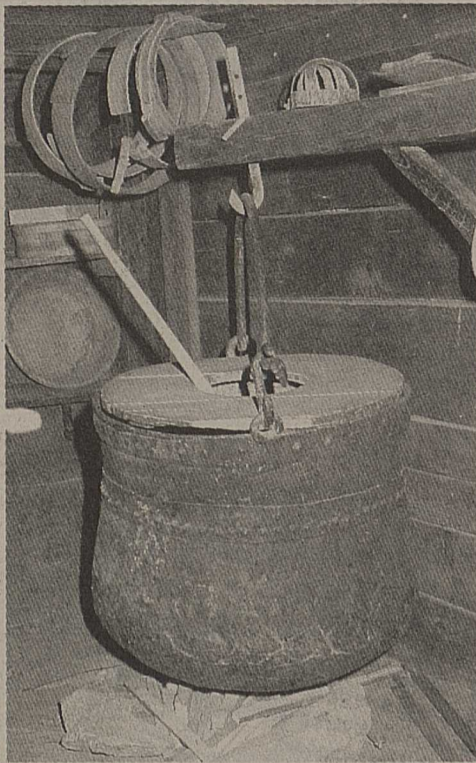
Ni des brocanteurs, ni des nostalgiques, ces hommes et ces femmes qui se sont battus pour que ne disparaissent pas les objets valaisans, témoins du passé. Partout, de Praz-de-Fort à Bagnes, en passant par Isérables et Plan-Cerisier, on s'est uni et organisé pour récupérer, sauver, protéger, restaurer, inventorier et exposer des milliers de trésors de la vie d'autrefois. Fini le temps où des brocanteurs peu scrupuleux venaient en camion dans nos villages pour emporter de vieilles tables, des bahuts et des armoires anciennes et donner en échange des tables en «formica» ou des seaux en plastique. A la Foire du Valais, cette année, quatre musées – Praz-de-Fort, Isérables, Bagnes et Plan-Cerisier – se présenteront dans un stand signé Jean-Claude Papilloud. Jacques Cavé caressait ce projet depuis deux ans déjà: «En faisant ce genre d'exposition, on veut donner une touche didactique à la Foire, en dehors de toutes considérations économiques et commerciales. C'est un aspect culturel que nous voulons offrir à nos visiteurs et, avec ces musées, nous voulons faire connaître aux Valaisans tout un passé qu'ils ignorent peut-être. Pourquoi ces quatre musées régionaux? On a trouvé formidable que des Valaisans consacrent beaucoup de temps à mettre sur pied ces musées, conserver et répertorier des objets du passé qui sont finalement notre histoire. Ce n'est que justice de leur rendre hommage en leur permettant de mieux se faire connaître dans le cadre de la Foire du Valais.»

Heureuse initiative que celle-ci car les Valaisans auront ainsi l'occasion de se souvenir, d'approcher de tout près ustensiles, outils, meubles et objets du

passé. Des objets muets... mais les choses nous parlent si nous savons écouter...

Praz-de-Fort: l'habitat d'hier

Marguerite Kuenzi a 65 ans et toute sa vie elle a peint des scènes de la vie paysanne, des costumes de la Suisse. Navrée de voir partir ses toiles, elle s'est dit qu'il fallait créer un endroit où les rassembler afin que celles-ci restent aux murs, tel un témoignage pour la jeunesse qui n'a pas connu ce temps-là. Marguerite Kuenzi possédait aussi des meubles de famille qui restaient dans un garage. Un beau jour, avec son fils Frédéric, ils transfèrent en musée un vieux raccard de 1735 qu'ils ont démolé et entièrement reconstruit à l'ancienne, avec des vieux «beudrons». Le thème: habitat des mayens avec tous les objets usuels tels que la crémaillère, le chaudron, les écuilles et tout le mobilier paysan qui datait de 1630. Sur trois étages, ce musée, issu de l'initiative privée, est aujourd'hui connu à la ronde, plus par des touristes canadiens, japonais et américains que par les Valaisans eux-mêmes! Le livre d'or en témoigne. «Je suis contente de montrer tout cela à Martigny, car ainsi les Valaisans pourront se rappeler leur passé et acheter aussi mes toiles! Avec cet argent, je pourrai enfin construire une annexe qui sera consacrée à l'art dans la préhistoire des Alpes!»



Bagnes et son fameux fromage

André et Ruth Fellay du Châble sont au cœur de ce musée situé à Villette. Tout a commencé grâce à la société folklorique Nos atro bons Bagnas qui organisait en 1966 la fête folklorique cantonale. Comme il restait un bénéfice substantiel, André Fellay a proposé d'investir cet argent dans la constitution d'un petit musée: «Tout petit déjà, j'avais la manie des vieilles choses et je souffrais lorsque je voyais des camions entiers redescendre dans la plaine, emportant toutes nos vieilles et belles choses!» Ensuite tout va très vite: M. Fellay repère une vieille bâtisse à Villette. L'équipe du groupe folklorique investira de l'argent et du temps durant dix ans pour retaper la demeure. Quand la maison est prête, les

membres du groupe bagnard dansent dans chaque village et, après leur prestation, ils lancent un appel général à la population pour qu'elle fasse don des vieux objets qui parfois encombraient caves et greniers. «Les gens ont été formidables, ils ont joué le jeu. Ils nous aidaient à reconstituer le cadre des pièces, des meubles et des ustensiles dans le musée que nous avons inauguré en 1975. Les vieux qui parlaient encore patois ont même pris la peine d'inscrire au dos des objets leur définition!» Gabriel Lugon, retraité de Villette, fait le cicérone pour les touristes nombreux qui viennent admirer ce musée, issu de la mémoire vivante et collective des Bagnards.

A la Foire, dans le stand, les visiteurs pourront voir la fabrication du fromage qui sera vendu sur place, tout comme la fabrication du pain cuit au four banal.

Isérables:

le grenier du Valais

Là-haut, tout là-haut, en 1966, les responsables de la société de développement, conscients que beaucoup de vieux objets se perdaient ou étaient achetés pour des bouchées de pain par les brocanteurs, décidèrent de stopper cette espèce d'hémorragie du passé. Théo Crettenand, qui possédait un bazar, se chargea de faire le tour du village et de récupérer tout ce que les gens voulaient «balancer». La société de développement, que préside aujourd'hui Jean-Daniel Gillioz, a entreposé dans un local, au-dessus de la poste, tous les objets du temps passé. «L'objet dont nous sommes le plus fier est un tableau du Déserteur représentant saint Théodule.

Nous avons environ deux cents objets qui relatent les travaux des champs, la fromagerie, le pain. Il faut savoir qu'à l'époque Isérables était couvert de champs de blé. C'était un peu le grenier du Valais. Ce musée est notre fierté et il est intéressant de noter une chose: au début, les jeunes n'ont marqué aucun intérêt; aujourd'hui, ils sont tout contents de pouvoir contempler les objets et ustensiles qu'utilisaient leurs ancêtres. Il y a une véritable prise de conscience de l'intérêt à protéger notre patrimoine», relève Jean-Daniel Gillioz.

«A la Foire du Valais, nous pourrions montrer les travaux des champs, de la cordonnerie, la fabrication des chapeaux. Et surtout, cette exposition encouragera les communes ou collectivités qui n'ont pas encore leur propre musée à en faire autant!»



Plan-Cerisier: la vigne et le vin

Là encore, c'est grâce à l'initiative des Amis de Plan-Cerisier, présidés aujourd'hui par Jean Frachebourg, qu'est né le musée de la vigne et du vin de Plan-Cerisier. L'appel fut lancé en 1972 à tous ceux qui possédaient des objets

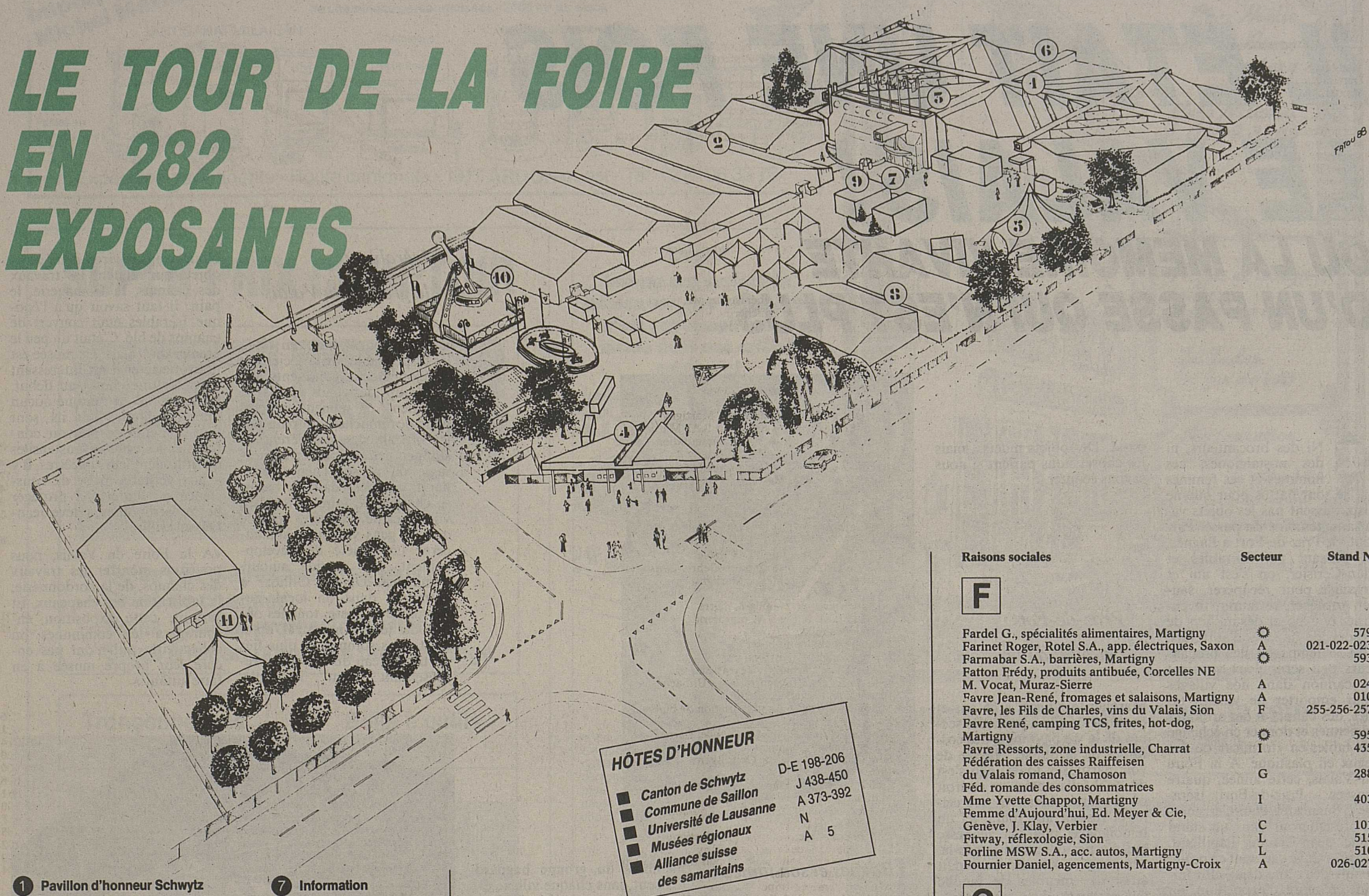
dont ils ne connaissaient certes pas la valeur. En 1978, on inaugura officiellement le mazot qui servait de cadre à l'exposition d'une foule d'objets: brantes, tonneaux, outils pour travailler le sol et la vigne. L'objet dont le musée s'enorgueillit est un tonneau, le «bochet», taillé dans du mélèze. Au stand de la foire, devant un tapis de bouteilles, on pressera du moût et on fabriquera des échalas. Le visiteur pourra acheter des bouteilles de vin de Plan-Cerisier.

Danièle Delacrétaz ■



Photo: s. Jacquelin - E. B. / A. P.

LE TOUR DE LA FOIRE EN 282 EXPOSANTS



- 1 Pavillon d'honneur Schwytz
- 2 Pavillon d'honneur Saillon
- 3 Pavillon d'honneur UNIL
- 4 Entrée principale
- 5 Petit forum
- 6 Restaurant de la foire +
vinothèque
- 7 Information
- 8 Pavillon d'honneur
«Musées régionaux»
- 9 Halle animaux
- 10 Garderie d'enfants
- 11 Forains
- 12 Halle de réunions

Raisons sociales	Secteur	Stand N°
A		
Acifer S.A., outillage, chauffage, Martigny	E	224-225
Ackermann Guy, at. d'horlogerie, Bassecourt	F	253
Levrard Candide, Euseigne	PAΔ	554
Air-Zermatt S.A., Botyre/Ayent, compagnie d'hélicoptères	D	165
Alliance suisse des samaritains, hôte d'honneur		
Fernand Gilliéron, Martigny	A	005-006
L'anneau d'or, horlogerie, bijouterie, Martigny	D	151
Anthamatten meubles S.A., Saint-Maurice	B	049-050-051
Antille Fernand, antiquités, Sierre	⊙	581
Applitechna S.A., chauffage, pompes à chaleur, Grône	K	487-488
Arag, protection juridique, Sion	B	071-072
Ardag S.A., garages, abris préfabriqués, Riddes	D	142
Armellin S.A., fabrique machines à café, Le Mont-sur-Lausanne et Martigny	⊙	568
Artisanat égyptien, El Enine-Constantin, Sion	F	267-268-269
Artisanat grec, péruvien et brésilien, S. Deriaz, Torgon	PAΔ	553
Arts et cuisines, exposition, Orsières	PAΔ	561
ASMAS Valais romand, P.-A. Piller, Sion	L	529
Ass. des propriétaires-encaveurs du Valais, St-Pierre-de-Clages	H	367 à 372
Ass. valaisanne maîtres boulangers-pâtisseries, Sion	I/K	432/481 à 483
Atlas Editions Prodest S.A., Finabuch S.A., Editions Transalpines, Lausanne, Aubry Diffusion, Martigny	G	294 à 297
Au Fil d'argent, Charly Bender, Fully	L	536
Au Ménage modèle, Martigny	D	140-141
	G	290-291
B		
Bagutti-Sports, Martigny	D	158-159
Bahy photo-vidéo, Martigny	K	472
Bancomat-Telekurs AG, Zurich		
Crédit Suisse, Martigny	Hall d'entrée	395
Bandar, Berne, P. Nakache, Collombey	PAΔ	556
Banque cantonale du Valais, Sion	I	436-437
Banque populaire suisse, Martigny	F	244-245
Bardahl-Premaco suisse, lubrifiants spéciaux, Lausanne, R. Meier, Brigade-Glis	I	425
Baumgartner, glaces artisanales à l'italienne, Iles Falcon, Sierre	PAΔ	560
Béard S.A., équipement hôtelier et ménager, Clarens	I	405-406-407
Luyet Jean-Pierre, Sierre	K	463-464
Bérand S.A., ameublement, Ardon	G	325-326
Bernina, centre cout., René Waridel, Martigny	K	459-460-461
Besse Rémy & Fils, propriétaires-encaveurs, Martigny-Croix		468-469
Biffiger, Honda, Saxon	PAΔ	557
Bijoux Calypso, Nicole Monod, Monthey	A	001 a
Biollaz Albert, les Hoirs Vins, Saint-Pierre-de-Clages	G/H	321 à 323 330 à 332
Bon Père Germanier Balavaud, Vétroz	L	504-505
Bonvin Ch. & Fils S.A., vins, Sion	C/D	127 à 129
Bougiemanie, Volleges	F	250
Boutique Christine S.A., Martigny	K	454 à 456
Boutique d'Art, Jean Collaud, Martigny	H	340-341
Boutique Dominique, Saint-Maurice	PAΔ	559
Boutique du Pull, Martigny	L	512

HÔTES D'HONNEUR
 ■ Canton de Schwytz D-E 198-206
 ■ Commune de Saillon J 438-450
 ■ Université de Lausanne A 373-392
 ■ Musées régionaux N 5
 ■ Alliance suisse A 5
 des samaritains

Raisons sociales	Secteur	Stand N°
Boutique Emmanuelle, D. Parvex, Monthey	A	001
Boutique La Gerbe d'or, C. Vanay, Collombey	B	045
Bovay André, agence tronçonneuses, Bavois	⊙	589
Brasserie du Cardinal, Sion		
Lunebourg Bernard, traiteur, Martigny	C	107 à 112
Brasserie valaisanne S.A., Sion		
Bovier et Dieing, traiteurs	F	281 à 286
Brico-Bois Cogedem S.A., Martigny	L	533
Broderie-trousseaux Chez Francine, Savièse	A	032
Brother & Toyota, Au Fil d'Art, Sion	B	052
Bruchez S.A. électricité, Martigny	B	066 à 069
Bureautique Gaillard S.A., Martigny	B	057-058-059
Burger Söhne AG, Burg, Valtabaco, Martigny	⊙	574
Burrus F.-J. S.A., cigarettes et tabacs, Boncourt	E	209-212-215
Buser & Cie, matériaux de constr., Martigny	⊙	585
Buser Vergnügungs-Betrieb AG, Duillier	⊙	033-034 580
C		
Cadrama S.A., encadrements, Martigny	K	476 à 478
Café Moccador S.A., Martigny	B	065
Caisse d'Épargne du Valais, Sion	E	222-223
CAIT-Cheminées, Mme T. Ursini-Martenet, Troistorrens	L	502-503 577
Canton de Schwytz, hôte d'honneur	ED	198 à 206
Carron-Lugon Michel, chauffage-sanitaire, Fully	L	489 à 492
Casolo J.-P., art héraldique, Lausanne	D	166
Amez-Droz Andréa, Martigny	B	075 à 084
Caves Orsat S.A., Martigny	⊙	571
CEMAL S.A., Sion		
CRP centre romand de pasteurisation, Lausanne	K	486
Station cantonale Châteaufeuif-Sion	A	006
Championnats du monde de lutte, Martigny «89»	B	048
Chansou M., La Ruche Smyrne, St-Gingolph	H	346
Chevalines S.A., Martigny	L	506
Chicco D'Oro, café, La Tzoumaz	I	408
Chrétienne sociale suisse, Martigny	H	335-336-337
Clausen S.A., radio-TV-Hi-Fi, Sion		
Cléon bijoux, Cléonice Marclay, St-Sulpice	PAΔ	551
Roger Marclay, Champéry	H	356
Collombin-Multi, bouteiller-fût, Martigny	J	438 à 450
Commune de Saillon, hôte d'honneur	C	092-093
Coop Valcentre, alimentation, cafés, Martigny	C	094-095
Coop Valcentre électro-ménager, Martigny	F	254
Couturier Maurice, poseur de sols, Grône		
CREM (Centre recherche et enseignement en énergie et techniques municipales, Martigny)	Hall d'entrée	550
Crêperie Le Trépié, Verbier	PAΔ	479
Cuisines et armoires Charly, Ballestraz, Grône	K	479
Cycles Meynet S.A., Monthey	E	232
D		
Dagol, prod. nettoyages, démonstrations, Valeyres	I	412
Coop City, Sion	F	251-252
D'Andrés G., Au Comptoir mécanique, Martigny	A	044
De Preux-Daucher, vins champ., Ardon	I	401-402
Delay S.A., radio-TV, Yvonand et Martigny	K	466-467
Denko, cafés, Lucio Dentesano, Martigny	I	413 à 416
Descartes Meubles, Saxon	A	009
Devayes Ulrich & Fils, La Dôle-Blanche, Leytron	K	465
Diffusion Bolz Nouveautés, Savigny et Martigny	I	404
Distillerie valaisanne DIVA S.A., Uvrier-Sion		
E		
Edimatec S.à.r.l., Mario Bertocini, Lausanne	⊙	573
Gustave D'Andrés, Martigny	B	060
Editions Kister S.A., A. Giuliani, Martigny	H	342-343
Elna S.A., machines à coudre, Genève et Martigny	B	289
Elysée Voyages, J.-P. Biaggi, Sion	PAΔ	555
Enco Consulting S.A., M. Lovey, Martigny	L	519 à 521
Espace cuir, Sion	M	548
Exp. cunicole, Henri Morand, Martigny		

Raisons sociales	Secteur	Stand N°
F		
Fardel G., spécialités alimentaires, Martigny	⊙	579
Farinet Roger, Rotel S.A., app. électriques, Saxon	A	021-022-023
Farmabar S.A., barrières, Martigny	⊙	593
Fatton Frédy, produits antibuée, Corcelles NE		
M. Vocat, Muraz-Sierre	A	024
Favre Jean-René, fromages et salaisons, Martigny	A	010
Favre, les Fils de Charles, vins du Valais, Sion	F	255-256-257
Favre René, camping TCS, frites, hot-dog, Martigny	⊙	595
Favre Ressorts, zone industrielle, Charrat	I	435
Fédération des caisses Raiffeisen du Valais romand, Chamoson	G	288
Féd. romande des consommatrices		
Mme Yvette Chappot, Martigny	I	403
Femme d'Aujourd'hui, Ed. Meyer & Cie, Genève, J. Klav, Verbier	C	101
Fitway, réflexologie, Sion	L	515
Forline MSW S.A., acc. autos, Martigny	L	510
Fournier Daniel, agencements, Martigny-Croix	A	026-027
G		
Gamgoum, tapis d'Orient, Sion	H	347-348
Garage Luso-Val, Daihatsu, Martigny	⊙	596
Garderie d'enfants «Amis Coop», Martigny	⊙	570
Gasser Frères, app. ménagers Miele, Sion	K	452-453
Gay Maurice S.A., vins, Sion	D	143 à 147
Gazette de Martigny, Impr. Beeger S.A., Sion	I	429
Gertschen Meubles S.A., Martigny	C	102-103-104
Geval rénovation, Troistorrens	L	522
Gex-Fabry Laurent, appareils ménagers et industriels, Troistorrens	L	494 à 496
GG Trade Coordination- Gyorbiró, Martigny	L	516
GGR S.A., gravière du Rhône, Branson-Fully	L	489 à 492
GHB S.A., Hôtel Equipement, Uvrier	A	013-014-015
Gilliard Robert S.A., vins, Sion	A	028 à 031
Glassey Maurice, agenc. de cuisines, Sion	K	474-475
Glassey S.A., matériel électro-industriel, Martigny	⊙	584
Granges Christiane, bimbeloterie, Champlan	G	324
Gross Monique, Martigny		
Kiosque + information	Hall d'entrée	
Grupac S.A., centre commercial APAL, Roland Zambaz, Vétroz	L	543
I		
Imboden Josef, auto-électricité, Steg	E	196-197
Imhof Antoinette, foyer A/3, Collombey	⊙	590
Imhof Louis S.A., médailler, Thurre Pascal, Sion	L	511
Imphorphyre, Michel Métrailler, Ardon	I	421 à 423
Infra-Blitz, Nidau, Inter-commerciale, Finhaut	L	513
Innovation S.A., Martigny	A/B	035 à 038 + 055
Isol-Tout S.A., isolation générale, Conthey	I	411
J		
Jaquet Maurice S.A., mat. forestier, Vucherens et Sion	I	430-431
Jossi-Kubler, confiserie, Le Bouveret	⊙	572
Jouets Fardel, Martigny	D	163
Just, Ulrich Jüstrich AG, soins du corps, ménage, Walzenhausen, Jules Purro, Sion	D	130
K		
Kärcher Vaporapid S.A., app. lavage		
Rolf Widmer, Villars-Sainte-Croix		
Jean-Luc Gaugaz, Eggerberg	K	484-485
Kalesa S.A., machines d'entreprises	⊙	594
Roche et Sion	L	525 à 527
Kenitex façades S.A., Collombey-le-Grand		
L		
L'Astragale, Paul Bünter, Sierre	L	542
La San Marco, machines à café		
Lucio Dentesano, Martigny	E	239-242
La Source, alimentation, Sion	PAΔ	564
Laiteries réunies, Genève		
Siberia-Pierrot entrepôt frigorifiques, Charrat	B	073-074
Le Cristallier, René Gabioud, Monthey	D	169
Le Matin, Le quotidien romand, Lausanne		
Le Matin, Sion	⊙	591
Le Sillon romand, Lausanne	PAΔ	562
L'Echo Illustré-Editions, Genève		
Pradler Gérard, Botyre, Ayent	E	240-241
Leinenhaus, linge de maison, Zurich		
Cousin Germaine, Saint-Martin	I	420
Liebinger Werner, Tapis d'Orient, Brigue	F	270-271
Liliane Confection, Martigny	H	338-339
Lourdel Jean-Luc, horlogerie, Le Locle		
Cousin Raymond, Saint-Martin	I	398
LWL Leinen Langenthal S.A. succursale de Zermatt	B	119-120

M	Raisons sociales	Secteur	Stand N°
	Madama S.A., Genève	L	493
	Dominique Parvex, Monthey	D	160-161-162
	Mantel S.A., thermotechnique, José Marti, Sion	H	362
	Marcolivier S.A., isolations thermiques, Ayent	C	096-097
	Maret-Visentini, prêt-à-porter, Fully	C	125-126
	Marti Matériaux S.A., Martigny	L	523-524
	Martin, équip. hôtelier, Prévèrenge	H	365-366
	Martini & Rossi S.A., Franz Kuonen, Martigny	F	273 à 280
	Maye Fils S.A., vins du Valais, Riddes	D	131
	Mayoraz Emile S.A., sculpture et tournage sur bois, Hérémece	E/F	242-243
	Menatec S.A., app. ménagers, Forel-Lavaux	D	164-167-168-170
	Electricité S.A., Martigny		171
	Meubles Emile Moret & Fils S.A., Martigny	G	298 à 302
	Miauton S.A., fourm. hôtels, Villeneuve Caloz, Venthône	E	226 à 229
	Michellod Willy, vins Le Bosset, Leytron	H	363-364
	Luyet Angelin, Hostellerie de Genève, Martigny	C	113 à 118
	Monnier-Gasser, app. ménagers, Martigny	G	586
	Morand Louis & Cie, distillerie, Martigny	G	309 à 316
	Multi-Machines, Martigny	G	317
	Multival, Sion, Marcel Lamont, traiteur, Sion	N	
	Multival, information, vente, Sion		
	Musées régionaux Bagnes, Isérables, Plan-Cerisier, Praz-de-Fort, hôte d'honneur		

N	Raisons sociales	Secteur	Stand N°
	Nahrin S.A., spécialités alimentaires	K	462
	Fadi Fabio, Martigny	K	582
	Nançois Charles, Aux bons « Bonbons », Salins	K	587
	Nançois Serge, confiserie, Salins	K	588
	Nançois Serge, forain, Salins	I	418-419
	Neuenschwander Max, chauffage, Magnot-Vétroz	L	517-518
	Neuenschwander Fils S.A., vêtements cuirs et peaux, Sierre	C	121 à 124
	Neuwerth & Cie S.A., ascenseurs, Ardon	I	427-428
	Noele TV S.A., Martigny	E/H	216 à 218+353 à 355
	Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais, Imprimerie Moderne S.A., Sion	B	46
	NTK Appareils électro-ménagers S.A. machines à coudre, Zurich		
	Évêquoz M.-Luce, Châteauneuf		

O	Raisons sociales	Secteur	Stand N°
	Office moderne Rudaz-Elisig & Cie, organisation de bureaux, Sion	E	233
	OPAV Office de propagande pour les produits de l'agriculture, Sion	H	393
	Oser & Schmid A.G., machines à repasser	A	042-043
	Spreitenbach, Marmorwerke, Brig-Glis	I	426
	Oswald S.A., produits alimentaires, Steinhausen		
	Andres Erika, Sierre		

P	Raisons sociales	Secteur	Stand N°
	Pâtisserie tea-room Mochet, Martigny	H	344-345
	Pépinères Constantin, Martigny		567
	Perisem S.A. Pernod-Ricard, Carouge	D	132 à 134
	Sarrasin Didier, Martigny	D	152-153-154
	Petit-Carroz N., fourrures, Sierre	E	195
	Pfaff, machines à coudre et repasser, Zurich	D	137-138-139
	Savioz Clément, Sion	E	237-238
	Pfefferlé & Cie S.A., quincaillerie, Sion	D	
	Photo Studio Bonnardot, Sion	E	
	Pinte de Plan-Cerisier		
	Les Fils d'A. Saudan, vins + Emile Chappot, Martigny	D	172 à 179
	Plattina I. Kratz, outillages, Onex	A	012
	Fellay Frères, Martigny	F/G	272-287
	Police cantonale valaisanne, Sion	L	537-538
	Pralong Philippe S.A., Charrat	Hall d'entrée	396
	Présence d'Eglise, Martigny	K	470-471
	Prim'enfance, confection enfants, Martigny	L	497
	Pro Juventute, Martigny	Hall d'entrée	397
	Pro Senectute, Martigny		

Raisons sociales	Secteur	Stand N°
Procim S.A., produits en béton, Monthey	K	473
Pronergie M. Gilbert Grandchamp, Sion	E	230-231
Provins Valais, Sion	G	303 à 308
Proz Frères S.A., matériaux de construction		
Sion, Riddes	L	530 à 532
PTT Direction d'arrondissement		
des téléphones, Sion	E	207-208-210-211
PTT Direction d'arrondissement postal, Lausanne	E	207-208-210-211

R	Raisons sociales	Secteur	Stand N°
	Radio Martigny, Martigny	Hall d'entrée	394
	Radio TV Steiner S.A., M. Pierre Petignat, Vevey	H	358-359-360
	Steiner S.A., Martigny	H	327
	Radio-TV 8, hebdomadaire illustré, Lausanne	K	457-458
	Rallye international du Valais, bureau Gschwend, Monthey	N	544
	Rebord Antoine, commerce de vins, Martigny	H	333-334
	Rebord & Duay S.A., ébénisterie, Martigny	I	410
	Remail S.A., Hervé Trincherini, Vétroz	E	183 à 194
	Restaurant de la Foire du Valais	G	320
	Michel Claivaz, Martigny		
	Restaurant du Rhône, Martigny		
	Ringier S.A., Editions, Lausanne	I	424
	Nanchen Lola, Martigny		
	Rocobois, menuiserie-ébénisterie	L	499 à 501
	Roccaro Frères, Charrat	D	135-136
	Roduit Armand, pneumatiques, Martigny	PAΔ	558
	Roduit Frères, pierres naturelles S.A., Martigny	C	105-106
	Rubellin Guy, machines pour alimentation, Saxon	L	539-540
	Ruddock-Chambovey S.A., Martigny		
	Ruf V. & J. Geo-Swiss-Roller, Aarburg	H	357
	Droguerie Crettex, Martigny		

S	Raisons sociales	Secteur	Stand N°
	Salamin René, tournage, Le Châble	H	349
	Salamin électricité « Frigidaire-Gehrig-Sarina-Tiba-Elcalor-Nilfisk-Fiseldem », Martigny	E	219-221
	Salansa S.A., O'Jean's, Martigny	C	089-090
	Sanibad, Philippe Mabillard, Sierre	L	528
	Sarrasin P.-A. & Cie S.A., marbrerie	PAΔ	565
	pierres naturelles, Saxon		
	Sateb Traitement du bois	L	507
	Michel-André Jordan, Sion	A	039
	Savioz Michel, armoire, Veyras-Sierre	L	498
	Schmid A., chauffage infrarouge, Ulibach		
	Planchamp Pascal, Conthey	F	261 à 266
	Schmid & Dirren S.A., organisation de bureau	C	091
	Martigny		
	Schwob & Cie S.A., tissage de toile, Berne		
	Utiger Adeline, Vionnaz		
	Sema Garages en béton, Oensingen		
	Proz Frères, Sion		
	Sicli Matériel incendie S.A., Genève, Sion		
	Simonetta S.A., vins, Martigny		
	Singer S.A., machines à coudre, Zollikon		
	Gasser Frères, Sion		
	Société commerciale de la SSE, Martigny		
	Société de Banque Suisse, Martigny		
	STB Société de traitement des bois S.A. Corcelettes		
	Udressy André, Troistorrents		
	Stieger Cheminée-Import, Vétroz		
	La Strabatze p.a. M. Freddy Moren, Sion		
	Stragiotti André, sanitaire, Martigny		
	Stucco S.A. Chaussures de sécurité		
	Herzogenbuchsee		
	Sun Store, Centre MM Le Manoir, Martigny		
	Supra Caisse-maladie et accidents, Lausanne, Sion		

T	Raisons sociales	Secteur	Stand N°
	T-Shirt Nath Marie-Thérèse Gex, Conthey	PAΔ	552
	Taramaraz Nicolas, escaliers en bois, Fully	L	509
	Tecnorm S.A. Garages et piscines, Nyon		
	Michaud Francis, Martigny		
	Telebourg Radio TV, Martigny		
	Tenera H. P. Back, Riniken		
	Delaloye Simon, Saint-Pierre-de-Clages		
	Terre des Hommes, Monthey		

Félicitations!

Après 25 ans de «retrouvailles» consécutives, les exposants suivants recevront une distinction pour leur fidèle participation. Des noces d'argent qu'il fallait relever.

BAGUTTI SPORTS, Martigny
MAYORAZ EMILE, Hérémece
NOUVELLISTE ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS, Sion
PROVINS VALAIS, Sion
STRAGIOTTI ANDRÉ, Martigny

Raisons sociales	Secteur	Stand N°
Tornay Charles-Albert, ménage, Martigny	B	053-054
Touring-Club Suisse, Genève-Sion	B	047
Toutautomat, jeux automatiques, Martigny	I	433-434
Traitements thermiques TTM S.A., Sierre	G	318-319
Tran Le Thi Ai Huu, Saint-Léonard	PAΔ	563
Trava-Musique, vente et réparation, d'instruments à vent, Saint-Maurice	L	508

U	Raisons sociales	Secteur	Stand N°
	Union de Banques Suisses, Martigny	A	040-041
	Université de Lausanne, hôte d'honneur	A-H	373 à 392

V	Raisons sociales	Secteur	Stand N°
	V-Zug S.A., machines, appareils de cuisine p.a. Maurice Maître, Sion	E	234-235-236
	Valais de Cœur, Léa Pierroz, Martigny	A	011
	Valca S.A., machines à café, Uvrier	E	213-214
	Valduvet, Sion	I	399-400
	Vallotton, électricité, Martigny	C	099-100
	Valreine bouillons, Robert Waeber, Sierre	C	098
	Vaudoise assurances, Martigny	H	361
	Verolet Marcel S.A., accessoires autos, Martigny	D	148-149-150
	Veuthey Bernard, étains, sportline diffusion, Saxon	I	417
	Veuthey & Cie S.A., outillage, Martigny	A/D	018 à 020 + 155
	Vinothèque « Sélection 87 », Martigny	E	181-182
	Vionnet S.A., ameublement, Charrat	F	247-248-249
	Vouillamoz Electricité, Riddes	A	002-003-004

W	Raisons sociales	Secteur	Stand N°
	Wolf Stores et volets S.A., Montreux	I	409
	Amarante Genaro, Monthey	H	328-329
	Wyss Gaston, machines-outils, Saxon		

Y	Raisons sociales	Secteur	Stand N°
	Yvoma + Diff Cos cosmétologie naturelle Cheseaux	F	258-259
	Oly Coiffure, Martigny		

Z	Raisons sociales	Secteur	Stand N°
	Zuchuat Frères, carrelages, Martigny	L	534-535

L'ATELIER DE SCULPTURE ET TOURNAGE MAYORAZ - 1987 HÉRÉMECE



pour son 40e anniversaire et son 25e comptoir présente
A SON STAND No 131
DES VERSEURS POUR GRANDES BOUTEILLES. Le **Jéroboam**, le **Mathusalem** ou le **Nabuchodonosor** sont des cadeaux très appréciés. Le plaisir de posséder une de ces merveilles est souvent diminué par des difficultés de service.

Avec nos verseurs, plus de problèmes. Remplir des verres avec une grande bouteille devient un jeu d'enfant. Nous présentons à notre stand plusieurs modèles de ces verseurs, dont un polyvalent pour recevoir 4 grandeurs différentes, soit 9 litres, 6 litres, 4,5 litres et 3 litres.

L'ATELIER EXÉCUTE AUSSI TOUS TRAVAUX DE SCULPTURE ET TOURNAGE, depuis les balustres et les pieds de tables, jusqu'aux petits bibelots.

Tél. (027) 81 13 23.

36-063406

ENTREPRISE DE PEINTURE ET DE DÉFLOCAGE

PONCIONI

Maison fondée en 1935

N° 1 dans l'élimination de flocages à l'amianté depuis 1980

Sous contrôle d'organismes spécialisés
Expérience de plus de 14 000 m² dans 25 chantiers

Tél. (038) 25 53 95

Bureaux: rue de l'Eglise 6. Ateliers: rue Pourtailès 10, Neuchâtel

28-071840

Tout à la joie de la randonnée!

PASSEPORT-RANDONNÉE REKA

Vacances au canton de Schwyz dès 54 francs

- Abonnement général pour tous les chemins de fer, téléphériques, cars postaux, bateaux
- Nuitée avec petit déjeuner
- En vente pour 2, 4 ou 7 jours

Information auprès de votre gare CFF.

Le canton de Schwyz est plus proche que vous ne pensez!

25-183177

Miele

Laver de façon plus rationnelle.

Quels sont vos besoins ?

- 7 kg 13 kg
- 10 kg 22 kg

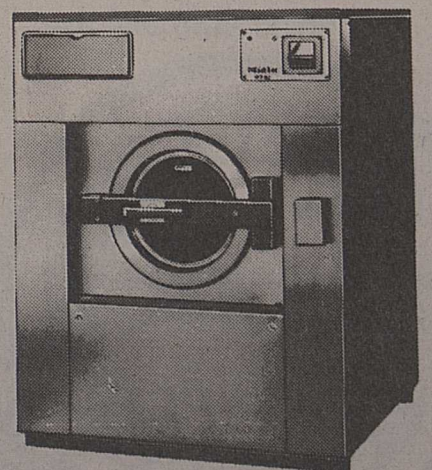
Vous recevrez notre documentation détaillée.

Venez nous rendre visite à la Foire du Valais, stand No 496.

LAURENT GEX-FABRY

Electroménagers
1873 VAL-D'ILLIEZ

Tél. (025) 77 12 73



36-063842

MINI LES PRIX. MAXI LES IDÉES.



Paroi d'angle avec bar
noire/chrome
comme illustration
Dimensions: 204x222 cm
haut. 200 cm
Notre mini-prix à l'emporter

Fr. 1490.-

Nombre limité

■ ROUTE DU SIMPLON, LES ILETTES ■ 1870 MONTHEY ■ TÉL. 025/71 70 41 ■ FERMÉ LE LUNDI

MEUBLES
mini Prix

MONTHEY - LES ILETTES + MPM SA

LE MEUBLE DES JEUNES.



CE STYLE-LÀ,
C'EST
TOUT À FAIT
MOIX claude havrey
paris



MOIX. C'EST TOUT À FAIT VOUS

Broderies - Trousseaux

chez Francine

Pour la première fois à la Foire du Valais, stand 32

- Confection et réparation de drapeaux
- Nappages toutes dimensions
- Costumes folkloriques

1965 Savièse, (027) 25 23 48

heller

Bâtiment - Rénovations - Routes
Ouvrages d'art - Travaux spéciaux

Avenue de la Gare 41

1950 SION

36-510007



Gypserie-peinture

Alexis Coudray & Fils

Maîtrises fédérales

1948-1988
40 ans d'entreprise

1963 Vétroz

Tél. (027) 36 13 45 - 36 24 68

36-063870



Donnez du chic à votre maison

Encadrement de porte:

- dalle de Saxon
- granit de Ravoire

Devis sur demande



PEDRONI SA PIERRES NATURELLES - 1907 SAXON

Usine et bureau tél. 026/6 27 36 FAX 026/6 39 59

Prohabitat 84

ARBRES FRUITIERS

Nous offrons: abricotiers, pêcheurs, pruniers, nectarines

POIRIERS: Conférence, Louise-Bonne, Trévoux, Williams, 1 et 2 ans, sur cognassier.

POMMIERS: Elstar, Gloster, Golden, Granit-Smitt, Idared, Jonagold, Kidds-Orange, Maigold, Summerred, Vista-Bella, 1 et 2 ans, sur EM IX, M26 et M27.

Arbustes et plantes d'ornement.
Aménagement de jardins d'agrément.

PÉPINIÈRES BOLLIN
Martigny - Tél. (026) 2 21 41

36-508522

un autre regard

PROFILS VALAISANS

MENSUEL DE REFLEXION ECONOMIQUE ET CULTUREL

des articles importants
des dossiers brûlants
sur la vie valaisanne
par des responsables et
des spécialistes de ces domaines

Abonnement annuel: Fr. 30.- CCP 19-625-1

RÉDACTEUR: JEAN ANZEVUI
CASE POSTALE: 708 1951 SION
IMPRIMERIE: R. CURDY SA - SION
TÉL. 027 / 22 33 81

le véritable café expresso

CHICCO D'ORO



L'arôme
La couleur
La saveur

EREDI RINO VALSANGIACOMO S.A. - CHIASSO, BALERNA

STANDS
504 - 505 - 506

de la Suisse dans les idées...



EPITEC SYSTEM SA

1092 BELMONT Tél: 021 28 44 83

LA NOUVELLE CORSA *swing* 1.3i.
UN TEMPÉRAMENT DE FEU.

13'750.- (ill.)

- Fouguese
- Maniable
- Economique
- Super équipée
- Moteur à injection 1.3i
- En option: diesel ou turbo-diesel 1.5



OPEL



RENE GRANGES & CIE
MARTIGNY MAITRISE FEDERALE

GARAGE - CARROSSERIE DU SIMPLON

NOS AGENTS LOCAUX:
Fully: Garage G. Carron
Saxon: Garage B. Monnet

Saint-Maurice: Garage Hossonnet
Bovernier: Garage du Durnand S.A.

PESSE. ET LES PRIX BAISSENT.

Lavalina®

Le cuir vivant

Cuir exclusif
souple comme nature
Facile d'entretien



Modèle selon illustration
en cuir Lavalina.
1 canapé 3 pl., 1 canapé 2 pl.,
1 fauteuil
Prix catalogue: Fr. 8185.-

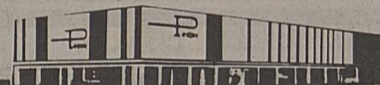
PRIX PESSE: **Fr. 6390.-**
livré et installé

S'obtient aussi séparément

PESSE
MEUBLES
MONTHEY - LES ILETTES

- ROUTE DU SIMPLON, LES ILETTES ■ 1870 MONTHEY ■ TÉL. 025 / 71 48 44
- REPRISE DE VOS ANCIENS MEUBLES ■ FERMÉ LE LUNDI ■ GRANDE HALLE D'EXPOSITION

LES PROS DES PRIX.



LE SPÉCIALISTE DU MODÈLE RÉDUIT ET JOUETS TECHNIQUES



HOBBY-CENTRE
SION

PLACE DU MIDI 48

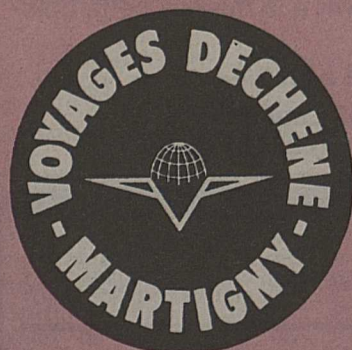
TÉL. (027) 22 48 63

Depuis 1963, le premier centre valaisan du modélisme au service exclusif de votre hobby

- Modèles réduits** d'avions, d'hélicos, bateaux, voitures
- Télécommandes**, moteurs, accessoires, outillages
- Trains et accessoires**, écartements Z, N, Nem, HO, HOm, I: toutes les grandes marques en magasin. Raretés et pièces pour collectionneurs
- Kits plastiques**: les meilleurs marques en stock
- Jeux techniques**: Philips, Kosmos, etc.
- Littérature et revues modélistes.

Parking et places de parc en suffisance à proximité immédiate.

ÉGYPTE JANVIER 23° - FÉVRIER 26°



Séjours avec petits déjeuners:

- LE CAIRE et LOUXOR
1 semaine Fr. 1454.-
- LOUXOR
1 semaine Fr. 1579.-
- LOUXOR et ASSOUAN
1 semaine Fr. 1584.-
- LOUXOR et HOURGHADA
1 semaine Fr. 1460.-

Croisières sur le Nil:

- A bord du MEMPHIS 1 semaine Fr. 1590.-
- de ATLAS 12 nuits Fr. 2490.-
- de ATSHEPSUT 14 nuits Fr. 3780.-

Circuit: Egypte classique
9 nuits Fr. 2240.-

Demandez les dates «Spécial Romandie»

Martigny
Tél. (026) 2 77 77

Chablais-Vouvry
Tél. (025) 81 30 17

L'IMBATTABLE!

vous offre les fixations (Valeur Fr. 150.-)
sur les skis fin de série



Le plus grand choix
Riddes 1000 M² Saxon

VINOOTHÈQUE: LE SACRE DES DÉLICES

Le rendez-vous avec la vinothèque de la Foire du Valais est en passe d'entrer dans la tradition. Cette riche initiative, née de l'esprit dynamique de Michel Claiyaz, enrichie de la présence de Raphy Mabillard, surprenait plus d'un en 1986. Quel serait donc l'avenir d'un temple consacré au culte du vin dans l'enceinte d'une grande manifestation commerciale? Saurait-on attirer les visiteurs, les initier à la dégustation, à la découverte de ces magnifiques hauts de gamme valaisans? Autant de questions qui débouchent sur un constat positif. Non seulement la vinothèque nous offre une vaste palette d'encaveurs valaisans, sélectionnés sur la base d'une sévère dégustation, mais surtout elle contribue à initier le simple profane aux subtilités des grands crus. Typicité, harmonie, équilibre, sont des termes, hier méconnus, aujourd'hui sur le point de rejoindre le langage courant. Cette année, ce ne sont pas moins de treize négociants qui se succéderont durant la période d'ouverture de ce fameux «temps des retrouvailles». Certains vous accueilleront seuls, d'autres en revanche se partagent la joie de vous recevoir. Quant aux vins, car ce sont eux les vedettes de la vinothèque, leur présence n'est pas un effet du hasard. Dignes représentants du millésime de 1987, ces derniers se sont particulièrement illustrés lors d'une dégustation effectuée par une commission de spécialistes et présidée par Didier Joris, œnologue.

Sur une centaine de vins présentés, une cinquantaine ont passé le cap d'exigences drastiques de qualité, alors qu'une quinzaine se sont vu attribuer une mention d'excellence pour leur beauté. Comme ce fut le cas lors des deux précédentes éditions, il sera loisible de goûter aux délices de la découverte sous trois formes: le vin servi au ballon, le set des quatre vins du jour ou la bouteille, avec en prime, et c'est un avantage non négligeable, la possibilité de s'entretenir avec l'encaveur.

Nul doute que l'affluence récompensera l'engagement de l'équipe de la vinothèque qui œuvre sans relâche pour promouvoir les richesses viticoles de notre canton.

Ariane Alter ■

Pépinieriste – paysagiste H. Perreard & L. Filippi

Grand choix
de plantes d'ornement et fruitières
Dallage – pavage

Martigny

Tél. 026/2 28 75 - 2 35 17

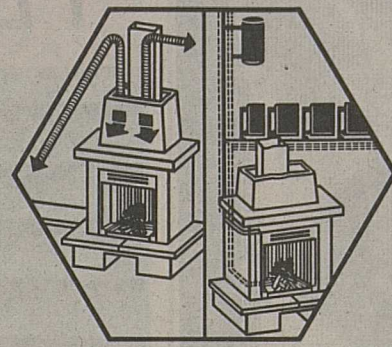
Meynet

VENEZ NOUS RENDRE VISITE
A LA FOIRE DU VALAIS
AU STAND N° 232

Votre spécialiste cycles
Avenue de France 21 • 1870 Monthey • Tél. 025/71 25 75



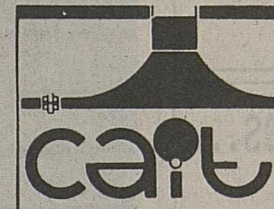
La cheminée de vos rêves



La cheminée de salon est un récupérateur à air comprenant ventilateur, humidificateur, thermostat (possibilité de chauffer une ou plusieurs pièces)

Récupérateur à eau adaptable sur votre système de chauffage existant ou à réaliser.

Demandez la documentation complète à :



CAIT
La Tine
1872 Troistorrens
Tél. 025/77 24 19
Agent général pour la Suisse

FOIRE DU VALAIS
à Martigny
Stands
502-503
Plein air
577



LIBRAIRIE

«La Liseuse»

F. Berclaz-Zermatten
Rue de la Dent-Blanche 10
1950 Sion

Tél. (027) 23 49 27

Le choix de lire autrement



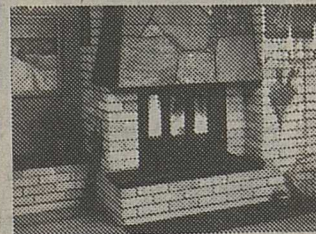
FOIRE DE MARTIGNY

au stand N° 451 ☎ (026) 2 70 59

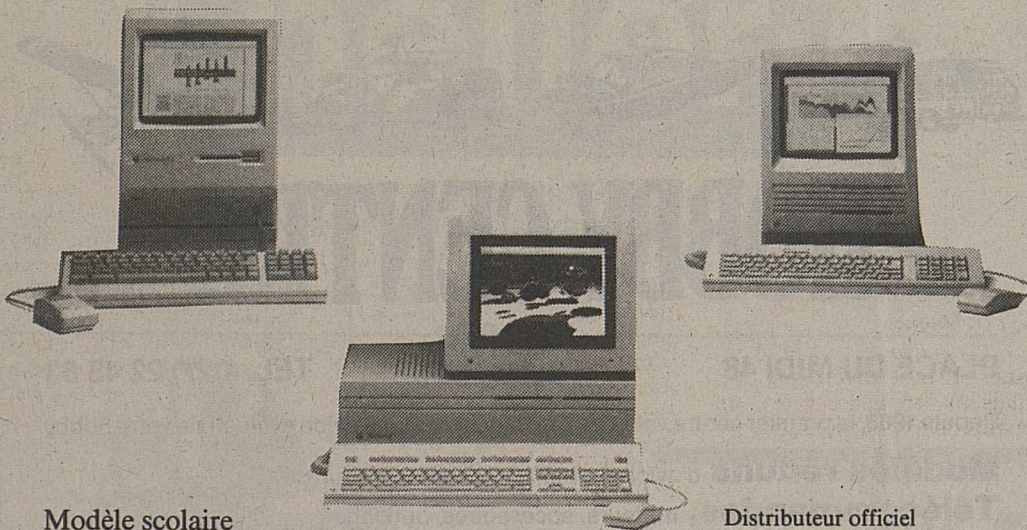
Venez voir
nos nouveautés!

Anne H. Stieger Emil Stieger

Cheminée-Import Poëlier-fumiste
1963 Vétroz - Tél. (027) 36 23 24
Pendant la Foire de Martigny, le magasin
de Vétroz sera fermé.



La Famille Macintosh



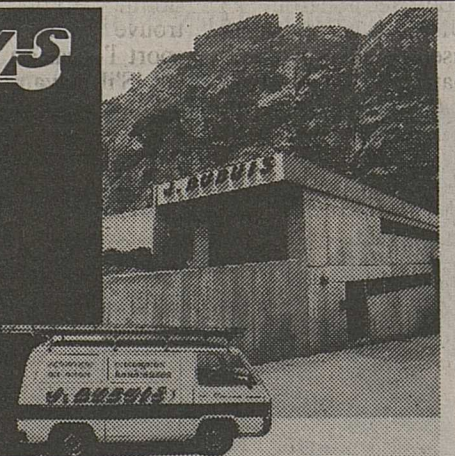
Modèle scolaire
Modèle personnel
Modèle professionnel

Distributeur officiel
COMPUTERLOVE S.A.
Rue du Rossetan 6
Case postale 18
1920 MARTIGNY 2
Tél. (026) 2 89 69

J. DUBUIS

éclairage au néon
enseignes
lumineuses

Rue du Sex 45
Sion
Tél. 027/23 48 68



RODUIT-ZUFFEREY & Cie

FULLY (026) 5 32 64 – CHIPPIS (027) 55 72 28

Cuves à vin en acier inox 316 l

En stock de 200 à 3000 litres

Autres quantités, cuves et matériel de cave tels que pressoirs, pompes, etc. sur demande.

36-063825

Fabrication artisanale de marbre reconstitué



- Appareils sanitaires
- Revêtements de sols et parois
- Plans de travail pour cuisine avec évier-égouttoir incorporé
- Dessus de comptoir
- Tables de toute forme et toutes dimensions

Av. du Grand-Champsec
1950 Sion
Tél. (027) 31 41 95

Heures d'ouverture:
du lundi au vendredi 8 h à 12 h, 13 h 30 à 18 h 30
samedi sur rendez-vous.

36-509209

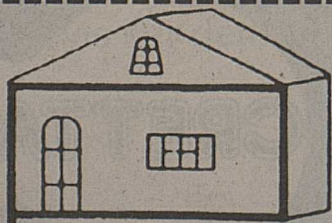
A nouveau à la Foire du Valais à Martigny!
Stand 486 – Secteur K

Le Centre romand de pasteurisation (CRP)

en collaboration avec l'Ecole cantonale d'agriculture de Châteauneuf, vous permettra de déguster un délicieux JUS DE POMME, FRAIS DU PRESOIR, et vous apprendra comment préparer à la maison cette boisson saine et économique.

Guide détaillé pratique en vente à Fr. 2.—

Pour tous renseignements: CRP, Rumine 2, 1005 Lausanne
Tél. (021) 222 409 ou (027) 36 20 04.



Philippe Terrettaz
Tél. (027) 36 39 42

Menuiserie - Fenêtres
Volets aluminium
Verres isolants
Rénovation
Isolation
Véranda

1976 Aven-Conthey

Chauffage individuel...
Chauffage actuel!

- Installations de chauffage
- Poêles bois, charbon, mazout
- Citernes à mazout
- Vente
- Réparation
- Devis sans engagement
- Travail rapide et soigné
- Faites confiance au spécialiste

Nous sommes à la
FOIRE
DU VALAIS
à MARTIGNY
du 30 sept.
au 9 octobre
Stands 418-419

Merci
de votre
visite



Votre spécialiste en chauffage individuel
1963 MAGNOT-VÉTROZ
Tél. (027) 36 17 09

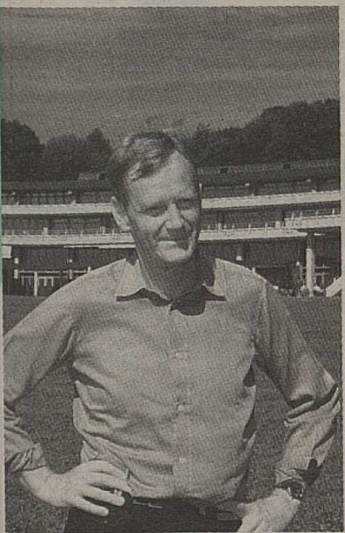
C'est une boutade lancée par Pierre Ducrey, le recteur de l'Université de Lausanne, qui la tient lui-même d'un étudiant. «Il faudrait mettre un panneau à la sortie du tunnel de Saint-Maurice où il serait écrit en grandes lettres: «Valaisans! Allez à l'Université de Lausanne, la dernière avant le désert!»

Un mot pour rire? Peut-être, mais les objectifs que se fixe l'Université de Lausanne sont clairs: râtisser encore plus large dans les milieux estudiantins valaisans. Aujourd'hui, ils sont cinq cents Valaisans qui fréquentent l'Uni à Lausanne et le recteur ne cache pas qu'il verrait d'un bon œil ce chiffre augmenter d'une manière substantielle.

C'est donc dans un esprit de séduction que l'Université de Lausanne se présentera à la Foire du Valais en sa qualité d'hôte d'honneur. Le thème de sa présence: «L'Université de Lausanne, le Valais et les Valaisans.» Une présence qui intensifiera sans nul doute les liens qui unissent l'alma mater aux Valaisans. Par des forums, des échanges et des contacts qui se noueront au stand, l'UNIL et les Valaisans s'approprieront encore mieux, sous le patronage bienveillant des Conseils d'Etat du Valais et du canton de Vaud.

Mais avant de vous donner la carte d'identité de l'Université de Lausanne, il nous semble important de vous présenter celui qui tient les rênes de l'université... et qui est Valaisan: M. le recteur Pierre Ducrey que nous avons rencontré pour vous.

Qui est
Pierre Ducrey,
ce Valaisan exilé?



Originaire de Sion, Pierre Ducrey est né à Lausanne en 1938. Il entreprend ses études dans cette ville alors que son père, médecin, demeure à Sion pour pratiquer son art. Pierre Ducrey obtient la licence ès lettres de l'Université de Lausanne en 1961 et le doctorat de troisième cycle décerné par la Faculté des lettres et sciences humaines de l'Université de Paris en 1964. Membre étranger de l'Ecole française d'archéologie d'Athènes, de 1967 à 1970, il participe à plusieurs campagnes de fouilles, principalement en Crète.

En 1973, il est nommé professeur extraordinaire (puis ordinaire en 1978) d'histoire ancienne à la Faculté des lettres de l'Université de Lausanne. Doyen de la faculté de 1980 à 1982, Pierre Ducrey a occupé diverses fonctions au sein de l'Université. Vice-recteur, il sera élu recteur en 1987 pour l'exercice 1987-1991. Il est le premier Valaisan à accéder à cette haute fonction.

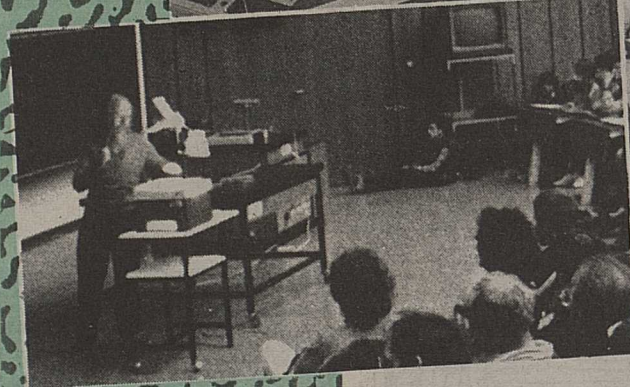
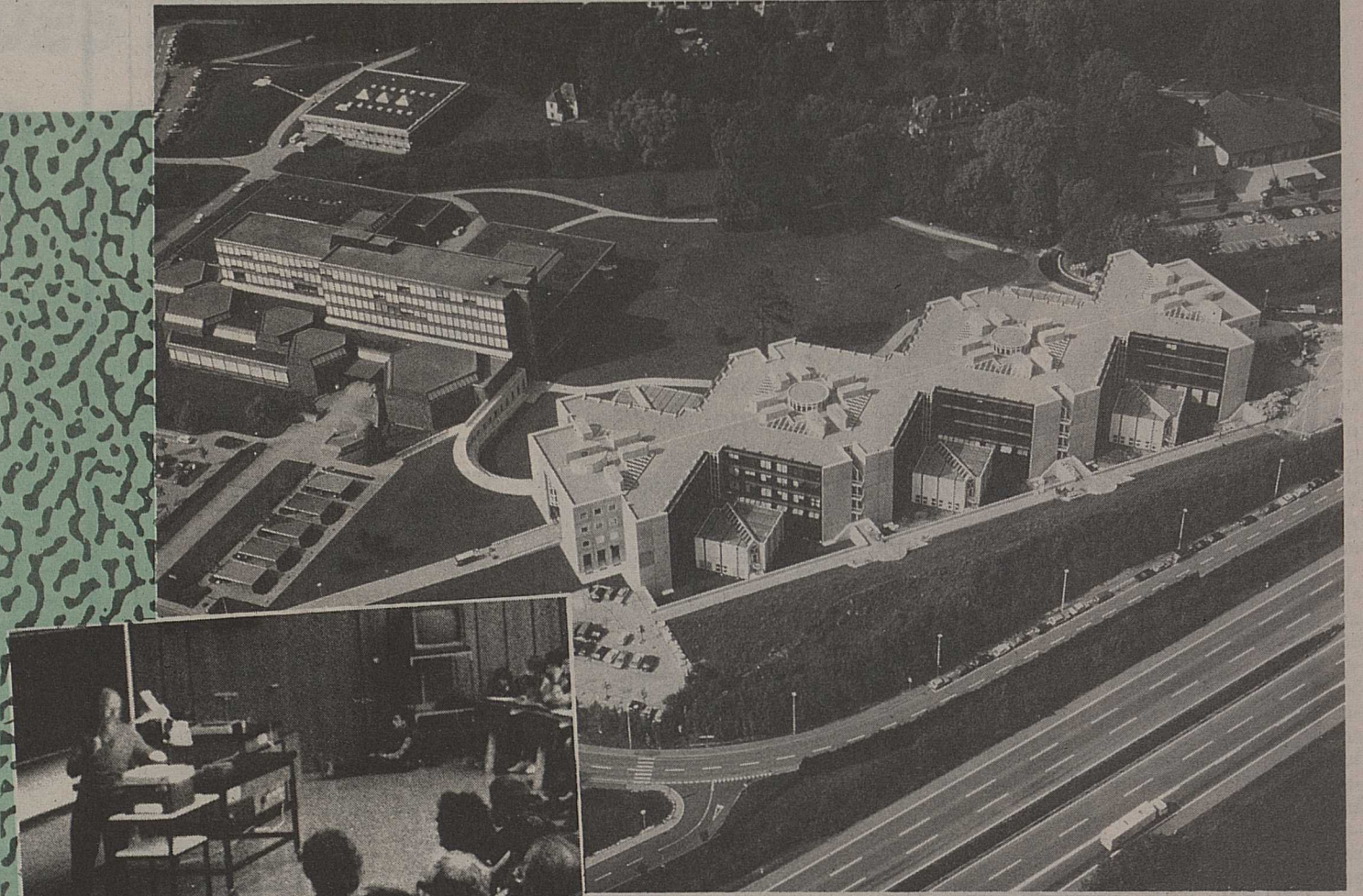
L'homme est enjoué, presque taquin et on peut dire qu'il aime ses étudiants dont il est incontestablement proche, apprécié et même admiré. Bienveillant, il sait mener sa fonction de recteur avec une fermeté empreinte de gentillesse. De son Valais natal, il a gardé de bons contacts, surtout avec la région de Montana où il vécut durant son enfance. Passionné de golf, Pierre Ducrey trouve probablement dans ce sport l'occasion de se ressourcer. S'il n'avait pas été professeur et recteur? Je crois qu'il aurait été journaliste, car écrire est une des ses passions.

Je lui ai demandé si les Valaisans étaient immédiatement repérables lorsqu'ils débarquaient à l'Uni?

— Oui! Ils sont plus vifs d'esprit, plus rapides que les Vaudois. Ils sont primesautiers. D'ailleurs, je vais vous raconter une anecdote. Comme professeur d'histoire ancienne, j'avais évoqué le martyr de la légion thébaine, martyr dont l'authenticité historique peut être contestée. Deux étudiants, l'un de Conthey et l'autre de Martigny, ont dit à leurs collègues en sortant de mon cours: «Faut le laisser dire! Il est complètement fou! Bien sûr que ça a existé le martyr de la légion thébaine!» Vous savez, ils ont été éduqués de manière assez stricte sur ces questions religieuses. Le Valaisan est un peu naïf, un peu nature et c'est ce qui fait tout le charme de l'arrivée des Valaisans à l'Uni. Personnellement, j'apprécie beaucoup cet aspect authentique, cette vigueur, cette fraîcheur. Quand ils arrivent à l'Uni, les Valaisans sont enthousiastes, dynamiques, ils ne sont pas encore blasés.

— Monsieur Ducrey, définissez en quelques mots «votre» Université de Lausanne.

— L'Université de Lausanne a quitté les murs d'une petite ville médiévale comme Lausanne et elle a subi une profonde métamorphose en s'installant à Dorigny. Dans ce site splendide, au bord du lac, elle a implanté des bâtiments ultra-modernes. Nous avons une bibliothèque entièrement libre d'accès, informatisée, un secteur scientifique de pointe dans le domaine de la physique, de la biologie. Deux nouveaux bâtiments très importants sont prévus pour 1991 ainsi que pour la phar-



L'UNIVERSITÉ DE LAUSANNE...

LA DERNIÈRE AVANT LE DÉSERT!

macie et la chimie en 1994. On vient d'achever le bâtiment de prestige de l'Uni, le bâtiment de la Faculté des sciences humaines (droit, HEC, lettres, sciences sociales et politiques, théologie).

C'est donc un ensemble universitaire moderne, qui sera relié, dès 1990 à la ville de Lausanne par une liaison ferroviaire rapide. Nous avons une capacité d'enseignement et de recherche inégalée en Suisse romande. Mais cela ne se sait pas encore!

— La carte d'identité de l'Uni en quelques chiffres?

— Nous comptons 6500 étudiants, 300 professeurs, 500 membres du corps intermédiaire (assistants), 400 membres du corps administratif et technique. Notre budget d'exploitation pour 1988 avoisine à 165 millions de francs. Le budget d'investissement en construction oscille entre 10 et 20 millions par an depuis plus de vingt ans.

— Quelle est la part financière que le Valais apporte pour ses étudiants?

— L'accord intercantonal prévoit 6000 francs par étudiant. Pour la période d'hiver 1987-1988 nous avions 482 étudiants valaisans et 445 pour l'été 1988. Cela fait donc une contribution de 2781000

francs. Il faut savoir que 1930 Valaisans fréquentent les universités de toute la Suisse!

— Dernière question! Pourquoi l'UNIL se présente-t-elle à la Foire du Valais!

— C'est une première et c'est d'ailleurs la première fois que deux cantons patronnent une telle opération. Nous avons maintenant une liaison autoroutière directe de Sion à Dorigny. A un peu plus d'une heure de Sion, on pourrait imaginer qu'un étudiant effectue le trajet tous les jours. De plus l'Uni de Lausanne est à la porte du Valais; nous voudrions être naturellement l'Université du Valais! Je vous ai dit que nous comptons 500 Valaisans, mais nous pourrions en accueillir beaucoup plus. La Foire du Valais, ça fait partie d'une stratégie globale qui commence par la création d'un comité de liaison Valais-UNIL. La deuxième opération en cours, c'est l'établissement d'une convention entre le DIP valaisan et le DIP vaudois, convention réglant la collaboration entre le Valais et l'UNIL. La troisième opération, c'est l'opération coup de poing: présence de l'Université en tant qu'hôte d'honneur, une présence concrétisée dans notre pavillon. Cette participation sera très

active et concrète, à la portée du public.

Enfin, la coopération future entre le Valais et l'UNIL repose sur des projets en voie de réalisation. Par exemple la linguistique, le français et le français renouvelé, l'enseignement du droit, de la médecine, de l'économie et du tourisme et quantité d'autres projets qui vont suivre. L'UNIL apporte son expérience, celle de ses enseignants et des chercheurs. L'un des projets qui nous tient le plus à cœur est le développement des enseignements et des recherches qui seraient réalisés en Valais par des Valaisans, dans le cadre de l'UNIL et avec l'appui financier du Valais.

— Concrètement, cela déboucherait sur quels résultats?

— On pourrait imaginer que des communes ou des collectivités valaisannes participent à la création d'un fonds de recherches de l'UNIL dont les revenus serviraient à des recherches faites par des Valaisans, sur le Valais. L'intégra-

tion de l'Université en Valais passe par une meilleure utilisation de l'outil qu'est l'Université par les Valaisans pour le Valais. Si nous transportons des recherches en Valais, c'est aussi pour que l'élite valaisanne que nous avons formée reste en Valais, rentre en Valais tout en gardant des liens avec l'alma mater. Notre souci est encore d'accueillir les meilleures têtes valaisannes parce que seuls les meilleurs étudiants seront demain les meilleurs diplômés et la Suisse en a besoin pour aller de l'avant. Nous cherchons à engager les meilleurs professeurs et les meilleurs étudiants! Comment? Pas seulement avec des installations performantes, mais en faisant venir des professeurs de haut niveau de l'extérieur, en favorisant aussi la recherche de pointe.

Après un tel acte de foi, on ne peut que se réjouir de la présence de l'Université de Lausanne en terre valaisanne! Une opération coup de poing, mais une opération de charme et de séduction... Intelligente! Tout pour plaire quoi!

Danièle Delacrétaz



Les mariées de
Cédrine



A MARTIGNY

Avenue de la Gare 38

- ★ Le plus grand choix
- ★ Les plus belles robes
- ★ Les meilleurs prix

Et toujours en exclusivité, nos robes

Pronovias de Barcelone!!!

Important arrivage à notre rayon robes et ensembles, tailles 36 à 52

Location de robes de mariée.

Location de robes de fillettes pour le cortège.

Tél. (026) 2 78 38.

1000

VOTRE CRÉDIT COMPTANT
jusqu'à Fr. ...0 000.- sans garantie.
Mensualités pratiques. Egalement en deuxième crédit.

ASCOCRÉDIT S.A.
6612 ASCONA
Tél. (093) 36 18 88

Nous répondons aussi le samedi matin.

ERIC REYMOND S.A.

BRÛLEURS À MAZOUT ET À GAZ - CITERNES

Vente
Installation
Entretien

1920 MARTIGNY
☎ 026/2 28 34
1000 Lausanne 6
☎ 021/27 62 33

Votre système professionnel de dessin assisté par ordinateur

DAO

Ordinateur AT 12 MHz digitaliseur
Imprimante Plotter A3 couleurs
Logiciel de dessin 2 D & 3 D

Seulement Fr. **9850.-**

- Autres configurations sur demande
- Programme de cours
- Support technique assuré
- Demandez-nous une démonstration

SYSELIN S.A. - (027) 55 73 23

Sensationnel

SÉCATEUR
à grande capacité de coupe

ACCU NC 14,4 V (environ 3000 coupes) de qualité

BRICO-BOIS

Stand 533

Set comprenant: séccateur, accu grande capacité avec harnais pour le transport et 1 chargeur, coffret métallique.

TIRAGE AU SORT GRATUIT
(de nombreux lots très attractifs)
(Coupon à remettre à notre stand ou au magasin)

Nom: Prénom:

Profession: Adresse:

COGEDEM S.A., route du Simplon, MARTIGNY
BRICO-BOIS (entre Martigny et Charrat) (026) 2 25 77

Location
de camions-grues télescopiques et à treillis jusqu'à 100 t.

MOMECT S.A., Collombey-le-Grand
☎ (025) 71 55 55 ou 71 55 83

Rendez-vous au **COMPTOIR DE MARTIGNY**, stand N° 254

En exclusivité

1 poussière-humidité-boue 2 sont absorbées 3 au 4 passage

Jour après jour, nous apportons sous nos chaussures la saleté, la boue, l'humidité des rues dans nos maisons. Dans les hôtels et restaurants, bureaux, entreprises, magasins. Dans les cabinets médicaux, hôpitaux, écoles, jardins d'enfants. Dans les cages d'escaliers et halls d'entrée, salles d'ordinateurs, salles d'exposition, appartements.

Ces ennuis sont résolus avec le paillasson absorbant Novinette qui protège votre intérieur. Il retient toute forme de saleté et crée une zone de propreté.

MAURICE COUTURIER Revêtements de sols
3941 Grône
Tél. 027/58 26 42

Votre santé à sa juste valeur



Christlich-Soziale der Schweiz
Chrétienne-Sociale Suisse
Cristiano-Sociale Svizzera

Versicherung Assurance Assicurazione

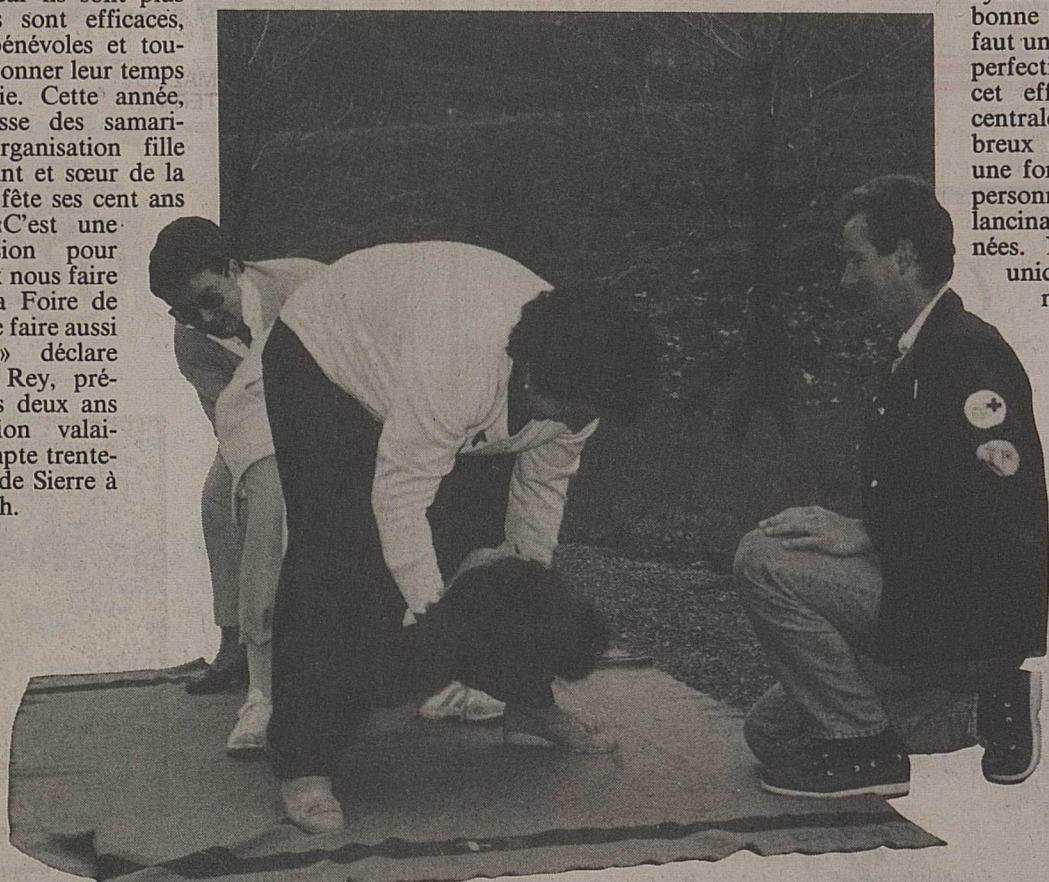
1 million d'assurés - 950 sections
En Valais: 77 200 assurés - 30 sections
Assurances individuelles et collectives
3e enfant et suivants assurés gratuitement

ALLIANCE SUISSE DES SAMARITAINS LE TEMPS DONNE...

On ne les connaît guère jusqu'au jour où l'on a besoin d'eux! Qui n'a pas, un jour ou l'autre, souffert d'un malaise passager lors d'une fête, d'un grand rassem-

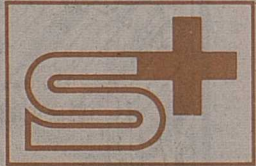
blement, lors d'un accident de la route ou tout simplement chez lui? Qui n'a pas ouvert les yeux sur un visage amical penché vers soi, préoccupé par votre état mais ferme et serein

dans ses actions. Qui n'a jamais fait appel pour un tiers blessé à un de ces anges de l'Alliance des samaritains? Les samaritains sont de tous les combats et il n'est plus question de les appeler faussement «les bons samaritains» car ils sont plus que bons, ils sont efficaces, compétents, bénévoles et toujours prêts à donner leur temps et leur énergie. Cette année, l'Alliance suisse des samaritains, une organisation fille d'Henri Dunant et sœur de la Croix-Rouge, fête ses cent ans d'existence. «C'est une bonne occasion pour nous de mieux nous faire connaître à la Foire de Martigny et de faire aussi des adeptes!» déclare Mme Eliane Rey, présidente depuis deux ans de l'association valaisanne qui compte trente-neuf sections de Sierre à Saint-Gingolph.



La bonne volonté ne suffit pas!

Ainsi le Valais romand compte 1484 samaritains et le Haut-Valais en recense 2000. Je demande à la présidente de me définir ce qu'est vraiment un samaritain puisqu'elle n'aime pas le terme de bon samaritain! «C'est une personne qui veut mettre son temps à disposition pour aider soit un accidenté, un handicapé, une personne en difficulté, mais en ayant acquis une formation. La bonne volonté ne suffit pas, il faut une solide formation et un perfectionnement continu. A cet effet, notre organisation centrale met sur pied de nombreux cours. Nous prévoyons une formation pour l'aide aux personnes âgées, problème lancinant de ces futures années. Nous ne sommes pas uniquement des bons samaritains, nous voulons acquérir et démontrer notre efficacité de secouristes, car nous sommes des secouristes, ce qui n'empêche pas le bénévolat dans l'aide sociale.»
Danièle Delacretaz ■



Les 10 commandements du bon samaritain

- 1 Fais toujours ce que tu voudrais qu'on te fit à toi-même.
- 2 Les secondes même sont précieuses. Elles peuvent sauver une vie.
- 3 En toute occasion, conserve ton sang-froid: ne t'agite pas.
- 4 Sois prudent. Ne perds aucune parole inutile.
- 5 Empêche qu'on agisse à rebours du bon sens avec un sinistré.
- 6 De l'ordre et de la propreté, premiers devoirs de tout samaritain.
- 7 Aie confiance en toi-même, alors seulement tu rendras service.
- 8 Sois consciencieux en toutes choses: termine bien ce que tu as commencé.
- 9 Suis exactement les avis donnés par le médecin.
- 10 Ne joue jamais au médecin: sois son remplaçant en cas de danger, et seulement jusqu'à son arrivée.

Tradition Valaisanne

La noblesse de la terre, le soleil généreux du Valais et les exigences traditionnelles de la Distillerie Valaisanne confèrent à cette fine eau-de-vie sa qualité exceptionnelle et son goût unique.

Abricotine • Framboise
Golden • Gravenstein
Vieux Coing • William
Apéritifs: Divanis • Luy
Liqueurs • Sirops



DISTILLERIE VALAISANNE
3958 UVRIER-SION · TÉL. 027/312876

présent à la Foire du Valais, Martigny, stand 404

Voulez-vous vous asseoir?
Qu'est-ce que tu attends?
Fais le premier pas!
La publicité presse crée des contacts.



MILCOLOR S.A.

Couleurs et vernis en gros

3960 SIERRE
Rue des Lacs 1
(027) 55 50 47

1920 MARTIGNY
Av. du Gd-St-Bernard
(026) 2 72 24

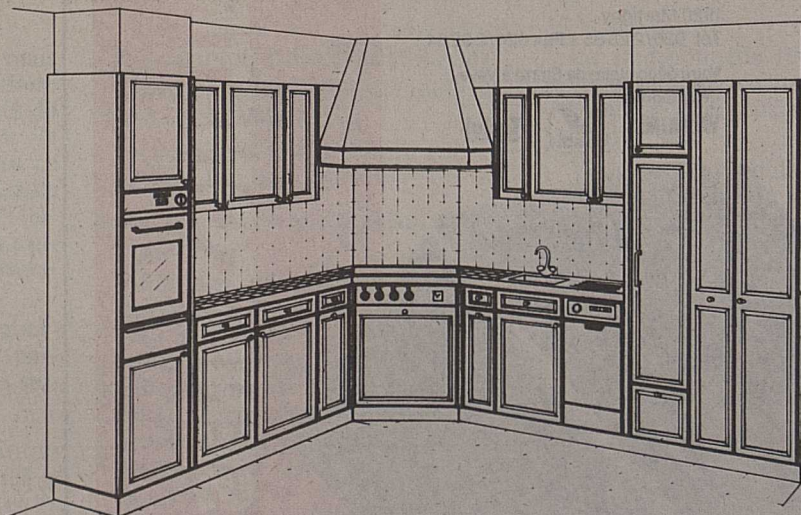
Présents à la Foire du Valais

Nous vous présentons

les dernières créations artisanales
pour votre futur agencement de cuisine

Stands 333-334

Venez découvrir la toute nouvelle gamme d'appareils
THERMA QUARTZ



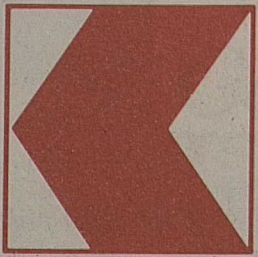
Rebord & Duay SA

IRD

Route du Levant 106 - 1920 Martigny

Agencement de cuisine
Ebénisterie
Maîtrise fédérale
Tél. (026) 2 32 92

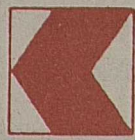
DURANT LA FOIRE,
10% DE RÉDUCTION



29^e FOIRE DU VALAIS MARTIGNY DU 30 SEPTEMBRE AU 9 OCTOBRE



LA BANQUE CANTONALE **DU VALAIS** VOUS INVITE
A VISITER SON STAND ET A PARTICIPER A SES CONCOURS



BANQUE CANTONALE DU VALAIS
WALLISER KANTONAL BANK

Cartier

21

Prix public: Fr. 1300.-

le mut de Cartier

MONTRE EN ACIER INCRUSTÉ D'OR...
ÉTANCHE QUARTZ

le mut de Cartier

yves jacot

Horlogerie-bijouterie
Verbier-Martigny

Centre sportif

PISCINES OLYMPIQUES ET PATINOIRE

Pour vos loisirs

Pensez à votre santé, à votre bien-être

Sport pour tous - Ambiance - Détente - Rencontre

Piscine olympique couverte

Température: eau 28° air 30°

Ouverture:	lundi	10 h - 21 h	Cours: - natation, plongeurs	privé	semi-privé	collectif
	mardi à vendredi	8 h - 21 h		17.-	11.-	7.-
	samedi	8 h - 19 h	- brevets			
	dimanche et jours fériés	10 h - 19 h	jeunes sauveteurs (11 - 16 ans)			gratuit
			sauveteurs I			20.-

Abonnements de famille
Réduction pour groupes

Saint-Guérin 31, 027/22 45 68

Améliorez l'efficacité de vos messages publicitaires

Pour convaincre vos partenaires commerciaux vos imprimés doivent bénéficier, pour se différencier des autres messages, de l'aide d'un imprimeur/conseil, seul capable de vous aider à atteindre vos objectifs.



Valprint
1951 Sion
Place de la Gare

Tél. (027) 22 23 70

Fax (027) 22 07 47

MARTI MATERIAUX

Le bon sens constructif.
Des compétences.
Du choix. Et des idées.

Marti Matériaux SA
1920 Martigny
Tél. 026/2 28 85 • Fax 026/2 92 84

Votre dépositaire de Sierre à Vevey des produits:

LE BON SENS CONSTRUCTIF

A la 29e Foire du Valais
stands 125-128

MARTIGNY

VOTRE SHOPPING A LA FOIRE... EN DIX JOURS!

VENDREDI 30 SEPTEMBRE: faites l'ouverture officielle et découvrez l'homme radar, invité du NF, avant de partir pour une petite tournée générale en vous arrêtant au stand de l'Uni pour tout connaître de votre morphologie, votre poids et vos caractéristiques. Ça vous mettra de bonne humeur si votre poids est optimal. Dans le cas contraire, vous faites encore dix jours de Foire à Martigny et vous prenez de bonnes résolutions à partir du 10 octobre!

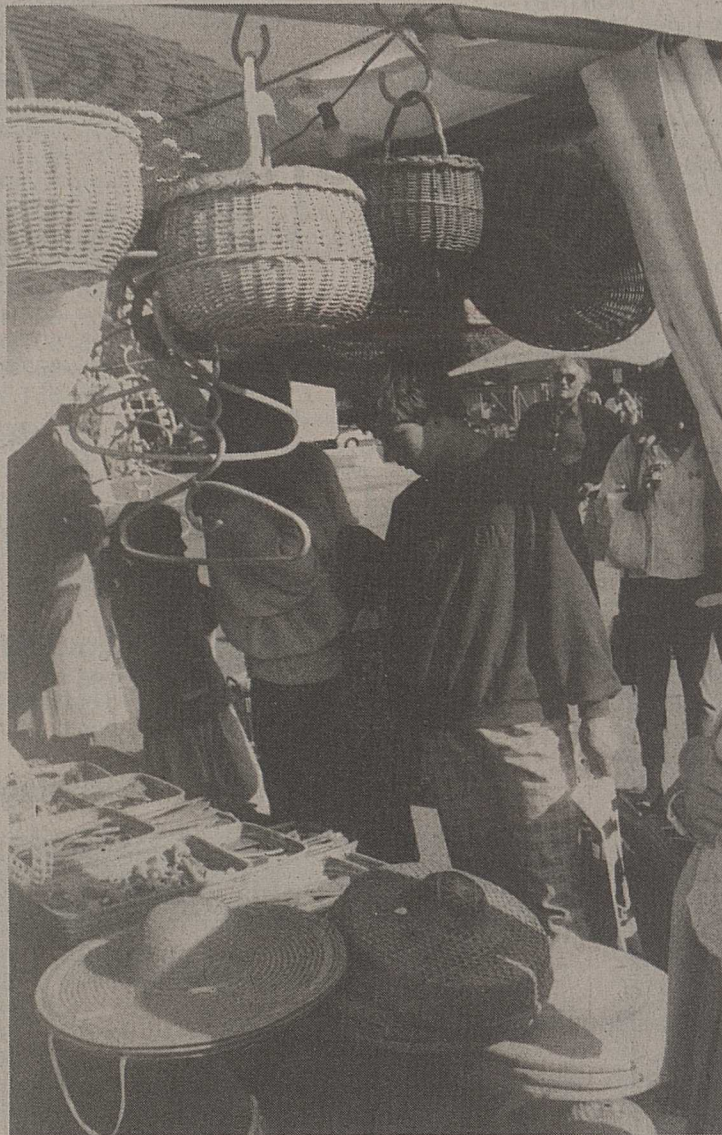
Samedi 1er octobre: le matin, venez vous plonger d'un coup dans l'ambiance Foire du Valais avec le très écouté «Kiosque à musique»! Et puis, vous ne pouvez pas rater la splendide cortège que vous offrent les Schwytzois et les Saillonais dès 14 heures à Martigny.

Après le cortège, un petit tour au stand du «Nouveliste» pour déguster les vins en compagnie de nos hôtesses.

Dimanche 2 octobre: en famille, allez admirer la plus grande armoire du monde au stand Anthamatten Meubles

S.A. Saint-Maurice. Le concours hippique attirera peut-être votre attention si vous aimez les chevaux! Vous profiterez de ce dimanche ensoleillé pour faire un tour sur les installations des forains. Le grand frisson garanti sur le rainbow. En fin de journée, allez vous souvenir du passé valaisan en visitant le stand des quatre musées. Il était une fois le Valais!

Lundi 3 octobre: visitez le stand de Schwytz pour mieux connaître ce canton de la Suisse primitive. Vous pourrez y goûter le kirsch de Dettling, ache-



ter un petit opinel suisse ou du fromage Baer! Puis vous irez admirer les fourrures de la maison PETIT CARROZ qui fête sa 26^e Foire du Valais. Des modèles à vous couper le souffle! Un détour aussi à Radio Martigny pour voir comment fonctionne une émission en direct!

Mardi 4 octobre: une visite au stand de la commune invitée de Saillon s'impose! Ils sont «z» heureux et ils le prouvent! Puis vous irez faire un saut à la vithèque pour déguster les vins valaisans qu'elle veut promouvoir avec raison.

Mardi 4 octobre: une visite au stand de la commune invitée de Saillon s'impose! Ils sont «z» heureux et ils le prouvent! Puis vous irez faire un saut à la vithèque pour déguster les vins valaisans qu'elle veut promouvoir avec raison.

Un petit crochet au stand de la police cantonale où l'on vous conseillera utilement sur les mesures à prendre contre les cambrioleurs.

Mercredi 5 octobre: allez voir le stand des champions du monde de lutte pour tout savoir sur ce qui se passera les 25 et 27 août et 1^{er} et 3 septembre 1989. La lutte libre et la lutte gréco-romaine, c'est un peu le fleuron de Martigny grâce aux frères Martinetti que vous rencontrerez sûrement à la Foire! Ça se trouve en face du pavillon de L'Université de Lausanne. Profitez de l'occa-

sion pour aller admirer le stand de Schmid & Dirren qui mérite le détour. Un petit saut pour finir: allez découvrir les nouveautés du stand Decarte Meubles qui se met toujours en quatre pour vous accueillir!

Mais surtout retournez absolument voir l'animation qui vous est offerte au stand de l'Université de Lausanne! Passionnant!

Jeudi 6 octobre: les samaritains, vous connaissez? Vous serez étonnés de constater combien ils sont précieux et combien ils gagnent à être connus! Bénévoles, toujours présents et efficaces, ils souhaitent recruter des membres. Et puis un détour au stand du Ménage Modèle vous enthousiasmera: que de belles choses! L'hiver arrive: sachez tout sur les économies d'énergie grâce au stand d'information du CREM. Enfin, pour vous informer dans un autre domaine, une visite au stand de la Direction des télécommunications: vous y découvrirez tous les gadgets en matière de téléphones. Et puis l'accueil est supersympa!

Vendredi 7 octobre: d'abord une bonne pomme ou une poire juteuse au stand de l'OPAV. Puis une petite visite de courtoisie à Valais de Cœur. Vous y achèterez un article artisanal unique et vous ferez plaisir. Si vous êtes dans le business, rendez-vous à la Bourse des affaires pour prendre le pouls de l'économie valaisanne. Par contre, si vous voulez en savoir plus sur votre type de peau et de cheveux, faites un détour au stand Yvoma cosmétologie naturelle. Des hôtesses souriantes vous y attendent! Enfin profitez de votre présence à Martigny pour aller voir l'exposition de Manet à Picasso à la Fondation Gianadda. Vous serez enchantés de tant de beauté.

Samedi 8 octobre: tentez votre chance à tous les nombreux concours qui s'offrent à vous dans les stands des banques, au «Nouveliste» et notamment allez deviner le poids du lapin dans la halle des animaux, le nom de la poupee ou le poids du jambon au stand de Pro Senectute.

Ces jeux sont faits; profitez de votre journée pour aller jeter un coup d'œil côté stand d'articles ménagers: il y a toujours des nouveautés à ne pas rater et qui simplifient la vie! Un petit café et une pâtisserie au bar Mochet et vous repartez faire un tour en vous arrêtant chez Michel Clausen Radio-TV: en matière de hi-fi, vous découvrirez avec stupeur que vos installations à la maison sont complètement dépassées!

Dimanche, il y a deux solutions: ou vous êtes un passionné de combat de reines et vous ne ratez sous aucun prétexte la corrida qui se tient à côté de la Foire. Ou alors les vaches et vous... c'est pas le même combat et vous profitez du dernier jour de Foire pour refaire un tour à Schwytz, Saillon, histoire de voir comment a évolué l'ambiance du premier jour! Vous n'oubliez pas d'acheter le vin de Plan-Cerisier, le pain d'Isérables et le fromage de Bagnes et une toile du musée de Praz-de-Fort peint par Mme Kuenzi. Si vous avez une petite faim, «foncez» au Restaurant de la Foire où Michel Claivaz vous soignera. Vous y, serez reçu avec bienveillance et courtoisie par le distingué Laurent Tissières.

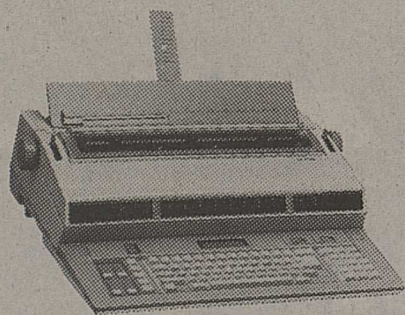
C'est le dernier jour: profitez-en pour retrouver des amis qu'on ne voit qu'à la Foire et finir la soirée ensemble car jusqu'à l'année prochaine... on ne se voit plus! Et c'est long!

Danièle Delacrétaz ■



OFFRE REPRISE brother
L'avance du temps.

Brother EM 721
Traitement de textes
- mémoire de travail
16 K
- raccordement
à une station
disquettes



Fr. 2490.-
./ offre reprise 800.-
Prix net Fr. 1690.-

PAPETERIE
ORGANISATION DE BUREAU
BUREAUTIQUE / INFORMATIQUE
SERVICE APRES-VENTE

DIXENCE 21
1950 Sion
Tél. (027) 22 62 62

JORDAN
JACQUES & FILS SA

UN PETIT CREUX, ÇA SE SOIGNE SUIVEZ LE GUIDE...

Faire la Foire d'accord, mais pas l'estomac vide! Et tant qu'à faire autant aller déguster la spécialité de chaque restaurateur installé à la Foire du Valais. Avant de faire ce parcours fléché, je vous conseille d'aller vous peser au stand de l'Université de Lausanne. Ainsi vous saurez ce que vous pouvez vous permettre, côté calories!

J'ai établi pour les gourmands ou les indécis un petit parcours fléché que je vous invite à suivre...

- La Bocusette de la Foire: Antoinette de chez Simonetta Vins: là je vous suggère de vous arrêter et de déguster la terrine Tana, la soupe au potiron et les pâtes fraîches maison.
- Tartare de saumon... chez Orsat! mais aussi les filets de perches et la mousse de canard au porto.
- Le civet de marcassin sera sur la carte de la Pinte de Plan-Cerisier qui offre aussi la fameuse brisolee avec le raisin.
- Les deux spécialistes du tartare: Gay Vins et Willy Michellod. Ce dernier a aussi concocté pour vous une salade chinoise aux crevettes.

- Les escargots maison chez Provins.
- Les toasts au saumon et le roulé de porc chez Gillard Vins.
- Le jambon à l'os, toujours apprécié chez Biollaz Vins.
- Un bon civet de chevreuil: chez Maye Vins.
- Vous avez dit saumon? C'est au Restaurant de la Foire du Valais, tenu par Michel Claivaz, que vous pourrez vous régaler avec une salade gourmande au saumon fumé, ou une darne de saumon poêlée au beurre Colbert. Un suprême de saumon à la crème de ciboulette est aussi sur la carte. Pour finir: une coupe de myrtilles chaudes sur glace vanille! Et toujours les pâtisseries maison!
- Au stand de Saillon, vous mangerez l'estouffade de bœuf au pinot noir de Saillon, le coquelet au vin, le filet de solé aux petits légumes ou le filet de bondelles fumés. Pour dessert, on vous servira une pomme au four à la sauce vanille!
- La brochette mexicaine et le steak Robin des Bois chez Rémy Besse et Fils.

- La traditionnelle raclette ou une vraie assiette valaisanne, c'est à Multival que vous irez les savourer!
- Vous avez envie d'une choucroute? Alors choisissez le stand Cardinal ou celui de la Brasserie Valaisanne.
- Une envie de douceur et d'un bon café? une seule adresse: les éclairs au moka du stand Chabbey, Moccador.
- Pour votre goûter, une bonne piste: la boulangerie Dubey.

Si vous êtes difficile et qu'aucun de ces «relais» ne vous convient, je vous suggère un super cornet de frites chez Koué-Koué, dehors à l'entrée, ou une crêpe chez Caroline!

Pour faire descendre toutes ces bonnes choses? Allez au stand du canton de Schwytz boire un petit kirsch vieilli en fût chez Dettling, vous m'en direz des nouvelles! à moins que vous ne préfériez la williamine ou l'abricotine de chez Morand!

Danièle Delacrétaz ■

FOIRE DU VALAIS

CONCOURS FORLINE MSW S.A.



Roues en alliage - Pneus
Accessoires
pour tous véhicules
MONTHEY
Martigny (026) 2 38 96 - 2 59 69

250 prix d'une valeur de plus de 7000 francs

Questions: souligner ce qui convient

I Cédric Reynard

1. Sur les neuf courses de championnat suisse, combien de victoires Cédric a-t-il remportées?
1 - 5 - 2
2. Qui est son parrain de compétition? Pirmin Zurbriggen - Peter Müller - Jacques Cornu?
3. Quel était le pilote préféré de Cédric qui s'est tué le jour où Cédric faisait les essais de sa toute première course? Gille Villeneuve - Clay Regazzoni - Mario Andretti
4. Quel est le pilote de moto qui a essayé sa formule Ford? Jacques Cornu - Lawson - Biland

II Florence L'Huillier

1. Pour quelle marque d'auto française Florence a-t-elle été pilote d'usine? Citroën - Renault - Peugeot
2. Dans quelle localité se trouve le garage Luso Val qui prépare la voiture de Florence cette année? Monthey - Martigny - Sion
3. Outre le garage ci-dessus, quel est le sponsor principal de Florence? Erosponsor - Forline MSW S.A. - UBS
4. Quelle est la navigatrice de Florence? Michèle Regamey - C. Jacquillard

Ce questionnaire est à remettre à notre stand de la Foire No 510, secteur L

Nom: Prénom:

Adresse:

Localité:

- | | |
|------------------|--|
| 1er prix | 1 bon d'une agence de voyages, valeur 1000 francs. |
| 2e prix | 1 bon d'achat de 500 francs. |
| 3e prix | 1 bon d'achat de 200 francs. |
| 4e prix | 1 bon d'achat de 100 francs. |
| 5e au 10e prix | 1 bon d'achat de 50 francs. |
| 11e au 250e prix | 1 bon d'achat de 20 francs. |

... Et des prix de consolation


Une surprise pour ceux qui passent commande à la Foire.
Tirage au sort par personne assermentée.
La liste des gagnants sera affichée à notre bureau de Martigny, dès le 17 octobre 1988.
Ceux-ci seront avisés personnellement par courrier.
N.B. Des formulaires de concours supplémentaires sont disponibles à notre stand à la Foire.
Dédicaces: de Cédric Reynard, le 1er octobre, de 14 h à 17 h
de Florence L'Huillier, le 8 octobre, de 14 h à 17 h.

FORLINE MSW S.A.

Accessoires - pneus toutes catégories
Freins - échappements

Prix nets hiver 1988-1989

Automobiles (QR: jusqu'à 160 km/h - TR: jusqu'à 190 km/h)

	Pirelli	Good Year ¹	Michelin	Bridgestone
 145QR12	78.-	80.-	81.-	79.-
155QR12	85.-	87.-	92.-	85.-
145QR13	82.-	77.-	85.-	82.-
155QR13	92.-	85.-	96.-	91.-
165QR13	103.-	96.-	107.-	102.-
165QR14	100.-	100.-	112.-	106.-
175QR14	121.-	113.-	123.-	120.-
185QR14	—	124.-	138.-	133.-
155/70QR13	89.-	83.-	93.-	—
165/70QR13	101.-	93.-	103.-	99.-
175/70QR13	111.-	104.-	116.-	110.-
185/70QR13	123.-	115.-	126.-	119.-
175/70QR14	122.-	113.-	139.- ²	122.-
185/70QR14	133.-	125.-	151.- ²	133.-
195/70QR14	140.-	140.-	168.- ²	151.-
205/70TR14	184.-	185.-	183.-	—
165/65QR14	106.-	104.-	108.-	102.-
175/65QR14	111.-	—	137.- ²	115.-
185/65QR15	138.-	136.-	155.- ²	131.-
185/60TR14	131.-	127.-	128.-	133.-
195/60TR14	141.-	137.-	138.-	143.-
205/55TR15	264.-	—	—	—
205/55TR16	302.-	296.-	—	299.-

¹ en UG2, sauf les six dernières dimensions
² TR

Camionnettes:

185 R 14	151.-	140.-	163.-	143.-
195 R 14	164.-	151.-	177.-	164.-

Tout terrain:

195 15	178.-	186.-	196.-	181.-
235/75 R 15	246.-	237.-	—	239.-
205 R 16	172.-	176.-	182.-	170.-

Montage + équilibrage: 10.-

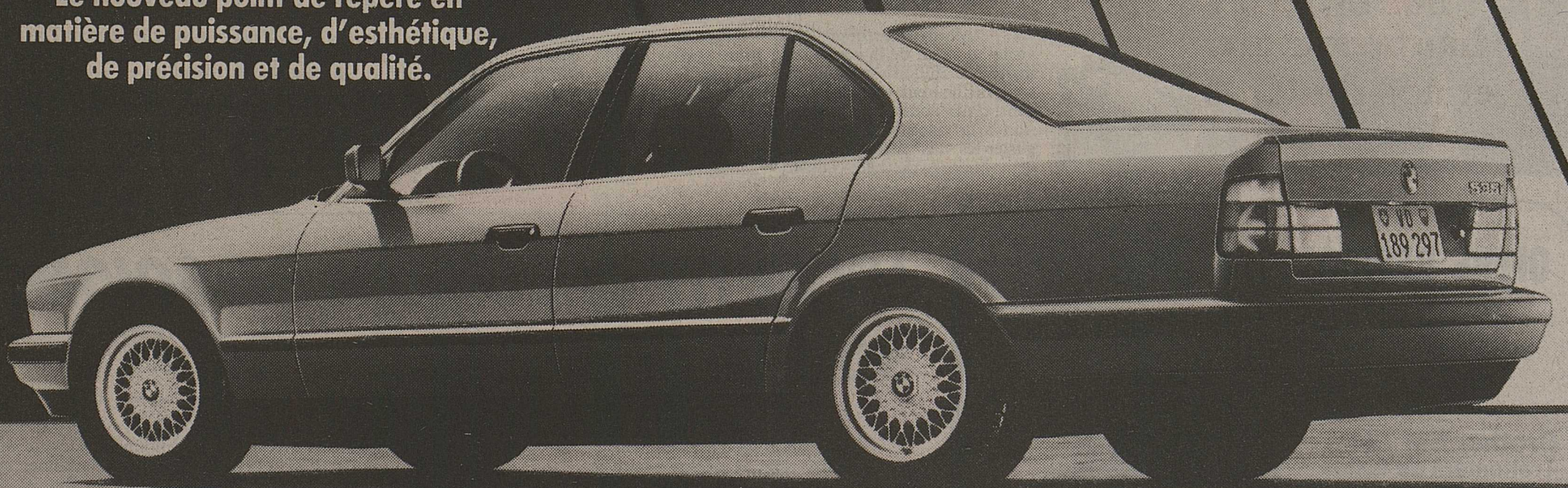
Poids lourds

	Pirelli	Good Year	Michelin	Bridgestone
11.00 R20	SN66 474.-	G291 489.-	XZA 593.-	R295 520.-
	HT74 565.-	G124 489.-	XZT 593.-	M716 520.-
12 R22.5	SN66 499.-	G291 597.-	XZA 608.-	R295 546.-
	HT74 601.-	G124 597.-	XZT 608.-	M716 546.-
295/80R22.5	LS97 588.-	G291 597.-	XZA 608.-	R294 535.-
	TH20 588.-	G124 597.-	XZT 608.-	M716 535.-

Martigny (026) 2 38 96 - 2 38 97

Monthey (025) 71 91 59

BMW 535i.
Le nouveau point de repère en matière de puissance, d'esthétique, de précision et de qualité.



Moteur 6 cylindres de 3.5 l. 211 ch. Motronic de la 3eme generation, securite maximale grâce a un train roulant extrêmement résistant a la torsion.

Agences officielles BMW

Siegfried Weiss, Conthey
Garage Edelweiss
Téléphone 027/36 12 42

Hoirie Angelo Brunetti,
Sierre

5, av. du Château
Téléphone 027/55 14 93, 027/55 65 72

G. Richoz & Fils, Vionnaz
Garage, Téléphone 025/81 11 60

Garage Walter Théler, Sion
Route des Casernes 31
Téléphone 027/31 32 48

Bruchez & Matter SA
Centre Auto, Martigny

Route du Simplon 53
Téléphone 026/2 10 28



BMW (Suisse) SA, 8157 Dielsdorf 535iE88

BR

Proche de vous en Romandie -
présente à travers le monde.

Banque Romande

MARTIGNY
Avenue de la Gare 13 bis

MONTHEY
Place de Tübingen 1

ORSIÈRES
Place Centrale

FULLY

VERBIER

GENÈVE - LAUSANNE - YVERDON - FRIBOURG - BULLE

Membre du groupe **BSI**

LUNDI 3 OCTOBRE JOURNÉE DU VIN!

Soucieuse de présenter tous les ans des nouveautés, la Foire du Valais a prévu cette année une journée entière consacrée au vin. Ainsi le 3 octobre, cette journée attirera tous ceux qui veulent en savoir plus sur le vin, sur sa dégustation, sur la vie du vin quoi!

C'est à Didier Joris, de l'atelier de Chamossion, que l'on doit l'organisation de cette manifestation.

A 10 h 30, aura lieu une initiation à la dégustation et des exercices pratiques en vue d'effectuer la dégustation dans les meilleures conditions. Ceci afin d'exploiter toutes ses qualités gustatives. C'est ouvert à tous les amateurs!

A 11 h 45 c'est un débat passionnant qui aura pour thème LE VIN SANS ALCOOL. M. Philippe Cuenat, chercheur à la Station fédérale de Changins et créateur de la technologie du vin sans alcool, animera ce débat, en compagnie de la Maison Bourgeois Frères S.A. à Ballaigues et M. Charles-Edouard Bourgeois, premier vendeur de produit à base de vin et à faible teneur en alcool, «LE FLIGHT».

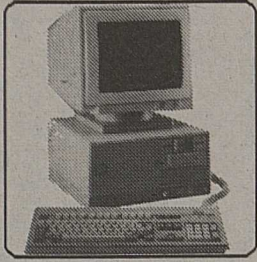
A midi, on dégustera ce vin sans alcool et le Flight.

Dès 14 h 30, le musée de Plan-Cerisier organise, dans le cadre du pavillon des musées régionaux, une manifestation qui permettra à tout un chacun de voir la grappe finir en bouteille, c'est-à-dire de se représenter toutes les étapes de la vinification: DU RAISIN A LA BOUTEILLE. Des œnologues expérimentés, emmenés par Didier Joris, commenteront la VIE DU VIN ET SES MÉTABOLISMES.

Ainsi, tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur le vin, sans jamais oser le demander, vous sera dévoilé si vous participez à cette journée du 3 octobre.

DDK ■

OLIVETTI
PERSONAL
COMPUTER
Distributeur
officiel

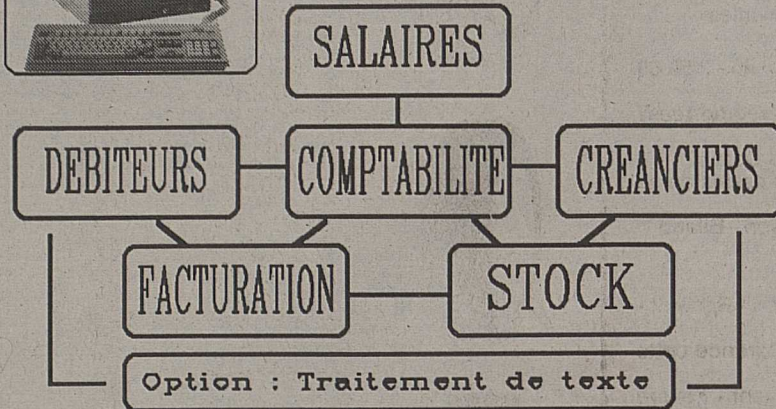


POUR VOTRE GESTION :

PME SOFT

Version mono-société,
mono-utilisateur à un prix déflant
toute concurrence :

6'000.--



Options : Multi-sociétés
Multi-utilisateurs

Nos Prestations :
- Des programmes personnalisés
- un travail de spécialiste
- un matériel de pointe
- un service après-vente rapide

Nous offrons également

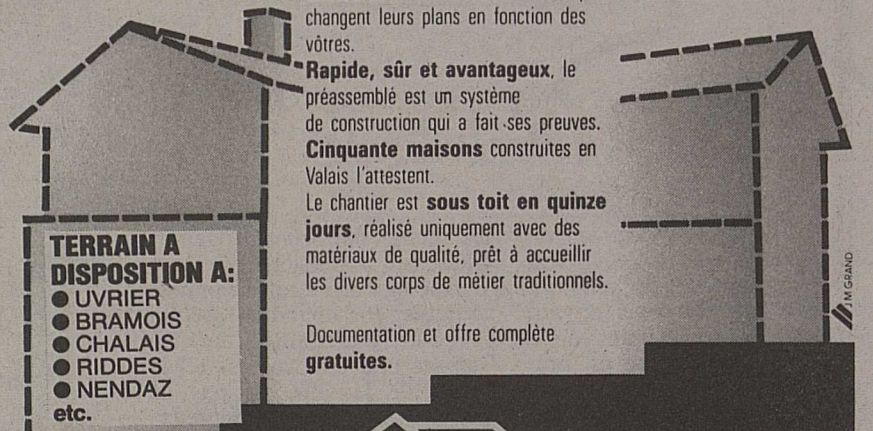
- Gestion des réservations immobilières
- Gestion de procès-verbaux
- Calculs d'intérêts
- Gestion de portefeuille d'assurance
- Gestion d'école
- Rendement de chantier
- Programmes standards



ORION INFORMATIQUE S.A.

Rue de la Maladière 8 - 1920 MARTIGNY - tél. (026) 2 77 88

Tranquille chez soi



Constructeur bâtit des maisons qui changent leurs plans en fonction des vôtres.

Rapide, sûr et avantageux. Le préassemblé est un système de construction qui a fait ses preuves. Cinquante maisons construites en Valais l'attestent.

Le chantier est sous toit en quinze jours, réalisé uniquement avec des matériaux de qualité, prêt à accueillir les divers corps de métier traditionnels.

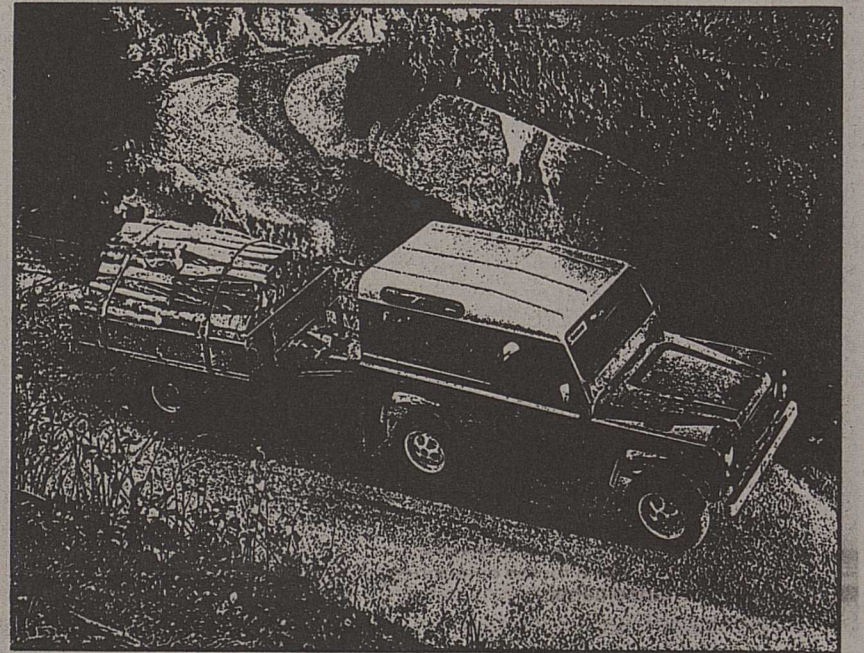
Documentation et offre complète gratuites.

TERRAIN A
DISPOSITION A:
● UVRIER
● BRAMOIS
● CHALAIS
● RIDDES
● NENDAZ
etc.

CONSTRUCTURE SA
ENTREPRISE GENERALE

Michel Zuber Pierre-Antoine Contat av. du Midi 10, cp 192 1951 Sion, tél. 22 10 24

Nouveau: Désormais, la Land Rover est aussi - et de nouveau - disponible avec moteur diesel.



La nouvelle turbodiesel de 2,5 l allie un punch vigoureux à une sobriété rigoureuse.



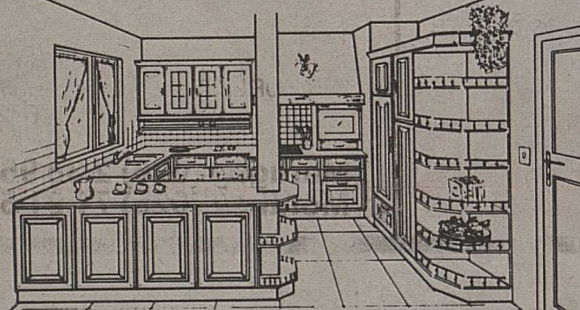
Livable du stock

GARAGE DU SALANTIN S.A. - MARTIGNY

Av. du Grand-Saint-Bernard 31 Rue du Léman 17
(026) 2 31 29 (026) 2 23 33

Exposition cuisines

MOBALPA LEICHT



La qualité de l'expérience

14 modèles en ambiance plus de 400 éléments différents avec 700 décors pour une cuisine personnalisée

EDGAR NICOLAS

AGENCEMENTS DE CUISINES
Avenue de Tourbillon 43 - SION
Tél. 027 / 23 22 62

VOLETS EN ALUMINIUM

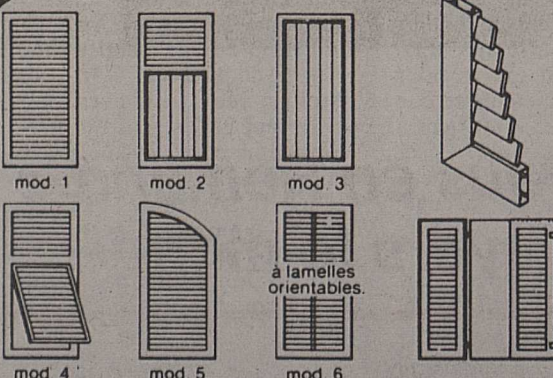
Economie: Plus de peinture, plus d'entretien nos volets en aluminium sont thermolaqués par voie électrostatique et cuits à une température de 200° C. Gamme de couleurs à votre choix.

Tout sur mesure: Pour nouvelle construction, ancien bâtiment et rénovation.

Construction: Châssis en aluminium profilé de 73x32 mm, assemblage, sans vis ni rivets. Lamelles extrudées de 8x50 mm épaisseur de la parois 1 mm.

La pose est assurée par notre personnel qualifié.

Notre production: Volets à rouleaux en aluminium thermolaqué. Stores à lamelles. Stores en toile. Notre service de réparation et d'entretien.



CHARLES IMHOF STORES ET VOLETS A ROULEAUX
SION, rue de Conthey 2
Tel. (027) 22 66 38

Parfumerie Ariane
Conseils-Service

Nos maquillages romantiques nos parfums prestigieux nos bijoux haute couture et nos foulards de marque

Parfumerie Ariane Rue des vergers tél. 22 39 68 1950 Sion

ISOLATION

par Injection de laine de pierre

MARCOLIVIER S.A., AYENT

L'expérience complète des techniques d'isolation par injection

laine de pierre imprégnée aux SILICONES, incombustible, reste toujours parfaitement sèche, même en cas d'intrusion d'eau.

Réduite en flocons de quelques millimètres, la fibre est injectée n'importe où entre deux parois, sous toit, etc. Chaque fissure est comblée, les courants d'air sont éliminés. L'injection sous pression ne déplace, ni ne fait travailler le bois.

Conductivité thermique: 0.037 W/mK.

VITE FAIT

BIEN FAIT

Une injection MARCOLIVIER est menée rationnellement et rapidement, avec le matériel le plus performant de Suisse romande. C'est pourquoi l'isolation complète des parois d'une maison familiale ne prend guère plus de deux journées et coûte environ Fr. 2000.- à Fr. 3000.- pour un bâtiment moyen de 10 x 10/10 vide 0,04.

Veillez nous demander une offre de prix sans engagement de votre part.

Pour en savoir plus = coupon à retourner à ENTREPRISE MARCOLIVIER S.A., La Place, 1966 Ayent Tél. (027) 38 12 77.

NOM _____ ADRESSE _____ TEL. _____

Garantie du produit à vie

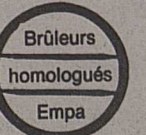
Duko, le constructeur suisse romand de

- Petits brûleurs économiques
- Brûleurs à mazout et à gaz
- Citernes cubiques à mazout
- Citernes cylindriques à mazout, essence
- Bacs de rétention en acier
- Accumulateurs d'eau de chauffage
- Générateurs d'air chaud - Aérothermes



Label ASFR

Plus de 35 ans d'expérience



Service rapide et soigné par monteurs en brûleurs, 24 heures sur 24 - Entretien, dépannage et remplacements de brûleurs toutes marques - Prix compétitifs

Station-service à:

Martigny ☎ (026) 5 46 62
Sion ☎ (027) 22 80 63
Montreux ☎ (021) 64 37 62

Bureau de vente régional:

Lausanne ☎ (021) 36 47 28

Devis, conseils et documentation sur demande

et toujours le service DUKO près de chez vous!

Duko SA
2800 Delémont

Fabrique de brûleurs et réservoirs
Tél. 066 223646



SAILLON z'HEUREUX!

De loin, d'où que l'on arrive, on ne voit d'abord que son imposante tour. La tour Bayart. Plus on approche, plus on a l'illusion de se trouver près d'un village de Toscane. On y croit toujours en empruntant les ruelles tortueuses. Sur la place, à l'heure de la sieste, les rideaux se soulèvent et derrière, des visages plutôt ridés scrutent l'arrivant, le voyageur, le curieux. Puis les rideaux retombent et c'est le silence du Vieux-Bourg qui s'impose. Alors vous découvrez les vieilles pierres silencieuses des arcades et des murailles, les escaliers fleuris des demeures ancestrales, les volets clos, rouges sous le soleil ardent, la tonnelle du bistrot qui n'abrite qu'une seule table et quatre chaises. Vous vous êtes égarés... et c'est heureux! Vous n'êtes pas en Toscane, ni en Grèce. Vous êtes à Saillon, au cœur du Valais.

Plus tard, les rues s'animent: on rentre et on sort du bureau communal pour ses petites affaires. On revient de l'épicerie du village le panier chargé. On s'en va boire l'apéritif au Café de la Poste, lire les avis mortuaires dans le «Nouvelliste» et entendre les potins du coin. Ici

les gens s'appellent Thurre, Cheseaux, Luisier, Roduit, Bertholet, Raymond. Ici pousse le figuier et l'amandier rose. Ici le lézard n'est jamais dérangé sur ses pierres chaudes. Ici le stress de la ville n'a pas de prise. Ici, les gens sont heureux! Au bas du village, villas et maisonnettes, vignes et vergers, jardins et prés s'étalent comme pour former un décor qui mettrait le Vieux-Bourg en valeur. Saillon n'est pas seulement une cité historique fière de son passé. Les bains thermaux sont là pour prouver que l'avenir appartient à Saillon: curistes et vacanciers cohabitent avec les gens du lieu dans la chaude buée des eaux de la Tine. Et en levant les yeux, tous croient voir planer sur les nobles murailles l'ombre de Farinet.

Trois cartes
et le bourg!

«Saillon z'heureux», c'est le slogan sous lequel se rassemblera toute une population venue à la Foire du Valais non pas pour parader ou pour faire mieux que les autres communes invitées. Saillon viendra à Martigny pour jouer les trois cartes et le bourg: Saillon historique, Saillon économique et Saillon culturel et touristique.



Germaine Thurre:

«Je regarde
vivre Saillon
par la fenêtre!»

La mère de Pascal Thurre se méfie des journalistes: «Tous des menteurs...», qu'elle dit en refusant de répondre à mes questions. La seule chose qu'elle veut, c'est parler de tout et de rien, m'offrir de la tarte aux abricots et un bon café, mais pas de photo. «Je suis une simple femme, je n'ai rien d'intéressant à dire. Je connais des tas de gens qui pourraient vous

renseigner mieux que moi», m'assure-t-elle. Pourtant, moi, c'est elle que je veux entendre. A 84 ans passés, je sais qu'elle a connu Saillon sous toutes les coutures. Le temps d'avant Maurice Troillet, lorsque la plaine du Rhône n'était qu'un marécage; les mulets couraient à la débandade dans les gouilles. Je sais qu'elle se souvient parfaitement des soirs où les troupeaux de chèvres et de vaches revenaient au village, du temps où personne n'habitait en plaine, du départ aux mayens dès fin mai avec poules, gosses, chèvres sur le char. «Ah oui! admet Germaine Thurre. Je me rappelle que grand-mère Louise tricotait et nous les gosses, on était fascinés de voir les papillons de nuit venir se brûler les ailes à la lampe à huile. Ma grand-mère nous gardait tous ensemble, mais elle avait ses préférences... Elle nous donnait de l'huile de foie de morue avec une pastille à la menthe pour faire descendre. Moi, j'étais frêle, mais j'étais une rosse de gamine! Vous voyez! L'huile de foie de morue ce que ça fait du bien!

J'ai 85 ans... C'était mauvais à boire... mais c'était quand même bon!» Elle se tait. Oh, pas longtemps, car elle a envie de renverser la vapeur et de me poser des questions à son tour. Je la sens désireuse d'évacuer un passé dont elle n'a pas envie de parler. Pourtant elle avoue quand même: «Pendant le temps des élections, j'étais derrière les volets et je priais le chapelet pour que mon mari Fernand soit élu président. Je priais aussi pour le parti, vous savez! Il y avait de ces bagarres sur la place du village. Les femmes qui osaient s'aventurer dans les rues portaient dans leur tablier une grosse bouteille vide pour matraquer en cas d'agression...» Elle se tait, coupe avec lenteur une tranche de tarte aux abricots qu'elle a fait exprès pour moi. «Je suis inquiète de ce que vous allez écrire! J'ai rien à dire! Et les gens vont penser que je fais la maligne! Ce que je suis bécasse d'avoir accepté votre rendez-vous! Enfin... prenez du café!» Je sais qu'elle se rappelle parfaitement du temps de la petite

épicerie du village où l'on prenait tout à crédit sur un carnet bleu. Du temps des deux laiteries, la radicale et la conservatrice. Des bistrotts où même le vin avait une couleur politique. Elle se souvient aussi des veillées près du fourneau de pierre où l'on racontait des histoires de revenants tout en baignant les gosses dans un baquet de fer. Pourtant Germaine Thurre, née d'Alfred et d'Odilie Roduit n'a pas la langue en poche lorsqu'elle reçoit du beau monde dans sa cuisinette: l'abbé Pierre, Tino Rossi, Haroun Tazieff, les Compagnons de la Chanson, Marthe Keller, Léo Ferré, Dufilho et les autres. «Ah! mais ça c'est Pascal qui m'en fait faire de toute sorte! Il m'a même traînée à l'Ordre de la Channe! Je suis vraiment une bécasse de marcher dans ces histoires! Moi, j'aime regarder par la fenêtre les gens qui passent, j'aime parler avec eux. Ça me passe le temps! J'aime beaucoup bavarder et badiner! Je suis comme mon père mais tout le monde n'apprécie pas... Ah non! Je ne veux pas parler de politique! Après tout, c'est



clair comme de l'eau de roche: on est conservateur! Mon mari fut président de Saillon de 1936 à 1940! Et le plus incroyable, c'est que ce sont les radicaux qui l'ont élu. J'aurai bien pas pensé... Etre femme de président? Ouais, vous pensez! J'allais nettoyer les bureaux communaux! Ça risquait pas de me monter à la tête! Vous savez, j'aime pas parler de certaines choses, car on a tous à bien balayer devant sa porte. Pour vous dire, quand c'est le mo-

ment de carnaval, je ne vis plus en pensant à cette maudite «Terreur»! Je déteste! Et vous? vous aimez?» Germaine Thurre, veuve depuis quarante-sept ans a élevé cinq enfants et aujourd'hui elle est le chef de file d'une famille de vingt petits-enfants et onze arrière-petits-enfants. «Maintenant, j'aimerais mourir. Je prie. Mes enfants ne me croient pas. Ils disent: «Tu parles toujours de mourir et tu fais tout le temps venir le médecin!» Elle chausse ses lunettes pour lire les résultats du FC Leytron dans lequel évolue son petit-fils. «Faut se tenir au courant, vous comprenez! Mon petit-fils, il me dit: «A tout à l'heure grand-mère», et je ne le revois plus pour deux semaines. C'est la jeunesse.» Sur la table sont posées deux paires de lunettes, je lui demande pourquoi... «Pour cacher des yeux qui ont trop pleuré!», me répond-elle. Puis elle se tait et rajoute: «Vous avez perdu un temps précieux avec moi. J'ai bien trop blagué... je ne voulais pourtant rien vous dire!»

Danièle Delacrétaz ■

Photo Gérard Raymond.

MF
QUOTIDIEN
 ☎ (027) 23 30 51
 Service des abonnements:
 ☎ (027) 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 ☎ (027) 21 21 11
1 fr.20

Vos
CRÉDITS COMMERCIAUX
 à la

BANQUE CANTONALE DU VALAIS
 WALLISER KANTONAL BANK

PIANOS
 • Vente • Accordage
 • Réparation • Location
 chez
Theytaz
musique Sierre
 Avenue du Marché 18
 Tél. 027/55 21 51
 Plus de 35 pianos en exposition

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Grand Conseil

Santé publique
La guerre des pour-cent

Les communes ont-elles une marge d'auto-financement suffisante pour prendre en charge 10% des frais d'exploitation et 25% des frais d'investissements des établissements hospitaliers valaisans?

Dans quelle mesure les finances cantonales peuvent-elles absorber une participation encore plus élevée que prévue dans le projet de la révision de la loi sur la santé publique (30% des frais d'exploitation et 75% des frais d'investissements futurs, ainsi que 100% des investissements en cours) sans remettre en cause l'ordre des priorités actuelles, sans modifier la fiscalité, sans porter préjudice au développement des communes, à faible capacité financière surtout?

Tout le débat de la révision porte sur ces questions essentielles liées à la répartition des charges. Car, cela va de soi, aucun groupe politique, aucun député n'a contesté le bien-fondé du projet soumis à son approbation, qui doit entériner, outre le principe d'une planification hospitalière décentralisée et permanente, un accroissement de la part des collectivités publiques aux frais d'exploitation des hôpitaux (40% des frais d'exploitation contre 31% actuellement) et 100% des frais d'investissements (35 à 45% aujourd'hui).

La guerre des pour-cent a donc débuté hier lors du débat d'entrée en matière.

Une constatation s'impose d'emblée: les députés lutteront bec et ongles pour ramener la participation des communes dans une fourchette «raisonnable»: de 5 à 8% pour les frais d'exploitation et 20% pour les investissements.

Compte tenu de leur intransigeance et de la position de la commission parlementaire (8 et 20%), il apparaît d'ores et déjà certain que le

Conseil d'Etat, dont les thèses sont défendues par le chef du Département de la santé publique, M. Raymond Deferr, n'obtiendra pas gain de cause. Est-ce à dire que M. Deferr aurait dû lâcher du lest hier? Trop tôt. Les premiers débats positionnent les extrêmes, les seconds les rapprochent.

Où se situe le juste milieu, entre une participation symbolique, qui déresponsabilise les communes en les incitant à dépenser sans compter un argent qui apparemment n'est pas le leur, et une participation excessive, qui déresponsabiliserait pareillement les communes, car elles ne pourraient faire face à leurs engagements? Et comme le souligne le député Jean-Jacques Rey-Bellet, il y a peu entre le symbole et l'excès!

Quitterions-nous la plage du symbole en passant de 3 à 5% comme le préconisent les députés haut-valaisans? On peut en douter fortement, si l'on considère que les 3% ne représentent, en quelque sorte, selon les propos de M. Deferr, qu'une «bonne main»! 5% ne s'en écarteraient pas de manière significative. Mais les Haut-Valaisans ont le soutien, semble-t-il, de la gauche et d'une partie des députés d.c. du Centre. Ces députés, obnubilés par une vision politique et financière à court terme, ne devraient pas oublier qu'une aggravation excessive des finances cantonales se ferait au détriment, précisément, des communes dont ils se targuent pourtant de défendre les intérêts.

Communes et canton sont embarqués sur le même navire. Il ne faudrait pas le faire chavirer. Le meilleur moyen de buter contre l'obstacle est d'empêcher l'autre de l'éviter.

Roland Puipepe **2**

Revalorisation des traitements
Distorsion salariale
Contradiction syndicale **2**



Cabane de l'Ilhorn
Feu vert au public

CHANDOLIN. - Le CAS, section Monte Rosa, groupe de Sierre, a obtenu les patentes nécessaires pour exploiter la cabane de l'Ilhorn, au-dessus de Chandolin, en tant que restaurant et auberge d'altitude. L'ouverture aura lieu en même temps que l'arrivée des premières neiges. Rentabilité et pérennité de la cabane sont ainsi assurées. **12**

RELAIS GOURMAND
AUX MARÉCOTTES
 Notre
CHARBONNADE
MARÉCOTTINTE
 une fête pour tous
 Fr. 26.- (enfants Fr. 13.-)
Aux Mille Etoiles
 où l'on se sent chez soi
1923 LES MARÉCOTTES
 Tél. 026/6 16 66

Quatrième médaille suisse **Notre cahier sportif**

Marquée par l'affaire Johnson, la journée de mardi n'en a pas moins apporté son lot de satisfactions à la délégation helvétique. Une quatrième médaille, de bronze cette fois, est venue compléter sa collection. Elle est l'œuvre de Christine Stückelberger et de «Gauguin de Lully». La victoire est revenue à l'Allemande de l'Ouest Nicole Uphoff.



Hockey - LNB
Sierre fessé **43**

Premier match à domicile, première défaite pour le HC Sierre. Face à une équipe de Langnau étincillante, le gardien Erismann et ses coéquipiers ont fait neuf fois la courbette. Il est vrai qu'à l'impossible, nul n'est tenu... (Photo Remo)

Session prorogée de mai, deuxième partie, du Grand Conseil valaisan

ÉTABLISSEMENTS HOSPITALIERS

Qui doit payer quoi et surtout combien?

Les caisses-maladie valaisannes ne sont plus en mesure de limiter la hausse des cotisations des assurés si les collectivités publiques n'augmentent pas leur participation, l'une des plus basses de Suisse, aux frais d'exploitation et d'investissements des établissements hospitaliers. Elles ont d'ailleurs déposé une initiative dans ce but, initiative qu'elles retirèrent si le peuple accepte la révision de la loi proposée par le Conseil d'Etat et le Grand Conseil.

Les grandes lignes de cette révision ont été exposées hier au Grand Conseil par le rapporteur de la commission parlementaire, Mme Regina Mathieu, révision que nous avons déjà abondamment présentée et commentée dans ces colonnes.

Les groupes d.c. et chrétien-social du Haut ne veulent guère dépasser 5% et 20%, voire 15%, positions partagées par les socialistes, si l'on se réfère à l'intervention véhémente du député Claude Kalbfuss, qui voit dans ce projet de révision une «machine de guerre contre les communes». Venant de sa part, cette remarque constituerait plutôt une déclaration de guerre au gouvernement.

Ambiguïté du côté de Viège

M. Adolf Anthamatten, chrétien-social du Haut, tout en défendant une position minimale (5%), se réjouit que soit ancré dans la loi le principe d'une planification qui empêche le suréquipement. Indépendamment du paradoxe d'une telle position, cette profession de foi, venant de la part d'un représentant du district de Viège, dont l'hôpital s'est récemment illustré en abusant de ses prérogatives (scanner), signifie qu'il serait soit en désaccord avec la direction et le conseil d'administration de l'hôpital de Viège soit qu'il serait adepte du «fais comme je dis et non pas comme je fais»!

Vers une lutte serrée

Les interventions de MM. Raoul Lovisa, Jean-Jacques Rey-Bellet et Marcel-Henri Gard laissent plutôt supposer que les démocrates-chrétiens du Bas et du Centre et les radicaux partageraient l'avis de la commission. Avec une restriction cependant chez les d.c. des districts de Sierre et d'Hérens,

compte tenu de leurs propositions de modifications (Jérémie Robyr et Dominique Sierro), proches de celles des Haut-Valaisans.

Comme on le constate, la lutte sera serrée et le conseiller d'Etat Raymond Deferr, appuyé par le président de la commission des finances, Erwin Leiggener, aura fort à faire pour convaincre les députés que forcer le canton à augmenter démesurément sa part irait à l'encontre des intérêts des communes.

Avec des si...

«Si le canton avait les moyens, il aurait déjà accru sa part. C'est facile d'être généreux, mais l'Etat ne peut être prodigue de ce qu'il n'a pas. Si malgré cela, l'Etat doit prendre le relais des communes, où faut-il amputer? Dans l'agriculture? Dans l'économie? Dans les communications?»

Ces quelques réflexions de M. Deferr pour faire prendre conscience aux communes, dont il comprend le langage, qu'une telle politique leur serait néfaste. Sans compter que plus la part des communes baisse, plus elles sont enclines à dépenser l'argent du canton.

Il s'agit donc de définir, par consensus, le juste milieu. Milieu pour l'heure élastique, mais comme le souligne M. Deferr, si, dans les cantons voisins, les communes peuvent faire l'effort, pourquoi les communes valaisannes ne le pourraient-elles pas?

Roland Puippe

ASSURANCE MALADIE

Adaptation sociale indispensable

(rp). - Tous les groupes politiques ont reconnu hier, sans l'ombre d'une restriction, la nécessité de modifier la loi cantonale sur l'assurance maladie, loi qui ne remplit plus aujourd'hui son office. L'Etat n'est plus en mesure d'aider valablement les personnes et les familles économiquement faibles ou modestes car le taux de ses contributions est lié directement à l'aide fédérale, qui, elle, régresse.

Même si la part du canton aux frais de santé publique a augmenté de 103% de 1975 à 1987, comme le souligne le conseiller d'Etat Raymond Deferr, elle est encore largement inférieure à la moyenne suisse. «Cette maigreur alarmante» entraîne pour l'assuré économiquement faible des charges beaucoup trop lourdes, qu'il n'est plus en mesure d'assumer. Le canton accentuera donc son aide en adoptant comme critère une couverture des cotisations jusqu'à un taux maximum déterminé. Ce taux variera de 25 à 80% des cotisations, selon le revenu, faible ou modeste, du cercle de personnes retenues.

A ce propos, le député socialiste Germain Varone s'inquiète de savoir si le cercle des bénéficiaires sera restreint ou non. Car, «il ne servirait à rien d'augmenter le montant de l'aide et de diminuer le nombre des ayants droit». Le conseiller d'Etat Raymond Deferr le tranquillise: le critère retenu sera le même que celui en vigueur pour l'octroi des pres-

tations complémentaires AVS/AI.

Par ailleurs, cette aide directe, sélective, sociale, sera entièrement destinée aux assurés. Les caisses-maladie, qui en recevaient 25% jusqu'à ce jour, pour éponger leurs déficits, n'en souffriront pas puisqu'elles seront libérées, aux termes de la révision de la loi sur la santé publique, de leur participation aux frais d'investissements des établissements hospitaliers comptabilisés actuellement dans les frais d'exploitation pour déterminer le montant des forfaits hospitaliers.

Ce n'est là qu'un des aspects qui démontre à l'envi que les deux projets de révision sont étroitement liés et que le peuple ne saurait approuver l'un sans l'autre.

Aux députés donc non seulement de mettre sous toit deux projets acceptables, dans l'intérêt général, en faisant abstraction de quelques susceptibilités régionales, mais encore de faire passer le message.

Les communes font la grimace

Outre l'alignement de la participation des collectivités publiques sur la moyenne suisse (40% des frais d'exploitation et 100% des investissements), la nouvelle loi inscrira le principe d'une planification hospitalière décentralisée et permanente, destinée à freiner les coûts de la santé, notamment en responsabilisant les communes, propriétaires des hôpitaux.

Le gaspillage ne saurait être évité si les hôpitaux et les associations de communes peuvent continuer allègrement la course à l'armement... médical.

C'est pourquoi les communes doivent être appelées à une contribution qui ne serait plus seulement symbolique. Elles y regarderont en effet à deux fois avant d'investir si

les 20 ou 25% sont à leur charge et elles auront intérêt à une gestion rationnelle si leur participation à l'exploitation devient réelle, sans aller jusqu'à l'excès.

Il ne s'agit pas de pénaliser les communes mais de les inciter, avec l'aide du canton, à promouvoir une politique financière sanitaire responsable et coordonnée.

La clé contestée

Tous les groupes en acceptent le principe mais contestent la clé de répartition.

Le Conseil d'Etat propose 30% pour le canton et 10% pour les communes (frais d'exploitation) et 75% pour le canton et 25% pour les communes (investissements). La première commission parlementaire arrête ces taux, pour les communes, respectivement à 8 et 25%.

OFFRES PUBLIQUES D'ACHAT Le Valais peut-il s'opposer à de tels raids financiers?

«La perspective guère réjouissante pour l'économie de notre canton engendrée par les offres publiques d'achat» incite le député Jean-Marie Luyet à demander au Conseil d'Etat si «le Valais, sur le plan juridique, a les bases légales suffisantes pour s'opposer à ces audacieux raids financiers.»

Il appuie sa requête par l'analyse suivante: «Depuis plusieurs mois, nous assistons aux USA, en France voisine et récemment chez nous, en Suisse, à des opérations financières et boursières que l'on désigne sous le nom d'OPA; ce qui signifie en clair: offres publiques d'achat.

Ces opérations financières, orchestrées par des «raiders» (hommes d'affaires et/ou magnats de l'industrie et de la finance) ont pour objectif avouable de s'emparer de la majorité des actions d'une entreprise dans le but inavouable de faire, d'une manière ou d'une autre, de la spéculation.

Avec la libre circulation des capitaux étrangers, corollaire inéluctable de l'entrée en vigueur du marché unique européen de 1992, il est à craindre que les OPA fleurissent un peu partout en Suisse et en Valais.

Pour notre canton, le risque est grand de voir, à l'avenir, des entreprises valaisannes florissantes passer financièrement sous le joug des capitaux étrangers, avec les conséquences économiques et sociales que l'on peut imaginer aisément.»

LA REVALORISATION GÉNÉRALE DES TRAITEMENTS

De la contradiction syndicale

Il est assez rare qu'un secrétaire syndical doive combattre des revendications de salaire ou de congé, et il est assez rare qu'un cotisant syndiqué doive contester les décisions de sa propre association. Mais le Parlement valaisan a désormais l'habitude de substituer des exceptions à une règle. Dès lors, l'aspect presque extraordinaire d'une situation prend quasi l'allure d'un banal rituel, plus au service d'un effet oratoire qu'à celui d'un acquis social.

Hier matin, les députés ont longuement débattu du «projet de décret sur la revalorisation générale des traitements». Ils en ont discuté jusqu'à perdre raison bien avant le souffle. Et ils ont dit tout leur désaccord, mais ils ont tous voté, par la suite, l'acceptation de l'entrée en matière.

D'emblée, le rapporteur de la commission, le député Roman Weissen, relève combien cette révision partielle est «évidente»,

puisque le dernier ajustement date de 1972. Certes, des améliorations sectorielles (prime de mérite ou de fidélité, introduction de la semaine de 42 heures, règlement sur les indemnités de déplacements, etc.) ont été réalisées, mais une «revalorisation générale» suppose une espèce de saupoudrage tantôt somnambule, tantôt somnifère.

Que propose donc ce projet de décret? Il propose, par le biais de

cette révision partielle, une double revalorisation des traitements (avec effet au 1er janvier 1989): une augmentation réelle linéaire de 2,5%, et une augmentation réelle complémentaire de 500 francs par an et par fonction. Proposition qui représente, «selon la fonction, une augmentation de l'ordre de 2,9% pour les traitements les plus bas», soit une élévation de la charge salariale de quelque 13 millions de francs, ou de 3%.

Par ailleurs, ce projet de décret précise d'autres mesures ultérieures pour les «cas criards», pour la correction aussi «des faiblesses structurelles du système actuel de traitement».

Personne n'entend contrecarrer cette volonté, sauf que certains souhaiteraient 4 ou 6% au lieu de

2,5% ou 1000 francs au lieu de 500 francs. Personne ne la contrecarre, cette volonté, d'autant qu'elle résulte d'un «consensus» entre l'employeur et les employés, c'est-à-dire entre l'Etat du Valais et la FMEF (Fédération des magistrats, enseignants et fonctionnaires).

Et voilà qu'un distingué professeur de Troistorrens, député suppléant, M. Jean-Michel Dubosson, intervient avec vivacité dans les propos et dans le ton pour dénoncer cette augmentation «dérisoire», cette distribution de «clopinettes», pour fustiger au passage le secrétaire de la FMEF qui avait promis du 6%, qui aurait finalement consenti du 2,5%...

Le président de la commission, M. Germain Varone, à la fois syndicaliste et syndiqué (et député), ne cache pas la bizarrerie de son

rôle: il doit soudainement s'opposer à des revendications qu'il a généralement charge de défendre. Et il s'oppose, logiquement, puisque cette révision n'est encore que partielle, et ne constitue qu'un «premier pas». Quant au «consensus», assez brutalement soumis à l'épreuve, sinon à la suspicion, par le professeur suppléant Dubosson, qu'il soit controversé, non pas en session parlementaire, mais en assemblée fédérative.

En bref, s'il y eut une sorte de contradiction syndicale, en cette circonstance, elle eut surtout lieu à l'avantage de M. Hans Wyr qui n'a peut-être jamais bénéficié pareillement d'une intervention socialiste.

Affaire évidemment à suivre tout au long de cette semaine.

Roger Germanier

LE TRAITEMENT DES ENSEIGNANTS DES ÉCOLES SUPÉRIEURES

De la distorsion salariale

Le conseiller d'Etat Bernard Comby n'a pas seulement du sourire dans le regard, de la courtoisie dans la disponibilité de son temps, mais encore de l'avance à l'ouvrage. Outre l'organisation du cycle d'orientation, il est à l'origine et à la conclusion de cinq écoles cantonales:

- Le centre de formation pédagogique et sociale (CFPS), à Sion.
- L'école suisse de tourisme (EST), à Sierre.
- L'école technique cantonale en informatique (ETC), à Sierre.

- L'école d'ingénieurs ETS du canton du Valais (EIV), à Sion.

- Les écoles supérieures de cadres pour l'économie et l'administration (ESCEA), à Viège et à Saint-Maurice.

Décidément, aussitôt que M. Comby est déchargé d'une responsabilité, il fait démonstration de mille autres activités, souvent dans l'ombre, toujours en efficacité. Un latin dirait: quo usque?

Hier matin, les députés avaient littéralement peine à cerner l'ensemble des problèmes que

posait le traitement du personnel enseignant de cette quintuple innovation scolaire.

Puisqu'il s'agit de chiffres, d'objectifs, et non pas de confusion, je crois possible de résumer les incidences financières de ces écoles supérieures par la seule intervention du député Peter Bloetzer, président de Viège.

M. Bloetzer rappelle que ces écoles doivent d'abord répondre à l'objectif de leur création: une qualité de formation «au-dessus de la moyenne» entraîne une qualité d'enseignement au-dessus de la moyenne, et une quantité de traitement au-dessus de cette même moyenne.

Toutefois, dans le projet de décret «fixant le traitement du corps enseignant des écoles de formation professionnelle supérieure en Valais», il y aurait des distorsions salariales, trop flagrantes, surtout entre l'EIV et l'ESCEA. Cette «distorsion» est d'ailleurs relevée par les quatre autres députés, qui ont répété ce que M. Peter Bloetzer avait déjà suffisamment exposé.

Un exemple: selon le projet de décret, le directeur de l'EIV aurait droit à un salaire «maximum» de 130 000 francs par an, alors que le directeur de l'ESCEA n'aurait droit, lui, qu'à un salaire maximum de 95 286 francs. Différence relative, certes, sauf qu'elle com-

porte un mieux ou un moindre d'environ 3000 francs par mois, pour une fonction prétendument équivalente.

M. Bernard Comby, après ces étournements parlementaires, souhaite d'ailleurs que le Grand Conseil «saura trouver des conditions salariales» qui permettent la «compétitivité» de ces écoles, il souhaite également que le Grand Conseil «saura apporter les correctifs qui s'imposent».

Ce projet de décret laisse cependant une impression de flou, ou de pire. En effet, M. Comby

déclare que, selon la législation fédérale, il existe deux niveaux dans ce genre d'école:

- Un premier niveau qui rassemble l'EIV et l'ESCEA.
- Un second niveau qui rassemble le CFPS, l'EST et l'ETC.

Mais alors, pourquoi deux niveaux de salaire à un même niveau d'exigences?

La question du député Peter Bloetzer - et celle de ses collègues en similitude - reste pour l'instant sans réponse. Il y a distorsion, mais il n'y a pas d'explication.

Roger Germanier

SALAIRE DU PERSONNEL SOIGNANT

Revendication à la porte du Grand Conseil

«Le groupe hospitalier du syndicat des services publics» s'est signalé, hier matin, à l'attention des députés en leur distribuant un tract lançant un appel aux autorités pour protester «contre les disproportions qui existent entre les investissements pour les bâtiments et le salaire du personnel.»

Ce groupe «dénonce les millions

investis» et rappelle que «le personnel soignant doit passer avant le béton, les scanners et les laboratoires». Il revendique «le 13e salaire et la révision des contrats de travail. La coupe est pleine. Pensez à ceux et celles qui assument jour et nuit la bonne marche des hôpitaux», conclut le groupe.

C'est noir sur blanc, clair et net, sous vos yeux. C'EST L'ANNONCE.

Pour vos annonces mortuaires Publicitas-Sion 027 / 21 21 11

● BRUXELLES (ATS/AFP). - Les quatre militants des Cellules communistes combattantes (CCC), qui comparaissent depuis lundi devant la Cour d'assises de Bruxelles, ont récusé hier leurs avocats au cours d'une audience qu'ils ont transformée en tribune politique.

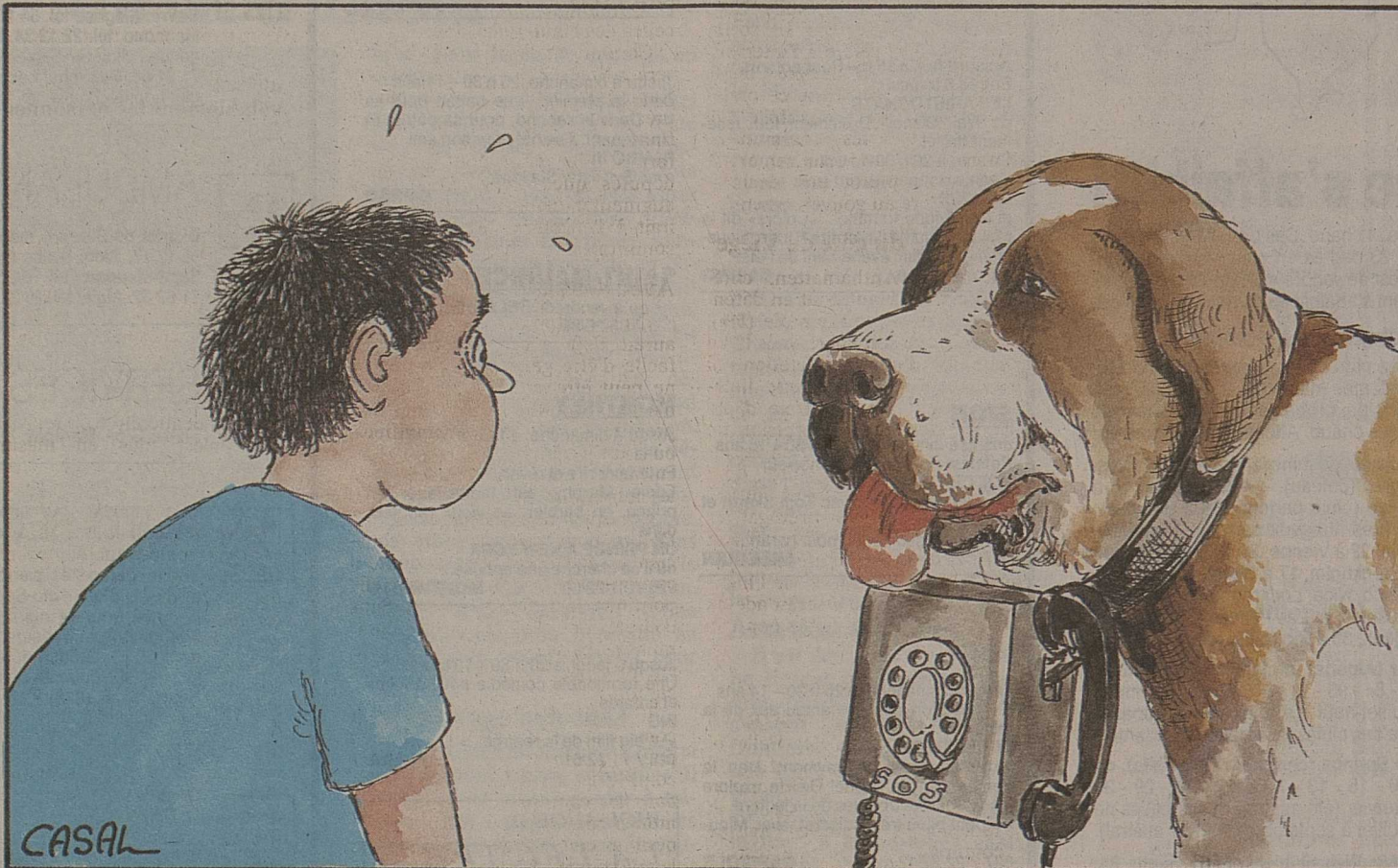
● COSTA MESA (ATS/AFP). - Les autorités américaines viennent de réaliser une saisie, qui pourrait s'avérer être un record, de plus de 200 000 faux billets de 100 dollars et ont arrêté le «cerveau» de l'opération, a annoncé hier le Secret Service.



FONDATION S.O.S.-Jeunesse

Une permanence téléphonique pour le Valais

En Suisse, nombreux sont les enfants qui sont maltraités physiquement. A ceux-ci s'ajoutent tous les enfants victimes de négligences graves, de sévices sexuels (40000 selon l'agence Kinag) ou sujets à des pressions psychologiques insupportables. Dans la plupart des cas, l'enfant n'est pas victime d'un étranger mais d'un parent ou d'un voisin. En Valais, La main tendue - qui a reçu l'année dernière six mille appels téléphoniques - note une recrudescence des appels au secours provenant d'enfants ou d'adolescents. Une fondation S.O.S.-Jeunesse s'est constituée au mois de juillet en Valais. Son but: mettre sur pied une permanence téléphonique pour les enfants et les parents qui désirent parler de leurs problèmes, même mineurs, ou tout simplement poser des questions. Sa devise: la prévention avant toute chose.



L'idée de former une fondation S.O.S.-Jeunesse est partie de l'Association des parents de Sion et environs. Frappées par diverses tragédies qui ont touché des enfants de notre canton, des mères de famille ont décidé de faire quelque chose de concret. Vivement encouragées par les responsables des différents services sociaux, juridiques, religieux et médicaux, elles ont décidé de créer un service qui permette aux enfants maltraités d'être écoutés et de se faire aider le plus efficacement et le plus discrètement possible.

Prévention à l'école

L'un des buts de la nouvelle fondation est d'organiser des conférences, de diffuser films, informations et livres à l'intérieur du public et des écoles dans un but préventif. Comme l'enfant apprend à traverser la route ou à se laver les dents, il doit apprendre aussi à «dire non» pour défendre son corps.

Un local a été retenu par l'association dans le bâtiment du centre Renaissance.

L'anonymat du téléphone

Mais la première phase de la démarche préventive reste la permanence téléphonique qui permet aux enfants comme aux parents de confier ce qu'ils n'oseraient pas révéler dans un face-à-face ou à un organisme officiel. D'où son caractère de dépistage précoce. Le service téléphonique qui sera mis en route dès le début de l'année prochaine garantira le plus strict anonymat.

Tous les problèmes pourront être abordés: problèmes scolaires,

de sommeil, de relations avec l'entourage ou même questions de pure curiosité. Le simple besoin d'être écouté déterminera sans doute bien des enfants à prendre le combiné téléphonique. Un suivi pourra être donné à certains appels téléphoniques, en les dirigeant par exemple vers des services sociaux, juridiques, scolaires, médicaux etc.

«Nous ne voulons aucunement faire concurrence aux services officiels, mais collaborer avec eux et garantir la plus grande discrétion à celui qui fait appel à nous», déclarent les responsables de la fondation.

Former des bénévoles

Deux travailleurs sociaux se relaieront pour assurer une permanence téléphonique. Ils dévieront les appels vers des bénévoles

lorsqu'ils ne pourront être présents à la centrale.

On estime qu'un service comme celui de S.O.S.-Jeunesse exige environ une vingtaine de «répondants» bénévoles. Mais une dizaine suffiraient pour commencer. Les personnes qui s'intéressent à cette forme de bénévolat recevront une formation pratique. Elles agiront au sein d'un groupe supervisé par des professionnels de la relation humaine issus des différents services officiels de formation pédagogique et sociale.

Toute personne qui voudrait une formation pour assumer bénévolement la permanence téléphonique peut écrire à Fondation S.O.S.-Jeunesse, Pierrine Jacquemetz, rue de la Jonction 9, 1950 Sion. Vous pouvez aussi envoyer vos dons au c.c.p. 19-8761-0 à Sion. Vincent Pellegrini

Forum

ANDRÉ COQUOZ

«Se donner les moyens de ses ambitions»

Il participe à l'aventure du Comptoir depuis 1970. D'abord comme simple collaborateur; ensuite en tant que responsable du secrétariat; depuis peu en qualité de patron du CERM. A 45 ans, André Coquoz vient d'accéder à la direction de la société coopérative dont la structure a permis l'envol de la Foire du Valais qui, faut-il le rappeler, ouvre ses portes vendredi.

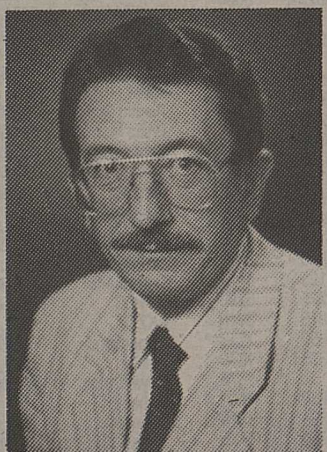
Le chemin du Salvanain paraissait tout tracé. «Ma nomination correspond à la mise en place d'un nouvel organisme répondant au développement croissant pris par le groupe CERM-Foires.» Un petit exemple pour souligner le propos? «En 1972, le Comptoir de Martigny annonçait un chiffre d'affaires de 470 000 francs pour 175 exposants et 90 000 visiteurs. L'an dernier, la Foire du Valais a enregistré 1 350 000 francs de recettes pour près de 300 exposants et 121 000 entrées payantes.»

Sans la création de la nouvelle halle d'exposition, en fonction depuis 1977, le principal rendez-vous économique du Vieux-Pays n'aurait assurément jamais quitté le «tarmac». «Et je ne parle pas ici de la Foire agricole du Valais ou de Swiss Alpina, pas davantage que du FIFD, de l'Européade du folklore, de la Fête fédérale de la musique populaire, voire de quelques grands concerts, et demain des «mondiaux» de lutte dont on peut sans risque de se tromper assurer que l'organisation eût été impensable sans la présence du CERM.»

Frais émoulu

Cette restructuration de la coopérative dont Raphy Darbellay assure toujours la présidence sera pleinement opérationnelle à partir du 1er janvier prochain. A cette date, le CERM disposera de sa propre entité administrative.

Conséquence, il a fallu engager un jeune collaborateur frais émoulu de l'Ecole du tourisme de Sierre. Lequel vient renforcer le secrétariat qui, avec Eliane



Joye, connaît depuis une douzaine d'années son ambassadrice de charme.

Le rôle du directeur tel que défini par le cahier des charges? André Coquoz s'explique: «En fait, mon mandat général demeure le même que par le passé. Pas de révolution de palais donc.

Il va falloir cependant que j'assume notamment des tâches de relations publiques, de représentation tant du CERM que des foires que nous organisons et, partant, rechercher des hôtes d'honneur pour ces grands rendez-vous annuels.»

Halle de congrès?

«Parallèlement, il s'agit également de poursuivre l'étude en vue de l'implantation d'une salle de congrès, le complément indispensable si Martigny entend affirmer davantage encore sa position de leader à l'heure des grands défis économiques. En un mot comme en cent, nous devons nous donner les moyens de nos ambitions. L'administration octodurienne a d'ailleurs bien compris que la cité des bords de la Dranse devait faire la course en tête. Elle a donc confié au CERM les travaux préparatoires. La salle de congrès permettrait d'étoffer le cortège des «classiques» martignonnais, attirer des séminaires, des forums de spécialistes suisses et étrangers à la recherche d'une infrastructure d'accueil en relation avec leurs objectifs. Il va falloir que nous définissions le mode de financement et la forme de participation de la ville de Martigny qui pourrait, par exemple, couvrir les intérêts de la dette. C'est bien sûr pour l'instant encore de la musique d'avenir.»

Reste qu'à l'heure de la déviation de la ville par la bretelle autoroutière, l'édification d'une salle de congrès, la première de plaine dans le canton, pourrait symboliser le dynamisme octodurien des années nonante. Même si ce sont des privés une fois encore qui montent en première ligne.

ENTRETIEN MICHEL GRATZL

Conseil de fondation

Le conseil de la Fondation S.O.S.-Jeunesse se réunit une fois par an pour prendre les principales décisions. Il est composé des personnes suivantes: Mmes Isabelle Dirren, Juliette Mathys, Monique Paccolat, MM. Albert Burdet, Edmond Farquet, Christian Hugo, Mmes Michèle Arlettaz, Chantal Travelletti, Magali Beney et Pierrine Jacquemetz. Les charges du bureau exécutif sont assumées par Mmes Pierrine Jacquemetz (présidente), Chantal Travelletti (vice-présidente) et Magali Beney (secrétaire).



GÉNÉROSITÉ VALAISANNE

Une vigne pour chaque canton suisse

SION (ATS). - La décision a été prise par le Conseil d'Etat valaisan d'offrir chaque année un are de vigne à chacun des cantons suisses, cela afin de resserrer les liens du Valais avec la Confédération. Il s'agit là d'un don symbolique puisque la surface sera de 100 mètres carrés. La production viticole, soit cent bouteilles environ les bonnes années, sera envoyée aux autorités du nouveau canton-vigneron.

Ainsi sera constituée dans le domaine que possède l'Etat du Valais au Grand-Brûlé à Leytron, «La vigne suisse». Le premier canton à recevoir ce cadeau sera celui de Schwytz à l'occasion de l'ouverture cette semaine de la Foire du Valais à Martigny, puisque Schwytz est précisément l'hôte d'honneur de la principale manifestation économique du canton. Cette vigne sera travaillée gratuitement par les vigneronns de l'Etat. La cave du Grand-Brûlé sera ornée d'un vitrail dans lequel sera inséré, au rythme des ans, l'écusson du nouveau canton-vigneron avec la date du don de la vigne de l'amitié confédérale.

MONTHEY

90 ans et 60 ans de mariage (7)

CAVES DU MANOIR

Le programme de la saison (10)

GILBERT DEBONS

«Je ne suis pas un promoteur» (12)

IVRESSE AU VOLANT

Deux ans de prison (12)

La cabane de l'Illhorn ouverte au public (12)

AUSSERBINN

Vers un avenir serein (14)

Pan, t'es mort!

Un dimanche après-midi dans le Jorat. Des armes crépitent. Des hommes en tenue de camouflage sortent du bois en titubant. Sur leur uniforme, les impacts de balles s'entourent de traces sanguinolentes.

Rassurez-vous braves gens, tout ça c'est «juste pour rire». C'est «pour de semblant», comme disent les gosses. Seulement, ce ne sont pas des mômes qui s'amuse. Mais bien des adultes, ou présumés tels. Ils jouent à la guéguerre, imitant les neveux de l'oncle Sam, inventeurs géniaux de cette saine distraction paramilitaire qui pue la nostalgie du Vietnam à plein nez. On se tire dessus pour le plaisir, on entre

Humeur

pour quelques heures dans la peau et les muscles de Rambo. On crie «Pan, t'es mort!» et on en profite pour s'emparer triomphalement du drapeau de l'adversaire. Et pour atteindre, du même coup (de feu), le degré zéro de l'intelligence.

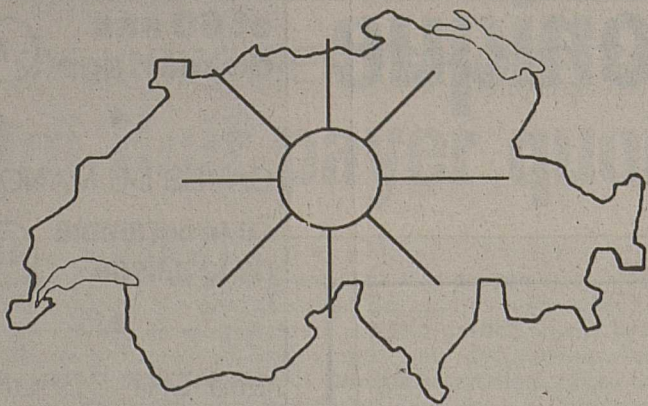
Difficile de faire mieux dans le genre passe-temps bête et méchant. Car ces guérilleros du dimanche font insulte à la mémoire de toutes les victimes des conflits du XXe siècle. Qui, elles, n'ont pas eu le choix. Ni le temps de se rendre compte que la guerre était un jeu...

M.G. ROUD

QU'UN SEUL HOMME SOUFFRE MOINS ET LE MONDE EST DÉJÀ MEILLEUR

CARITAS SUISSE

MÉTÉO



L'anticyclone s'affaiblit!

Pour toute la Suisse: temps ensoleillé et chaud. Des brouillards isolés ce matin sur le Plateau. Il fera environ 23 degrés en plaine et zéro degré vers 3700 mètres. Le vent du sud-ouest deviendra modéré en montagne. L'anticyclone qui recouvre le continent s'affaiblit en se retirant vers l'est.

Evolution probable jusqu'au dimanche 2 octobre

Demain: détérioration avec des pluies par l'ouest, plus froid. **Vendredi:** temps instable et frais, pluies intermittentes (neige dès 1500 à 2000 m). **Samedi et dimanche:** évolution incertaine; probablement des éclaircies surtout en montagne et légèrement plus chaud. Attendons donc un peu!

A Sion hier: une belle et agréable journée, de minces traînées de cirrus, un vent d'ouest assez faible, 24 degrés (coteau). - **A 13 heures:** 15 à Hambourg et Copenhague, 21 à Tokyo (pluie partout), 16 à Bruxelles, 17 à Londres, Dublin et Amsterdam (très nuageux partout), 13 à Oslo, 14 à Helsinki, 18 à Varsovie, 19 à Paris, 22 à Vienne, 26 à Tunis (ciel peu nuageux partout), 8 au Sântis, 15 à Stockholm, 17 à Séoul, 20 à Zurich, Genève et Francfort, 22 à San Francisco, Nice, Locarno et Munich, 24 à Bâle, 25 à Belgrade, 26 à Palma, Jérusalem et Las Palmas, 27 à Malaga et Athènes, 29 à Lisbonne, 34 à Bangkok, 35 à Rio (beau temps partout).

Les précipitations moyennes à Alger (Algérie), de janvier à décembre: 116 - 76 - 57 - 65 - 30 - 14 - 2 - 4 - 27 - 84 - 93 - 117 = 685 mm. Maximum en décembre-janvier, minimum en juillet-août. Le total annuel dépasse celui de Sion, essentiellement à cause des pluies hivernales importantes.

Les précipitations moyennes à Alice Springs (centre de l'Australie), de janvier à décembre: 44 - 33 - 28 - 10 - 15 - 13 - 7 - 8 - 7 - 18 - 29 - 39 = 244 mm. Maximum en décembre-janvier (été austral) où les pluies ne sont pas négligeables, minimum de juillet à septembre (= hiver austral).

La nébulosité moyenne en août 1988: Weissfluhjoch 65%, Sântis 64, Saint-Gall 63, Davos 62, Interlaken 61, Buchs-Aarau 60, Scuol, Altdorf, Jungfraujoch et Engelberg 59, Pilate 58, La Dôle, Wynau et Lucerne 57, Bâle 56, Fahy, Zurich, Glaris et Samedan 55, Adelboden et Viège 54%.

Boutique

LADY SHOP

La mode au rendez-vous

Rue d'Octodure 8
1920 Martigny
direction CERM

CINÉMA

SIERRE

Ce soir, à 20 h 30 - 7 ans
Paul Hogan, le charme australien... Il n'a perdu ni son feutre, ni son sourire, ni la main
CROCODILE DUNDEE II
Le monde entier l'adore...
027 / 55 01 18

BOURG

Aujourd'hui, à 15 h - Pour enfants
Entrée 6 francs.
LES ARISTOCHATS
de Walt Disney. Drôlement fou, follement drôle!

Ce soir, à 20 h 30 - 16 ans
Dennis Hopper revient avec
COLORS
et l'Amérique tremble... «Colors» dit la réalité. Fallait-il l'interdire? Jugez vous-mêmes. Le film événement de l'été.
027 / 55 14 60

CASINO

SION

Jusqu'à dimanche, à 20 h 30 - 16 ans
Enfin un nouveau film d'horreur
POLTERGEIST III
de Gary Sherman, avec Tom Skerrit et Nancy Allen.
Frissons, action et humour garantis...
027 / 22 32 42

ARLEQUIN

Jusqu'à dimanche, à 20 h 30 - 14 ans
Enfin à Sion pour les amoureux de la lecture
LA LECTRICE

Tiré d'un roman de Raymond Jean, le dernier film de Michel Deville explore les fantasmes troubles de la lecture. Un petit bijou très indiscret, avec Miou-Miou.
027 / 22 32 42

CAPITOLE

Jusqu'à dimanche, à 20 h 30 - 14 ans
RANDONNÉE POUR UN TUEUR
de Roger Spottiswoode, avec Sidney Poitier et Tom Berenger.

Un film d'action psychologique et excellent film d'aventures, qui met en scène deux hommes dont les cultures sont différentes et qui vivent dans deux mondes opposés.
027 / 22 15 45

LUX

MARTIGNY

Jusqu'à dimanche, à 19 h - 14 ans
Elle est grosse, moche mais irrésistible
Marianne Sägebrecht dans
BAGDAD CAFE
A ne manquer sous aucun prétexte!
Jusqu'à dimanche, à 21 h - 7 ans
Prolongation deuxième semaine
CROCODILE DUNDEE II
Le monde entier l'adore. Un énorme succès!
026 / 2 17 74

CASINO

Jusqu'à dimanche, 20 h 30 - 14 ans
Dans le premier, il se battait pour sa vie. Dans le second, pour sa patrie. Et maintenant, il se bat pour son ami
RAMBO III
avec Sylvester Stallone.
026 / 2 26 22

CORSO

SAINT-MAURICE

Jusqu'à vendredi: RELACHE
025 / 65 26 86

ROXY

MONTHEY

Jusqu'à dimanche, à 14 h 30 et 20 h 30
7 ans
Pour faire rire et rêver!
Eddie Murphy est fantastique: en prince, en barbière, en vieux radoteur dans
UN PRINCE A NEW YORK
où il se cherche une épouse...
025 / 71 22 60

MONTHEOLO

Jusqu'à jeudi, à 20 h 30 - 10 ans
Une formidable comédie pour adultes et enfants...
BIG

«Le big film de la rentrée...»
025 / 71 22 61

PLAZA



URGENCES



SERVICES MÉDICAUX

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. Saint-Maurice: en cas d'urgence, clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. Monthey: service de garde, tél. 71 11 92. Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.



PHARMACIES DE SERVICE

Sierre: Siegrist, tél. 55 10 74. Crans-Montana: s'adresser au 111. Sion: Machoud, tél. 22 12 34. Martigny: tél. 111. Saint-Maurice: en cas d'urgence, clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. Monthey: de Lavallaz, tél. 71 21 06. Bex: pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). Aigle: hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11.



AMBULANCES

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél. 55 17 17. Sion: police municipale, tél. 23 33 33. Martigny: tél. 2 24 13. Saint-Maurice: tél. (025) 71 62 62 et (026) 2 24 13. Monthey: tél. 71 62 62. Aigle: tél. 26 27 18.



SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.



AUTO-SECOURS

Sierre: garagistes sierrois, tél. 55 55 50. Auto-Secours sierrois, tél. 55 24 24. Sion: Auto-Secours mécaniques: Garage du Nord S.A., tél. 22 34 14 (jour et nuit). Auto-Secours accidents séduis: 23 19 19. Martigny: Auto-Secours des garagistes région Martigny, 24 h sur 24, tél. 2 89 89. Groupe dépannages accidents de Martigny: J.-B. Frassa, tél. 2 43 43 (jour et nuit). Saint-Maurice: Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 8 22 22. Monthey: tél. 71 43 37 et 71 17 82. Brigue: patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. Membres TCS: tél. 140.



TAXIS

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 78 48. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, tél. 41 94 94. Saint-Léonard, tél. 31 12 69. Sion: station centrale de la gare, tél. 23 33 33. Saint-Maurice: taxiphone, tél. 71 17 17. Monthey: station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. Bex: taxiphone, tél. 71 17 17.



DIVERS

La main tendue, tél. 143. SOS futures mères, permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 Sion et (025) 65 30 30 Chablais. Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. Baby-sitting: Sion, tél. 23 27 82 et Martigny, tél. 8 88 33.

VALEURS

La Bâloise Assurances: une jeune fille à épouser

Il y a dix-sept ans fusionnaient trois compagnies d'assurances: la Bâloise Incendie, la Bâloise Transports et la Bâloise Accidents. Ces trois compagnies ont donné naissance à un groupe coiffé aujourd'hui par la Bâloise Holding et dont les activités englobent la totalité des prestations offertes par un assureur universel. A fin 1987, les primes consolidées s'élevaient à 3595 millions (+ 6,5%). La Bâloise Holding contrôle de nombreuses filiales dont notamment la Deutscher Ring en RFA (primes brutes: 803 millions de francs), la Mercator Assurances en Belgique, la Levante Assicurazioni et Norditalia en Italie, Orion à Bâle et de nombreuses compagnies en France, Autriche, Espagne, Etats-Unis et Amérique du Sud.

De 1983 à 1987, les primes brutes encaissées passaient de 1863 à 3595 millions. Durant cette même période, les placements de capitaux connaissent une progression plus que proportionnelle: 7409 millions en 1983 et 16117 millions l'an dernier. Cette formidable évolution des placements de capitaux met en évidence la politique ultraconservatrice de la Bâloise qui augmente chaque année, par le débit du compte de pertes et profits, ses réserves techniques dans des proportions bien supérieures aux normes fixées par l'Office fédéral des assurances.

Au début de 1988, la Bâloise s'est vue confrontée à «un groupe non identifié» qui désirait manifestement prendre une participation, voire contrôler la Bâloise. La SBS avait pu alors intervenir dans cette transaction et, avec l'accord de la Bâloise, reprenait un plot d'actions équivalant à quelque 20% des voix. Suite à cette transaction, les actions nominatives furent délaissées par les investisseurs durant les mois qui suivirent. Cette opération avait toutefois clairement mis en évidence que la société était sous-évaluée et qu'il n'existait pas de noyau dur d'actionnaires. Aujourd'hui, mis à part le plot détenu par la SBS, les actions nominatives sont toujours largement réparties dans le public. Le capital-actions est composé de 400000 actions nominatives de 100 francs suisses nominal. Compte tenu des bons de participation en circulation, la capitalisation boursière s'élève à 1620 millions soit 45% des primes brutes 1987.

A leurs cours actuels, la nominative (2675 francs suisses) capitalise 11,5 fois les bénéfices 1988 estimés, ce multiple étant de 10 fois pour le bon (2275 francs suisses). Les titres ont toujours été caractérisés par un rendement faible (1%) dû à la politique ultraconservatrice de la Bâloise qui a pu ainsi se créer de substantielles réserves. C'est cet aspect qui retient aujourd'hui l'attention des investisseurs. En effet, la capitalisation boursière des nominatives, seuls titres conférant les droits sociaux, s'élève à 1080 millions soit 30% des primes brutes consolidées et 6,7% des placements totaux de la Bâloise! L'action nominative nous paraît dès lors particulièrement intéressante, ne serait-ce que pour le cadeau réservé par la société en 1989 à l'occasion de ses 125 ans.

Darier & Cie Genève
Jean-Charles Zimmermann

BOURSE ET TENDANCES

COMMENTAIRE

Depuis lundi, l'indice SBS est au plus haut de l'année. Cette constatation ne peut, bien sûr, que nous réjouir et nous faire accepter le très léger recul enregistré à nos corbeilles lors de cette séance de consolidation. Si la période que nous vivons marque s'essouffement des tentatives (fructueuses ou non) d'OPA, il n'en demeure pas moins que le regain d'intérêt porté aux grandes valeurs a pris le relais pour tenter de dynamiser les séances. Les volumes manquent toujours d'envergure, ce qui rend la perte de 0,16% à l'indice moins significative. La prise de contrôle de la Neuchâteloise par la géante Winterthur a provoqué une atteinte (de près de 7%) à la nominative de la société acquise, qui entraînait avec elle la nominative et le bon Helvetia et la nominative Nationale. L'acquisiteur par contre se porte bien, le bon marquant une progression de 2,9%. Nestlé et Jacobs, ou encore le bon Sandoz, ont emboîté le pas, faisant quelque peu exception au comportement global des blue chips, plutôt médiocre. L'action et la nominative Accumulateurs, les actions Saurer Groupe, Villars, Sig, Baer, Moor Finance, les bons Sika, Forbo et Fortuna se sont portés à la hausse, alors qu'à l'opposé, les plus atteints s'appellent nominative Saurer (-10%), actions Züblin, Maag, Bührle, Industrie, bons Von Roll et Hürimann.

M. Doggwiler (SBS Bourse)

Dollar

1.5930



Mark

84.73



Dow Jones

2082.30



Or

397



Swissindex

909.10



Indice SBS

541.30



BOURSE DE ZURICH

Actions suisses

	26.9.88	27.9.88
UBS port.	3290	3250
UBS nom.	587 L	589
SBS port.	379 L	376
SBS nom.	284	283
CS port.	2665	2645
CS nom.	478	474
BPS	1695	1680
BBC port.	2480	2480
Ciba-Geigy p.	3320	3300 L
Ciba-Geigy n.	1620	1630
G. Fischer port.	-1290	1265
Jelmoli	2850	2800
Losinger port.	430 d	430 d
Globus port.	7250	7250
Glattport.	8740 L	8770
Nestlé nom.	4200	4220
Sandoz port.	12375	12325
Sandoz nom.	5565	5565
Alusuisse port.	828	837
Alusuisse nom.	280	282
Sulzer nom.	5025 L	5000
Viège-Zermatt	170 d	170 d
Crossair port.	1350	1350 L
Swissair port.	1155	1170
Swissair nom.	995	1000 L
Bâloise nom.	2690	2575
Reassur. p.	12700	12500
Winterthur port.	5700 L	5675
Winterthur nom.	2700	2710
Zurich port.	5775	5775
Zurich nom.	2600	2630
Adia port.	9325 L	9275 L
Ascorm port.	5175	5200
Elektrowatt p.	2850	2850
Forbo port.	3125	3175
Holderbank p.	5275	5290
Interdiscount p.	3975	3825
Jacobs Such. p.	7650	7710
Landis & G. n.	1375 L	1370
Maag nom.	1675	1675
Mercur port.	4650 L	4600
Motor Col.	1390	1370 L
Mövenpick port.	5750	5725
Bührle port.	1260	1230
Pargesa port.	1625	1680 L
Schindler p.	5525	5500
SGS BJ	5200	5175
Pirelli port.	252	249

Actions étrangères cotées en Suisse

	26.9.88	27.9.88
ALLEMAGNE	26.9.88	27.9.88
AEG	170	170.50
Allianz	1425	1450
BASF	233	232
Bayer	257.50	257
Commerzbank	208.50	208.50
Daimler Benz	598	596
Deutsche Bank	437 L	434
Dresdner Bank	243.50	244
Höchst	250 L	249.50
Mannesmann	151.50	150
Nixdorf C.	368	367 L
Siemens	396	396 L
Vebe	226.50	225.50
Volkswagen	227	226.50 L
ÉTATS-UNIS		
Abbott Labor	76.25 d	76.50
Aetna Life	81.25 L	81.25
Amexco	46.75 L	44.50
Atl. Richfield	124 L	124 d
CPC Internat.	79.25	81
Digital Equip.	149 L	150.50
Dow Chemical	138.50	136.50 L
Gen. Electric	68.50	67.50 L
Gen. Motors	117 L	117.50
Gillette	51.50	51.25
IBM	179.50 L	178.50
Lilly Eli	142.50	141
MMM	102	101
Pacific Gas	26.75 L	26.75
Philip Morris	154.50	153 L
Schlumberger	53.75 L	53.50 L
Texaco	72.50 L	72
Xerox	88.50	90 d
DIVERS		
Ang. Am. Gold	21.25	22.50
De Beers	16 L	16.25
Courtaulds	7.50 d	7.75
ICI PLC	27.50	28
AKZO	107 L	107
Hoogovens	46.25	46.25
Phillips	24	24 L
Royal Dutch	167.50 L	166.50
Robeco	70	70
Unilever	86	85.50
Fujitsu	20.50 L	20.75 L
Honda	24	24.25 L
Sharp	12.75	12.75 d
Sony	77.75	79.25
Toshiba	12.75	13.50 L
Mac. Bull	23.50	23 d

BOURSE DE NEW YORK

	26.9.88	27.9.88
Alcan	29	29%
Amex	20	19%
ATT	26%	26
Black & Decker	13%	12%
Boeing Co	62	61%
Canada Pacific	17%	17%
Caterpillar	55%	56%
Coca Cola	43%	43
Control Data	21%	21%
Dow Chemical	86%	85%
Du Pont Nem.	80%	80
East. Kodak	44%	44%
Exxon	44%	44%
Ford Motor	50%	50%
Gen. Electric	42%	43
Gen. Motors	74%	73%
Gen. Tel.	42%	42%
Good Year	57	56%
Honeywell	62%	63%
IBM	112%	113%
Int. Paper	45%	45%
ITT	49%	48%
Litton	73%	72%
Mobil Oil	42%	42%
NCR	58%	58%
Pepsi Cola	38	37%
Texaco	45%	45%
Unisys	32	32
US Steel	27%	27%
Technologies	39%	39%
Xerox	56%	57

SWISSINDEX

	26.9.88	27.9.88
Industrie	985.70	985.70
Métaux	1222.90	



LA VIE QUI VA

Chantal Bianchi Un cri d'amour

PORTRAIT



Chantal Bianchi, lors de la messe d'inauguration de l'école Maurice-Demierre à El Lagartillo.

heur. Belle leçon de courage en vérité!

Souvenez-vous, c'était voici plus de deux ans déjà, un triste soir de février. Maurice Demierre, jeune technicien agricole fribourgeois, engagé dans un mouvement humanitaire chrétien Frères sans frontières, tombait dans une embuscade au Nicaragua. Sa disparition plongeait dans la douleur sa compagne, Chantal Bianchi, qui partageait avec lui un engagement, sans limite, au service des plus démunis. Cette mort laissait aussi sans voix toute une population. Après la révolte, la colère, le désespoir, Chantal bravement cherche le chemin de la paix. Armée seulement de sa plume, elle trace, ligne par ligne, dans un livre témoignage émouvant le renouveau d'un idéal commun. Celui d'un homme, d'une femme, unis pour l'éternité au destin d'un peuple luttant pour sa survie.

Un partage universel

Nul besoin de torturer Chantal en questions vaines et inutiles. Il suffit de se laisser guider à travers des pages empreintes d'émotions. Cette jeune institutrice ne tient du reste nullement à s'attirer les feux de la rampe. «Je prends la plume et continue à écrire mon histoire, une autre histoire: Celle de mes milliers de frères d'Amérique centrale.» Son drame, elle veut le partager, mais surtout l'exposer en pleine lumière pour que le monde se sensibilise à la souffrance des autres, à celle du peuple nicaraguayen.

C'est là l'image de Chantal Bianchi. Au-delà de sa propre douleur, elle tient à continuer sur le chemin de l'amour universel.

Une foi inaltérable

Certes, Chantal n'est pas une sainte. Comme tout être humain, elle a manifesté sa colère, extériorisée sa révolte, frisée la haine. Sans crainte elle exprime les sentiments qui l'animent face à l'un des assassins, capturé par le Ministère de l'intérieur. «J'ai ressenti rage et révolte», s'écrie Chantal après son entrevue avec Nestor Mesa Rueda, contra ayant participé à l'embuscade contre Maurice. Un homme, un lâche assassin qui n'est en fait qu'une victime de la société. L'image est dure à avaler. Et pourtant, après des paroles terribles, dictées par la souffrance, Chantal projette un souffle fantastique de compréhension, signe d'une foi inaltérable en Dieu et en l'homme. «J'ai ressenti compassion et amour, s'exclame cette dernière, parce que j'ai foi dans l'être fait à l'image de Dieu, foi dans nos possibilités d'essayer une nouvelle société où les hommes apprennent leurs responsabilités. Créer et multiplier la vie pour tous.»

Assassin, je t'aime

Il est des mots qui, même s'ils ne riment pas, forment de tendres mélodies. Leur puissance s'inscrit au-delà des simples frontières du réel, s'appuie sur une force authentique. Vous les prononcez, et subitement, vous êtes transportés dans un univers invitant à la nostalgie. Amour, souvenir, espoir foi..., étonnement, on se prend à envier Chantal. Comme elle, nous aimerions pouvoir dire: «Assassin, je te vois pauvre. Et peut-être, je peux te dire que quelque part, oui, je t'aime...» La mort de Maurice, la désolation, ce grand vide qui hantera le quotidien de Chantal, contribuera à tourner son regard vers une lutte empreinte d'idéalisme et d'amour.

Le livre de Chantal Bianchi est disponible aux Editions de la Thièle, case postale 157, 1400 Yverdon-les-Bains.

Ariane Alter

FEMMES

Pensée

Il faut qu'il y ait plusieurs voix ensemble dans une voix pour qu'elle soit belle. Et plusieurs significations dans un mot pour qu'il soit beau. J. Joubert

Les yogourts maison...

Préparer soi-même ses pots de yogourt demande de l'attention et de l'hygiène, mais cela n'a rien de compliqué, surtout lorsqu'on possède une yaourtière électrique.

Le chauffage est ainsi automatique et à bonne température, pour une durée déterminée. Une préparation qui permet de profiter des fruits de saison et de les doser selon le goût. Le yogourt est souvent préparé à partir de lait upérisé partiellement ou totalement écrémé. Offrez vos yogourts à vos invités, ils apprécieront votre doigté et dégusteront un produit frais, léger, délicieux et de surcroît, plein de calcium!

Un bon départ pour vos écoliers

La réussite scolaire de votre enfant? C'est à coup sûr votre souhait le plus cher. Ses efforts et les vôtres vont se conjuguer pour le meilleur et jamais... espérons-le pour le pire. Voyons ensemble quelques points qui lui faciliteront la vie et la vôtre du même coup.

Aménagez-lui un petit coin bien à lui il pourra ouvrir ses cahiers ailleurs que sur la table de la cuisine. Un bureau tout simple avec quelques tiroirs fera parfaitement l'affaire. Faites le ménage de son sac ou de sa serviette au minimum une fois par semaine, avec lui bien entendu. Miettes de pain, circulaires froissées, fournitures abîmées... A remplacer robuste et bon marché! Éliminez les gadgets qui servent surtout à épater et distraire les copains.

Faites connaissance avec le maître ou la maîtresse. Ne manquez pas la réunion de début d'année où l'enseignant expose son programme et ses méthodes. Établissez un lien personnel avec le maître, il appréciera et pourra mieux comprendre votre enfant. Ne le critiquez pas devant votre enfant. L'enseignant peut commettre une erreur, une injustice. Inutile de déclencher une escalade d'agressivité et de mettre le feu aux poudres, une franche explication et tout rentrera dans l'ordre.

Idéal et pratique



Le gel douche vitalité corps et cheveux que BIO-THERM offre à l'homme moderne et raffiné. Formule inédite qui réussit en un seul produit une double performance: être tonifiant pour le corps et être très doux pour les cheveux. Ce gel bleu-vert translucide contient des agents lavants et moussants anioniques et amphotères associés à des agents adoucissants et à de la vitamine PP. Deux produits de grande qualité en un seul, ils vont être appréciés des hommes!

Le menu du chef Gilbert Philippoz

RÔTI DE BŒUF LARDÉ,
MARINÉ AU VINAIGRE DE VIN
SPÄTZLI «BELLE-MÈRE», CHOUX ROUGE BRAISÉ

Pour quatre personnes: 2 dl de crème aigre, 800 g de rôti de bœuf lardé. Marinade composée de: poireaux, carottes, tomates, origan, ail, sel, poivre, romarin, genièvre, poivre écrasé, laurier, clous de girofle, 2 dl de vinaigre de vin, eau. Couvrir et laisser mariner pendant six jours à la température ambiante.

Sortir la viande, l'égoutter, la sécher. Passer la marinade. Rôtir la viande, puis la sortir. Faire griller les légumes de la marinade dans la même sauteuse. Fariner légèrement. Déglacer au vin rouge. Ajouter le jus de la marinade, le rôti, et laisse cuire environ une heure trente.

Faire la sauce, la mélanger avec un fouet à la crème aigre. Servir chaud.

Spätzli

400 g de Mino Farine, 4 œufs, sel, Fondor, 1 cuillerée à soupe d'eau.

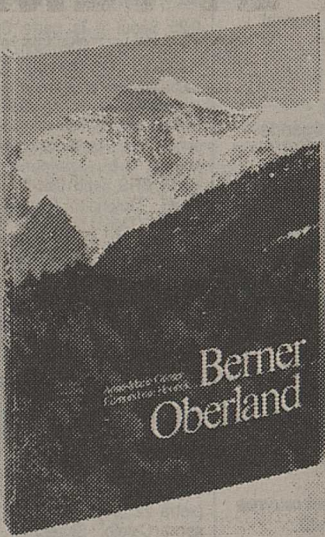
Mélanger les œufs et la farine, ajouter l'eau au fur et à mesure. Batre pour obtenir une masse lisse. Blanchir par petites portions dans de l'eau salée, température d'avant cuisson. Lorsque les bouts de pâte remontent à la surface, les sortir et les tremper dans de l'eau froide. Egoutter, sauter au beurre.

LA CHRONIQUE DE
MARIA GESSLER

LE PAPIVORE

prêt à s'acquiescer. Il ne s'agit que l'on n'ait tout jamais fait mesure, d'amour prêté la légende par hasard ad lui ait attribué les seules, à aimer. Peut-être, parmi formées, y en a qu'au comble de

«L'Oberland bernois»



texte et par l'image, leurs auteurs, Anne-Marie Günter, journaliste à Interlaken et Edmond van Hoorick, photographe réputé de Richterswil, nous présentent et nous décrivent avec beaucoup d'amour et de passion, l'une des régions les plus grandioses des Alpes. Tous les aspects ont été évoqués. Depuis l'histoire tourmentée de ce pays jusqu'aux deux lacs qui le bordent en passant par les vallées si diverses, les voies de communications, les fêtes et coutumes populaires, la conquête du tourisme des débuts à aujourd'hui, les quatre mille qui, chaque année attirent les alpinistes du monde entier. Plus de cent photos en couleurs, reproduites dans la qualité traditionnelle de cette superbe édition et un texte hautement instructif et passionnant, émerveilleront tous les amoureux de cette contrée si attachante qu'est l'Oberland bernois. Maria Gessler

charmants villages nichés au creux des vertes vallées, un très bel album illustré consacré à l'Oberland bernois vient de paraître aux Editions Silva. Par le

Torrents, téléphériques, tradition, tourisme... l'Oberland bernois, cette belle région située entre le col du Pillon à l'ouest et le col du Susten à l'est, occupe

une place de choix parmi les hauts lieux touristiques suisses. Au XVIIIe siècle déjà, le beau monde venait de loin pour admirer ses énormes glaciers, ses

ensemble ce que votre sœur se vantait d'avoir découvert. C'est à cause de cela qu'elle est morte. Ne me dites pas que vous n'aimeriez pas voir châtier son assassin! Et si vous ne le faites pas pour elle, faites-le pour les autres jeunes filles sans méfiance qui viendront à «Castello Nuovo» travailler pour le Commodore. Que l'une d'entre elles se montre trop curieuse et ce sera de nouveau «l'accident»... Le lac est un monstre qui ne se rassasie pas de jeunes corps...

— Taisez-vous, je vous en supplie!
Elle-même rassasait ces horribles images depuis qu'une main inconnue lui avait écrit:

«SERIEZ-VOUS LA TROISIÈME VICTIME?»
? Je n'aime guère vous savoir à la villa, enchaîna-t-il en secouant la tête. Il y règne une atmosphère étouffante. Joan se plaignait de d'étranges bruits la réveillaient en pleine nuit, que l'on glissait sous sa porte des billets menaçants. Un soir, elle fut attaquée par l'un des boxers que pourtant elle flattait tous les jours... Une autre fois, alors qu'elle descendait à Riva en voiture, elle s'aperçut d'une rupture dans la canalisation des freins... L'année dernière, à l'ouverture de la chasse, elle eut l'impression qu'une balle l'avait frôlée...

— Coïncidences!
— Quand elles sont aussi souvent répétées, je n'y crois plus!
Elle sentait qu'il avait raison; que tout ce qui lui avait confié Joan n'avait pas été inventé par elle, mais bel et bien vécu. Le découragement l'accablait. Au fond, elle devait le reconnaître, elle ne savait rien de Roméo Albucci. Pouvait-on s'abuser ainsi sur un être?
Elle baissait la tête si pitoyablement, il y avait tant de chagrin sur ses traits que le journaliste s'exclama:
— Déjà! Il vous a déjà «vampirisée»!
— ne dites pas de sottises, Signor Guarrone!
— Appelez-moi Toni, puisque désormais nous nous verrons fréquemment.

Il semblait certain qu'elle accepterait de collaborer avec lui. Quelque chose dans l'attitude de la jeune fille, dans l'expression de ses yeux, dans le léger tic qui agitait sa lèvre inférieure signifiait qu'elle était en proie au doute, donc vulnérable... (A suivre)

39

L'HONNEUR DES ALBUCCI

PAR
GINETTE BRIANT

Joan n'a pas été correcte avec moi. Elle se trouvait en possession d'un secret. C'était pour le connaître que je l'avais royalement payée... Or, elle ne m'a remis qu'un cahier où fourmillent des anecdotes courtoises; elle s'étend longuement sur ses rapports avec Roméo Albucci qu'elle ne ménage guère, tout en l'encensant, ce qui témoigne et de son acharnement à la détruire et de son dépit de n'avoir pas su le conquérir. Avec un art consommé du suspense, elle laisse prévoir que le Commodore a quelque chose à cacher, et juste au moment où elle s'apprête à vous le dire, on s'aperçoit qu'il manque plusieurs feuilles au cahier! Nul doute qu'elle les a volontairement arrachées. Un remords de dernière minute? Peut-être tout simplement avait-elle peur...

— Mon Dieu! dit Gladys en portant une main à sa gorge. Qu'avait-elle bien pu découvrir de si effrayant?
— Je voi avec plaisir que vous ne vous insurgez pas contre ma suggestion.
— Mais...
— Avouez que vous y aviez déjà pensé.
Elle protesta:
— Vous vous méprenez!
— Aidez-moi, reprit-il sans lui permettre de continuer. Recherchons

FEUILLETON

TV FLASH

TSR - Mercredi 28 septembre - 21 h 15

« Brel, un cri »

Un hommage, dix ans après

Octobre 1978, un octobre noir, puisque dès lors Jacques Brel ne serait plus. Aujourd'hui, on achète toujours, on écoute toujours, on aime toujours. Voilà trente quatre ans qu'il est « monté » à Paris, et ses chansons n'ont pas pris une ride. Elles ont acquis l'immunité des grands classiques... Brel, donc, on ne l'oublie pas. Mais cela fait toujours plaisir de le retrouver sur scène, de l'écouter se raconter, ou d'entendre les témoignages de ceux qui l'ont bien connu, ou qui ont eu le privilège de compter parmi ses amis. En ce moment, les hommages de toutes sortes se succèdent sur les chaînes de télévision francophones. Ce soir, par exemple, la TSR propose un film de Christian Mesnil, intitulé « Brel, un cri ».

« J'ai vu arriver chez moi un débutant maigre, ardent, avec dans les yeux comme des braises, l'air d'un loup, d'un animal un peu sauvage, avec une guitare au bout d'un bras trop long... »

Cette description émane de Juliette Gréco, qui a été séduite d'emblée, puisqu'elle ne tarde pas à interpréter l'une des chansons les plus fortes de Jacques Brel, « Le diable ».

La gloire suivra peu après, et les concerts se multiplieront, pour le plus grand bonheur de ce voyageur né, qui ne craint rien tant que la routine...

Dans le film de Mesnil, Brel s'expliquera donc lui-même, et des amis compléteront avec tact et discrétion cet autoportrait sans fard. Photos et documents d'archives illustrant ces propos, aux côtés d'un Jacques Brel interprétant



neuf chansons, avec sa fougue, sa ferveur, sa passion coutumières. Ce sera l'occasion d'une nouvelle

rencontre avec « Mon enfance », « L'enfance », « Les bigotes », « Le diable », « Il nous faut regarder », « Les

bonbons », « Le plat pays », « Ne me quitte pas », « Amsterdam » et « La quête ».

F. L.

PETITS ÉCRANS

MERCREDI 28 SEPTEMBRE

TSR

DRS
0.25-7.30 **JO Séoul. Hippiisme.**
Saut par équipes, finale.
Commentaire: Christian Fehlbaum.

3.25-8.30 **JO Séoul**
Athlétisme.
Saut à la perche, finale - 400 m haies dames, finale - 400 m messieurs, finale - Décathlon, saut en hauteur - 200 m dames, 2^e tour - 200 m messieurs, demi-finales - 1500 m dames, séries - Saut en longueur dames, qualifications - 5000 m messieurs, séries - 200 m messieurs, demi-finales - 3000 m steeple, demi-finales - Décathlon, 400 m.
Commentaire: Boris Acquadro.

10.55 **Demandez le programme!**
11.00 **Hippiisme.**
Saut par équipes, finale.
Commentaire: Roger Félix.
12.00 **Athlétisme.**
Commentaire: Boris Acquadro.
Avec à 13.00: Informations nationales et internationales.

13.30 **Mystère, aventure et Bouledegom**

13.30 **Mystère et bulle de gomme**
4. L'atelier du sculpteur.

13.55 **Quick & Flupke**
Le paradis musical.

14.00 **Dame Boucielline**

14.20 **Le petit vampire**

14.45 **Quick & Flupke**
Longues nuits sans sommeil.

14.50 **Denis la malice**
Le piège à souris - Etc.

15.10 **Quick & Flupke**
La corrida.

15.15 **La trouvaillle d'Henri**

15.40 **Petites annonces jeunesse**

15.50 **Cherchez la petite bête**
La fourmi.

16.00 **Un drôle de docteur**
Le docteur de Sotto.

16.15 **La croisière s'amuse**
Merci, je ne joue plus.

17.00 **TJ-flash**

17.05 **C'est les Babibouchettes!**

17.20 **Vert pomme**
Le cirque avec Louis Knie - Clips - Les penduleurs du Pond-de-la-Caille - Etc.

17.50 **Soir olympique**
Le panorama complet de la journée et les reportages des envoyés spéciaux à Séoul.
Avec à 18.30: TJ-flash.

19.20 **24 paquets**

19.30 **TJ-soir**

20.05 **A bon entendeur**

20.20 **Miami Vice**
La loi du milieu.
Avec: Don Johnson, Philip Michael Thomas.

21.15 **Brel, un cri**
« J'ai vu arriver chez moi, confesse Juliette Gréco, un débutant maigre, ardent, avec des yeux comme des braises... » C'était Jacques Brel.

22.10 **Football**

23.10-23.40 **TJ-nuit**

23.30 **Spécial sessions**

5.58 **Météo - Flash info**

6.03 **JO de Séoul**
Résumés: Canoë - Jumping - Boxe - Etc. - En direct: Athlétisme - Perche - Saut en longueur.

7.30 **Une première**

7.40 **Club Dorothea matin**

8.22 **Flash info**

8.25 **Le magazine de l'objet**

8.55 **Dorothea matin**

11.05 **Sab Rider, le chevalier au sabre**
Les yeux du serpent.

11.35 **On ne vit qu'une fois**

12.00 **Tournez... manège**

12.30 **Le juste prix**

13.00 **Journal**

13.20 **JO de Séoul**
Résumé: Athlétisme - Boxe - Judo - Fléuret par équipe - Equitation par équipe - Tennis: Demi-finales - Volley.

13.30 **Météo - La Bourse**

13.40 **Côte ouest**
Un morceau de tarte.
14.30 **Club Dorothea**

17.30 **Chips**
Le cadavre.

18.20 **Avis de recherche**
Invitée: Anne Sinclair.

18.35 **Santa Barbara**
Eden annonce à Cruz qu'elle va épouser Kirk. Lionel et Sophia se rappellent de vieux souvenirs...

19.05 **JO de Séoul**

19.20 **La roue de la fortune**

19.47 **Tirage du Tac-o-Tac**

19.50 **Le bébé show**

20.00 **Journal**

20.25 **Les Français aux JO**

20.30 **Météo - Tapis vert**

20.40 **Football**
Eliminatoire de coupe du monde.
Match: France-Norvège.
21.25-21.40 **Mi-temps + Tirage du loto**

22.30 **De Gaulle ou l'éternel défi**
Entre les communistes et nous.

23.25 **Journal**

23.37 **Bourse**

23.45 **Wiz qui peut**

0.30 **Les aventures de Caleb Williams**

2.05 **Les Moineau et les Pinson**

2.30 **Le bébé est une personne**
Voyage au centre de la mère.

3.30 **Histoires naturelles**

4.30 **Musique**

5.05 **Histoires naturelles**

5.58 **Météo - Flash info**

6.03 **JO de Séoul**

6.45 **Télématin**
7.00 - 7.30 - 8.00 **Le Journal.**

8.30 **Amourusement vôtre**

9.00 **Bonjour les baskets**
Scoubidou - Les ratons laveurs - Mystères et bulles de gommes - Etc.

11.25 **Malou**
13. Roméo et Juliette.

11.55 **Météo - Flash info**

12.05 **L'arche d'or**

12.30 **Les mariés de l'A2**

13.00 **Journal - Météo**

13.45 **Jeunes docteurs**

14.30 **Chaud les glaçons**
Voltron - Pitou - Inspecteur Dufclair - Etc.

17.15 **Graffiti 5-15**
La panthère rose - Le club des cinq.

17.55 **L'homme qui tombe à pic**
20. Aventure sous marine.
Avec: Lee Majors (Colt), Douglas Barr (Howie), Heather Thomas (Jody), Markie Post.

18.45 **Des chiffres et des lettres**

19.05 **INC**

19.10 **Jeux olympiques**
Le journal des Jeux présenté par G. Holtz.

19.30 **Flash info**

19.35 **La baby-sitter**
Mauvais joueurs.
Avec: Véronique Boulanger (Prune), Christophe Guibet (Bertrand), Benoît Robert (Alexandre Deliancourt), etc.

20.00 **Journal - Météo**

20.35 **La garçonne**
2. Réalisation d'Etienne Perier.
Avec: Marie Trintignant (Monique, la garçonne), Valérie Lemoine (Marie), Daniel Mesguich (Lucien), etc.

22.05 **Flash info**

22.10 **L'adoption**
2 et fin. Lorsque l'enfant apparaît ou les vraies questions sur l'adoption.

23.15 **Journal**

23.35 **Figures**
Invité: Le baron Armel de Wismes.

0.40 **JO**
Aviron - Athlétisme (Finale perche - 400 m femmes - 200 m hommes - 400 m femmes) - Sports équestres (finale, saut d'obstacles) - Boxe - Canoë-kayak - Volleyball (si France en demi-finale).

8.30 **Amuse 3**

11.50 **Espace 3**
Entreprises.
11.56 **Flash 3.**

12.00 **12/13**

12.57 **Flash 3.**

13.03 **JO d'été 1988 de Séoul**

14.30 **Allô! Tu m'aimes?**
15.00 **Flash 3.**

15.04 **Cherchez la France**

15.30 **On va gagner: à nous les médailles**
Invités: Florent Pagny, Jacques Cassany, Gérard Blanchard.

17.03 **Amuse 3**
Petit ours brun - Boumbo - Mister T - The Muppets babies.

18.02 **JO d'été 1988 de Séoul**

19.00 **19-20**

19.10-19.30 **Le journal de la région.**

19.53 **Diplôme**

20.02 **La classe**
Invitée: Spagna.

20.27 **Champions de légende**

20.30 **Eugène Onéguine**
D'après Pouchkine.
Réalisation de Norman Campbell. Mise en scène: Reid Anderson. Musique de Chaïkowsky.
Chorégraphie: John Cranko.
Ballet national du Canada.
Direction: Erik Bruhn.
Avec: Frank Augustyn, Sabina Alleman, etc.

21.55 **Soir 3**

22.20 **JO Séoul**

22.30 **Océaniques... des œuvres**
Cycle Glenn Gould.

23.25-23.40 **Musiques, musique**
Fosset - Caratini.

6.00 **La 5**
6.00 Le journal permanent 7.30-12.30
Matinée sur la Cinq 7.30 Cynthia ou le rythme de la vie 8.00 Vas-y Julie 8.25 Karine, l'aventure du nouveau monde 8.50 Capitot 9.15 Voisin voisine 10.10 Seule à Paris 10.36 Anne jour après jour 11.03 Michel Vaillant 11.25 Flash info 11.28 Janique aimée 12.00 Capitot 12.30 Le journal magazine 13.00 Journal 13.30 Chasseurs d'ombres 15.17 Shérif, fais-moi peur 16.05 Sandy Jonquille 16.25 Pollyanna 16.50 Susy aux fleurs magiques 17.15 Les aventures de Claire et Tipoune 18.05 Captain Power 18.30 Olive et Tom champions du foot 18.55 Journal images 19.00 La porte magique 19.30 Boulevard Bouvard 19.57 Journal 20.30 Cœur en sursis 22.15 La loi de Los Angeles Un procès en trois actes 23.15 Les polars de la Cinq

12.30 **La rose pourpre du Caire 80' - USA - 1985** Film de Woody Allen. Avec: Mia Farrow 13.50 Popples 14.15 Les frères siciliens 95' - USA - 1969 Film de Martin Ritt. Avec: Kirk Douglas, Irène Pappas 15.50 Winnie l'ourson 17.30 Les têtes brûlées 18.20 Nola Darling n'en fait qu'à sa tête 90' - USA - 1986 Film de Spike Lee. Avec: Spike Lee, Tracy Camilla Johns 20.05 Starcom 20.30 Les uns et les autres 180' - France - 1980 Film de Claude Lelouch. Avec: Robert Hossein, Nicole Garcia 23.30 La vie dissolue de Gérard Floque 85' - France - 1986 Film de Georges Lautner. Avec: Roland Giraud, Marie-Anne Chazel 0.55 La chose à deux têtes 95' - USA - 1972 Film de Lee Frost. Avec: Ray Milland, Rosey Grier Le docteur Maxwell Kirshner est condamné par un cancer...

Suisse alémanique
0.25 Séoul à la carte Springreiten: Team-Final (Deutsch/französisch) 7.30-9.35 DRS-Olympia-Schlagzeilen 8.05 Tennis: Halbfinals Herren (Teilauzeichnung) 12.15 Seoul '88 TG-Bulletin 14.00 TG 14.05-15.45 Nachschau am Nachmittag 14.05 Rundschau 15.05 Treffpunkt 16.10 TG 16.15 DRS nach vier 17.00 Fernrohr 17.45 Gutenacht-Geschichte 17.55 Wilden Tieren auf der Spur 18.20 DRS-Olympia-Magazin 19.30 TG Sport 19.55 DRS aktuell 20.20 Zeitspiegel 21.20 Die Ehre der Prizzis 23.30 TG 23.55 Sport Fussball: Meisterschaft der Nationalliga A 0.55 Nachtgall 1.00 Nachtbulletin

Suisse italienne
8.00 Giochi olimpici Tennis - Pugiato - Ippica - Atletica 17.30 TG 17.35 Per i bambini 18.00 Professor Poopsnagle 18.30 Telerally 19.00 Olympia hit 19.30 Il quotidiano 20.00 TG 20.30 Il fiore di pietra 22.10 TG 22.20-0.30 Mercoledì sport Calcio: Sintesi di incontri di Lega nazionale Giochi olimpici: Retrospectiva della giornata

La 5
6.00 Le journal permanent 7.30-12.30
Matinée sur la Cinq 7.30 Cynthia ou le rythme de la vie 8.00 Vas-y Julie 8.25 Karine, l'aventure du nouveau monde 8.50 Capitot 9.15 Voisin voisine 10.10 Seule à Paris 10.36 Anne jour après jour 11.03 Michel Vaillant 11.25 Flash info 11.28 Janique aimée 12.00 Capitot 12.30 Le journal magazine 13.00 Journal 13.30 Chasseurs d'ombres 15.17 Shérif, fais-moi peur 16.05 Sandy Jonquille 16.25 Pollyanna 16.50 Susy aux fleurs magiques 17.15 Les aventures de Claire et Tipoune 18.05 Captain Power 18.30 Olive et Tom champions du foot 18.55 Journal images 19.00 La porte magique 19.30 Boulevard Bouvard 19.57 Journal 20.30 Cœur en sursis 22.15 La loi de Los Angeles Un procès en trois actes 23.15 Les polars de la Cinq

M6
6.00 Boulevard des clips 7.05 Clips à la carte 8.00-9.00-10.00-11.00 M6 express 11.05 Musicales 11.25 Sébastien parmi les hommes 11.50 Hit hit hit hourra 12.05 Graffié 12.30 La petite maison dans la prairie 13.20 La Clinique de la Forêt-Noire 14.15 Fan de... 15.05 Fréquentstar 15.45 Hit hit hit hourra 16.05 Hit hit hit hourra 17.05 Hawaii, police d'Etat 18.05 Daktri 19.00 Les routes du paradis 20.00 Cosby show Comédie 20.35 Les esclaves de la nuit 21.55 Libre et change Emission de Michel Polac 23.10 M6 le journal 23.25 Le Saint Le sosie 0.15 Club 6 1.00 Boulevard des clips 2.00 Chances 2.30 Le Saint 3.20 Ondes de choc 4.10 Adventure 4.35 Chansons amour, chansons toujours 4.50 Ondes de choc 5.40 Chansons amour, chansons toujours 6.05 Boulevard des clips

RADIO... SCOPIE

RSR 1
Informations toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 6.30, 7.30, 8.30, 12.30, 17.30, 18.30 et 22.30. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Matin-Pre-mière avec à 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 et 9.00 Editions principales. 6.25 Bulletin routier. 6.30 Journal des régions et titres. 6.45 Portrait réflexe. 6.50 Journal des sports. 6.57 Minute œcuménique. 6.59 Les dons du sang. 7.12 Le kiosque. 7.25 Commentaire d'actualité. 7.30 Minijournal. 7.35 Journal de Séoul. 7.45 Jeu de la citation. 7.55 Bloc-notes économique. 8.10 env. Revue de la presse romande. 8.30 Minijournal et Régions-contact. 8.40 Programmes de la télévision. 8.45 Memento des manifestations. 9.05 Petit déjeuner. Invité: Pierre Dubois. Sur OM: 10.05-12.00 La vie en rose. Sur FM: 10.05 5 sur 5. Le BINGOPHONE. 12.00 Infos et journal des Jeux. 12.05 env. SAS (Service assistance scolaire). 12.20 Le bras d'homme. 12.30 Midi-Pre-mière. 13.00 Interactif. 13.30 Reflets. 14.40 env. Animateur vôte. 15.30 env. Jeu. 16.10 env. Les histoires de l'Histoire. 16.40 env. Lyrique à la une. 17.05 Première édition. 17.30 Soir-Pre-mière. Journal des régions. 18.05 Le Journal. 18.15 env. Revue de la presse suisse alémanique. 18.23 Journal des sports. 18.30 Page magazine. 19.05 L'espadrille vernie. 20.05 Atmosphères. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Noctuelle. 0.05-6.00 Couleur 3.

RSR 2
Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.30 et 24.00. 0.05 Notturno. 6.10 env. Matin pluriel. 6.50 Memento. 7.10 «Faites votre choix» (tél. (022) 20 98 19). 7.33 Palmars du disque classique. 7.45 Echos d'ici et d'ailleurs. 7.50 Découvertes et redécouvertes. 8.10 Nouveauté du disque. 8.20 Billet d'actualité culturelle. 9.05 Quadrillage. Ligne ouverte (022/20 98 11). 10.00 Les mémoires de la musique. 11.30 Entrée public. Livre de Madeleine. 11.45 Billet de faveur. 12.05 La criée des arts et spectacles. 12.30 Informations. 12.40 env. Memento. 12.45 Musimag. 14.05 Cadenza. La comédie musicale en Italie. 15.00 env. Les solistes vocaux de la Radio suisse italienne. 16.05 A suivre... 16.30 Appoggiature. Jeunesse. 18.05 Espace 2: magazine. 19.00 Concert commémoratif. Céré-

monie officielle. 20.30 L'histoire du soldat. Musique d'Igor Stravinski. 21.35 env. La Biennale de Lyon. 22.30 Journal de nuit. 22.40 env. Démarge. 0.05-5.59 Notturno.

Beromünster
Informations toutes les heures. Club de nuit. 6.00 Bonjour. 6.15 Bonjour Olympia. 7.00 Journal. 7.15 Bonjour Olympia. 9.00 Palette. 11.30 Club des enfants. 12.00 Rendez-vous: regard sur Séoul. 12.15 Journal régional. 12.30 Journal de midi. 13.15 Revue de presse. 14.00 Mosaïque. 17.00 Welle eins. 17.30 Actualités sportives. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir. 19.15 Sport-Telegramm et musique. 20.00 Spasspartout: divertissement. 21.00 Football. 22.00-24.00 Music-Box.

Monte Ceneri
6.00 Primo mattino. 9.05 Mille voix. 12.00 Journal. 12.10 Revue de presse, suivie de Speciale Olimpiadi e l'Amazzacaffè. 16.05 Fatti vostri. 18.00 Journal du soir. 19.30 Ciao Ragazzi. 19.50 Buonanotte Bambini. 20.00 Sport et musica. 23.05 Orfeo-Morfeo. 0.05 Notte-tempo.

Télédiffusion
6.03 Musique du matin. 7.10 Mattinata. 9.00 Bayerischer Rundfunk. 10.03 Podium international. 12.00 Harmonies et consonances. 13.30 Musique de 1545-1648. 14.05 RSR-Espace 2. 16.00 Happy Birthday. 16.30 Serenata. 18.05 Soirée musicale. 18.30 Les grands interprètes. 20.05 RSR-Espace 2. 22.30 Petite musique de nuit. 23.00 Serrénade. 24.00 Informations. 0.05 Notturno.

RADIO MARTIGNY
6.00 La Première de RSR. 10.00 Les infos. 10.05 Clin d'œil avec Pierre-Alain Roh. 10.15 C'est à vous pour pas un rond. 11.00 Les infos. 11.05 Nostalgie à plein tube. 12.00 Les jeux de midi. 12.30 Midi-Pre-mière. 18.00 Les informations internationales, régionales et locales. 19.00 Jours sur 90.8. 19.05 Enfantine. 19.15 Cinéma magazine avec Hervé Rey et Michel Mottiez. 20.00 Les infos. 20.05 Bol d'air avec Vick Parker. 22.00 FM & Compagnie avec Jean-Louis Thomas. 22.30 Les infos de la nuit. 24.00 Musique de nuit.

TV ÉTRANGÈRES

ARD - Allemagne 1
0.05 Olympia live. ca. 6.00, 7.00, 8.00, 9.00 Zusammenfassung der Nacht- Ereignisse mit TG-Nachrichten und ca. 10.00, 13.00 TG. 14.30 Starting Dance. 15.00 TG. 15.30 Frauengeschichten. 16.15 Olympia extra. 17.15 TG. 17.25 Regionalprogramm. 20.00 TG. 20.15 Olympia-Magazin. 21.45 Im Brennpunkt. 23.00 Olympia special. 24.00 TG. 0.05-0.10 Nachtgedanken.

ZDF - Allemagne 2
9.45 ARD-Ratgeber. 10.05 Kulturweltspiegel. 10.35 Die letzte Fahrt der San Diego. 12.10 Kontraste. 12.55 Presse-schau. 13.15 Mein Freund Bill. 14.50 Das Karussell fährt immer rundherum. 16.25 Portugal kenne ich nicht. 17.10 Tele-Illustrierte. 17.40 Ein zauberhaftes Mädchen. 19.00 Heute. 19.30 Doppelpunkt-Gespräch. 20.15 Studio 1. 21.00 Der Denver-Clan. 21.45 Heute-journal. 22.10 Reise in die Vergangenheit. 22.40 Das Rätsel der roten Orchidee.

SWF - Allemagne 3
2.00 Olympische Sommerspiele 1988. 9.00 Telekolleg II. 9.30-10.50 Schulferseren. 17.00 Avec plaisir. 18.00 Die rote Zora und ihre Bande. 18.55 Das Sandmännchen. 19.00 Abend-schau. 19.30 Schlaglicht. 20.05 Agatha Christie. 21.00 Südwest aktuell. 21.15 Heute in... 22.15 Geheimpolizist Christine Miller. 23.10 Nachrichten.

FSI - Autriche
9.00 Nachrichten. 9.05 Bhutan. 9.35 Französisch. 10.05 Schulferseren. 10.20 Trinkwasserversorgung. 10.35 Pat und Mike. 12.05 Nudnik. 12.15 Dokumentation. 13.00 Aktuell. 13.05-13.35 Wir. 16.30 Der alter Zauberstab 17.05 Heathcliff und Riffraff. 18.30 Falcon Crest. 19.30 Zeit im Bild. 19.55 Sport. 20.15 Hochzeit auf italienisch. 21.55 Der Fall Deruga. 23.35 Kobra, übernehmen Sie. 0.20-0.25 ca. Nachrichten.

Sky Channel
7.00 Good Morning Scandinavia. 9.30 Jayce and the Wheelers Warriors. 10.00 Countdown. 11.00 Eurochart Top 50. 12.00 Soft and Romantic. 13.00 Another World. 16.00 Countdown. 17.00 The DJ Kat Show. 18.30 I Dream of Jeannie. 20.30 Figures in a Landscape. 22.35 Motor Sports 1988. 23.50 Roving Report. 0.20 New News. 1.00-3.40 Arts Channel Programmes from

Super Channel
7.00 Supertime. 8.30 Super Channel News. 9.00 Music Box. 13.30 Sons and Daughters. 14.00 Music Box. 16.00 Supertime. 17.30 Formula One. 20.30 Twilight Zone. 22.50 JAFEE 1988 Documentary. 23.50-1.50 Music Box

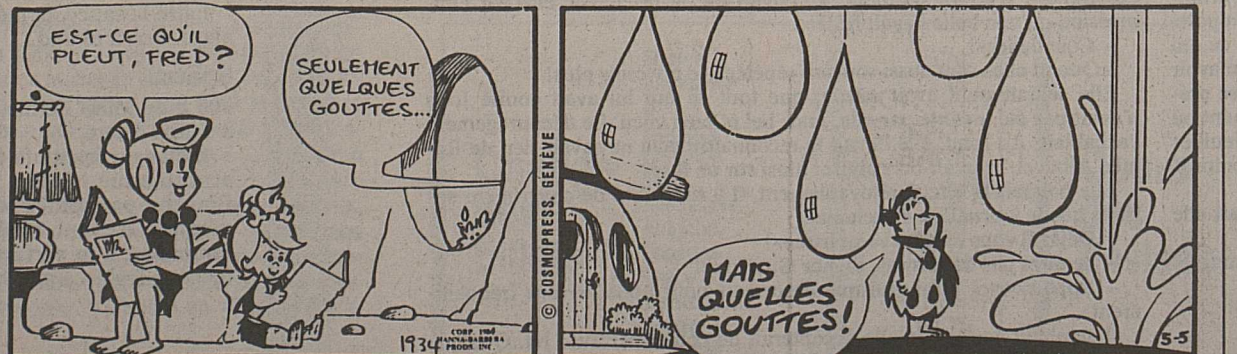
LOTTO LOTERIE A NUMEROS

4 gagnants avec 6 numéros Fr. 1 531 948.60
12 gagnants avec 5 num. + n.c. Fr. 62 535.30
4 456 gagnants avec 4 numéros Fr. 3 842.50
21 116 gagnants avec 2 chiffres Fr. 50.—
365 611 gagnants avec 3 numéros Fr. 6.—

Joker 207 550

15 gagnants avec 5 chiffres Fr. 10 000.—
101 gagnants avec 4 chiffres Fr. 1 000.—
920 gagnants avec 3 chiffres Fr. 100.—
8270 gagnants avec 2 chiffres Fr. 10.—
Aucun gagnant avec le maximum de 6 chiffres. Somme approximative au premier rang du prochain concours:

1 300 000 francs



L'ANNÉE DE SES SOIXANTE ANS DE MARIAGE Ernest Duchoud fête ses 90 ans

MONTHEY (gib). - L'événement vaut la peine d'être doublement souligné. Non content d'atteindre les 90 printemps cette année, le Montheyan Ernest Duchoud fête également en 1988 ses

noces de diamant avec son épouse Claudine Rithner.

Lundi, le nonagénaire a reçu la visite du président de commune, M. Alain Dupont, accompagné de MM. Roland Maire, président de la commission du service social, et

André Gex-Collet, secrétaire de la commission des personnes âgées. Pour son anniversaire, la communauté lui a offert le traditionnel fauteuil.

Né le 26 septembre 1898 dans un bâtiment qui se situait à la place de la pharmacie Raboud

actuelle, M. Duchoud suivit ses écoles à Monthey. A 13-14 ans, l'heureux nonagénaire manque déjà souvent l'école pour travailler. A l'époque, la famille Duchoud effectue des transports avec des chevaux et livre des wagonnets de terre à l'usine de produits chimiques. En 1917, après le décès de son père, M. Duchoud gère l'entreprise familiale et s'occupe du train de campagne. C'est en 1928 qu'il épouse Mlle Claudine Rithner. De cette union va naître une fille, Juliette, qui a épousé M. Jean Rippe. M. Duchoud a trois petits-enfants et deux arrière-petits-enfants.

Le jeune couple s'installe dans une ferme de la rue des Fours avant de construire, en 1939, la ferme située à la rue des Marmettes. Par la suite, en 1958, il entre au service forestier de la commune, tout en continuant d'être membre du comité de la laiterie.

Aujourd'hui, M. Duchoud suit volontiers les nouvelles et les rencontres sportives à la télévision, notamment les concours hippiques.



M. Ernest Duchoud en compagnie de son épouse, de sa famille et du président de Monthey.

GALERIE CASABAUD DE SAINT-MAURICE « De l'ébène à l'érable », signé Pierre Küenzi

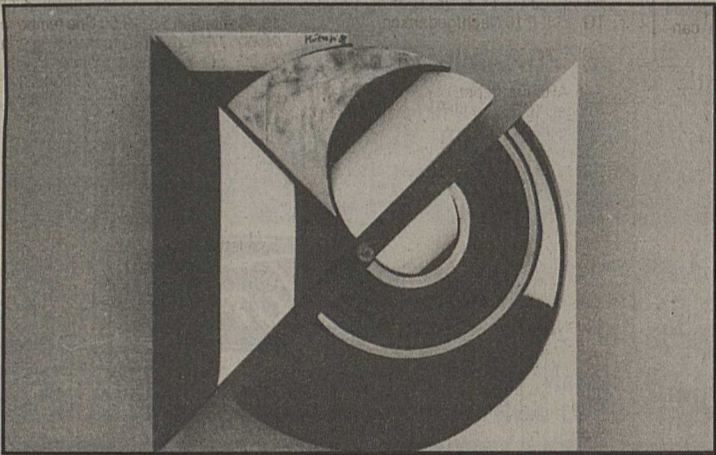
SAINT-MAURICE - LES CASES (elem). - Exposition des plus originales que vous pourrez visiter jusqu'au 31 décembre à la Galerie Casabaud de Saint-Maurice.

L'artiste biennois Pierre Küenzi y présente une vingtaine d'œuvres, entre la peinture et la sculpture, rassemblées sous l'étiquette « De l'ébène à l'érable ». Véritablement

fasciné par le bois, l'artiste nous offre le fruit de son talent à travers d'une matière brut complètement modelée, transformée; le produit final enchante dès le premier coup d'œil, peut laisser perplexe mais pas indifférent, authentique mélange de couleurs variées, d'assemblages audacieux aux formes géométriques tout aussi complexes que précises.

Tableaux ou sculptures, ou assemblage des deux, le tout traduit à merveille une sensibilité artistique empreinte de douceur et de délicatesse, à l'image d'un Pierre Küenzi, ancien enseignant et pédagogue, déjà captivé par le bois du jouet d'enfant. Depuis, la volonté s'est voulue plus créatrice, entraînant le peintre-sculpteur au cœur de son art, notamment par une maîtrise technique parfaite et une recherche constante sur lui-même.

Une exposition à découvrir et à se laisser imprégner, ouverte tous les jours de 9 heures à minuit, sauf le mardi soir et le mercredi.



Une pièce de Pierre Küenzi, modelage astucieux du bois pour un résultat prometteur.

A LA BASILIQUE DE SAINT-MAURICE Musique sacrée médiévale

SAINT-MAURICE (gib). - La basilique de Saint-Maurice accueillera, le mardi 4 octobre, l'Ensemble Organum, grâce aux Jeunesses culturelles du Chablais, en collaboration avec le Festival de musique de Montreux. Les mélomanes auront sans nul doute plaisir à découvrir ou redécouvrir la musique sacrée médiévale.

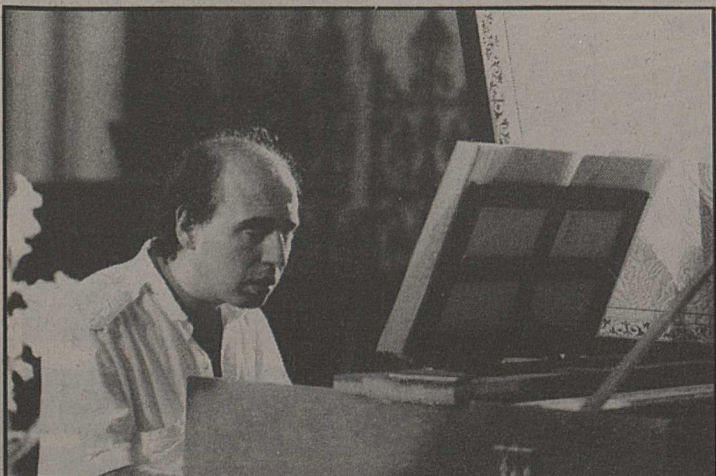
De nombreuses recherches d'archives rares ont été menées depuis six ans, touchant au chant profane, au chant sacré romain, à l'évolution de l'ornementation du chant grégorien, aux danses chantées, ainsi qu'à la dramaturgie médiévale. Aussi l'Ensemble Organum présentera-t-il à Saint-

Maurice un répertoire puissant largement dans les résultats de ces travaux.

Découverte

La découverte la plus étonnante touche au chant liturgique de l'Eglise milanaise dont les manuscrits furent patiemment reconstitués. Le problème principal était l'interprétation du chant milanaise. Grâce à la collaboration de chanteurs grecs et libanais, il fut possible, par comparaison avec les chants byzantins, de retrouver la couleur originelle de cette tradition aujourd'hui éteinte, qui sut résister aux tentatives d'uniformisation des liturgies latines suscitées par Charlemagne au IXe siècle.

Location au (025) 65 18 48, de 9 à 11 heures et de 16 à 18 heures.



Le musicologue et claveciniste Michel Perès, directeur de l'Ensemble Organum.

RÉDACTION CENTRALE DU CHABLAIS
(025) 71 12 38

Gabriel Ruchet
☎ (025) 65 26 24

Gilles Berreau
☎ (025) 71 61 56

Léon Maillard
☎ (025) 71 60 47

VESTIAIRE DE TERRE DES HOMMES Appel aux donateurs

Les responsables du vestiaire de Terre des Hommes Monthey, lancent l'appel suivant: Depuis plus de vingt ans, nous recevons, triions, expédions et distribuons des tonnes de vêtements.

Actuellement les œuvres d'entraide ne parviennent pratiquement plus à maîtriser la pléthore de textiles usagés provenant de dons. De nombreuses institutions caritatives, des centres de ramassage et les chiffonniers refusent désormais les habits usagés.

De ce fait, nous devons quelque peu freiner cet afflux de vêtements pour adultes et enfants. En effet, si une partie est en bon état et propre, de nombreux sacs ne contiennent que des chiffons, souillés de surcroît pour lesquels il ne reste aucune possibilité de récupération et nous devons les amener à la SATOM, contre paiement si la quantité est importante. D'autre part, les locaux mis à disposition par la commune, sont d'accès mal aisé et leur exigüité ne permet pas l'entreposage d'un stock

important. Ce sont les raisons pour lesquelles nous vous demandons instamment d'effectuer vous-mêmes le tri des sacs de vêtements et de nous apporter uniquement ce qui est propre, en parfait état et prêt à être utilisé.

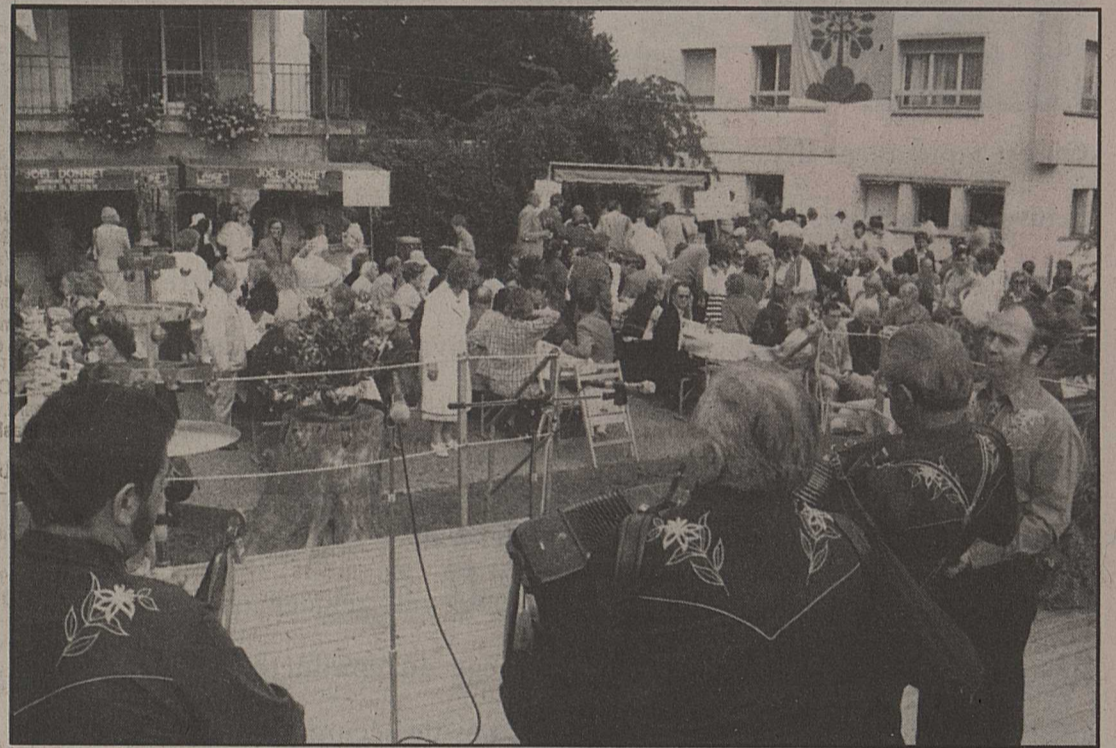
Nous ne disposons pas d'installation de lavage ni de pressing (la buanderie de la maison répond tout juste à nos besoins), encore moins de personnel bénévole qui puisse remettre en état ce qui est usé, à transformer ou trop démodé. Nous tenons beaucoup à poursuivre ce service à des familles nombreuses, momentanément dans la gêne, aux mamans débordées, aux personnes âgées, ainsi que nos envois - par l'intermédiaire d'autres institutions - aux pays en voie de développement.

Nous comptons sur votre aide et sommes certains que vous aurez à cœur de collaborer à notre œuvre d'entraide d'une manière efficace.

Par avance nous vous disons: Merci!

MUSIQUE ET DÉTENTE

Les Tilleuls pris d'assaut



Les Trégaillies de l'Alperöslé étaient de la partie dimanche pour assurer l'ambiance musicale de la fête.

MONTHEY (gib). - Un nombreux public a participé dimanche dernier à la fête annuelle du home pour personnes âgées Les Tilleuls, à Monthey. Musique et détente étaient au programme de cette journée récréative.

Outre les allocutions de circonstance du président du Conseil d'Etat valaisan, Raymond Deferr, et du président Alain Dupont, la journée fut marquée par la messe dite par le père Noël Salamin, ainsi que par les productions de l'Echo du Coteau, des Trégaillies de l'Alperöslé, de Gérald Guldenmann au piano et de l'accordéoniste Régis Chaperon. La centaine de pensionnaires du home et les soixante membres du personnel furent partie prenante de cette fête, mise sur pied avec bonheur par le conseiller communal Philippe Frossard, président de la commission des personnes âgées, ainsi que Mmes Danielle Perrin, directrice, Oberholzer et Duchoud, toutes deux responsables du bricolage.

A noter que, si le repas comprenait plusieurs attractions au menu proposé par le home, les stands de vente d'objets et de pâtisseries confectionnés par les pensionnaires du troisième âge connurent également un succès retentissant.

CE SOIR A SAINT-MAURICE Conseil général

SAINT-MAURICE. - Ce soir mercredi, à 20 h 15, le conseil général de Saint-Maurice se réunit en séance publique, au collège de La Tuilerie.

Ordre du jour: approbation des plans et règlements du quartier du Midi et des Iles.

SAISON CULTURELLE MONTHEYSANNE Abonnez-vous

Il est encore temps de vous abonner pour la saison 1988-1989.

Treize spectacles sont au programme de l'abonnement de la dernière saison de la salle de la Gare.

Le théâtre y sera particulièrement à l'honneur, avec: «Des orchidées au clair de lune» (12 octobre); «Merz Opéra» (21 octobre); le Théâtre Boulimie (11 novembre); «L'arbre des Tropiques» (1er décembre); «La contrebasse» (24 janvier 1989); «Inven-

taires» (16 février); tournée officielle de la Comédie-Française, «La manivelle et Abel et Bella» (22 février); «L'étranger», d'Albert Camus (14 mars).

Dans le domaine des variétés, trois grands moments de divertissement: Bernard Haller (3 novembre), T.S.F. (17 novembre) et le Cabaret Offenbach (2 mars 1989).

Enfin, un spectacle de danse, Manochhaya (7 octobre) et, au chapitre musique, «Les Vespres», de Monteverdi, sous la baguette de Michel Corboz, compléteront ce programme qui se veut éclectique et de qualité.

N'hésitez pas! Courez vous abonner. Tout document à l'office du tourisme.

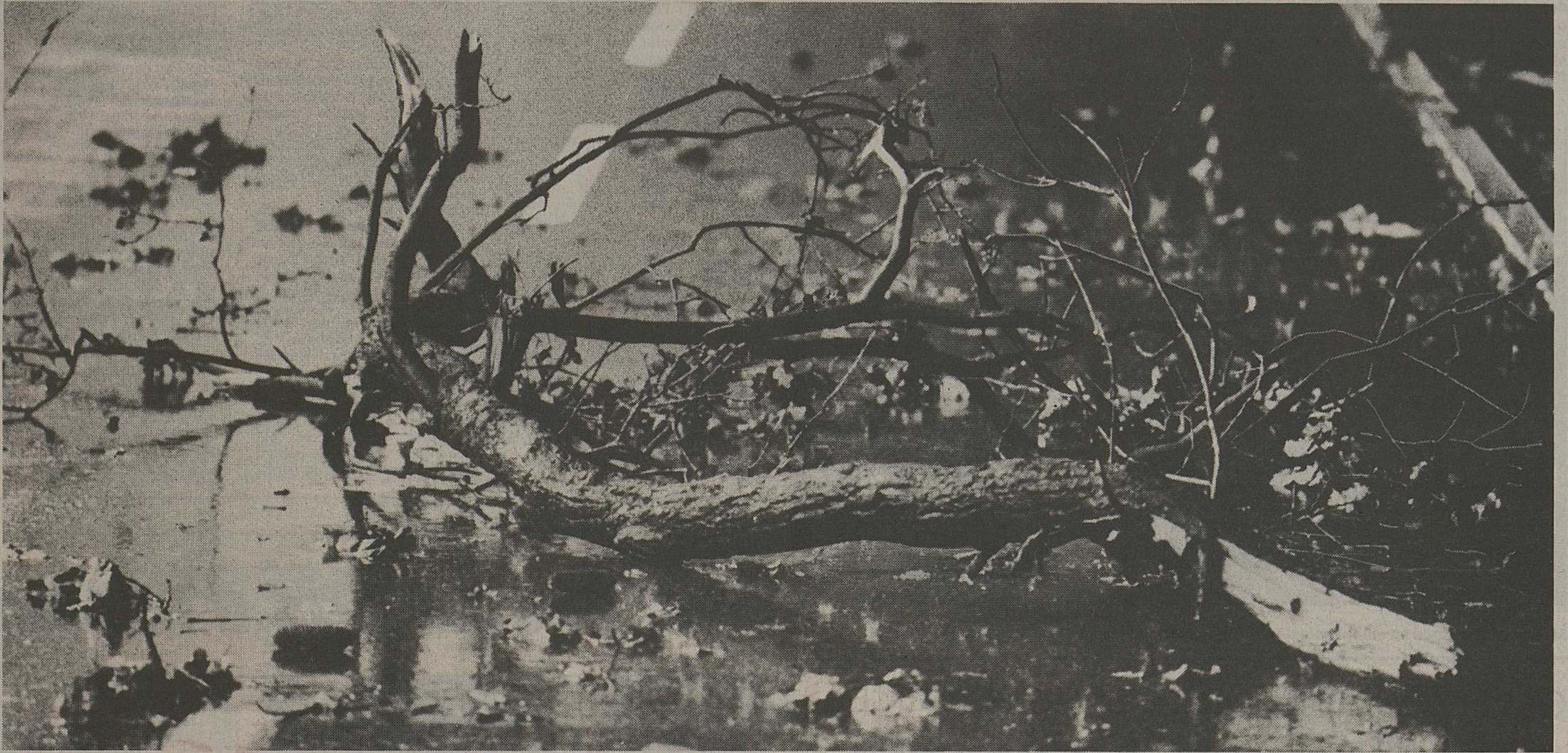
LE THÉÂTRE BOULIMIE A AIGLE L'humour de Lova

AIGLE (gib). - «Je ne parlerai qu'en présence de la justice», tel est le titre du spectacle que présentera le théâtre Boulimie, à la salle de l'Aiglon le jeudi 6 octobre prochain à 20 h 30. En effet, la section arts et lettres de la SIVA a invité Lova Golovtchiner, l'auteur bien connu de la «Tartine» radio-phonique de la Radio suisse romande, et ses acolytes, Martine Jeanneret et Samy Benjamin. Vingt et un sketches nés d'un fait divers juridique vécu par l'auteur.

Une justice «revisitée» par Boulimie? Pourquoi pas? D'autant plus que, depuis le temps que cette troupe sévit sur scène, il doit y avoir prescription! On nous annonce une heure de rire et d'humour, plus ou moins noir, à passer avec trois artistes au meilleur de leur forme. Après quatre mois de représentations lausannoises et plus de 10000 spectateurs, ce spectacle s'annonce comme l'un des événements de la saison culturelle aiglonnaise.

Le quotidien des sportifs

Elle réagit toujours avec une marge accrue de sécurité



On est rapidement dépassé par les mauvaises surprises surtout lorsqu'elles sont inattendues. La nouvelle Ford Sierra 2.0i réagit en pareil cas avec une ample réserve de sécurité. Son **ABS commandé par ordinateur** veille à ce que les roues ne se bloquent pas lors d'un freinage d'urgence. Résultat: la voiture reste manoeuvrable, même sur route lisse ou glissante. La Sierra Leader ne possède pas seulement la sécurité

de série mais offre également un grand confort de conduite. Sa **direction assistée** facilite les manoeuvres de parc. De nombreux autres extras exclusifs sont inclus dans le prix, tels que verrouillage central et lève-glaces électriques à l'avant, réglage en hauteur du siège du conducteur et des ceintures de sécurité, vitres teintées et revêtements spéciaux de sièges. Sans parler du **train de roulement**

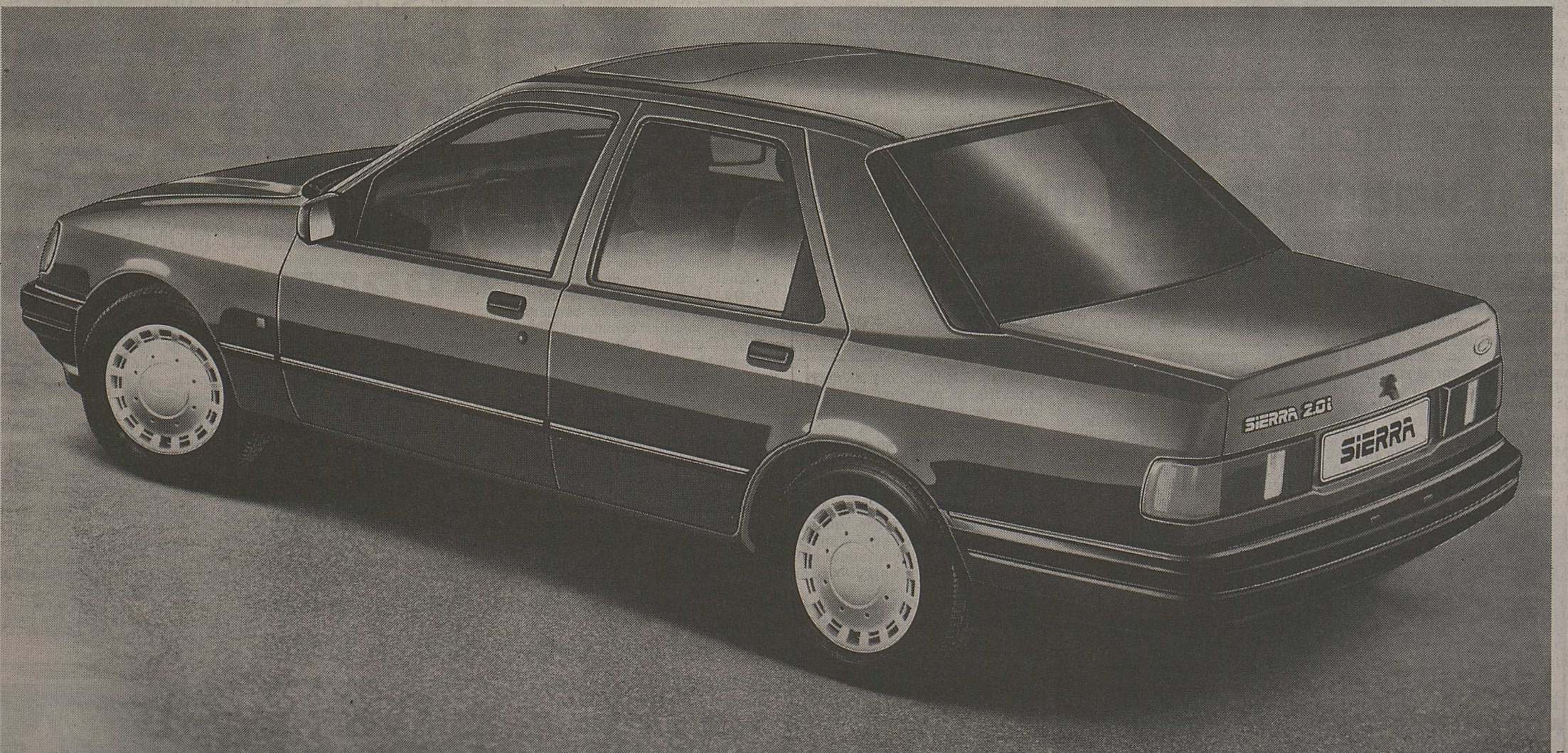
à roues indépendantes et des quatre pneus larges de dimension 185/65.

Le **moteur 2 litres** à injection électronique fonctionne au tarif économique. Il développe 101 ch et est commandé par un module EEC IV, qui assure puissance du moteur et meilleure économie possible. Le **Paquet Garantie Ford** assure lui aussi la sécurité à long terme: 1 an sur le véhicule, six ans contre les perforations dues à la corrosion et

garantie à long terme sur les réparations. La Leader est livrable en version **trois volumes pour Fr. 23250.-**, en version **deux volumes pour Fr. 23990.-** et en **break pour Fr. 24550.-**. Avec en sus les offres avantageuses de financement et de leasing de Ford Credit.

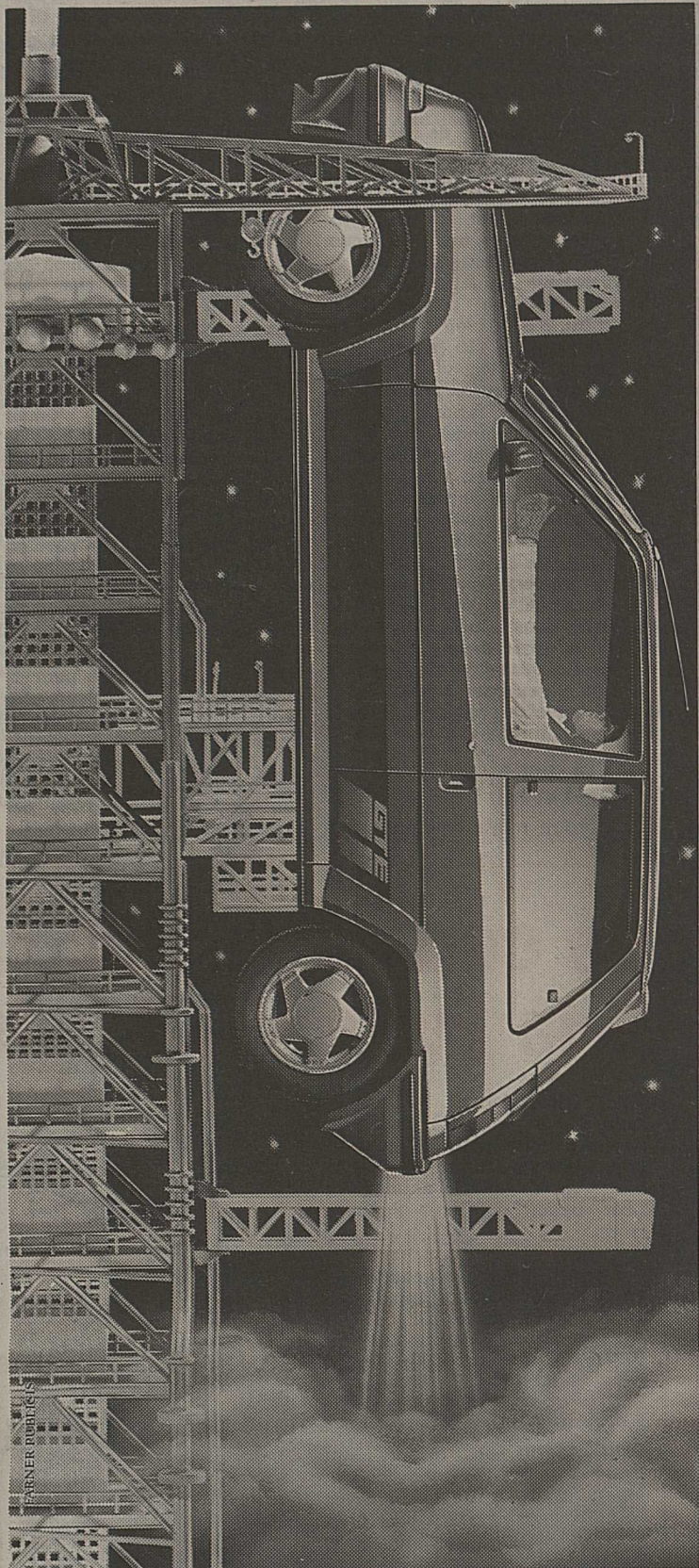


Ford. Le bon choix.



La nouvelle Ford Sierra Leader avec ABS pour 23250.-

VRRROUMMM!! LA RENAULT SUPER 5 GTE.



Une vraie petite fusée, la Super 5 GTE! Son moteur de 1721 cm³ (70 kW/95 ch), tout de puissance contenue, se déchaîne à la moindre sollicitation. Elle vous assure des sensations fortes tout en étant sûre et obéissante.

Le châssis surbaissé, l'empattement plus large, la suspension arrière à quatre barres de torsion la colle à la route autant qu'elle vous colle à votre siège.

Son look sportif est à la hauteur de ses performances. Spoiler avant avec phares antibrouillard intégrés, jantes en alliage léger, pneus taille basse, garde-boue agressifs et bandes de décoration latérales soulignent son tempérament de gagneuse.

Le cockpit et l'instrumentation, les sièges enveloppants et le court levier de vitesse vous donnent la sensation de piloter plus que de conduire.

Installez-vous à bord et préparez-vous au lancement. Ce n'est pas tous les jours qu'on peut se mettre sur orbite dès Fr. 19 325.-. Et pensez à attacher votre ceinture!

RENAULT DES VOITURES A VIVRE

PASSEPARTOUT Assurance de voyages Mobilière Suisse. Financement et leasing: Renault Crédit SA, 022/29 13 33. Garantie 6 ans antiperforation. Renault préconise elf

Sion: Garage du Nord S.A., (027) 22 34 13. **Martigny-Croix:** Garage du Mont-Blanc, Moulin S.A., (026) 2 11 81. **Monthey:** Garage du Stand Monthey S.A., (025) 71 21 61. **Sierre:** A. Zwissig, Garage des Alpes, (027) 55 14 42.

Alige: Garage Raoul Halil, (025) 26 12 10. **Aproz:** Claude Délèze, Garage Mont-Fort, (027) 36 42 53. **Bex:** Garage de la Croisée, (025) 63 18 59. **Fully:** Garage de Charnot, P.-Alain Fellay, (026) 5 46 78. **Leytron:** M. Carruzzo, Garage de la Poste, (027) 86 24 70. **Martigny-Ville:** Garage de Martigny, M. Fleury, (026) 2 20 94. **Sion:** Carrosserie de Platta S.A., (027) 23 23 24. **Uvrier:** H. L. Farquet, Garage Touring, (027) 31 27 96.

ANNONCES DIVERSES

PRÊT PERSONNEL 10,5% TOUT COMPRIS

Coût d'un prêt personnel auprès de la BCC

Montant	12 mois	24 mois	36 mois	48 mois
10 000.-	886.70	462.20	322.70	253.-
20 000.-	1761.50	924.50	645.50	506.-
30 000.-	2642.20	1386.70	968.20	759.-

Demande de prêt

pour Fr. _____ Mensualités à Fr. _____

Nom/Prénom: _____

Date de naissance: _____ Nationalité: _____

Profession: _____ Permis de séjour: A B C

Etat civil: _____ Nombre d'enfants mineurs: _____

Rue: _____

NPA/Lieu: _____ Tél.: _____

Même adr. depuis: _____ Même emploi depuis: _____

Loyer mens. Fr. _____ Total des revenus Fr. _____

Date: _____ Signature: _____

3 GARAGES PRÉFABRIQUÉS



1023 CRISSIER • TEL: 021/34 97 21

NOUVEAU PROGRAMME NORMAUX ENTERRÉS PERSONNALISÉS PARKING

A vendre

Action spéciale duvet nordique

160 x 210 cm, plumes duveteuses neuves d'oie blanche Fr. 120.- ou 200 x 210 cm Fr. 170.-
Envoi rapide.
Duvet Shop Plumex S.A., 8, av. de Frontenex, 1207 Genève (022) 86 36 66

COURS AUTOMNE-HIVER

Secrétariat - Orthographe - Dactylographie - Bureautique - Correspondance commerciale - Informatique - Comptabilité.

Renseignements et inscriptions:
ÉCOLE SCHEIDEGGER
Rue de Genève 75, c.p. 58, 1000 Lausanne 20.
Tél. (021) 25 47 18-19.

136.171007

AGENCE VALAISANNE DE RENSEIGNEMENTS

DÉTECTIVES PROFESSIONNELS

Filatures, recherches, renseignements commerciaux et privés, analyse graphologique

JOSEPH GEORGES Rue du Sex 36
1950 SION Tél. (027) 23 13 15



à prix exceptionnels

Yogourt Cremo

arômes assortis gobelet 180 g au lieu de -.80

-.60

Riz Uncle Ben's

le riz qui ne colle jamais paquet 900 g au lieu de 2.95

2.50

Ravioli aux œufs frais

«Hero» bte 1/1, 880 g net au lieu de 3.70

2.95

Vittel maxi

eau naturelle bout. 1,5 litre au lieu de 1.20

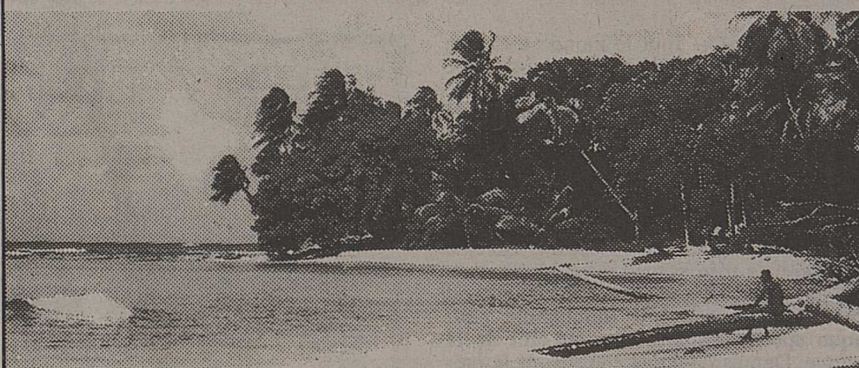
-.80

Persil lessive complète tambour 5 kg

14.50

la Source

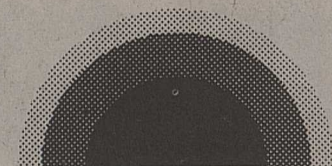
LES TROPIQUES EN HIVER ...A DES PRIX FOUS...



LE MEXIQUE : 13 jours dès Fr. 2290.-
FLORIDE ET SANTO DOMINGO : 11 jours dès Fr. 2190.-
THAÏLANDE : 15 jours dès Fr. 2490.-

Offres valables à certaines dates. Veuillez consulter votre agence de voyage Jelmoli

Nombreuses autres destinations dans notre NOUVELLE BROCHURE AUTOMNE-HIVER 1988/89



Voyages
Jelmoli

Innovation SA, rue du Pont 5 Lausanne
Tél. 021/23 14 16
Les Armourins, rue du Temple-Neuf 14
Neuchâtel Tél. 038/24 48 38
Le Printemps SA, av. Léopold-Robert 54
La Chaux-de-Fonds Tél 039/23 40 40
ou dans le Grand Magasin Innovation de votre ville.

BOSCH



L'électroménager Bosch:

- moins d'électricité
- moins de pollution
- plus de sécurité

GUEX
MARTIGNY
026/2 20 06

BCC & GZB

Banque Centrale Coopérative Société Anonyme
Place du Midi 46 - 1951 Sion
Tél. (027) 22 65 13

03-672663



Michel Bühler viendra sur les bords de la Dranse présenter son «Retour du major Davel». (Photo Bétant)

12^e saison des Caves du Manoir
Enthousiasme et qualité intacts



Les deux complices de Microband, experts en enchaînement de gags musicaux, clôtureront la saison des caves.

MARTIGNY (gir). — «Encore plus d'humour, encore plus de musique!» C'est du moins ce que promet l'équipe des Caves du Manoir. Qui entame le 6 octobre prochain sa 12^e saison avec une

Les caves et leurs rendez-vous du jeudi soir font partie depuis belle lurette du paysage culturel octodurien. Le cabaret-théâtre, et ce n'est pas là le moindre de ses mérites, n'a cessé d'évoluer pour coller sans relâche à l'air du temps. Révolue, l'époque où une «élite» venait écouter le tour de chant d'un barbu soixante-huitard accompagné de sa seule guitare. Aujourd'hui, toutes les couches de la population se retrouvent pour découvrir des modes d'expression plus actuels. La technique a suivi le mouvement, de même que l'espace scénique, agrandi.

Contre la morosité

Le nouveau logo — signé Marie Gailland — illustre bien la volonté des caves de se poser en espace de reconnaissance et de fête. On y voit de petits bonshommes qui semblent sortis tout droit de la préhistoire et danser une ronde endiablée autour de l'espace scénique.

Dynamique aussi, la façon dont est présenté le programme. Après la boîte de conserve, la cassette et le porte-clefs, la dernière trouvaille s'appelle bi-box. Une petite boîte conçue pour se porter en badge et qui renferme, outre le programme illustré format «Lilliput», un bon à échanger contre ce que nous

appellerons pour ne choquer personne «l'antisida numéro un». Un clin d'œil des caves aux mesures prises en la matière par les autorités sanitaires fédérales...

Des inédits

Après l'humour du programme, l'humour dans le programme. Les caves mettront les rieurs de leur côté avec des spectacles inédits pour la plupart. Le drôle et féroce Michel Lagueyrie, la commedia dell'arte du Theatro Ingenuo, les mots cocasses de Jean-Jacques Vannier, les gags musicaux de Microband ou encore la magie facétiuse d'Abdul Alafrez.

Les branchés et les fidèles de Jivarock en prendront pour leur grade lors du spectacle de Yargo comme à l'occasion de la Fête des morts, un concert rock et masqué doublé d'une exposition dans les trois étages du Manoir.

La (bonne) chanson française sera également à l'honneur. Si plusieurs de ses représentants se sont déjà produits sur les bords de la Dranse, ils viendront cette fois avec de nouveaux titres. Les spectateurs (re)découvriront ainsi Jean-François Panet, Allain Leprest, Georges Chelon et Michel Bühler en major Davel, tandis qu'Isabelle Mayereau ouvrira les

«pêche» du tonnerre. Si le système et la perspective culturelle sont inchangés, le logo s'est par contre offert une cure de jouvence. Comme l'abonnement.



Sorti de l'imagination de Marie Gailland, le nouveau logo des caves.

feux le 6 octobre, suivie le lendemain par Romain Didier.

Scène ouverte

L'état-major du cabaret-théâtre

La saison 1988-1989 en un coup d'œil

- 6.10 Isabelle Mayereau
- 7.10 Romain Didier
- 13.10 Michel Bühler

mise donc une fois de plus sur la qualité et l'éclectisme. Il innove par contre en proposant un abonnement à tarif spécial (100 francs) réservé aux étudiants et apprentis. Les autres prix ne subissent aucune modification et mettent l'entrée à la portée de toutes les bourses.

Autre expérience reconduite, celle d'ouvrir la scène après le spectacle à qui veut s'y produire.

Une possibilité de faire ses premières armes qui, curieusement, ne remporte pas un succès délimitant. Les jeunes talents seraient-ils timides? Rappelons par la même occasion que l'espace des Caves du Manoir est toujours prêt à accueillir des expositions. Avis aux artistes qui rêvent d'occuper un jour les niveaux supérieurs de la vétuste demeure.

- 20.10 Michel Lagueyrie
- 27.10 Pierre Arbel
- 3.11 Fête des morts
- 10.11 La Lupa
- 17.11 Yargo
- 24.11 Jean-François Panet
- 1.12 Esin Asfar
- 8.12 Frank Royon Le Mee
- 15.12 Jean-Pierre Chabrol
- 12.01 Arguillère et Hirschfeld
- 19.01 Theatro Ingenuo
- 26.01 Philippe Forcioli
- 2.02 Surprise
- 9.02 Georges Chelon
- 16.02 Allain Leprest
- 23.02 Sabrina O
- 2.03 Jean-Jacques Vannier
- 9.03 Abdul Alafrez
- 16.03 Microband

Solidarité Valais-Pologne

Innombrables sont les comptes de chèques postaux ouverts à notre générosité!

Certains objectifs sont d'une brûlante actualité. Les médias nous en entretiennent. D'autres le sont moins. Ainsi cette action qui se poursuit discrètement depuis le temps où feu le Dr J.-J. Pitteloud l'avait lancée, et qui consiste à envoyer des médicaments en Pologne, les commissions caritatives de l'épiscopat assurant la distribution aux familles et aux centres médicaux nécessitant.

Solidarité Valais-Pologne C.c.p. 19-3333-7

JOURNÉE DU VIN A LA FOIRE DU VALAIS

Dégustateurs, à vos marques!

MARTIGNY (gram). — La Foire du Valais innove cette année en restaurant, le lundi 3 octobre, une journée officiellement dédiée au vin. A la clé: une initiation et des exercices pratiques réservés aux profanes que nous sommes pour la plupart.

Plus besoin de présenter Didier Joris et son atelier de dégustation. Les responsables de la foire ont fait appel à ses lumières pour conduire ce cours ouvert à tout un chacun. Seule condition: s'inscrire au préalable, par téléphone exclusivement, en composant le (026) 2 24 01 ou le 2 14 95. L'inscription (10 francs) comprend la «leçon» en même temps que l'entrée au comptoir. Pour des raisons que l'on devine, l'œnologue doit savoir quel sera le nombre d'amateurs intéressés par cette formule originale permettant à monsieur tout-le-monde, à madame également, d'exploiter au mieux ses qualités gustatives.

Plus concrètement, cette initiation débute lundi donc, à 10 h 30, dans la halle de réunion de la foire située à l'extérieur de l'enceinte du CERM, face aux caisses principales. L'exercice, lui, devrait durer une petite heure.

Vin sans alcool: quel avenir?

Autre rendez-vous inscrit à

l'agenda de cette journée du vin, un débat sur le thème «Le vin sans alcool». Cette table ronde prévue à l'heure de l'apéritif (11 h 45) aura également pour cadre la halle de réunion. Elle sera animée par M. Philippe Cuénat, chercheur à la Station fédérale de Changins et créateur de la technologie du vin sans alcool, la maison Bourgeois Frères, à Ballaigues, et M. Charles-Edouard Bourgeois, premier vendeur de produits à base de vin et à faible teneur en alcool, «Le Flight».

Enfin, l'après-midi de lundi toujours, dès 14 h 30, verra la présentation dans le pavillon consacré aux musées régionaux de toutes les étapes de la vinification à l'enseigne «Du raisin à la bouteille». Cette troisième animation sera présidée par Didier Joris, entouré pour la circonstance par plusieurs professionnels de la vigne et de son «sang».

Là encore, le public pourra se familiariser avec la vie du vin et ses métabolismes par l'intermédiaire de discussions.

Le centre de loisirs à la Foire du Valais

MARTIGNY (gram). — Dans le cadre de la Foire du Valais, le Centre de loisirs de Martigny propose dimanche toute la journée une série de quatre animations. Leur support? Les jeux de simulation.

Démonstrations, exposition, enquête et concours émailleront cette journée animée par les équipes de «Jeux de Rôles», de Montthey et Martigny en collaboration avec les clubs de Suisse romande.

Magouilles à l'ONU

A la salle des métiers tout d'abord, de 9 à 18 heures, les jeunes pourront se familiariser avec ce nouveau support ludique pour une prise de contact ponctuée de démonstrations de parties.

Les amateurs ou les simples curieux auront également la possibilité (10, 13 et 15 heures) de s'initier directement aux «Jeux de Rôles».

Dans le même temps ou presque (de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures), mais sur l'emplacement du petit forum, chacun pourra suivre en direct un jeu de simulation diplomatique intitulé «Réunion du Conseil de sécurité de l'ONU».

Inspecteurs Sniff

Parallèlement, au petit forum toujours, le centre de loisirs a imaginé une enquête policière «grandeur nature». Ce concours gratuit doté de nombreux prix est ouvert à tous, grands et petits. Sur la base d'indices — certains paraîtront dans nos colonnes ces prochains jours — les détectives devront tenter de retrouver un informateur caché dans l'enceinte du CERM. Le vainqueur? Celui qui parviendra à se faire remettre les documents de la part de l'agent secret.

Ce programme d'animation vous tente? Alors tous au comptoir dimanche pour l'ouverture des portes. D'autant que deux concerts viendront compléter ce rendez-vous dominical: le premier signé «Les Krocmiten» dans le plus pur style punk; le second commis par «Split Ethics» pour quelques pages de musique new wave teintée de rock et de jazz.

Qu'on se le dise.



Cet agent secret tentera d'échapper dimanche à la meute de ses poursuivants. A vous de le retrouver le premier sur la base d'indices qui paraîtront ces prochains jours dans nos colonnes.

Restrictions de circulation

MARTIGNY. — En application de l'article 6 de l'arrêté du 1er mars 1966 concernant les restrictions à la circulation, la police municipale de Martigny informe les usagers motorisés que les routes suivantes seront fermées à la circulation en raison du 29^e cortège de la Foire du Valais, le samedi 1er octobre, de 13 à 16 heures, avenue de la Gare - avenue du Saint-Bernard - rue d'Oche - rue du Forum - rue Octodure - rue de la Moya - rue du Collège - rue de l'Hôtel-de-Ville - rue des Maronniers.

Les usagers sont priés de se conformer aux ordres du service de sécurité, ainsi qu'à la signalisation temporaire placée en raison de cette manifestation.

Police municipale, Martigny

EN ROUTE POUR LE 74^e!

Leytron: paré pour l'Union instrumentale

LEYTRON (cm). — Tout le monde a encore en mémoire le festival de Vex, ce magnifique cortège dans les rues de Sion, cette fin de journée dans ce village accueillant du val d'Hérens. Merci encore à tous les «Bacounis» qui avaient contribué à la réussite de cette manifestation.

La roue a tourné. L'«équipe» suivante doit déjà se préparer. Ne voulant rater le coche, l'Union instrumentale de Leytron travaille déjà d'arrache-pied pour que ce 74^e Festival des fanfares démocrates-chrétiennes du Centre soit un souvenir inoubliable pour chaque spectateur, musicien ou ami de la musique. Depuis quelques mois, sous la présidence de M. Michel Mabillard, le comité d'organisation est à l'œuvre. Chaque commission formée, les premiers obstacles peuvent surgir. Il ne faut pas oublier de remercier les nombreuses personnes qui se sont déjà généreusement offertes pour soutenir l'Union instrumentale pendant toute cette manifestation.

Chaque événement musical doit s'orner d'un sigle digne de ses prétentions. Le comité d'organisation de ce 74^e festival est fier de vous dévoiler l'œuvre qui représentera cette importante rencontre musicale dans tout le Valais. Tout ami de Leytron aura reconnu, à l'arrière-plan, le Petit-Muveran. Devant celui-ci, une grappe de raisin nous rappelle la vocation viti-vinicole de Leytron. Il ne faut pas oublier l'instrument de musique.

L'agriculture, le tourisme, la musique: tout est réuni pour vivre ensemble quelques moments inoubliables. Dès maintenant, réservez les 19, 20 et 21 mai 1989.

Appel en faveur des droits de l'homme

En 1948, les pays membres des Nations Unies ont adopté la Déclaration universelle des droits de l'homme, convention définissant des normes universelles de protection de la personne humaine.

Quarante ans après. — Aujourd'hui, quarante ans après, le fossé reste immense entre les déclarations d'intention contenues dans cette charte et la réalité. Dans de nombreux pays, on continue de torturer et de tuer, on emprisonne de plus en plus pour cause de conviction et d'engagement pacifique, on persécute pour raisons raciales et religieuses, on érige la répression en système de gouvernement.

Campagne d'Amnesty. — A l'occasion du 40^e anniversaire de

la Déclaration universelle des droits de l'homme, Amnesty International a mis sur pied une campagne mondiale d'information intitulée «Les droits de l'homme, de suite» et lance un appel, sous forme de récolte de signatures, rappelant à tous les gouvernements du monde le contenu de cette déclaration et leur demandant d'en respecter les clauses. Les signatures obtenues dans tous les pays pour soutenir cette cause seront déposées aux Nations Unies à New York, le 10 décembre prochain, journée internationale des droits de l'homme.

Que peut-on faire? Dans notre région aussi, nous participons à cette action et pour récolter des signatures les membres d'Amnesty

ont besoin d'aide. Que toutes les personnes qui sont sensibilisées à la question du respect des droits de l'homme s'adressent à nous pour obtenir une ou plusieurs feuilles de pétition.

La dernière campagne d'Amnesty pour l'abolition de la torture a permis de déposer plus d'un million de signatures à l'ONU. Pour le 40^e anniversaire de la Déclaration des droits de l'homme, il faut faire encore mieux.

Dernier délai pour le renvoi des signatures: 15 octobre.

Nous attendons vos appels à l'adresse d'Amnesty International, case postale 462, 1920 Martigny. Signez et faites signer!

Elections communales 1988

Conformément à l'article 16 de la loi sur les élections et votations du 17 novembre 1983, les citoyennes et citoyens de la commune de Martigny sont informés que la liste électorale est à leur disposition au poste de police à partir du 30 septembre, où elle peut être consultée de 8 à 22 heures.

Les réclamations contre ladite liste doivent être adressées par écrit au Conseil communal dans les dix jours dès son dépôt officiel.

Important: carte électorale. Nous invitons instamment tous les électeurs et électrices à contrôler s'ils sont bien en possession de leur nouvelle carte civique électorale codifiée avec le support magnétique. Si tel ne devait pas être le cas, nous les prions de bien vouloir s'annoncer auprès du greffe municipal.

Nous rappelons que cette carte est nécessaire à l'enregistrement du vote. L'administration

La ligue valaisanne contre le cancer aide financièrement les malades. Pensez à nous! CCP 19-340-2 SION

Le développement de la capitale vu par son président

« Je ne suis pas un promoteur »

SION. — Thermalisme, golf, centre de congrès. La lenteur avec laquelle se développent les projets d'envergure annoncés par M. Gilbert Debons, président de la ville, irrite certains Sédunois. Ce mois-ci, encore, reproche a été fait à la commune de n'avoir pas saisi l'occasion qui s'offrait à elle d'acquiescer une partie des terrains de la Cible destinés à accueillir un éventuel centre thermal.

« La question du thermalisme est complexe, explique le président. Il fallait avant tout évaluer l'opportunité d'un centre en ville de Sion. C'est pourquoi nous avons informé la population du projet pour voir quel accueil lui était réservé. Je ne voulais pas vivre une situation comme M. Paul-René Martin, à Lausanne avec les Jeux olympiques, qui s'est retrouvé en porte-à-faux avec l'opinion publique.

— **Qu'est-ce qui a déterminé le choix du site de la Cible?**

— Depuis deux ans, les communes de Sion, Saint-Martin et Hérens et la compagnie française du thermalisme étudient la possibilité d'exploitation des sources d'eau chaude de Combioula dans le val d'Hérens, au bord de la Borgne. Comme il est plus facile de faire descendre l'eau que de faire monter le curiste, les spécialistes français ont estimé que, entre Bramois, Champsec, Sous-le-Scex et la Cible, c'est ce dernier terrain qui convenait le mieux. L'étude du tracé des conduites de Combioula à Sion a été entreprise par les ser-

vices industriels de Sion et les ingénieurs français. Le coût de ces installations est estimé à 8 millions de francs.

— **Qu'est-ce qui retarde ce projet?**
— Le nœud de toute l'histoire, c'est que les 4 à 4,5 hectares de terrain ne nous appartiennent pas. Une partie, sur laquelle pourraient prendre place les installations des bains proprement dits, appartient à deux demoiselles qui ne sont pas du tout disposées à vendre.

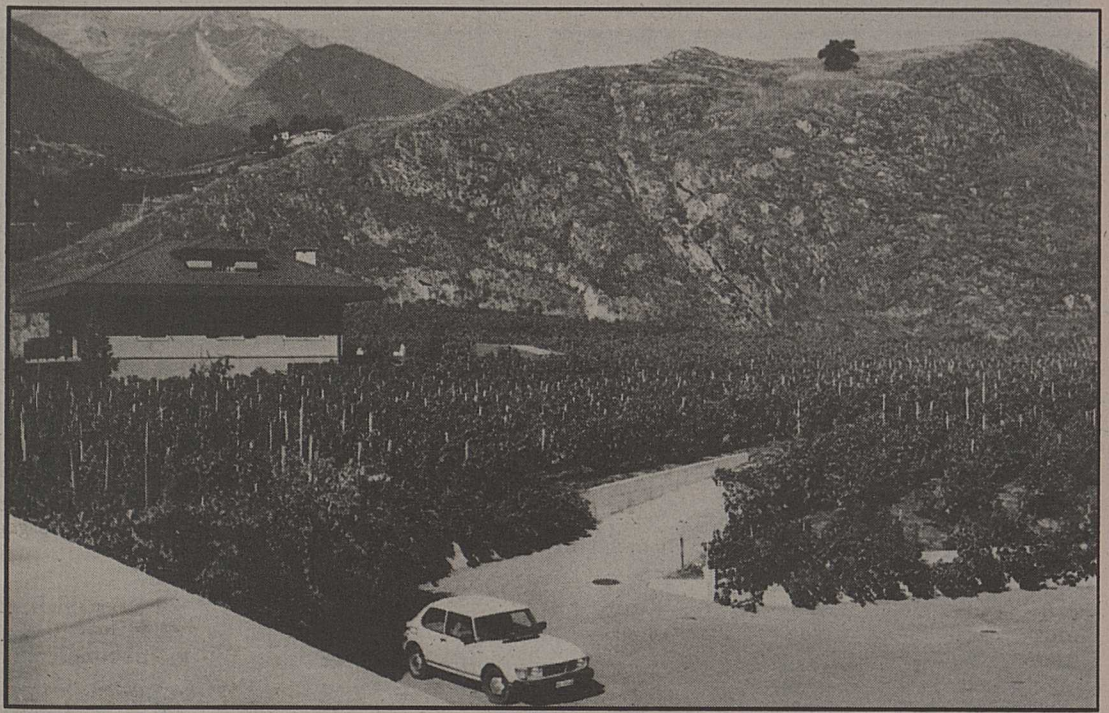
L'autre partie du terrain, soit quelque 3,6 ha, était jusqu'au mois dernier à vendre pour 6,4 millions de francs. Mais une contre-expertise, commandée par nos soins, estimait la valeur du terrain à 3,8 millions. Je ne pouvais proposer au conseil l'achat d'un terrain surévalué et insuffisant pour y installer le complexe des bains et les installations para-hôtelières indispensables. Je ne suis pas un promoteur.

— **Est-ce que l'achat par deux architectes sédunois de la partie de terrain qui était à vendre compromet la réalisation du projet?**
— Mais pas du tout. Ce n'est pas la

commune qui va gérer le complexe dont le prix est estimé à 50 millions. Le terrain acquis par les deux architectes, situé en zone d'intérêt général A, ne peut qu'abriter les bâtiments destinés à l'accueil. Pour nous, les deux architectes sont simplement de nouveaux partenaires. Nous pouvons, en attendant l'homologation du plan des zones, tout bloquer pendant treize mois et demi. Et si le plan des zones ne passe pas, nous pouvons alors entrer en discussion avec l'Etat pour que le tout soit mis en zone réservée, ce qui nous donnerait un nouveau délai de cinq ans.

— **Est-ce que la commune n'a pas manqué malgré tout une bonne occasion de mettre un « pied dans la maison »?**

— La commune a un endettement de 36 millions. L'école d'ingénieurs (8 millions) ouvre en novembre. Le développement de l'aéroport nous coûte 7 millions, la salle de gymnastique de la Planta 5 millions, les homes pour personnes âgées 7 à 7,5 millions, sans compter la res-



Le domaine de la Cible avec, à gauche, la villa occupée par les deux demoiselles.

tructuration de l'hôpital et le développement de l'institut de cardiologie du professeur Hahn. De plus, la dernière loi fiscale a diminué nos recettes de 2,5 millions. Je ne veux pas que les Sédunois aient une indigestion à la lecture de leur bordereau.

— **On vous reproche également un certain empressement dans l'élaboration de grands projets, alors**

que les terrains ne sont pas acquis?
— Tous les projets dépendent du plan des zones. Pour le golf, par exemple, les 46 hectares, situés au nord de l'hôpital, doivent passer en zone d'intérêt général C. Toutefois, en cas de non-réalisation, ou en cas de crise, ces terrains doivent revenir à leur affectation agricole.

Pour le Centre des congrès, Sous-le-Scex, il faut une surface de

20 hectares. Nous en avons 12, le reste est entre les mains de privés. Nous avons donc mis tout l'ensemble en zone d'intérêt général. Si cela s'avère nécessaire, nous pouvons toujours recourir à l'expropriation. Ce n'est plus maintenant qu'une question de temps et de traitement des oppositions.

Entretien
Jean-Cosme Zimmermann



CERCLE DES
MANIFESTATIONS ARTISTIQUES
SION

présente au

THÉÂTRE DE VALÈRE

Dimanche 2 octobre à 17 heures précises

JEAN-FRANÇOIS ANTONIOLI, piano
PAUL FLORIN, violon

W. A. Mozart Sonate en mi bémol majeur, K 380
J. Brahms 3e Sonate en ré mineur, op. 108
G. Enesco 2e Sonate, op. 6
M. Ravel Sonate

J.-F. Antonioli, originaire de notre ville où il a déjà donné un récital, et le Roumain P. Florin, 1er prix de violon Tibor Varga 1984, seront nos hôtes dans le cadre de « L'heure musicale » de la RSR Espace 2.

Location: GALAXIE - Vidéo Spectacles
Grand-Pont 8 - SION - Tél. (027) 23 40 41

143-343432

A Didier Seppey

20 ans, est-ce une vie? Mais aussi, est-ce une mort ou seulement une escale sur la route du ciel? Ce n'est qu'une escale et nous croyons au grand bonheur de Didier.

Nous voulons ici t'adresser un ultime hommage, mais les mots demeurent agglutinés à une douleur sourde.

Si l'on avait pu te garder parmi nous en te disant simplement: « Ne t'en va pas, attends encore un peu! »

Pourtant, il semble que tu étais pressé de t'en retourner là où tout n'est qu'ordre et beauté: le bonheur est ton lot, loin des pesanteurs de cette terre, à l'abri des mesquineries quotidiennes.

Mais quelle somme de chagrin représente ton départ, quelle infinie tristesse devant des espérances ruinées, même si elles ne représentaient que des espérances humaines...

Par ta générosité, ta présence, sensibilité vive, simplicité et ferme volonté, tu as semé, bâti et donné du bonheur autour de toi. Tu comprenais si bien le langage des choses muettes, puisque tu aimais passionnément la montagne et toute la vie qui l'anime!

Pourquoi faut-il toujours une absence pour découvrir ce qui nous est cher?

Pareils aux images conservées précieusement dans un album, les souvenirs resurgiront, mais nos larmes lentement se tariront et notre peine se transformera, avec celle de tes parents et de ta sœur, en un véritable et inestimable cadeau!

« Trouver dans ma vie ta présence
Tenir une lampe allumée,
Choisir avec toi la confiance,
Aimer et se savoir aimé! »
Tes cousins

CENTRE SUISSES-IMMIGRÉS Cours de français gratuits

Depuis plusieurs années, le Centre Suisses-Immigrés organise des cours de français gratuits à l'intention des étrangers résidant dans notre canton.

Ces cours, assurés par des bénévoles formés à cette tâche, ont lieu une à plusieurs fois par semaine, l'après-midi ou le soir, à Sion, Sierre, Martigny, Montana, Ardon.

Le Centre Suisses-Immigrés, Pratifiori 15 à Sion, renseignera sur les heures, adresses et niveaux des différents cours, tél. (027) 23 12 16.

Ne manquez pas d'aviser vos amis étrangers de cette possibilité. D'autres lieux de cours pourront être envisagés si la demande s'en fait sentir.

CARNAVAL A LA PLANTA

Les confettis de l'automne



SION (joc). — Ambiance à réveiller Belzébuth, ce soir, sur la Planta. Dès 19 heures, le comité du carnaval (notre photo) répand sa folie sur les pavés de la place. Trois Guggenmusik (« Et que ça pète », « Carnaband » et « Ahuriband ») prennent leurs cliques pour donner des claques à la monotonie automnale. Personne n'entend rester sagement perché au sommet du podium. La cinquantaine de musiciens déchaînés ourdisent des plans de débordement. La populace conviée fera ripaille car risotto « carnavalesque » et force vin sont commandés.

Cours de théâtre

NENDAZ Fête paroissiale



Une scène de « La salle à manger » présentée en mai 1988 par les participants au cours.

Vous faites du théâtre ou vous rêvez d'en faire sans avoir osé jusqu'ici? Les ateliers du Petitthéâtre rouvrent leurs portes aujourd'hui, mercredi.

Les premiers mois seront consacrés à la recherche, avec des improvisations, de courtes scènes, du travail vidéo, le développement de la respiration, de la voix et des sensations, de l'écoute et de la construction du personnage.

Durant la deuxième période, un spectacle sera préparé et présenté au public.

Ces cours s'adressent à tous, à partir de 15 ans, sans limite supérieure d'âge. Ils ont lieu le mercredi, à 17 heures et à 19 h 30, au Petitthéâtre, rue du Vieux-Collège à Sion.

Attention! le premier cours aura lieu pour tous le mercredi 28 septembre, à 19 h 30. Le cours de 17 heures sera organisé dans les semaines suivantes, en divisant les participants selon leurs disponibilités.

Pour plus de renseignements, téléphonez au (027) 56 15 01 ou se présenter au premier cours.

Les mouvements de jeunesse invitent toute la population à la fête, le dimanche 2 octobre. Les chœurs de jeunes animeront la messe à 10 heures, à l'église de Basse-Nendaz. Nous nous rendrons ensuite en cortège jusqu'à la Biolettaz pour l'apéritif et le repas. Durant l'après-midi, vous pourrez participer à des jeux, à un concours photo (un voyage en Espagne à gagner), à un loto rapide...

Le groupe folklorique les Ejeccochoeu, les chœurs de jeunes et le duo Big Joe se produiront l'après-midi.

Venez nombreux... et osons la fête.

GASTRONOMIE

La Bergère

RESTAURANT-PIZZERIA
SION

Serge et Christine vous
offrent l'apéro
en musique

ce soir, de 17 h 30 à 19 h

CYNAR

Le centre commercial COOP CITY « vit et bouge » au rythme de la mode!



Echos du défilé de mode

Une merveilleuse fête de la mode, devant un parterre de spectateurs attentifs, conquis par la diversité et la richesse des collections mode — Fashion Corner et Coop City — présentées ce mercredi 21 septembre 1988 à la salle de la Matze à Sion.

Ludique et réaliste. Ce sont les deux qualificatifs qui signent la mode de cet hiver! Elle est moderne... parce qu'elle veut être « à l'aise ». Rien n'est contraignant... même les prix affichés!

Tout est souple, vivant, grâce aux tissus qui évoluent intelligemment, aux longueurs qui restent très libres, aux couleurs qui font partie du jeu d'aujourd'hui. Tout cela a du chic et de l'élégance!

La mode du centre commercial Coop City est jolie quand elle bouge... et sur vous, encore mieux!

36-1061

La cabane de l'Illhorn ouverte au public



La cabane de l'Illhorn en hiver, face à la vallée du Rhône et aux Alpes bernoises.

CHANDOLIN (a). – Une nouvelle orientation a été donnée à la cabane du CAS Illhorn de la section Monte Rosa, groupe de Sierre. En effet, la jolie maison sera ouverte au public. Celui-ci pourra s'y restaurer et même y dormir, comme dans une auberge. Ce changement d'orientation a été accueilli avec satisfaction par les skieurs sportifs.

tres, elle permet en 1 h 30 l'ascension à pied de l'Illhorn. Depuis l'ouverture des champs de neige aux skieurs, une piste passe devant la porte.

La section Monte Rosa du CAS (groupe de Sierre) qui en est propriétaire, la louait jusqu'à ce jour à des écoles ou à des groupes.

Nouvelle orientation

La fréquentation a diminué ces dernières années. De 2400 nuitées en 1986, on est descendu à 2000 en 1987, et la chute continue. La cabane de l'Illhorn était réservée aux membres du club. Cinquante-sept ans de privatisation ont été nécessaires pour assainir les dettes (le remboursement des parts n'est pas encore terminé, il en reste 270). Mais déjà la cabane doit subir plusieurs rénovations. Aussi, face à de nouveaux investissements importants, (l'assemblée du 14 novembre 1987 a autorisé le comité à emprunter 70000 francs), il a été décidé d'ouvrir la cabane à un public beaucoup plus large. Le mandat de la restauration et de la construction d'une terrasse sous laquelle une cave, un local à skis et une citerne, prendront place, a été attribué à un bureau de Vissoie. Ces travaux débiteront au printemps prochain, le temps de préparer les dossiers. Pour l'heure, toutes les patentes relatives à l'exploitation d'un restaurant et d'une auberge ont été obtenues. Dès le début de la saison d'hiver, Chandolin comptera un restaurant d'altitude supplémentaire.

Le secteur nord est. «L'ouverture de la cabane en tant que restaurant est un plus pour notre station», souligne M. Ulysse Zufferey, président de la commune. «Notre but n'est pas de faire concurrence aux restaurants de Chandolin, relève le président du CAS de Sierre, M. Guy Devanthéry, mais d'apporter une complémentarité. Dès cet automne cette possibilité existe. Nous en sommes très heureux. Notre responsable de l'exploitation, M. Augustin Rion, apportera la note de la simplicité. Hors saison, la cabane sera disponible à tous les groupes qui le souhaitent.» Les milieux du tourisme ont vivement encouragé le CAS à ouvrir au public la cabane et à y servir des boissons, de la restauration, comme cela se fait ailleurs. Les investissements à consentir seront de ce fait rapidement remboursés.

Accueil favorable

Les zones sportives de Chandolin avec l'Illhorn, à 2661 m, la Remointse à 2470 m, et de Saint-Luc avec les Ombrintes à 2719 m, la Bella-Tola à 2920 m, sont, depuis l'hiver dernier, reliées entre elles par un télésiège. Chandolin compte un restaurant d'altitude au sud. Mais rien jusqu'à ce jour dans

le secteur nord est. «L'ouverture de la cabane en tant que restaurant est un plus pour notre station», souligne M. Ulysse Zufferey, président de la commune.

«Notre but n'est pas de faire concurrence aux restaurants de Chandolin, relève le président du CAS de Sierre, M. Guy Devanthéry, mais d'apporter une complémentarité. Dès cet automne cette possibilité existe. Nous en sommes très heureux. Notre responsable de l'exploitation, M. Augustin Rion, apportera la note de la simplicité. Hors saison, la cabane sera disponible à tous les groupes qui le souhaitent.» Les milieux du tourisme ont vivement encouragé le CAS à ouvrir au public la cabane et à y servir des boissons, de la restauration, comme cela se fait ailleurs. Les investissements à consentir seront de ce fait rapidement remboursés.

Alors rendez-vous à la première neige pour l'ouverture officielle.

IVRESSE AU VOLANT

Deux ans de prison

SION (ddk). – Le conducteur qui, pris de boisson, avait mortellement blessé un piéton et pris la fuite, en février 1987 à Vétroz (voir NF d'hier), a été condamné à une peine ferme de deux ans de prison. Les juges du Tribunal d'Hérens-Conthey ont donc suivi le réquisitoire du procureur Pierre Antonioli, reconnaissant le chauffard coupable d'homicide par négligence, de violation des règles de la circulation, de conduite en état d'ivresse et de violation des devoirs en cas d'accident. L'homme en est à sa cinquième condamnation pour ivresse au volant. Quant au retrait de permis à vie que le procureur estimait nécessaire, il convient de relever que c'est l'autorité administrative, en l'occurrence le Département de justice et police du canton de Vaud, qui est habilité à prononcer cette mesure, et non un tribunal pénal.

Sursis pour un jeune trafiquant

En ce qui concerne le jeune homme accusé d'un trafic d'héroïne portant sur quelques 23 grammes de cette drogue, le Tribunal a prononcé une peine de douze mois de prison avec sursis, complémentaire à celle de six mois déjà prononcée par le Tribunal de Sierre en 1985. Le jeune trafiquant, qui a déjà purgé cette peine de six mois, s'est complètement désintoxiqué, a retrouvé du travail, ce qui semble-t-il lui a valu la clémence de la cour. Son avocat, Me Bernard Cottagnoud, avait d'ailleurs plaidé la complète rédemption de son client et demandé que la peine complémentaire prononcée soit compatible avec un sursis. Le condamné devra en outre verser une créance compensatoire de 2000 francs à l'Etat.

De Canaan à Salquenen



SALQUENEN (a). – En admirant les bas-reliefs qui décorent la porte d'entrée des caves Montani, on comprend mieux l'expression «passer par la petite porte». Car cela devient un vrai plaisir. Ces sculptures de très belle facture sont l'œuvre de l'artiste chalaisard Serge Albasini. Elles nous montrent sur une partie les armoiries de la famille Montani et sur l'autre les deux serviteurs transportant la célèbre grappe géante de Canaan, terre promise des Hébreux.

Privatisation de cinquante ans

La cabane est située à vingt minutes de Chandolin, sur l'itinéraire qui monte à l'Illhorn, au milieu des mélèzes et arolles. De son promontoire, la vue s'étend sur toute la vallée d'Anniviers comme aussi sur la belle vallée du Rhône. Construite en 1931, rénovée en 1971, dans un style très sobre, elle donne une impression de solidité qui se double de celle du confort lorsqu'on en visite l'intérieur.

De par sa situation à 2145 mè-

Sion, Hérens, Conthey

CAFETIERS-RESTAURATEURS LUCERNOIS Petit tour au pays des vendanges



Petites vendanges en Valais: un bon moyen pour les cafetiers-restaurateurs suisses alémaniques de rencontrer les vigneron et de comprendre la situation viti-vinicole de notre canton.

MONT D'ORGE (vp). – Une vingtaine de cafetiers-restaurateurs du canton de Lucerne effectuent ces jours-ci un pèlerinage viticole à travers notre canton. Après le Haut-Valais, ils étaient hier dans le vignoble de Mont d'Orge où ils ont

pu s'adonner à une petite vendange sous la direction de M. Jean-Maurice Luyet.

Les «vendangeurs» lucernois sont venus avec M. Franz H. Rùchti, directeur d'une école de cafetiers-restaurateurs qui nous a déclaré:

«Nous faisons cette sortie d'automne chaque année. Nous devons encore nous rendre chez Provins pour un séminaire de dégustation ainsi qu'à Fully. Ces visites sont très importantes pour nous car elles nous permettent de discuter de tous les problèmes avec

les vigneron et de voir par nous-mêmes ce qu'est concrètement la culture de la vigne. Cette année la récolte est de magnifique qualité et il y a surtout beaucoup moins de raisin que l'année passée, ce qui prouve la bonne volonté des vigneron valaisans.»

POLICE MUNICIPALE DE SION

Nouvelle structure et promotions



Hugues Bruchez.



Jean Gay-Crosier.



Clovis Dumoulin.

SION. – La récente entrée en fonctions du nouveau commissaire de police, M. Dominique Bertholet, chef de service, et les départs à la retraite du premier-lieutenant Gilbert Crettaz et du sergent-major Francis Burgener ont donné lieu à quelques adaptations de l'organisation en place.

En séance du 22 septembre, le Conseil municipal a défini la nouvelle structure du service de la sécurité publique ainsi que l'organigramme de la police municipale.

A cette occasion ont été promus:

– au grade de lieutenant, avec titre d'officier, chef administratif, le brigadier Hugues Bruchez, né en 1944, entrée au corps en 1972 après six ans d'emploi à la police cantonale de Genève, appointé en 1976, caporal en 1978, brigadier en 1982;

– au grade de brigadier avec titre de chef de poste, le sergent Jean Gay-Crosier, né en 1943, entré au corps en 1974 après dix ans d'emploi à la police cantonale valaisanne, caporal en 1978, sergent en 1982;

– au grade de sergent-major avec le titre de responsable intendance et ambulances, le sergent Clovis Dumoulin, né en

1936, entré au corps en 1965, après quatre ans d'emploi à la police municipale de La Chaux-

de-Fonds, appointé en 1972, caporal en 1973, sergent en 1982. L'administration

BEUSON-NENDAZ

Vente aux enchères publiques volontaires

Les héritiers légaux de Félicien et de Simone Fournier-Mariéthoz, à Beuson-Nendaz, procéderont à la vente aux enchères publiques volontaires des immeubles suivants sis sur commune de Nendaz et ainsi décrits au cadastre de dite commune:

Parc. No 257, fol. 29, Beuson, demi-maison	taxée Fr. 21 040.–
Parc. No 333, fol. 81, Chardze, jardin de 32 m ²	taxé Fr. 128.–
Parc. No 247, fol. 29, Beuson, demi-grenier 1er étage	
	taxé Fr. 1 100.–
Parc. No 258, fol. 29, Beuson, ½ de grange	taxé Fr. 1 700.–
Parc. No 415, fol. 81, Chardze, jardin de 126 m ²	taxé Fr. 378.–
Parc. No 332, fol. 81, Chardze, jardin de 30 m ²	taxé Fr. 120.–
Parc. No 331, fol. 81, Chardze, jardin de 30 m ²	taxé Fr. 120.–
Parc. No 84½, fol. 31, Grand-Curti, jardin de 64 m ²	taxé Fr. 1 280.–
Parc. No 57, fol. 32, Le Tsarrat, pré de 201 m ²	taxé Fr. 4 020.–
Parc. No 187, fol. 31, Rochettaz, jardin de 41 m ²	taxé Fr. 1 025.–
Parc. No 162, fol. 31, Rochettaz, jardin de 20 m ²	taxé Fr. 400.–

le vendredi 30 septembre 1988, à 19 h 30, au Café de l'Union, à Beuson.

Les prix et conditions seront donnés à l'ouverture des enchères.

Tous renseignements complémentaires ainsi qu'une visite des lieux peuvent être demandés au (027) 88 26 50. Sion, le 26 septembre 1988.

Pour l'hoirie: Pierre Delèze, notaire

MODE KUCHLER-PELLET

AUX GALERIES DU MIDI - SION



Ensemble coordonné
60% acryl - 40% laine **Fr. 49.90**
JUPE PLULL ras du cou ou col montant **Fr. 79.-**
GILET **Fr. 98.-**



KUCHLER-PELLET

AUX GALERIES DU MIDI - SION

A vendre
Mitsubishi Colt 1300
1987, 18 000 km. Expertisée.
Tél. (027) 86 15 87.
036-064775

A vendre
Mitsubishi Cordia turbo 1800
(sans catalyseur), 1986, 24 000 km, expertisée.
Tél. (027) 86 15 87.
036-064776

A vendre
Mercedes 190 E
1984, 40 000 km. Expertisée.
Tél. (027) 86 15 87.
036-064779

A vendre
Peugeot 205 GR 1,4
blanche, 5 portes, 13 000 km, 1987.
Tél. (027) 31 32 32.
036-065061

A vendre de particulier
Opel Kadett GSi
1987, 30 000 km, parfait état, kitée.
Tél. (027) 31 28 29 privé - 24 23 20 bureau.
036-304879

A vendre
BMW 528i
ABS (automatique), 1986, 47 000 km, expertisée.
Tél. (027) 86 15 87.
036-064769

A vendre
Mitsubishi Colt turbo 1400
1984, 32 000 km, expertisée.
Tél. (027) 86 15 87.
036-064771

A vendre
Renault 11 TSE
1984, 77 500 km, expertisée. Fr. 7500.- à discuter.
Tél. (027) 38 19 76, 20 heures.
036-304882



PRIX GARANTIE QUALITE

399.-

MANOR
Verkaufszentrale
der Warenhäuser Rheinböcke. Vision, Perfection, Placette, Innovation.

module de mémoire 8 KByte RT 60 99.-

OLIVETTI ET COMPACT 60
Machine à écrire électronique à marguerite, écran-ligne de 16 caractères, mémoire de correction de 80 caractères, centrage automatique, justification à droite, soulignement automatique, tabulation décimale, introduction de papier 305 mm, ligne d'écriture de 280 mm **399.-**



dès le 18 octobre
Le nouveau plaisir d'achats à Sion
PLACETTE

A vendre
Porsche 928
1981, 68 000 km, expertisée.
Fr. 26 000.-
OCCASION PERRENOUD
1844 Villeneuve.
Tél. (021) 960 37 51
960 21 31.
22-120-39-16

A vendre
Honda Prelude AB
1985, 59 000 km, rouge, parfait état.
Fr. 15 800.-
Garage Montani Salquenen-Sierre.
Tél. (027) 55 63 62.
036-512319

Alfasud TI
noire, 1982, expertisée.
Fr. 4900.- ou Fr. 95.- par mois.
Tél. (037) 62 11 41.
17-635823

A vendre
Golf GTI
1981, jantes spéciales, radio.
Fr. 4000.-
Tél. (027) 38 10 27, midi-soir.
036-065023

Landrover
1988, moteur diesel, 40 000 km.
Fr. 4500.-, Parfait état.
Tél. (021) 903 12 79.

Honda Prelude EX
1983, expertisée.
Fr. 10 900.- ou Fr. 250.- par mois.
Tél. (037) 62 11 41.

Budget Voit. tourisme et utilitaires
rent a car **Sion 22 57 16**
Martigny 270 70

HONDA
MTX125R

1 cylindre, 2 temps, 124 cm³, 6 vitesses. Freins: disque + tambour. Suspension Pro-Link. 118 kg. Réservoir 11l. Cadre à section carrée.

Votre agent:
VIQUERY - MOTOS
Route de la Signièse 5
3960 SIERRE
Tél. (027) 55 56 50
Ouvert le samedi

HONDA

«SEAT Ibiza, tu m'en mets plein la vue.»

90 ch, moteur système Porsche, injection Bosch LU-Jetronic, dimensions intérieures inhabituelles. SEAT Ibiza 1,5 il à partir de 13 450 fr.

SEAT
UNE MARQUE DU GROUPE VOLKSWAGEN.

Martigny: Garage Facchinetti (026) 2 69 94
Muraz-Collombey: Garage Oppliger Frères (025) 71 77 66
Pont-de-la-Morge-Sion: Garage du Mont d'Orge (027) 36 37 00
Veyras-sur-Sierre: Autoval S.A. (027) 55 26 16
Aigle: Garage Moderne, (025) 26 13 15; Collombey: Carrosserie du Haut-Lac, (025) 71 71 32; Crans-Lens: Garage La Dellège, (027) 43 27 37.

AUSSERBINN

Vers un avenir plus serein

AUSSERBINN (It). – Le week-end dernier, grande fête à Ausserbinn à l'occasion de l'inauguration de la nouvelle maison communale. Honorée par la présence de représentants des autorités civiles et religieuses, la rencontre a été d'autant plus belle qu'elle a coïncidé avec une réception réservée aux gens originaires du lieu mais résidant à l'extérieur de la commune.



Sise au bord de la route qui conduit dans la vallée de Binn, la nouvelle et polyvalente maison communale d'Ausserbinn constitue une éloquente carte de visite pour la sympathique localité.

Sis à l'entrée de la localité, édifié sous la forme d'un imposant chalet bien de chez nous, le nouveau bâtiment comprend deux appartements, des chambres pour touristes de passage, la salle communale proprement dite avec salons annexes, le local des pompiers, un parking pouvant abriter une dizaine de véhicules, un cantonnement pour militaires, un abri de la protection civile utile pour 99 personnes au maximum. Coût total de l'opération: 900 000 francs environ.

«Demeurer ce que nous sommes...»

«Notre commune compte actuellement 37 habitants, 23 électeurs et 45 vaches... Du point de vue démographique, c'est la



Le président Otto Jentsch: «La culture de la vigne me tente.»

plus petite de ce canton, après Steinhaus (26). Cela ne nous empêche nullement de voir grand, au niveau de la collaboration en tout cas. Il y a quelques décennies, les jours d'Ausserbinn étaient comptés. Au point que lorsqu'on a utilisé nos eaux pour en faire de l'électricité, on n'avait même pas songé à doter la localité d'un approvisionnement en eau potable digne de ce nom.

«Plus tard, grâce à notre esprit de solidarité, on a pu corriger le tir. Aujourd'hui, Ausserbinn peut entrevoir l'avenir avec plus de sérénité. Dans une communauté comme la nôtre, c'est pas tant l'argent qui compte, mais bien cette envie de demeurer ce que nous sommes: travailleurs, simples et confiants en l'avenir.»

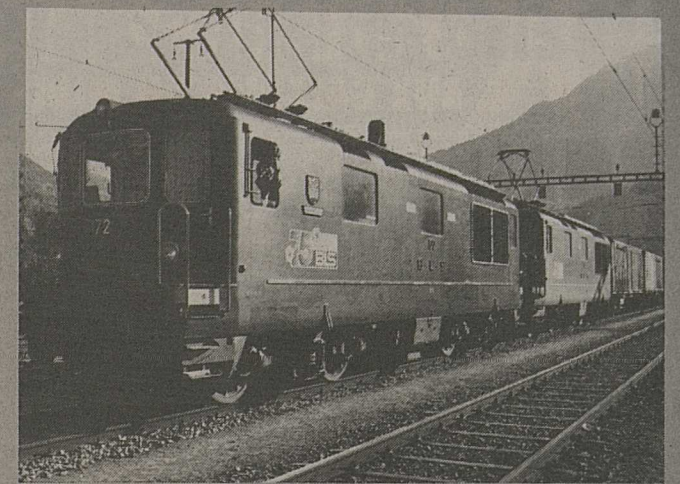
relève M. Otto Jentsch, président de la commune depuis vingt-quatre ans maintenant.

Quitter la présidence pour tenter la culture de la vigne...

Et notre aimable interlocuteur de poursuivre: «J'ai décidé d'abandonner la présidence de la commune à des forces plus jeunes. Je ne me reposerai pas pour autant. A 70 ans, tous les espoirs sont encore permis. J'envisage de tenter une expérience dans la culture de la vigne. Un expert en la matière m'a affirmé que le coteau ensoleillé de note commune pourrait très bien se prêter à ce genre d'exploitation agricole; que les vigneron de la plaine ne s'en émeuvent pas outre mesure. On trouvera bien une solution pour écouler notre propre production sans devoir leur faire la moindre concurrence.»

Le syndic ne nous l'a pas dit. En revanche, ses administrés l'affirment en chœur: «Vignoble ou pas vignoble, M. Otto Jentsch doit demeurer notre premier de cordée. On verra bien qui l'emportera le 4 décembre prochain.»

«Eggerberg» en tête



«Eggerberg» en tête de la double traction d'un train lourd de marchandises circulant en direction de Bâle.

BRIGUE (It). – Ainsi que les dirigeants du BLS l'ont décidé, les machines de traction du type RE 4x4 porteront à l'avenir, sur leurs flancs, le nom de l'une ou l'autre commune que cette entreprise de transports privée dessert. En ce qui concerne la 172, par exemple, elle répond maintenant à la symbolique dénomination d'«Eggerberg». Une station solitaire, sise sur le territoire de la commune du même nom, entre Lalden et Ausserberg, sur le versant sud de la voie ferrée.

Aussitôt baptisée dans toutes les règles de l'art, «Eggerberg» a été appelée à remplir une fonction particulière: celle qui consiste à se trouver en tête d'une double traction pour conduire les trains lourds de marchandises, de Domodossola à Bâle et vice versa.

En vrac du Haut-Pays

● **Prochain retrait du juge-instructeur.** – M. Franz von Riedmatten, juge-instructeur de Viège, qui a atteint la limite d'âge, quittera sa fonction à la fin de cette année. D'origine oncharde, M. von Riedmatten exerce son activité depuis 1972, non sans se faire apprécier pour ses grandes qualités humaines qui ont fait de lui un magistrat aussi estimé que respecté. Auparavant, il avait pratiqué successivement le barreau à Einsiedeln avant de fonctionner comme greffier au Tribunal du district de Bremgarten, puis comme procureur général du canton d'Argovie. Profitons de l'occasion pour souhaiter à M. von Riedmatten une bonne, longue et heureuse retraite.

● **«Réveil», «Mignon», «Belone», «Turin» et «Samba».** – Telles sont respectivement les gagnantes des différentes catégories ayant participé, dimanche, au combat de reines comptant pour le prochain cham-

pionnat cantonal de Martigny, qui s'est tenu à Agarn en présence d'un public fort nombreux et visiblement satisfait des prestations fournies par les 1260 concurrentes en présence. A parier que la prochaine rencontre margnéraine – passant, dimanche prochain, par Vercorin pour désigner les candidates au titre du Valais central – connaîtra de très hauts sommets.

● **Pour ou contre une administration communale indépendante.** – Pour l'heure, au point de vue administratif, la noble communauté communale de Naters est contrôlée par le Conseil communal et sa présidence assurée par le conseiller, bourgeois du lieu évidemment, ayant obtenu le plus grand nombre de voix aux élections communales. En sera-t-il de même à l'avenir? Un vent souffle actuellement dans la localité en faveur d'une séparation des pouvoirs. Bourgmestre de Viège, le Dr Francis Gattlen, dans le cadre d'une conférence appropriée, vient

d'informer les Natersois sur les avantages d'une administration communale indépendante, à la condition de continuer à faire preuve d'étroite collaboration avec la Municipalité. Les intéressés en décideront le week-end prochain, sur la base d'une consultation populaire appropriée.

● **Assemblées politiques.** – Pendant que le Parti démocrate-chrétien de Brigue-Glis invite ses membres et sympathisants à participer à une séance d'information, qui se tiendra ce jour dans la grande salle du Café Central à Glis, relative à divers objets soumis en votation populaire le week-end prochain, comme la construction d'une résidence pour personnes du troisième âge notamment, le Parti chrétien-social du Haut-Valais, lui, convie les intéressés à prendre part à une journée de travail consacrée à l'homme et son environnement, qui se déroulera à Mörel, samedi prochain. (It)

Sierre

40^e anniversaire du Corps de Dieu

SIERRE-VILLA (a). – «La ville de Sierre s'étend à pas de géant; il arrive que, lors de manifestations publiques, on rencontre plus de têtes inconnues que de connaissances avec lesquelles frayer. De cette impression naît le besoin à certaines occasions de regrouper ses relations dans un rayon restreint afin de se sentir davantage chez soi.» (...)

C'est par ce message d'introduction, écrit aux autorités civiles et religieuses de la ville de Sierre en 1948, que les fondateurs du Corps de Dieu de Villa ont annoncé la création de la société.

Le but principal est avant tout d'assurer la protection du Très Saint-Sacrement le jour de la Fête-Dieu. Ainsi, le Corps de Dieu assure le contingent des soldats nécessaires à la parade.

Cette idée généreuse a surtout servi de motif de rassemblement des familles du val d'Anniviers émigrées à Sierre. Car l'activité ne s'arrête pas à la Fête-Dieu. Il y a eu un ski-club, des chars de carnaval, des veillées, des soirées de la Saint-Nicolas et Noël, notamment.

Quarante ans

Pour animer les sorties, le Corps de Dieu créa les fifres et tambours. Ainsi, le microcosme annivierd s'est reconstitué en plaine, plus solide que dans la vallée parce que plus isolé dans la ville. Aujourd'hui, la société fête ses quarante ans d'existence et les fifres ses vingt ans. Le nouveau comité du Corps de Dieu se compose de MM. Michel Abbé, président, Gabriel Savioz, vice-président, André Florey, secrétaire, Jean-François Devanthery, caissier, Pierre Matter, membre.

M. Roger Theytaz, président d'honneur, a été chargé de la manifestation du jubilé.

Les festivités débiteront samedi 1er octobre par un concert des fifres et tambours donné à la salle de gymnastique de Muraz, à 19 h 45. Dimanche, un apéritif sera servi à la sortie de la messe de Sainte-Croix. La manifestation aura, l'après-midi, un caractère familial et privé.



Les fifres et tambours devant le manoir de Villa. (Photo Yves Vouardoux)

Grenadiers blessés au Saint-Gothard

AMSTEG (ATS). – Quatre grenadiers, participant aux manœuvres militaires «Rotondo», ont été heurtés par un train sur la ligne du Saint-Gothard, entre Amsteg et Silenen, et blessés, dans la nuit de lundi à mardi. Les quatre hommes rentraient après un exercice. Selon les précisions données par le centre d'information du corps d'armée de montagne 3, deux grenadiers ont dû être opérés à la main droite. Les deux autres ont pu rejoindre leur compagnie après des soins ambulatoires.

Un quotidien valaisan pour les Valaisans

Panorama d'outre-Simplon

● **Suites tragiques d'un accident.** – Occupé la semaine dernière à la réparation d'un aqueduc sur les hauts de Domodossola, M. Pinuccio Sestino, 39 ans, technicien de la commune, avait été atteint à la tête par un câble et avait basculé au bas d'un précipice. Immédiatement secouru, le malheureux avait été transporté à l'Hôpital de Novare dans un état grave. Or, M. Sestino vient de rendre le dernier soupir des suites de ses blessures, laissant une famille dans la douleur, à qui va l'expression de notre sympathie émue.

● **Méditations et haute cuisine.** – Responsable d'une importante partie rédactionnelle de la «Stampa» de Turin, dont le tirage est supérieur à 500 000 exemplaires, notre confrère et ami Gianfranco Quaglia vient de réaliser un article aussi élogieux que suggestif en faveur de l'Hospice du Simplon et de ses environs, après avoir relevé les mérites des pères de la grande maison, du jeune et entreprenant prieur Klaus Sarbach notamment, qui ont su créer une

ambiance ouverte à la jeunesse européenne. Le journaliste turinois note également: «Une journée entre ces murs alpins peut aussi réserver une surprise gastronomique. Ici, un chef d'exception, M. Milosav Novacovic qui, avec sa femme Banka, a laissé la Serbie et préfère le Simplon aux plus commodes auberges. Le «cordon bleu» est sa spécialité. Une espèce de cuisine valdotaine avec légumes, avec le «bin de Barry» (fendant), le repas est délicieux...»

● **Un écolier bien servi.** – Giacomo Saporito, 11 ans, fait passablement parler de lui en ce moment. Habitant avec ses parents adoptifs à l'île San Giulio, sur le lac d'Orta, il se trouve être le seul élève de la localité à devoir fréquenter l'école de la commune précitée. Mais comment effectuer les déplacements quotidiens que sa situation exige? La modeste barque paternelle est bien trop fragile pour assurer le service sans risques, pendant la mauvaise saison en tout cas. Mais qu'à cela ne tienne! Au début de l'année scolaire, le syndic du lieu ordonna tout simplement la mise en service de quatre

courses quotidiennes, extraordinaires, assurées par deux bateaux à moteur d'une douzaine de places chacun, transformables en couchettes en cas de nécessité, que conduisent deux anciens capitaines au long cours...

● **20 kilomètres de plus pour la superstrada.** – Au début du mois prochain, on procédera à l'ouverture officielle de la nouvelle galerie routière entre Varzo et Montcrestese, véritable carte de visite de la nouvelle superstrada du Simplon pour les automobilistes qui descendent la route du col. Avec l'ouverture du nouveau tunnel (2300 mètres), le trafic en provenance de la Suisse débouchera directement aux portes de Villadossola. Selon les autorités régionales, l'œuvre devrait être inaugurée samedi 8 octobre, par les ministres du travail et des transports, respectivement MM. Ferri et Santuz. Du même coup, un premier tronçon de 20 kilomètres à proximité de la frontière sera en fonction pour cet automne, de Varzo aux portes de Villadossola. (It)

Hommage à Jean-Marie Ellenberger

«Dans ton œuvre naissante, exprime-toi à fond par le dessin, un peu par philosophie et pas du tout par discours. Ton trait, même à l'état embryonnaire, représentant déjà une partie du bâti, doit être extrêmement bien pensé et réfléchi. Le dessin d'un projet pour être apprécié ne doit pas forcément être entièrement abouti, mais en tout cas complet. C'est la difficulté... voir l'œuvre finie en se refusant l'étude du premier détail. Le mettre et le remettre sur le métier, le peaufiner, l'appurer jusqu'à l'extrême et atteindre l'idée que tu te fais de la perfection avant de le mettre en construction, tel doit être ton leit-motiv de tous les instants. Et si, par malchance, les plans étaient déjà réalisés cela ne doit pas être une excuse à une amélioration car ce qui est sur papier n'est que papier donc sans grande importance.»

Ce sont là quelques conseils parmi tant d'autres que Jean-Marie Ellenberger prodiguait à ses collaborateurs lors de l'élaboration d'un projet, conseils qu'il

mettait merveilleusement en pratique lui-même lorsqu'il planchait, instant sublime et exceptionnel de l'architecte exerçant son métier.

De tendance moderne, ses conceptions respectaient toutes les hauts critères que sont la forme et la fonction et partant s'inséraient dans le rationalisme. Son œuvre valaisanne a marqué ce canton qu'il aimait tant. Pour y avoir séjourné pour des raisons de santé après la Seconde Guerre mondiale, il s'y fit beaucoup d'amis et y réalisa de nombreux ouvrages tels que sanatoriums, hôtels, églises, téléphériques, maisons particulières et autres.

Dans sa petite maison de Crans-Montana, révolutionnaire lors de sa construction, tout à fait d'actualité maintenant, il aimait à penser et prenait le recul nécessaire aux grandes réalisations telles que l'aérogare de Cointin, le parking de Cornavin, le centre postal de Montbrillant, le Palexpo du Grand-Saconnex, ses dernières œuvres genevoises.

Penseur, écrivain, musicien, mélomane, cavalier, navigateur, il prenait le temps à toute chose pourvu qu'elle soit «intelligente». Jean-Marie Ellenberger n'admettait pas la médiocrité et la pauvreté intellectuelle, les côtoyant il devenait irascible, même caustique, mais cela n'était que passage.

La traversée de la Rade de Genève – ce sera ma dernière œuvre, disait-il – le préoccupait beaucoup. Il est vrai que ce projet, né de son imagination d'urbaniste bien avant que quiconque n'en parle, suscite la controverse mais est pour beaucoup le meilleur... L'avenir, espérons-le, lui rendra hommage par la réalisation de son projet.

Jean-Marie Ellenberger nous a quittés bien trop tôt, car il ne nous avait pas encore tout dit et avait encore tant à nous donner. Son souvenir, marqué par sa forte personnalité, restera en nous gravé. En «fil d'Ariane» il nous aidera à suivre le bon chemin.

«Un disciple»

FUST
 - Garantie de prix bas!
 - Qualité!
 - Immense choix!
 - Service!
 - Location: durée minimale 4 mois

Electroménager
 Cuisines
 Luminaires

Lave-linge automatiques

Immense choix des marques Miele, AEG, Schulthess, V-Zug, Bosch, Electrolux, Novamatic, Hoover, Bauknecht

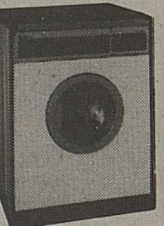
Par exemple:

Lave-linge automatique

Novamatic 404

4 kg de linge sec, nombreux programmes, 220 V, H 85/L 60/P 52 (ou 3x 206.-)

599.-



Lave-linge automatique

Bauknecht WA 812

4,5 kg, tous les programmes nécessaires, 220/380 V: la qualité à un prix vedette FUST

1090.-

Location, droit d'achat Fr. 45.-/m. Paiement sur facture. Toutes les marques livrables immédiatement. Service complet FUST. Garantie possible jusqu'à 10 ans. Choix permanent d'appareils d'occasion et d'exposition. Conseils à domicile sur demande.

Sion, av. de Tourbillon 47 027 / 22 77 33
 Villeneuve, Centre Riviera 021 / 960 26 55
 Vevey, rue de la Madeleine 37 021 / 921 70 51
 Lausanne, rue Haldimand 12 021 / 20 77 33
 Lausanne, place Centrale 1 021 / 22 33 37
 Réparation rapide toutes marques 021 / 20 10 10
 Service de commande par tél. 021 / 22 33 37

nos services elna

- ★ conseils, services et réparations toutes marques
- ★ conseils et cours de couture
- ★ retouches en tous genres
- ★ un grand choix de fournitures

elna 7000
 computer

elnapress 2000

N' HESITEZ PLUS, PASSEZ NOUS VOIR !

Elna service Rue des Remparts 8
 1950 Sion 027 / 22 71 70

Crédit immédiat

Nos prestations en matière de crédit: **premier, deuxième et troisième crédits,**

rassemblement de crédits (un seul paiement) etc.

PS. vous obtenez plus de crédit que vous pensez

MBS Landstrasse 26
 5430 Weitingen
 056-27 15 51



préfabriquée EN BÉTON ARMÉ, toutes dimensions. Beaucoup moins cher qu'en traditionnel. Pose facile, couverte ou non. Propreté accrue, entretien aisé. Directement du fabricant.

TECNORM S.A.
 Route de Champ-Colin, 1260 NYON
 Zone indus. Ouest - Tél. 022/61 42 67

Représentant pour le Valais
Francis Michaud
 Chemin de Surfrête 5
 1920 Martigny - Tél. 026/2 64 08
 Auto-Centre - Tél. 026/2 44 48

Aréquier (Areca)



Le pot Ø 14 cm **850**
 Le pot Ø 19 cm **1680**

Avec cache-pot blanc

Tous les petits beurres **-.40 de moins**

Offre spéciale du 28.9 au 4.10

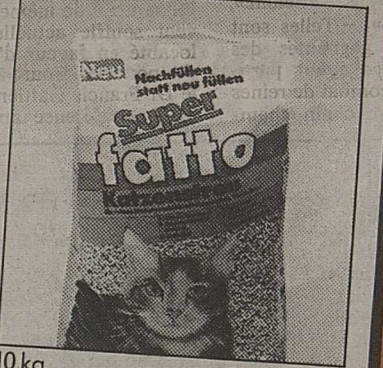
nouveau



Exemple: biscuits complets 230 g **220**
 (100 g -78,3)

Litière pour chats Super Fatto

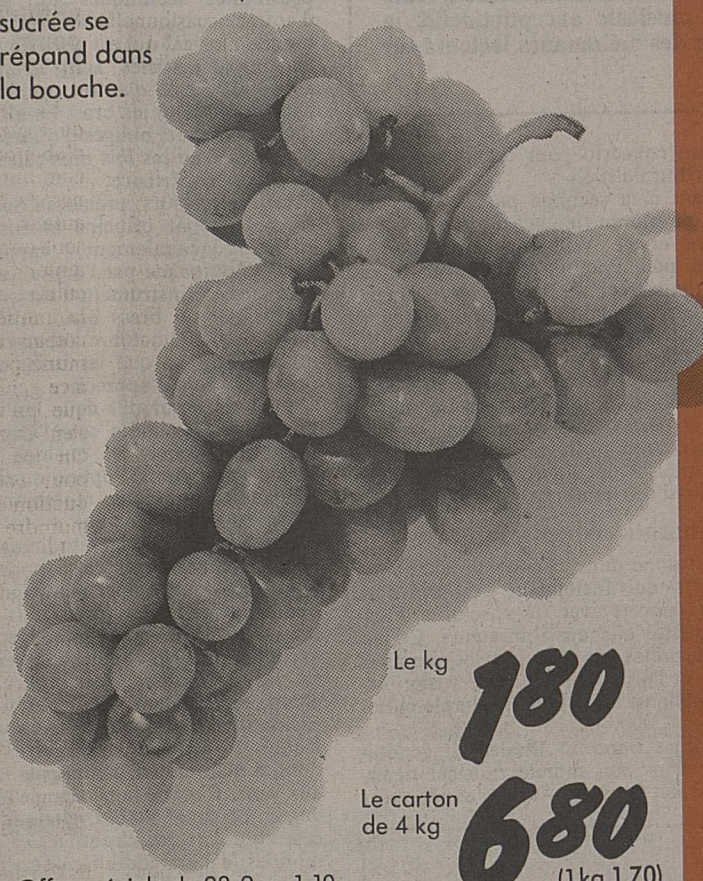
Offre spéciale du 28.9 au 4.10



10 kg **960**
760

Promotion fraîcheur! Raisin Uva Italia

Gonflés du soleil d'Apulie, ses grains explosent littéralement lorsqu'on les croquent et leur saveur sucrée se répand dans la bouche.



Le kg **180**

Le carton de 4 kg **680**
 (1 kg 1.70)

Offre spéciale du 28.9 au 1.10

Tous les «Muesli» Farmer

Multipack du 28.9 au 4.10



150 g **-.80**
-.65

A partir de 2 gobelets au choix (100 g -43,3)

Eimalzin
 500 g 1.- de moins
 1 kg 2.- de moins

Offre spéciale du 28.9 au 4.10



Exemple: 1 kg **930**
730

Surprise no 39

Batteur-mélangeur

avec mixer-plongeur, gobelet-mixer et support mural. 3 vitesses. Entraînement direct pour mixer-plongeur et gobelet-mixer.

Garantie 2 ans

L'ensemble complet

50.-
 seulement

Augmentez vos chances d'entrer en apprentissage!

Cours intensifs de français et de maths
 pour élèves de langue maternelle étrangère

Tous les matins, pendant 10 mois de 08 h 00 à 08 h 50: maths, dessin technique de 08 h 50 à 11 h 40: français

Demandez notre documentation détaillée!

ECOLE DES NOUVEAUX BUISSONNETS
 3960 SIERRE - Av. Saint-Georges 31
 Tél. (027) 55 15 04 - Fax (027) 562 580

Pour tous travaux:

- d'ancrage avec boulons
- gunitage
- minage

une seule adresse: Entreprise Freddy Duay Travaux spéciaux Rue de la Moya 12 1920 Martigny (VS). Tél. (026) 2 71 16.

036-062295



Non merci! - Je préfère que ça tourne rond!

Petits pois et carottes moyens et fins en boîte de 850 g **-.50 de moins**

Multipack du 28.9 au 4.10



Exemple: moyens 850 g (Eg. = 540 g) **240**
190

A partir de 2 boîtes au choix Eg. (100 g -35,2)

Toutes les tablettes de chocolat de 100 g **-.25 de moins**

Multipack du 28.9 au 11.10



Exemple: au lait extra 100 g **710**
-.85

A partir de 2 tablettes au choix

Autres offres spéciales:

Multipack du 28.9 au 4.10

Tartare aux fines herbes

Fromage frais de France 80 g **1.90**
1.50
 A partir de 2 gobelets (100 g 1.87,5)

Offre spéciale du 28.9 au 4.10

Tous les potages instantanés

Le paquet de 5 sachets **7.40**
1.10

Offre spéciale du 28.9 au 4.10

Aproz nature, medium et Cristal

Harasse de 12 litres **6.-**
4.20
 (1 litre -.35) (+ dépôt)

MIGROS

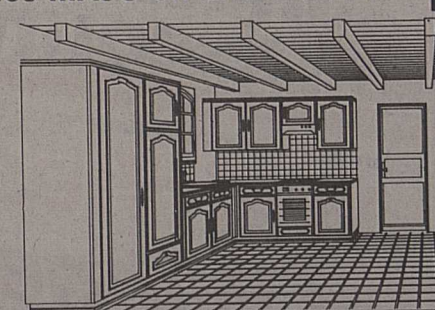
Pour les CONNAISSEURS

type Antic

Cuisines MAJO en chêne massif

selon illustration

8950.-
 appareils et montage inclus



Fabrication valaisanne

MAJO

(026) 6 27 27
 1907 SAXON

EXPO ouverte tous les jours jusqu'à 18 h samedi 16 h

250 exécutants à la Matze

POINT D'ORGUE

Quand près de 250 chanteurs et instrumentistes valaisans unissent leurs efforts pour nous présenter une soirée musicale exceptionnelle, le «Point d'orgue» se doit d'attirer l'attention des mélomanes lecteurs sur l'événement.

Cette soirée aura lieu le samedi 1er octobre à la grande salle de la Matze à Sion. C'est le Brass Band 13 Etoiles qui est l'instigateur de ce concert. Intelligemment il fait appel à la Schola des petits chanteurs de Notre-Dame de Valère et au Chœur des collèges de Sion. La soirée musicale a soigneusement été préparée par Géo-Pierre Moren, directeur du Brass Band 13 Etoiles, et par Bernard Héritier, directeur des deux chœurs. Par ailleurs, les organisateurs se sont assurés la collaboration d'un soliste de classe internationale, le trompettiste écossais Arthur Fairlie, un musicien fort apprécié dans le monde des brass bands mais également de formation classique ayant à plusieurs reprises joué avec des orchestres symphoniques du monde entier.

Le programme

L'affiche du concert devrait satisfaire de nombreux goûts et attirer un public important. La première partie, entièrement consacrée à la musique instrumentale, nous vaut des œuvres de R. Strauss (l'indicatif du Brass Band 13 Etoiles), de Conti, Anklin (bien connu chez nous), Berlioz (Carnaval romain) et de Tomlin-

son (un concerto pour corne interprété par Arthur Fairlie).

Quant à la seconde partie, après des pages de Moren (le chef de la soirée), de Rossini et de Williams, trois grandes œuvres pour chœurs et orchestre termineront la soirée: W. Blacke, «Jerusalem»; Haendel, «Alleluia»; Borodine, «Danses polovtsiennes».

Avec le final de la première partie en compagnie d'Arthur Fairlie, ces trois œuvres constitueront indubitablement le sommet de ce concert de gala. Près de 250 exécutants sur la même scène, pour le même plaisir, des interprètes eux-mêmes mais aussi des nombreux auditeurs!

Collaboration exemplaire

Voici donc deux chœurs de chanteurs amateurs qui fusionnent l'espace d'un soir de concert avec un ensemble d'instrumentistes eux aussi amateurs. Certes, les interprètes ne sont pas les premiers venus. Et l'originalité de cette fusion occasionnelle va au-delà de la simple curiosité.

Le Brass Band 13 Etoiles vit généralement dans son monde musical déterminé. Il sait pourtant – et des expériences

antérieures le lui ont appris – que ses possibilités techniques lui permettent d'entrer occasionnellement dans cet autre monde musical qui est celui du choral. Et les instrumentistes sont soudainement confrontés avec d'autres problèmes que, chez eux, parmi les brass bands, ils ignoraient. Les voici obligés d'affiner leur jeu, d'obéir à d'autres lois musicales... Quelle fabuleuse expérience.

Côté chanteurs, prenez la Schola! Par essence et par principe cœur d'église, chantant généralement à cappella, souvent accompagné par l'orgue, parfois par un ensemble instrumental classique, mais jamais par un brass band. L'expérience du samedi 1er octobre apportera un stimulant original que les petits chanteurs prendront soin d'apprécier.

Puis le chœur des deux collèges. Depuis quelques années, sous l'impulsion de Bernard Héritier, les quelque 130 étudiants ayant choisi l'option musique s'astreignent à de longues répétitions. Certes, ils savent que le chœur a été constitué d'abord pour que les étudiants apprennent à chanter ensemble, à approcher un répertoire qu'ils méconnaissent sans doute jusque-là. Et voici qu'ils sont appelés à se produire en un concert de gala exceptionnel. Non seulement on leur offre les possibilités d'apprendre l'art du chant, mais encore on leur fournit l'occasion d'animer un concert, un vrai, pour lequel ils sont indispensables. Soudain l'utilité d'un chœur d'étudiants leur saute aux yeux. C'est de la pédagogie au second degré. Et si, plus tard, quelques-uns de ces étudiants voudront rester dans le monde de l'art choral, ce sera aussi en grande partie parce qu'on leur a fourni l'occasion de chanter en concert alors même qu'ils étaient étudiants.

Le concert du samedi 1er octobre à la salle de la Matze à Sion est donc intéressant sur plus d'un point. Mais s'il intéresse d'abord les interprètes eux-mêmes qui trouvent là une source d'expression extraordinaire, ce concert passionnera les auditeurs car les responsables artistiques ont soigné la manière. L'affiche étant superbe, les interprètes originaux – avec un grand instrumentiste professionnel qui se mêle à d'excellents amateurs –, gageons qu'il y aura foule à la salle de la Matze en ce premier samedi d'octobre.

Venez nombreux, vous ne serez point déçus!



Arthur Fairlie, le soliste de la soirée.

Calendrier

Mercredi 28 septembre

MARTIGNY, Fondation Pierre-Giannada (20 h 15): Sinfonietta de la Radio-Télévision Bulgare (dir. K. Goleminov), avec Valery Afanassiev (piano). Œuvres de Schubert, Beethoven, Grétry, Haydn. Dans le cadre du Festival de Montreux-Vevey avec le parrainage de la CEV à Martigny.

Samedi 1^{er} octobre

SION, salle de la Matze (20 h 30): concert de gala du Brass Band 13

Etoiles (dir. G.-P. Moren) avec le concours de la Schola des petits chanteurs de Notre-Dame de Sion et le chœur des Collèges de Sion (dir. B. Héritier). Voir ci-contre!

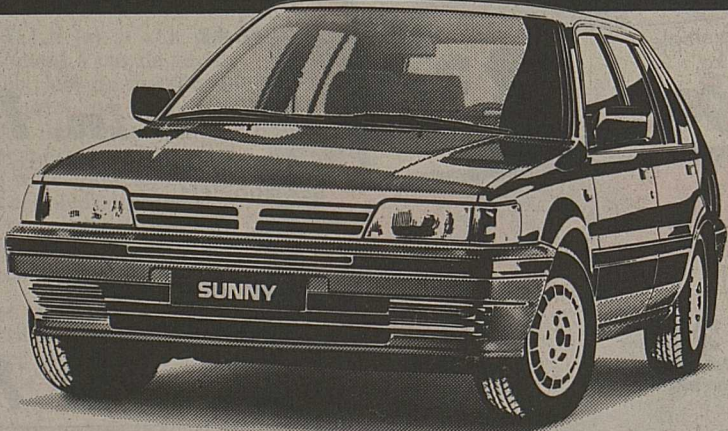
Mardi 4 octobre

SAINT-MAURICE, basilique (20 h 30): L'Ensemble Organum (dir. Marcel Pérès). Chants liturgiques de l'Eglise milanaise des XI^e et XII^e siècles. Dans le cadre du Festival de Musique de Montreux-Vevey

N. Lager

ANNONCES DIVERSES

NISSAN SUNNY



L'essai routier vous donnera un avant-goût de vacances.

SUNNY Hatchback SGX: moteur à injection 1,6 l, 73 ch-DIN, cat., boîte 5 vitesses, jantes en alliage léger, lave-glaces électriques, verrouillage central, radiocassette, 5 portes, 5 places, Fr. 18 950.-.



garage
du
comphg sa
AGENT PRINCIPAL VALAIS CENTRAL

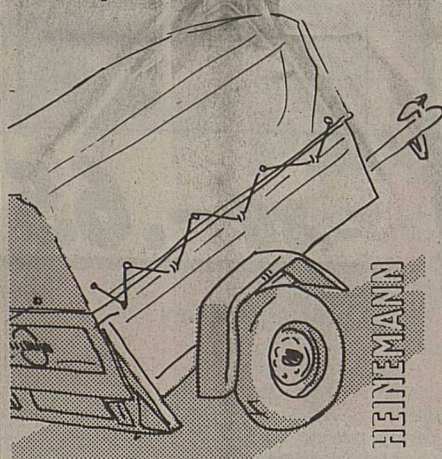
CONTHEY

Route cantonale

Tél. 027/36 23 23

Garage du Moulin, Ardon Tél. 027 86 16 72

Une parmi tant d'autres.



En exposition chez:

Yerly A.
Garage
1937 Orsières
Téléphone 026/4 18 13

MARIAGES

Amitiés - Rencontres

Rompez immédiatement avec votre solitude!
Inscription gratuite.

Tél. (021) 21 34 22.

22-536951

LA SOLITUDE RAS LE BOL

Sylviane Rencontres

Vie commune - mariage

Notre conseiller à votre disposition:

M. Olivier Badan
Tél. (021) 964 36 27

22-120-6-96

pour 4150.- à vendre

pour 70.- à louer

(location par mois)

un piano de qualité à prix avantageux

SAMICK S-105

noyer mat

Hug Musique

Sion, rue des Remparts 15

téléphone 027 22 10 63

Hi-Fi Video Photo Radio
Inter Discount
Le commerce spécialisé dans votre région
Watches for Winners
Piratron P-2365
Montre-bracelet à quartz avec affichage LCD à 10 chiffres et chrono 1/100 sec., compte à rebours avec alarme, alarme et deuxième fuseau horaire. Pile Lithium. Boîtier et bracelet en acier inoxydable. Etanchéité 100 m.

WATER RESIST 100m
new
49.-

WATER RESIST 30m
new
98.-

Piratron P-50413
Montre-bracelet à quartz avec affichage analogique, chrono 1/20 sec., alarme et signal horaire. Verre minéral inrayable. Etanchéité 30 m. Avec bracelet métallique bicolore.

CREDIT COMPTANT
Discret, sans garanties et sans enquête auprès de l'employeur!
 Veuillez me soumettre une offre de crédit comptant sans engagement
 Je sollicite un crédit comptant de Fr. No
Remboursement mensuel en Fr.
Nom _____
Prénom _____
Rue _____
NPA locale _____
Date de naissance _____
Etat civil _____
Signature _____
Service rapide 01/211 76 11, Monsieur Lambert
Etablissement 88, 80, 31, Zurich
CITY BANK

Vers une ouverture du commerce Est-Ouest

Parallèlement au rapprochement opéré récemment entre les superpuissances, l'Union soviétique est sur la voie d'entreprendre de profondes réformes qui ont pour nom glasnost, perestroïka et uskorenije. Que peut attendre l'économie suisse de cette politique d'ouverture?

L'an dernier, les ventes suisses aux pays de l'Est ont porté sur 2,2 milliards de francs. L'URSS est le principal pays client avec une part de 32%, suivie de la RDA (16%), de la Tchécoslovaquie et de la Hongrie (14% chacune). Les biens d'équipement ont représenté plus de la moitié des exportations, les sous-produits et les matières premières un tiers.

La politique d'ouverture devrait en premier lieu se traduire par un accroissement de la demande de biens d'équipement. Une intensification de la coopération permettra d'atténuer l'excédent traditionnel du pouvoir d'achat sur le marché des biens de consommation et de diversifier la structure des exportations. Les pays de l'Est pourraient donc devenir des débouchés plus importants pour

la Suisse. A cet égard, la gamme des marchandises se complète bien; notre pays est acheteur de matières premières comme les agents énergétiques dont certains pays de l'Est disposent en abondance, alors que le Comecon a besoin de biens d'équipement de haute qualité et de savoir-faire occidental. A long terme, l'ouverture des marchés du CAM (Conseil d'assistance économique mutuelle) jusqu'ici assez fermés et qui comptent une population de près de 400 millions d'habitants (CEE: 325 millions) dégage un potentiel important pour le commerce mondial. Néanmoins, les difficultés ne doivent pas être sous-évaluées à l'heure actuelle.

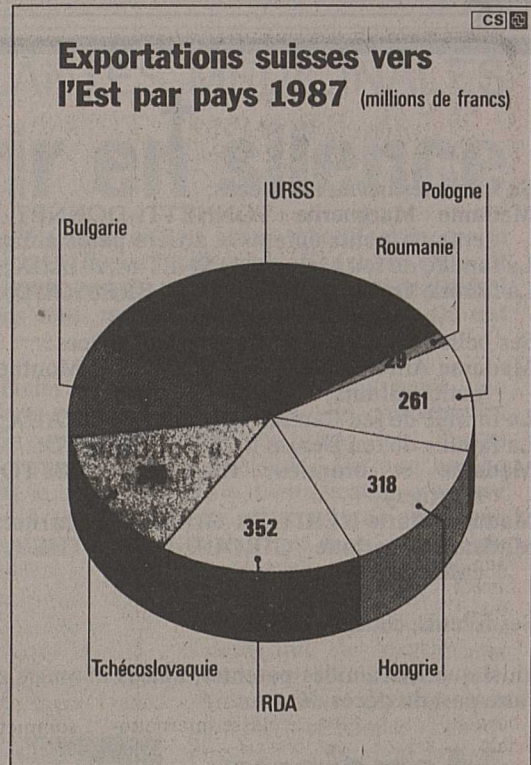
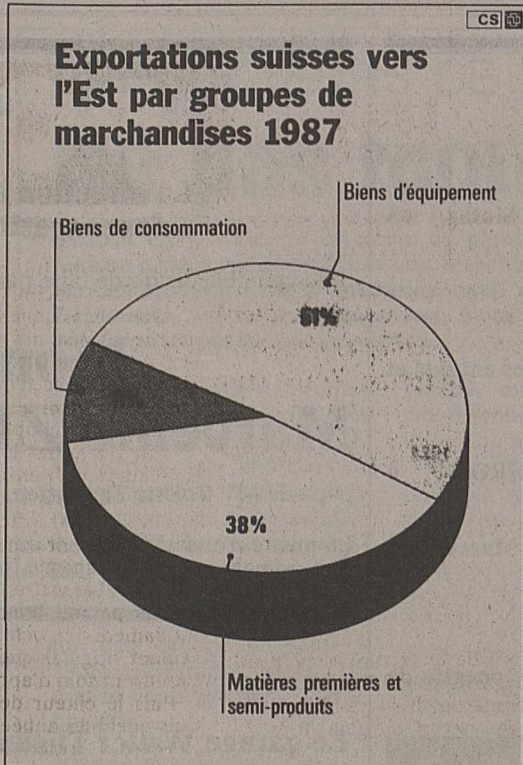
Exportations et joint ventures

Les entreprises helvétiques pourront développer leurs exportations. En effet, «par rapport aux pays du Marché commun, la Suisse ne sera pas très défavorisée, car c'est la qualité technologique qui est importante pour l'URSS aujourd'hui», estime M. Attila Agocs, de

l'Office suisse d'expansion commerciale. «La liste des produits pourrait ainsi s'allonger: machines d'emballages, imprimerie, électroménager.»

En second lieu, de nombreuses entreprises suisses pourront se lancer dans de nouveaux investissements et conclure des joint ventures. Les PME, grâce à une réforme juridique sur les joint ventures auront également accès à ce marché. En effet, alors que la loi exigeait jusqu'à maintenant du partenaire helvétique qu'il écoule une partie de la production sur son propre marché, cette exigence devrait être modifiée. De sorte que les PME helvétiques désireuses de commercer devraient trouver progressivement des PME soviétiques à leur pointure. Cela exigera un effort particulier de la part de ces entreprises, précise M. Agocs. Elles auront en effet besoin d'un représentant sur place, or Moscou est une ville aussi chère que Genève ou Tokyo. Il faudra donc oublier son individualisme et s'associer.

Quant aux banques, elles pourront elles aussi bénéficier de l'ouverture économique sovié-



tique. «Nous voyons en particulier de bonnes possibilités dans le financement des exportations», estime pour sa part, Kurt Widmer, membre de la direction générale du Crédit Suisse.

Il existe pour cela des crédits-cadres conclus depuis de nombreuses années déjà avec les banques de commerce extérieur de l'Est. En outre, et lorsqu'il s'agit de grands projets, des

financements ad hoc sont possibles. Dans les deux cas, la garantie de la Confédération contre les risques à l'exportation (GRE) entre en jeu à concurrence de 75 à 85% selon les pays, l'exportation et la banque se partageant le reste. Enfin, et bien que le commerce de métaux précieux existe depuis longtemps déjà avec l'URSS, ce négoce pourrait prendre de l'ampleur.

En effet, pour financer ses ambitieux projets d'investissements, elle pourrait accroître ses ventes et recourir au savoir-faire des instituts bancaires. L'ouverture économique soviétique est donc à prendre au sérieux, non seulement pour les gros investissements mais pour les entreprises modestes mais dynamiques.

Service romand d'information du Crédit Suisse

ANNONCES DIVERSES

Fête des Vendanges de la Côte Morges
30 septembre - 1, 2 octobre 1988

Vendredi 30
20h GRAND PRIX DE MORGES
Critérium cycliste international

Samedi 1
15h Cortège des enfants
21h GRANDE FÊTE NOCTURNE
bals, concerts, guinguettes

Dimanche 2
15h GRAND CORSO FLEURI

balaille de confettis etc. pendant les 3 jours
dégustations, attractions, fanfares, jazz, pintes,
Bals et ambiance dans toute la ville, guinguettes,

Entrée CORSO Fr. 7.- gratuit jusqu'à 16 ans

Centre commercial de La Morges
Gottaz

MERIT FILTER
idealjob
Temporaire et fixe

VENDANGES
A vendre
matériel de cave
cuves, fouloir, égrappoir, pompes à vins. Neuf et occasion. Avec importante remise.
Tél. (027) 55 13 53, N. Kreutzer.
36-436294

MARIAGES
Célibataire
45 ans, rencontrerait **demoiselle ou dame** pour rompre solitude.
Ecrire sous chiffre P 36-301624, Publicitas, 1951 Sion. 036-304885

Occasions
A vendre divers objets, bibelots, avec et sans valeur;
1 télévision écran 30 cm (Philips);
1 vélo;
4 paires de skis.
Le tout en très bon état.
Tél. (027) 43 31 97, à Lens. 036-301786

SEUL (E)
A la recherche d'une **AMITIE?** (ou plus)
Nous avons ce qu'il vous faut!
Faites le premier pas vers le bonheur, prenez des renseignements sans engagement. 1302
ALLIANCE, rue du Scax 45, 1950 Sion
☎ (027) 22 41 26 - 9 h-11 h 14 h-18 h

Nom:..... Prénom:.....
Rue, No:..... Tél:.....
NP/Localité:..... Age:.....

L'ÉLÉGANCE EN PLEINE LUMIÈRE: LES LAMPES HALOGÈNES!

190.-
180.-
90.-

Lampes halogènes à basse tension. Noir et blanc:
Lampe de table, 12 V/20 W 90.-
12 V/50 W, 2 variations d'intensité 180.-
Lampe pour la lecture, 12 V/50 W, 2 variations d'intensité 190.-
Lampadaire halogène, 300 W, avec régulateur de lumière et réflecteur réglable. Noir et blanc 200.-
Toutes les lampes approuvées ASE. Ampoules incluses.

ABM



Sa sœur, ses neveux et nièces:
Madame Marguerite TONNETTI-DONNET, à Muraz, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;
La famille de feu Marcel DONNET-MARIAUX;
La famille de feu Louis DONNET-BRESSOUD;

Ses belles-sœurs, beau-frère, neveux, nièces:
Madame Antonie GIROUD-ÉCŒUR, à Monthey, ses enfants et petits-enfants;
La famille de feu Camille GIROUD-MARIAUX;
La famille de feu Denise BOSSEL-GIROUD;
Madame et Monsieur Raymond CRETTON-GIROUD, à Martigny;
Madame Marie HÉRITIER-GIROUD, à Territet;
Madame Charlotte GIROUD-DEVANTHEY, à Muraz, ses enfants et petits-enfants;

Ses filleuls, cousins, cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Alfred DONNET

ancien garde pontifical de 1920 à 1941

survenu à l'hôpital de Monthey, le mardi 27 septembre 1988, à l'âge de 88 ans.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Muraz, le jeudi 29 septembre 1988, à 16 heures.

Le défunt repose à la crypte de Muraz, où sa famille sera présente aujourd'hui mercredi 28 septembre, de 19 à 20 heures.

Domicile de la famille: Marguerite Tonnetti, Clos de la Treille, 1893 Muraz.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Téléovronnaz S.A.

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jean DENIS

père de Joël, son dévoué employé.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*Mon cœur est comme une flûte de roseau
Que Jésus remplit de musique
Mon cœur est comme une flûte de roseau
Qu'il fait chanter alléluia!*

Concetta

Les petits sont Jésus-Christ.

Un grand merci:
- à tous mes amis;
- à Foi et Lumière;
- aux prêtres et à toutes les personnes qui m'ont aidée à grandir;
- aux médecins et aux infirmières qui m'ont soignée et entourée de leur affection;
- à tous ceux qui ont consolé mes parents.

Famille Antonio Gresia, Ardon.

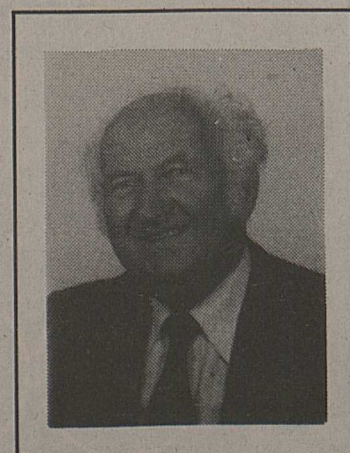


EN SOUVENIR DE

notre cher époux,
papa et grand-papa

Monsieur Jean-Julien BAUMANN

1987 - septembre - 1988



La messe d'anniversaire sera célébrée à la chapelle de la maison Saint-Joseph à Matran, le vendredi 30 septembre 1988, à 19 h 30.



La direction et le personnel des magasins La Source

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Marcellin ZERMATTEN

papa de M^{lle} Colette Zermatten, leur dévouée collaboratrice.

La messe d'ensevelissement aura lieu à Saint-Martin, aujourd'hui mercredi 28 septembre 1988, à 10 heures.



Le garage Walter Theler et son personnel, à Sion

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Marcellin ZERMATTEN

père de son apprenti et collègue de travail Jean-Luc.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le personnel de cuisine de l'hôpital de Sion

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Marcellin ZERMATTEN

son collègue et ami.



Ernest et Elisa NICOLLIER-MARET, à Martigny;

La famille de feu Maurice ALTER, ses enfants et petits-enfants;
La famille de feu Aloys FELLAY, ses enfants et sa petite-fille;
Veuve Marie FELLAY, ses enfants et petits-enfants;
Veuve Marie-Louise FELLAY et ses enfants;
La famille de feu Marius FELLAY, ses enfants et petits-enfants;

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Alfred NICOLLIER

leur cher frère, beau-frère, oncle, cousin et parrain, enlevé à leur tendre affection le 27 septembre 1988, à l'âge de 77 ans.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église paroissiale de Martigny, le jeudi 29 septembre 1988, à 10 heures.

Le défunt repose à la chapelle du séminaire de la maison du Saint-Bernard, rue de l'Hôtel-de-Ville 18b, à Martigny-Ville, où sa famille sera présente aujourd'hui mercredi 28 septembre, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



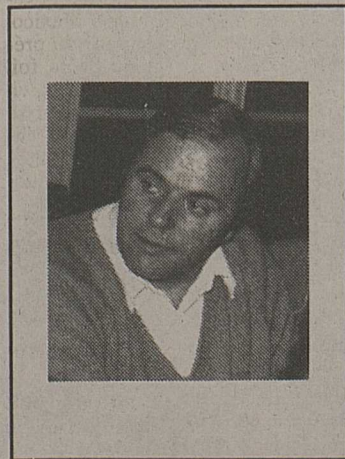
Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur Cyrille DESSIMOZ-PRALONG

remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs et leurs dons, ont pris part à sa douloureuse épreuve. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci tout particulier s'adresse aux médecins et au personnel des soins continus du CHUV, au père Léon de la paroisse Saint-Joseph (Prélaz), à l'abbé Barby, aumônier du CHUV, ainsi qu'au révérend curé Massy de la paroisse de Vex.

Lausanne et Vex, septembre 1988.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Manuel SANTOS



28 septembre 1986
28 septembre 1988

Deux ans! Tu es parti pour un monde meilleur, mais dans le cœur de ceux qui t'ont aimé il n'y a pas d'oubli.

Quand notre tour viendra, tends-nous la main pour nous conduire vers le Père.

Ton frère et famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église paroissiale de Martigny, le dimanche 2 octobre 1988, à 9 h 30.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Philippe CHESAUX



27 septembre 1968
27 septembre 1988

Déjà vingt ans, mais le temps n'efface ni ton sourire ni ta bonté. Que tous ceux qui l'ont connu et aimé aient une pensée pour lui en ce jour.

Tes enfants et famille.



La classe 1913 de l'Ancien-Lens

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jules MUDRY

leur contemporain.

La messe d'ensevelissement aura lieu à Lens, aujourd'hui mercredi 28 septembre 1988, à 16 heures.

Rendez-vous à 15 h 50 devant l'église.

(027) 314 400

pompes funèbres
DANY BARRAS

SION
Grand-Champsec 12



A LA DOUCE MÉMOIRE DE

François THURRE



1986 - 28 septembre - 1988

La messe du souvenir sera célébrée à l'église de Saillon, aujourd'hui mercredi 28 septembre 1988, à 19 h 30.

*Ne pleurez pas cœurs fidèles
Dieu vous fera signe un jour
Vous trouverez sous son aile
Avec la Vie éternelle l'éternité
[de l'amour.]*



La classe 1957 de Leytron

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jean DENIS

père de son contemporain Roland.



Le FC Granges

a le regret de faire part du décès de

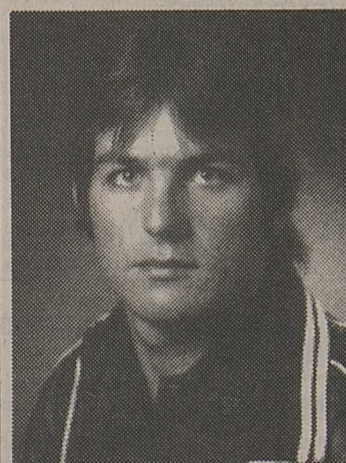
Monsieur Félix BURCHER

beau-père de Rodolphe Sewer, arbitre du club, et grand-père d'Alain, membre.



EN SOUVENIR DE

Manuel SANTOS



1986 - 28 septembre - 1988

Ta vie tu l'as passée à aimer tous tes frères
Tu leur donnais la joie
Que tu portais en toi
Car tu savais faire rire
Et tu rêvais de vivre!
Aide-nous, je t'en prie,
A poursuivre la route
Éloigne tous nos doutes
Notre peine est si grande
Fais qu'elle soit une offrande.
Ne nous laisse pas choir,
En nous tout est si noir.
Donne-nous l'espérance
Transforme la souffrance
D'avoir dû te quitter
En joie d'Éternité!

Tes filles, ton épouse et toute ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à la chapelle de La Bâtiat, le mercredi 28 septembre 1988, à 19 h 15.

France: roulis dans le gouvernement Rocard

Alors que l'ensemble du secteur public audio-visuel est aujourd'hui touché par la grève, Antenne 2 est entrée dans sa deuxième semaine de revendications. Face à un mouvement provoqué «par l'affaire Ockrent» et qui fleure bon 68 avec ses assemblées générales, le gouvernement Rocard reste de marbre, d'autant que ce sont aujourd'hui les personnels administratifs et techniques qui prennent le relais des journalistes, avec le risque d'un dérapage général des salaires dans le secteur public. Et cette crise surgit alors que les nuages s'accumulent sur la situation économique française, avec une inflation proche de 3% et surtout un déficit du commerce extérieur en août de plus de deux milliards de francs.

Alors que le gouvernement Rocard est entré dans son cinquième mois d'existence, l'euphorie a cessé, qu'il s'agisse du consensus politique retrouvé, des plus-values fiscales de la gestion Balladur avec 10 milliards de francs, de «la contrainte extérieure» qui ressurgit avec un double risque (la dévaluation du FF, inéluctable si le dollar venait à fléchir, la démythification du grand marché européen, soumis à une rafale de critiques décapantes), qu'il s'agisse de Michel Rocard et de son refus d'harmoniser les taux de TVA, de l'ancien chancelier Helmut Schmidt et surtout de Margaret Thatcher.

Renationaliser TF 1 ?

La grève de l'audio-visuel public joue ainsi le rôle de révélateur des tensions qui traditionnellement divisent la gauche et surtout le PS. Car la signification première de cette grève, c'est l'effondrement du

paysage audio-visuel français, hérité de François Léotard. La France ne peut entretenir trois chaînes généralistes, dont l'une privée. Celle-ci démontre depuis deux ans la puissance de ses moyens, illustrés par le salaire de Christine Ockrent qui, sur TF 1, était le double de celui consenti par Antenne 2, et qui vient de mettre le feu aux poudres. Le secteur public est incapable de soutenir la concurrence, Antenne 2, FR 3, plus encore, qualifiée de «chaîne-croupion» par ses propres journalistes.

Pour Michel Rocard, l'épreuve n'est pas seulement économique et sociale. Elle est d'abord politique, avec des pressions qui s'expriment à nouveau en faveur d'une renationalisation de TF 1. Car, c'est vrai, comment des grévistes d'Antenne 2 et de FR 3 pourraient-ils tolérer le bon fonctionnement de la chaîne Bouygues? De là les appels à la grève lancés par la CGT aux salariés de TF 1. De là, plus encore, la grève de TDF qui assure la diffusion des images de toutes les chaînes.

L'idéologie au galop

La surenchère syndicale relance ainsi un débat dont Michel Rocard aurait préféré

faire l'économie, mais qui n'a jamais été tranché clairement par le PS, à l'exclusion de François Mitterrand dans sa «lettre à tous les Français», où il se disait partisan de la «transparence et de la cohésion» du système audio-visuel, grâce à l'institution d'un conseil supérieur de l'audio-visuel.

Michel Rocard va ainsi devoir résister à de vives pressions, alors même que la situation économique l'oblige à une première série de mesures d'austérité et que les résultats des élections cantonales relancent, avec les progrès du Parti communiste, les critiques de ses «amis» des autres courants du PS, Jospin et Fabius.

Au moment où le N°2 du PS dénonce l'ouverture et l'absence d'enjeu qui auraient dû mobiliser les électeurs de gauche, l'idéologie revient au galop comme si cinq mois de trêve étaient insupportables aux apparatchiks socialistes.

Pierre Schäffer

PRODUCTEURS DE PLANTES MÉDICINALES Ne pas mourir en silence

FULLY (gir). - Les producteurs de plantes médicinales en ont assez. Abandonnés par la maison censée commercialiser leur marchandise, abusés par les discours officiels, ils clament leur indignation et leur déception dans une lettre ouverte adressée au conseiller fédéral Delamuraz. «Nous sommes morts. Nous avons tout perdu», y lit-on notamment. Ils ont décidé de ne pas mourir en silence.

Les sept agriculteurs fulliérains rappellent dans leur missive l'attitude de la maison Ricola, qui, désireuse de «faire quelque chose pour la montagne», les a encouragés à produire des plantes médicinales pour ensuite interrompre ses achats. Des 45 hectares cultivés en 1987, il ne reste qu'une poignée en 1988. «Résultat: trois ou quatre cents paysans dans le bourbier.»

Vers une disparition totale

Les signataires de la lettre mettent aussi en cause les autorités fédérales dont les discours «laisaient croire que la Suisse se donnerait les moyens de pourvoir à une partie de ses besoins en

plantes médicinales». Mais ces discours n'ont été suivis d'aucune mesure concrète.

Ils soulignent encore que leur culture «est la seule en montagne qui ne bénéficie d'aucune protection ni d'aucun subsides», alors qu'elle ne représente «que 3% des besoins suisses». Ils demandent donc au chef du Département fédéral de l'économie publique une prise en charge de leur production, afin d'éviter la disparition pure et simple de ces cultures.

La solitude du paysan de montagne

La lettre ouverte relève aussi les efforts entrepris

pour mettre au point une technique de production optimale pour les plantes médicinales. Cette recherche de la diversification a prouvé que «le paysan de montagne désire tout faire pour sortir de sa misère et continuer à exercer sa profession».

Mais les signataires constatent que le paysan de montagne est bien esseulé. «Même les organisations agricoles officielles l'abandonnent (...) malgré les services annexes qu'il rend: entretien du paysage, richesse touristique, maintien de population en montagne.»

Du côté de Fully, il ne reste désormais plus qu'à attendre la réponse de M. Delamuraz à ce S.O.S.

JEAN PAUL II AUX JEUNES

Pour faire de la vie une fête continuelle

A peine rentré de sa résidence d'été de Castelgandolfo, le Saint-Père a participé à deux manifestations: l'inauguration d'un pavillon de thérapie cardiologique intensive à la polyclinique universitaire Gemelli et la réunion, au palais des Sports, de 20 000 jeunes, venus de toute l'Italie.

Aux médecins, le pape rappelle que le malade doit être envisagé dans «l'intégrité de sa personne», corps et âme. On ne devrait pas soigner le patient sans tenir compte aussi des aspects moraux et spirituels de sa personne.

Une fête continuelle

Quant aux 20 000 jeunes, ils avaient pour devise de leur pèlerinage ces mots: «Pour une fête sans fin. Le secret de la liberté.» Jean Paul II les félicita de ce choix. Mais, leur dit-il, votre vie peut être une fête, une fête continuelle, malgré les contrariétés et les souffrances, si elle «se déroule dans la présence du Dieu qui remplit nos jours et nos cœurs». La vie chrétienne n'est-elle d'ailleurs pas «un pèlerinage vers une patrie où habitera la plénitude de la joie?».

Dimanche matin, sur la place Saint-Pierre, béatification solennelle de six serviteurs de Dieu: un martyr mexicain, le Père Pro, jésuite; un cardinal italien, Mgr Benoît Dusmet, archevêque de Catane, bénédictin; un franciscain missionnaire, le Père Frédéric Bollangier, français; un autre franciscain missionnaire, espagnol, le Père J. Ferra Ferrer; un fondateur d'œuvres, l'abbé François Faa de Bruno, italien; enfin, une laïque espagnole, catéchiste, tertiaire carmélitaine, Josefa Naval Girbès.

Le secret d'une joie

Sauf le premier, ces noms ne disent probablement rien à la plupart des lecteurs. Et pourtant, dès qu'on les approche dans leurs biographies, quelles personnalités attachantes que ces six chrétiens élevés à la gloire des autels!

Les lecteurs d'un certain âge se souviendront d'avoir entendu parler, en novembre 1927, de l'exécution d'un jeune jésuite à Mexico, sous le régime persécuteur du président Calles, en haine de la foi. C'était le Père Pro. Il mourut en invoquant le nom du Christ. Encore que la vie de ce jeune religieux ait été un tissu d'épreuves - santé fragile, études continuelle-

ment interrompues, fuite à l'étranger, retour clandestin au Mexique, tracasseries de la police - il était d'une jovialité imperturbable. Sa vie fut comme «une fête continuelle». Aux personnes qui l'interrogeaient sur le secret de sa joie, le Père Pro répondait simplement: l'Eucharistie.

Pas même un drap de lit

Mgr Benoît Dusmet (1818-1894) était un moine bénédictin, appelé par l'obéissance à gouverner pendant vingt-sept ans le diocèse de Catane. Il fut un réformateur. Son dévouement éclata au grand jour lors de calamités publiques: tremblements de terre, éruption de l'Etna et épidémies de choléra. L'esprit de pauvreté de ce prélat était tel qu'à sa mort on ne trouva chez lui pas même un drap pour l'envelopper.

Missionnaire au Mexique et en Californie, le franciscain espagnol Junipero Ferra (1713-1784) travailla à la promotion humaine des

indigènes et à leur défense contre les abus des colonisateurs. Encore que ce missionnaire ait vécu dans un passé lointain, son nom est resté un symbole et un programme.

Un véritable phénomène

L'autre Français, le Père Frédéric Bollangier (1838-1916), déploya son activité en Palestine comme vice-custode de Terre sainte et, ensuite, comme missionnaire au Canada. Cet homme d'action fut aussi un contemplatif. «Il montre, observe Jean Paul II, que l'esprit contemplatif, loin de freiner le zèle apostolique, le fortifie. Proche de Dieu, il est aussi proche des gens.»

Quant à Francesco Faa de Bruno (1825-1888), c'est un véritable phénomène! Issu d'une famille noble, brillant officier, invité à remplir les fonctions de précepteur dans la famille royale du Piémont, professeur de sciences à l'Université de Turin et à la

Sorbonne, collaborateur de revues scientifiques italiennes et étrangères, il fut aussi un apôtre social de grande envergure. Il s'occupa des servantes, des femmes sans travail, des apprenties, des fillettes, des malades et des personnes âgées, ouvrant pour elles des maisons d'accueil. Ainsi, il fonda, à Turin, une véritable «cité de la femme», dotée d'écoles, de laboratoires, d'infirmières, de pensionnats, etc., chaque œuvre ayant son propre règlement. Tout aussi audacieuses furent les initiatives du nouveau bienheureux dans le domaine de la presse.

Persuadé que le sacerdoce ajouterait à son autorité, il accepta, à l'âge de 50 ans, de devenir prêtre. Il nous apparaît, aujourd'hui, comme «un géant de la foi et de la charité».

Quant à Josefa Naval Girbès (1821-1893), elle vécut dès le siècle dernier l'enseignement du Concile Vatican II sur la mission chrétienne et laïque dans le milieu de vie.

Georges Huber

TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

Subventions + étatisation = explosion des coûts

Telle est la règle de base de toute activité sociale. Et le Valais, dans le domaine de la santé, en a fait, et continue d'en faire, l'éclatante démonstration.

Parlons chiffres. En 1970, dernière année avant l'étatisation de fait de la santé par la loi et le décret d'aide aux caisses et aux hôpitaux, le total des subventions n'atteignait pas 5 millions (caisses: 200 000 francs; hôpitaux: 4 500 000 francs). Les projets de lois actuels proposent près de 140 millions, soit trente fois plus (16 millions pour les caisses, 122,5 millions pour les hôpitaux). Ce qui fait que le total des subventions versées par les contribuables depuis 1971, uniquement sur le plan cantonal, doit donc dépasser largement le milliard.

Et pour quel résultat? Pour un résultat égal à zéro. Et même pire, puisque la situation des assurés est nettement plus mauvaise actuellement qu'en 1970. Ce qui est dans la logique des choses et la conséquence naturelle de l'ingérence étatique. En effet, cette injection massive de capitaux d'Etat dans le domaine, somme toute restreint, de la santé ne pouvait pas ne pas provoquer une inflation monstrueuse de son économie. Inflation qui, comme toujours, pénalise essentiellement les économiquement faibles qui se retrouvent ainsi plus mal lotis aujourd'hui qu'avant l'entrée en

vigueur de la loi de 1971, dont l'exclusive raison était, souvenez-vous en, de soulager les économiquement faibles et la famille. Par contre, cette loi a permis à l'Etat, en dix-sept années d'aide prétendument spécifique, de verser aux caisses et à leurs bureaucrates des centaines de millions de subventions arrachées aux contribuables alors que, dans le même laps de temps, la situation des destinataires de cette aide s'est notablement détériorée.

Que peut-on donc attendre d'une nouvelle loi qui va décupler les subventions aux mêmes intermédiaires incapables sous l'identité prétexte d'aide aux assurés économiquement faibles et «modestes» (celle destinée à la famille ayant disparu du projet!). Tous ces nouveaux millions vont donc tomber dans la poche des bureaucrates des caisses. Ce qui les rendra encore plus arrogants et plus totalitaires en les mettant en meilleure situation pour «boursicotter» et spéculer dans l'immobilier. Mais qui, malheureusement, n'ajoutera rien à leur compétence ou plutôt au manque d'icelle...

Quant à l'aide (122,5 millions!) aux hôpitaux, celle-ci consiste avant tout à subventionner indirectement les caisses. Il s'agit d'abaisser de 40% le forfait payé par celles-ci. Mais ce n'est pas si simple et il ne faut pas s'y fier. Car chacun sait

que, depuis l'introduction du forfait journalier, les comptes des hôpitaux d'Etat sont devenus capables de performances et même des prodiges les plus extraordinaires. Ils sauront donc consolider les fonds secrets de ces hôpitaux. Mais oui, vous savez bien... Ceux qui permettent à l'hôpital de Viège de s'offrir un scanner à ses frais, hors planification et donc sans perspective (ce qui est tout à son honneur!). Ou ceux qui eussent permis à Sion d'agrandir l'hôpital, même sans l'accord de l'Etat. Ou encore ceux qui auraient permis le démarrage du nouvel hôpital de Sierre, si les crédits n'étaient pas votés à temps.

Mais il y a encore d'autres amateurs à l'affût de cette manne. Comme le montre le NF du 23 septembre 1988: «Le syndicat voit une bonne chance pour généraliser le 13e salaire dans les hôpitaux, du fait que... les investissements publics dans les hôpitaux accusent actuellement un accroissement considérable.»

Au fond, c'est tout cela la gestion étatique de la santé: un condensé et un concentré d'électorales régionales et d'irresponsabilité générale aux frais du contribuable. De toutes façons en démocratie les politiciens boivent et les citoyens trinquent... E. Truffer

†
La classe 1971 de Saint-Martin
a le regret de faire part du décès de

Monsieur Marcellin ZERMATTEN

père de Jean-Luc et oncle d'Anne-Catherine, ses contemporains.

†
L'Amicale des mineurs du Valais romand
a le profond regret de faire part du décès de son membre

Monsieur Marcellin ZERMATTEN

La messe d'ensevelissement aura lieu à Saint-Martin, aujourd'hui mercredi 28 septembre 1988, à 10 heures.

†
La famille de

Mademoiselle Angèle GASPOZ

profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos dons de messes, de vos envois de couronnes, de fleurs, de vos messages de condoléances.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Famille Pierre Gaspoz-Gaspoz, guide.

La Forclaz, septembre 1988.

Très sensible aux nombreuses marques de sympathie et d'affection reçues lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, la famille de

Madame Lisa RUCHET-BAILLOD-GROTH

mercie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs dons, leurs messages de condoléances, leurs envois de fleurs, l'ont soutenue dans sa douloureuse épreuve.

Huémoz, septembre 1988.

†
Nadine Iten et sa famille, profondément touchées par la sympathie et l'affection qui leur ont été témoignées à l'occasion du décès de

Jean ITEN

remercie de tout cœur tous ceux qui ont pris part à leur douloureuse épreuve, par leur présence, leurs messages ou leurs envois de fleurs.

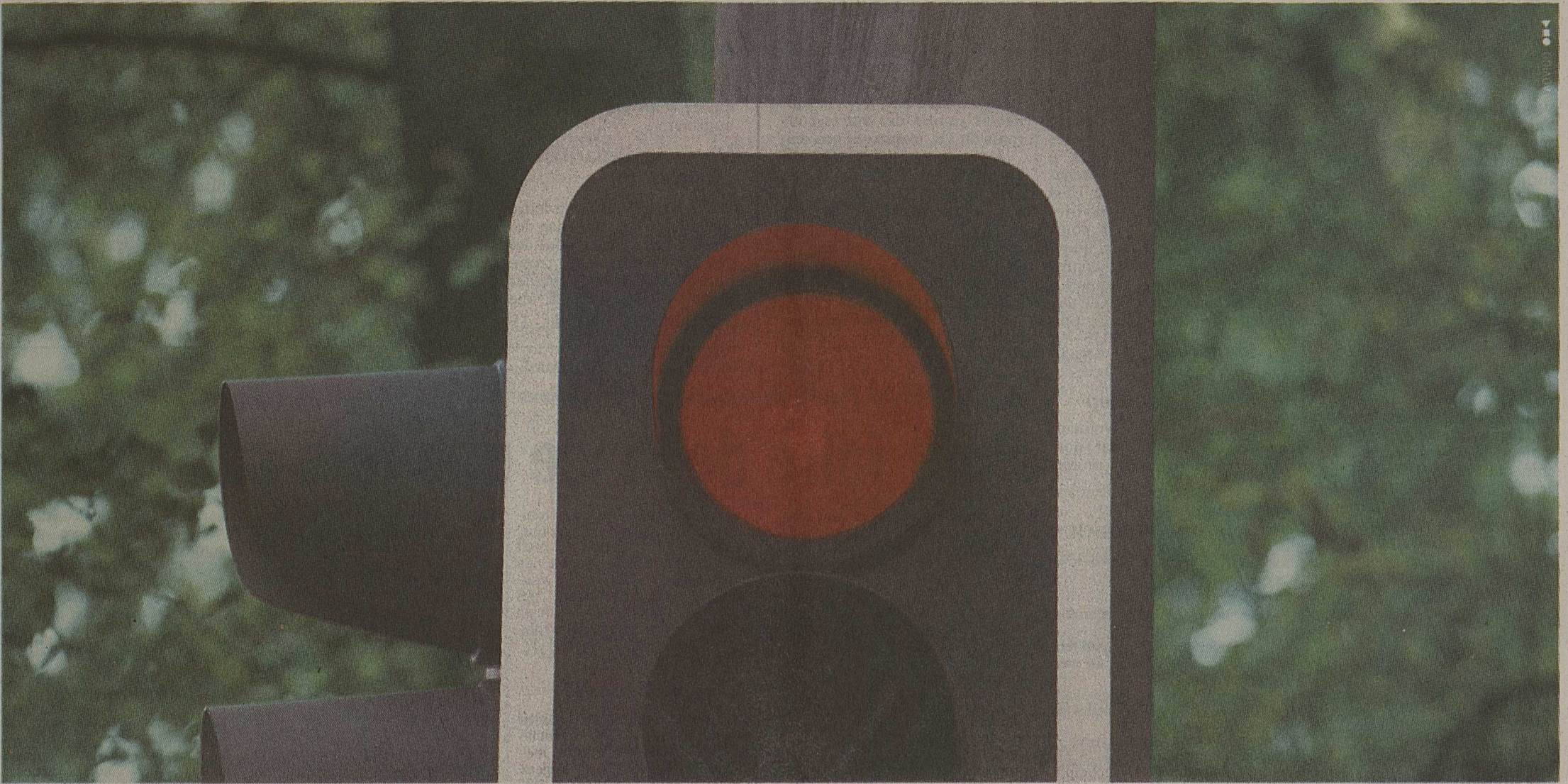
Cartigny, septembre 1988.

FORMULA SHELL: LA SEULE ESSENCE SANS PLOMB



Recherche
d'un meilleur
environnement.

AVEC ACCÉLÉRATEUR DE COMBUSTION



FAIT REDÉMARRER VOTRE MOTEUR PROPREMENT. L'accélérateur de

combustion de Formula Shell sans plomb accroît jusqu'à 10% la vitesse de propagation de la flamme

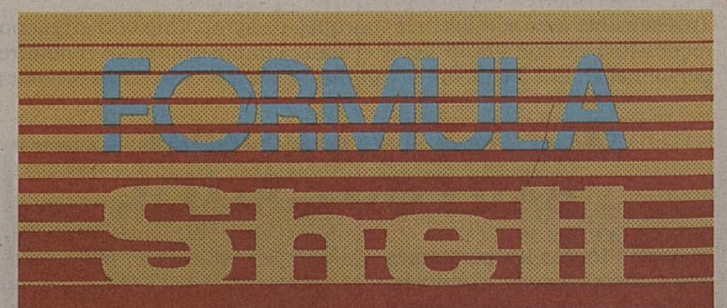
dans le cylindre. La combustion du mélange air/essence est donc nettement meilleure. Vous remar-

querez tout de suite la différence: votre moteur démarre au quart de tour, proprement, aussi vite

que vous l'avez arrêté. Ainsi, pris dans une longue file, vous économisez de l'argent tout en ménageant

vos nerfs et l'environnement. Celui qui fait le plein de Formula

Shell est plein d'égards pour les autres et pour l'environnement.



SANS PLOMB 95.

Affaires fédérales

DÉBAT SUR L'ÉNERGIE AU NATIONAL

Le marathon continue

BERNE. — Après avoir glosé trois jours durant sur l'article énergétique, le Conseil national a poursuivi hier son bel effort... Au centre des débats, la politique de l'énergie et l'enterrement du projet de centrale nucléaire de Kaiseraugst. La pause de midi ayant interrompu les travaux, la discussion reprendra aujourd'hui.

La Grande Chambre a d'abord passé au gril une jolie brochette de motions (ordres impératifs). La plupart d'entre elles ont terminé leur course comme postulats (vœux pieux), voire carrément à la poubelle!

Motion Hanspeter Thür. L'écologiste argovien voulait une loi sur l'électricité, censée déboucher sur d'importantes économies. Par 93 voix (une partie des démocrates-chrétiens, les radicaux, les démocrates du centre et les libéraux) contre 86 (quelques d.c., la gauche, les verts et les indépendants), le Conseil national a enterré cette motion, alors que le Conseil fédéral proposait de la transformer en postulat.

Motion du groupe socialiste. Le groupe demandait lui aussi une loi sur les économies d'électricité. Les mêmes alliances se sont nouées au National pour refuser la motion, par 90 voix contre 76. Là encore, le gouvernement proposait la transformation en postulat.

Dépendance

Postulat du groupe socialiste. Le groupe entendait définir l'approvisionnement énergétique de la Suisse d'une façon à la fois optimale sur le plan économique et réaliste sur le plan de la sécurité. Comme le demandait le Conseil fédéral, ce postulat a été classé.

Motion Sergio Salvioni. Le radical tessinois réclamait du Conseil fédéral des mesures pour éviter une augmentation de notre dépendance vis-à-vis de l'étranger. Par 102 voix contre 51 (verts et socialistes), la motion a été transformée en postulat, ainsi que le suggérait le gouvernement.

Une motion valaisanne

Motion Paul Schmidhalter. Le démocrate-chrétien valaisan exigeait un arrêté anticipé sur les

économies d'énergie, pour assurer le pont entre l'immédiat et l'entrée en vigueur de la loi sur l'énergie, prévue pour 1994, si le peuple accepte l'article constitutionnel ad hoc. A la clé de l'arrêté anticipé, des normes réglant les diverses formes de consommation énergétique, ainsi que de principes concernant les tarifs et les conditions de raccordement. Selon le vœu du Conseil fédéral, qui travaille actuellement sur un tel arrêté, la motion a été transformée en postulat à la majorité évidente.

Motion Peter Aliesch. Le radical grison réclamait le maintien de l'option nucléaire et un programme détaillé permettant d'assurer l'approvisionnement énergétique du pays après l'abandon de Kaiseraugst. «Nous avons déjà assez de paperasse, il faut des actes», lui a répondu le patron du Département de l'énergie, Adolf Ogi, qui désirait classer la motion. Vœu exaucé, par 94 voix contre 78 (radicaux, démocrates du centre et libéraux, opposés au classement).

Motion Ulrich Fischer. Le radical argovien a plaidé en faveur d'une rénovation du parc nucléaire existant et d'une poursuite de la recherche en la matière. C'est exactement la politique que le Conseil fédéral entend suivre, lui a fait remarquer Adolf Ogi, en suggérant la voie du postulat, accepté par 98 voix contre 82 (radicaux, démocrates du centre et libéraux, opposés au classement).

Motion Martin Bundi. Le socialiste grison s'est engagé en faveur de la formation de spécialistes énergétiques. Pas combattu, ce point de la motion a été approuvé tacitement. Martin Bundi demandait également l'ouverture d'un crédit-cadre pour garantir des prêts sans ou à bas intérêts à ceux qui investissent dans les économies d'énergie. «Nous ne voulons pas d'un saupoudrage de subventions», lui a rétorqué Adolf Ogi, favorable à un postulat, ce que le Conseil national a accepté.

Motion Verena Grendelmeier 1. L'indépendante zurichoise voulait rendre obligatoire le décompte individuel de chauffage dès 1993, mesure liée à la modernisation des constructions suisses. La motion a été transformée en postulat, par

115 voix contre 64 (socialistes, indépendants et verts).

Motion Verena Grendelmeier 2. Cette fois, c'est le décompte individuel d'eau chaude qui doit devenir obligatoire dès 1993. Motion transformée en postulat par 115 voix contre 56.

Vive le bois!

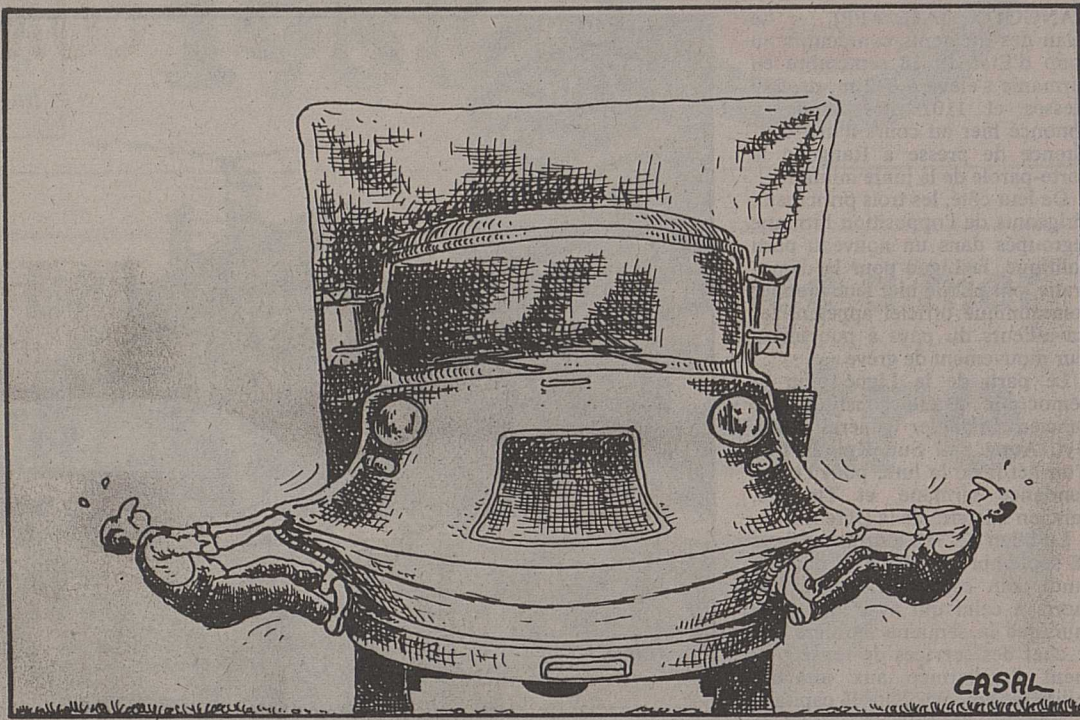
Motion du groupe indépendant. Le groupe demandait une loi sur les économies d'énergie, axée essentiellement sur l'électricité. «Nous ne voulons pas d'une loi axée uniquement sur l'électricité, mais sur tous les agents énergétiques», a souligné Adolf Ogi. Il demandait la transformation en postulat. Le Conseil national a été encore plus loin: rejet de la motion, par 91 voix contre 66, puis du postulat, par 90 voix (plusieurs d.c., les radicaux, les démocrates du centre et les libéraux) contre 79.

Motion Hans Oester. L'indépendant zurichois souhaitait que la Confédération prenne des mesures pour promouvoir les grandes installations de chauffage au bois déchiqueté indigène. «La base légale fait défaut, nous ne saurions privilégier que la filière bois», lui a fait remarquer Adolf Ogi, plaidant en faveur de la transformation en postulat. Le conseiller fédéral a essuyé sa seule grosse défaite de la journée... Un peu par indifférence, un peu par ignorance, dans l'hilarité quasi générale, les conseillers nationaux ont accepté la motion à la majorité évidente!

La Grande Chambre a entamé l'examen de la motion du radical zouglois Georg Stucky demandant l'abandon de Kaiseraugst, l'indemnisation des promoteurs et la sauvegarde de l'option nucléaire. Dans la foulée, écologistes et socialistes sont montés en masse à la tribune pour réclamer par voie de motions que l'on réserve un sort identique aux projets de Graben et de Verbois. Le Conseil fédéral a déjà déclaré qu'il proposait de transformer toutes ces motions en postulats, afin de ne pas se retrouver les mains liées. Suite du marathon parlementaire aujourd'hui. B.-O. S.

CONSEIL DES ÉTATS

Les camions «élargis»



BERNE (ATS). — La largeur maximale des camions en Suisse sera de 2 m 50 au lieu de 2 m 30: ainsi en a décidé hier le Conseil des Etats, suivant en cela la proposition du Conseil fédéral et la décision du Conseil national. Cette modification de la loi sur la circulation routière était proposée pour s'adapter à la norme européenne. Les cantons pourront décider des exceptions.

Mme Esther Bühler (soc., SH) a en vain combattu cette disposition: on va mettre en danger la vie des petits enfants, et on va élargir de nombreuses routes pour des raisons de sécurité et d'assainissement. Or la Communauté européenne ne fait pas spécialement pression en faveur de cet élargissement. Le Valaisan Edouard Delalay (d.c.) a en revanche signalé l'importance de cette mesure, qui correspond à la largeur de palettes pour les transports ferroviaires. Le nombre des poids lourds en circulation diminuera, ce qui est favorable à l'environnement.

ment.

La proposition Bühler a été rejetée par 32 voix contre 3. Incontesté, l'article 15 a ensuite été approuvé: il dit que l'élève conducteur doit être accompagné d'une personne ayant au moins 23 ans, et ayant un permis de conduire depuis au moins trois ans (le Conseil national avait opté pour cinq ans).

En dépit de l'opposition de Robert Ducret (rad., GE), qui proposait de renoncer à tout signe distinctif pour les vélos, le Conseil a décidé que les cycles doivent porter un tel signe (on envisage une vignette en remplacement de la plaque d'aluminium). Ce signe est délivré si l'assurance responsabilité civile prescrite a été conclue. Et il est valable sur tout le territoire suisse.

Enfin, sur proposition de M. Hubert Reymond (lib., VD), le Conseil a adopté une disposition sur les «cours complémentaires» d'enseignement des règles de la circulation routière. Ces cours seront dispensés aux conducteurs

qui ont contrevenu de façon réitérée à ces règles, ainsi qu'aux nouveaux conducteurs qui ont mis la circulation routière en danger.

Pour leur part, la communauté d'intérêts Vélo Suisse et l'Association suisse des transports (AST) ont annoncé hier leur intention de lancer un référendum contre une largeur accrue autorisée des camions et viennent de créer un comité ad hoc.

Le relèvement général de la largeur des véhicules est combattu par le comité principalement pour des raisons de sécurité du trafic, notamment pour la sécurité des cyclistes et des piétons. Le comité craint que cet élargissement général ne conduise, en matière de politique routière, à un élargissement des routes secondaires. L'augmentation du nombre de camions plus larges est un désavantage pour les autres parties à la circulation routière. Le comité compte sur l'appui d'une série d'organisations écologiques et soucieuses de la sécurité du trafic.

Pas de déblocage...

BERNE. — On sait depuis quelque temps la politique énergétique que le Conseil fédéral entend suivre afin de décriper une situation complètement bloquée... Plus de nouvelles centrales atomiques pendant un certain temps et mesures d'économie musclées pour montrer que cette voie mène soit à la pénurie, soit à une formidable dépendance de l'étranger.

Dans ces conditions, la porte nucléaire doit rester ouverte dans le but de ne pas obérer dramatiquement l'avenir, pro-

fessent les sept Sages. Hier au Conseil national, ceux qui cherchaient à infléchir le chemin tracé, par la voie d'économies plus drastiques encore, ont vu leurs ordres relégués au rang de simples vœux pieux, voire rejetés. La Grande Chambre, du moins sa majorité, a donc décerné un satisfecit au patron du Département de l'énergie, Adolf Ogi, et, à travers lui, au gouvernement.

Reste que le débat énergétique n'est de loin pas sorti de l'ornière. Ployant sous le poids

d'une conscience sans doute coupable de bien-être, verts, socialistes, indépendants et quelques autres sont toujours aussi hostiles à l'atome, clament à l'envi qu'ils le resteront à jamais, jettent tous leurs espoirs dans un formidable interventionnisme étatique, lorgnent avec complaisance sur de sensibles hausses de tarif. Sans considération aucune pour le porte-monnaie du contribuable ou la santé de l'économie. Bref, le blocage demeure total... B.-O. S.

LA RSR EN DIRECT DU COMPTOIR

Expérience mal maîtrisée

LAUSANNE (ATS). — Présente comme d'habitude au Comptoir suisse avec son concours musical «J'ai l'ouïe», la Radio suisse romande (RSR) a innové cette année en diffusant chaque jour sur les ondes un magazine en direct. Lors de ces émissions, des noms de marque ont été cités avec exagération, constate aujourd'hui la direction de la Radio romande. L'expérience ne sera donc pas renouvelée sous cette forme, ce

qui ne remet nullement en question la présence active de la radio au Comptoir.

Directeur de RSR 1 (la Première), M. Gérald Sapey tire deux constats de cette expérience, ainsi qu'il l'a indiqué. Le premier est négatif: les règles du jeu ont été mal maîtrisées, ce qui a nuit à la qualité de l'émission, et conduira à une évaluation en profondeur de l'exercice. Des directives avaient du reste été données en cours

même de Comptoir, afin de maintenir le magazine dans la ligne de la RSR, a précisé M. Sapey.

L'interdiction de faire de la publicité souffre des exceptions, rappelle M. Blaise Rostan, de la direction régionale de la SSR. On peut en particulier citer les noms de ceux qui offrent les prix des concours radiophoniques. Mais ces mentions doivent être discrètes, de façon à ne pas nuire à l'image de la chaîne.

VEVEY

Inauguration du plus grand centre commercial de Romandie

Hier, au cœur de Vevey, une trentaine de commerçants inaugureront leur centre commercial Saint-Antoine, locataires du seul propriétaire, la maison Maus Frères et les grands magasins La Placette, à la suite du départ de Coop-City.

Construit en 1973 par les grands

magasins La Placette et Coop-City, l'immeuble a été complètement reconstruit et redistribué. En effet, ce sont trente commerces représentant 6000 m² qui, dès aujourd'hui, viennent s'ajouter aux 8000 m² de la Placette, soit une surface de 14000 m². Au début de 1989, s'achèvera la deuxième phase des travaux qui portera la surface totale à 16000 m², y compris un restaurant de 350 places situé au deuxième étage. Enfin, le tout comprend un parking de plus de 375 places.

Pourquoi la Placette s'est-elle muée en promoteur immobilier investissant une quinzaine de millions de francs? Le vice-président de Maus Frères S.A., M. Jacques Maus, soulignait lors de l'inauguration: «Premièrement, pour protéger notre actif commercial et éviter que les locaux voisins ne se transforment en un endroit mort abritant banque, compagnie d'assurance ou bureaux.»

Ainsi, sous un même toit, dans une ambiance résolument moderne et agréable, ils sont trente à proposer leurs services aux consommateurs non seule-

ment de Vevey, mais de toute la région de l'est lémanique jusqu'à la plaine du Rhône, allant de l'alimentation à la banque, en passant par l'électronique, la mode, la pharmacie, une agence de voyages, etc.

Aucun commerce n'a été déplacé. Si certains ont leur siège à Vevey, ou dans les environs, d'autres viennent également du Valais, soit les chaussures Cantin de Sion, la Boucherie chevaline S.A. de Martigny. 200 nouveaux postes de travail ont ainsi été offerts.

Désirant marquer concrètement l'ouverture du centre Saint-Antoine, la Placette a participé à la création de la Fondation veveysanne pour les arts et spectacles, sous la forme d'un don de 15000 francs.

Enfin, jusqu'au 8 octobre, le centre sera animé par une féerique exposition florale, relevée par de spectaculaires jeux d'eau musicaux. Durant cette même période, l'occasion est d'autre part donnée aux visiteurs d'admirer une collection de faux tableaux qui sont de vrais chefs-d'œuvre!

Simone Volet

LOTÉRIE A NUMÉROS

Quatre millionnaires

BÂLE (AP). — La Loterie suisse à numéros a fait de nouveaux millionnaires. Quatre joueurs ont en effet coché les six bons numéros et se partageront le jackpot d'environ six millions de francs, qui était en jeu ce week-end.

Comme l'a indiqué, hier à Bâle, la Société de la Loterie

suisse à numéros, chacun des gagnants empochera 1,532 million de francs. Avec ces nouveaux gagnants, la Loterie suisse à numéros aura déjà transformé 90 joueurs en millionnaires.

C'est en octobre 1987 qu'un joueur a empoché la somme la plus fabuleuse jamais gagnée

jusqu'ici par une seule personne à la Loterie suisse à numéros: 4,5 millions de francs.

Les derniers millionnaires de la loterie le sont devenus le 30 juillet dernier, date à laquelle les deux joueurs ont empoché chacun 1,3 million de francs.

Nouvelles brèves

● LUGANO (ATS). — L'arrestation, à Pizzamiglio près de Chiasso, de trois dangereux repris de justice italiens, a permis de déjouer un plan d'évasion de détenus. Venant d'Italie, les trois hommes tentaient d'entrer clandestinement en Suisse, ils étaient porteurs de six revolvers, de munitions et de bonbonnes de spray paralysant.

ont été saisis vendredi et 4 kilos de cocaïne dimanche.

● KLOTEN (ATS). — Un homme de 21 ans a étranglé son amie, dans la nuit de lundi à hier, à Kloten. Son forfait commis, il s'est rendu à la police. Il a annoncé son crime vers 1 h 30 aux agents.

dix ans d'expulsion du territoire de la Confédération.

● VEVEY (ATS). — M. Frédy Richard, 49 ans, député socialiste au Grand Conseil vaudois depuis le début de cette année et ancien président du Conseil communal de Vevey, a été arrêté la semaine dernière par un juge informateur veveysan.

Soupçonné de malversations, voire d'abus de confiance qualifié, cet homme politique aurait détourné, depuis quelques années, plusieurs dizaines de milliers de francs au détriment d'une femme dont il était le curateur.

● KLOTEN (ATS). — En l'espace de trois jours, la police est parvenue à saisir d'importantes quantités de stupéfiants à l'aéroport de Kloten. Comme l'a indiqué la police, hier, 100 kilos de marijuana

APRÈS LE COUP D'ÉTAT

Bain de sang en Birmanie

RANGOON (ATS/AFP). — Le bilan des incidents consécutifs au coup d'Etat du 18 septembre en Birmanie s'élève à 342 morts, 219 blessés et 1107 arrestations, a annoncé hier au cours d'une conférence de presse à Rangoon le porte-parole de la junte militaire.

De leur côté, les trois principaux dirigeants de l'opposition birmane regroupés dans un nouveau parti politique, la Ligue pour la démocratie, ont publié hier leur premier communiqué officiel appelant les travailleurs du pays à poursuivre leur mouvement de grève.

Le parti de la Ligue pour la démocratie a été constitué par l'ancien brigadier général Aung Gyi, Aung San Suu Kyi, la fille d'un héros de la lutte pour l'indépendance birmane, et Tin Oo, l'ancien ministre de la Défense.

Le bilan de 342 morts depuis le 18 septembre, arrêté à la date de lundi soir, est supérieur de 100 morts à celui qui avait été communiqué la semaine dernière par le chef des services de renseignement de l'armée aux attachés militaires en poste dans la capitale. Il reste en dessous du chiffre de 400 morts avancé par certains diplomates. Des étudiants birmanes réfugiés en Thaïlande affirment qu'il y a eu au moins 1000 tués.

Pour la seule ville de Rangoon, on compte 250 morts et 91 blessés. Mandalay, au nord, vient en deuxième position avec 24 morts et 20 blessés.

Il a par ailleurs fait état de violents combats au corps à corps qui se poursuivaient hier autour de Mong Yang, une importante base militaire située à 40 km de la frontière chinoise dans l'Etat Shan,



opposant l'armée birmane à quelque 1500 maquisards du Parti communiste birman (BCP).

Les troupes gouvernementales avaient dû se replier, laissant 44 morts.

Les troupes gouvernementales étaient également en difficulté dans l'Etat Karèn, où les insurgés s'efforcent de reprendre l'un de

leurs anciens bastions à Methawaw.

Les revers essuyés par l'armée birmane dans son combat contre les minorités ethniques insurgées étaient rarement rendus publics dans le passé. Le porte-parole a souligné qu'il s'agissait d'une nouvelle politique, la junte étant déterminée à présenter un tableau

sincère de la situation dans l'ensemble du pays.

A Bangkok, deux de leurs leaders ont annoncé que des étudiants birmanes étaient à la recherche d'une aide financière pour soutenir la lutte armée qu'ils ont l'intention de mener afin de permettre le retour de la démocratie dans leur pays.

DRAME EN FRANCE

Le meurtrier avoue

REIMS (AP). — Il n'aura fallu que quelques heures aux policiers pour identifier, arrêter et obtenir hier les aveux complets du meurtrier de Sandrine Avrillon, 6 ans, retrouvée la veille violée et assassinée dans l'immeuble où elle habitait.

Depuis la disparition de l'enfant, vendredi dernier, les policiers du SRPJ de Reims, épaulés par des spécialistes venus de Paris, avaient, au fil des jours, acquis la conviction que l'assassin habitait un des 200 appartements du groupe d'immeubles situé entre le 33 et le 45 avenue Eisenhower,

dans le quartier populaire de la Croix-Rouge à Reims, où l'enfant habitait avec ses parents.

Ils ne se sont pas trompés: le meurtrier présumé de Sandrine s'appelle Didier Vaucher et il est apprenti cuisinier au chômage. Né à Charleville-Mézières (Ardennes) en décembre 1967, il n'a pas encore 21 ans. Il habitait seul un appartement de quatre pièces, au septième étage du 41 avenue Eisenhower. Sa petite victime demeurait au rez-de-chaussée de ce même immeuble avec ses parents, ses deux frères et sa sœur aînés.

SAINT SUAIRE DE TURIN

Un faux habile ?

ROME (AP). — Le professeur Luigi Gonella, conseiller scientifique de l'archevêque de Milan, a déclaré hier avoir appris que les examens de laboratoire montrent que le saint suaire date du XIVe siècle et ne peut, par conséquent, avoir été le linge dans lequel a été enseveli le Christ.

Il a ajouté qu'il n'avait pas encore pris connaissance du rapport officiel des trois laboratoires chargés de procéder à une datation par carbone-14, mais que toutes les fuites en direction de la presse faisaient remonter le suaire au XIVe siècle et que «quelqu'un m'a fait

comprendre que les rumeurs étaient exactes».

«Toutes les indiscrétions ont été trop précises, trop concentrées pour être une pure invention», ha-t-il dit, dans une interview téléphonique.

Le linge, un tissu de lin de cinq mètres de long sur un mètre de large environ, laisse apparaître, en négatif, l'image d'un homme qui porte les stigmates de la Passion. D'aucuns disent que c'est le suaire dans lequel le Christ a été mis au tombeau, après la descente de croix, d'autres disent que c'est un faux habile.

JAPON

Erreur ne fait pas compte

TOKYO (AP). — «Mainichi Shim-bun», troisième quotidien japonais, a rétrogradé son rédacteur en chef et licencié le rédacteur en chef de son édition en anglais, «Mainichi Daily News», qui vient de publier un éditorial exprimant ses condoléances pour la «mort» de Hiro-Hito.

Hier l'état de l'empereur était toujours considéré comme stationnaire, avec une fièvre redescendue à 36,8 mais jugée encore élevée pour un malade de 87 ans. Tandis que l'hémorragie intestinale ne pouvait être arrêtée, le gouvernement annonçait qu'il

avait demandé au petit-fils de l'empereur, le prince Aya, 22 ans, qui se trouvait en Grande-Bretagne, de rentrer au Japon. La foule continuait à venir exprimer ses vœux de rétablissement devant le palais en signant des registres: plus de 30 000 personnes pour la journée d'hier selon le palais.

Informé de cette affluence (les registres avaient reçu en date de lundi 450 000 signatures), l'empereur a murmuré hier: «Je remercie tout le monde pour son attention. Je vous prie de leur exprimer ma gratitude.»

AGITATION PALESTINIENNE

Israël reste ferme

JÉRUSALEM (ATS/AFP/Reuter). — Le ministre israélien de la Défense, M. Yitzhak Rabin, a indiqué hier que les soldats israéliens dans les territoires occupés avaient reçu l'ordre de blesser intentionnellement les manifestants pour mettre fin à l'agitation persistante dans ces territoires. Par ailleurs, un second Palestinien a été tué, hier, par des tirs de soldats israéliens dans la bande de Gaza

occupée, lors de la dispersion d'une manifestation, a-t-on appris de source palestinienne.

Ces deux décès ont été confirmés par un porte-parole militaire israélien qui n'a pas été en mesure d'en préciser les circonstances. Ils portent à 258 le nombre des Palestiniens tués par balles dans les territoires occupés depuis le début du soulèvement le 8 décembre, selon le décompte palestinien.

● WASHINGTON (ATS/AFP). — Le nombre de salariés américains qui perçoivent des revenus les plaçant en dessous du seuil de pauvreté a progressé d'un million l'année dernière, selon une étude de démocrates au Sénat.

● LYON (AP). — Le directeur d'une école publique de la région lyonnaise, M. Michel Maugarny, 50 ans, a été inculpé de violents aggraves, attentats à la pudeur et incitation de mineurs à la débauche. Il a été écroué.

L'ÉTAT MENACÉ DE PARTITION

Bouteille à l'encre au Liban

BEYROUTH (ATS/AFP). — Le général Michel Aoun, nommé la semaine dernière premier ministre d'un Gouvernement libanais composé de militaires, a annoncé hier qu'il poursuivait le projet d'envoyer un émissaire en Syrie, alors que les relations entre le «camp chrétien» libanais et son allié traditionnel, les Etats-Unis, traversent une période de tension.

Lors d'un bref entretien avec la presse à l'issue de la première

réunion de son cabinet, le général Aoun a indiqué que «des contacts avaient lieu» dans le but d'envoyer un émissaire en Syrie. Il n'a pas précisé la nature de ces contacts ni l'identité du représentant qu'il compte déléguer auprès des responsables syriens qui jouissent d'une grande influence au Liban.

Par ailleurs, une altercation a opposé hier le service de sécurité du nouvel ambassadeur des Etats-Unis au Liban, M. John

McCarthy, qui se rendait dans le secteur à majorité musulmane de Beyrouth, à des miliciens chrétiens d'un barrage des Forces libanaises (FL), selon des sources concordantes.

Les deux généraux chrétiens du cabinet Aoun, Issam Abou Jamra et Edgard Maalouf, ont participé à cette première réunion formelle au palais présidentiel de Baabda, près de Beyrouth. Le général Aoun a indiqué à la presse qu'il n'avait pas

encore décidé qui remplacerait les trois officiers musulmans nommés dans cette équipe, et qui ont refusé d'y participer.

Le général Aoun a réaffirmé que son cabinet était «le seul légal». Le Liban, sans président depuis vendredi, est doté de deux gouvernements rivaux: celui du général Aoun, soutenu par le camp chrétien hostile à la Syrie, et celui de M. Salim Hoss, reconnu par les formations musulmanes et pro-syriennes.

Portrait d'un homme contesté

Amine Gemayel est arrivé à la fin de son mandat présidentiel sans que le Parlement libanais ait pu lui désigner un successeur. Le président sortant a donc choisi, conformément d'ailleurs à la Constitution libanaise, un premier ministre par intérim en la personne du général en chef de l'armée libanaise, le chrétien maronite Michel Aoun. Le premier ministre sunnite Salim Hoss et tout le clan pro-syrien n'ont pas accepté qu'un maronite accède à ce poste ordinairement réservé aux musulmans.

Depuis quelques jours, le Liban connaît donc deux gouvernements: l'un chrétien, l'autre musulman. Nous avons pu rencontrer en juillet dernier le général Aoun dans son quartier général de Beyrouth. La cinquantaine, de caractère plutôt affable, il reste difficile à cerner. En trois quarts d'heure de discussion, nous n'avons rien appris de saillant. C'est un diplomate avant d'être un militaire et il poursuit de toute évidence un plan qu'il est peut-être le seul à connaître. Une seule chose est sûre: il veut le départ des Syriens et des Israéliens du Liban. Et c'est pourquoi il ne sera jamais

accepté par les milices chiites et druzes pro-syriennes.

Le général Aoun dirige une armée forte d'environ 35 000 hommes, mais composée à 50% de musulmans. Son chef d'état-major est un druze et le sous-chef d'état-major est également un musulman. Ce qui laisse présager un éclatement prochain de l'armée nationale, comme au début de la guerre civile. D'ailleurs, l'autorité du général Aoun n'a guère pu s'exercer jusqu'à présent sur les trois brigades musulmanes de son armée. L'armée libanaise dispose bien d'une aviation, mais elle est insuffisante: une dizaine de Mirage qui attendent d'être révisés pour fonctionner, ainsi que des Hawk et des Hunter.

Le principal point d'interrogation reste la réaction de la milice chrétienne des Forces libanaises de Samir Geagea qui a toujours suspecté le général Aoun de travailler au démantèlement des milices. Mais au Liban les alliances changent très rapidement...

Il n'est pas certain que la partition du Liban débouche sur une guerre entre les parties chrétienne et musulmane, car cette partition

satisfait peut-être autant les Syriens que les Etats-Unis. Ces derniers ont d'ailleurs envoyé inconnu leur nouvel ambassadeur auprès du patriarche maronite Sfeir.

Quant à Michel Aoun, il nous déclarait en juillet: «L'armée est restée unifiée, c'est la seule institution capable de défendre la liberté. Mais cette liberté, nous devons aussi la négocier économiquement. (Avant les élections, on donnait le général Aoun comme le principal candidat des Etats-Unis). J'ai un plan moderne qui consiste à réintégrer les jeunes des milices dans l'armée. Car

l'armée possède tous les services que l'on peut trouver dans un Etat civil. Ce serait un moyen de résorber le chômage et de passer de l'illégalité à la légalité. Nous manquons de main-d'œuvre pour reconstruire notre pays.»

A l'heure actuelle, le général Aoun semble vouloir consolider son pouvoir au sein de l'armée. Il vient de limoger et de remplacer trois officiers supérieurs à la tête du service de renseignements, de la garde présidentielle et du département de la sécurité militaire. Le jeu reste difficile à comprendre. L'avenir dira le reste.

Vincent Pellegrini

NOUVEAU PREMIER MINISTRE EN POLOGNE

SOLIDARITÉ ATTENTIF

VARSOVIE (AP). — Le Parlement polonais a entériné hier le choix du comité central du POUP, désignant au poste de premier ministre Mieczyslaw Rakowski, 61 ans, membre du bureau politique et chef de la propagande du Parti communiste polonais.

Le général Wojciech Jaruzelski était intervenu avant le vote pour dire aux députés que le choix de M. Rakowski serait bénéfique au pays et avait aussi affirmé que le nouveau gouvernement serait ouvert au dialogue et aux réformes économiques.

Le choix de M. Rakowski a été approuvé par 338 voix contre 5 et 35 abstentions.

Le neuvième premier ministre depuis la Seconde Guerre mondiale a demandé quinze jours

pour former un gouvernement composé d'hommes souhaitant des réformes afin «de gagner la confiance d'une part importante de la société».

«Je comprends que ceci ne pourra être réalisé que par le biais de l'action, non par des mots. On nous dit cependant, laissez les autres participer au pouvoir. Je ne souhaite rien d'autre que d'accéder à cette demande», a-t-il déclaré.

La nomination de M. Rakowski avait été «recommandée» la veille au soir par le comité central du PC polonais pour occuper les fonctions assurées jusqu'à la semaine dernière par M. Zbigniew Messner, qui avait présenté sa démission et celle de son gouvernement.

Présenté comme un réforma-

teur au sein du parti, M. Rakowski, vieil ennemi de Solidarité, est également détesté par l'opposition.

Il était en effet vice-premier ministre pendant la période légale de Solidarité, entre 1980 et 1981 et s'était taillé à l'époque une belle impopularité en négociant durement avec les syndicalistes. Il avait surtout fermement défendu le coup d'Etat du 13 décembre 1981 qui s'était traduit par l'interdiction de Solidarité et l'arrestation de centaines de militants de l'opposition.

«Peu importe d'où il vient», a pourtant déclaré hier Lech Walesa depuis son domicile de Gdansk: «Ce qui compte, c'est ce avec quoi il vient. Nous espérons qu'il apportera le pluralisme et une volonté de réforme dont

notre pays a besoin».

Pour certains diplomates occidentaux en poste dans la capitale, le nouveau gouvernement ne pourra être de toute façon qu'un cabinet de transition chargé de négocier la «table ronde» promise par les autorités et prévue à la mi-octobre pour sortir le pays du marasme.

Le général Jaruzelski a d'ailleurs consacré hier une grande partie de son discours devant les députés à l'organisation de cette «table ronde», affirmant qu'il n'y aurait pas de «sujets tabous».

Mais, a-t-il rappelé, ces pourparlers devront suivre une «plate-forme rationnelle» respectant les dispositions de la constitution. Une phrase pour souligner le rôle dominant du Parti communiste dans le pays.

AUTOROUTE A9

Record helvétique

PERPIGNAN (AP). — Un automobiliste suisse est devenu lundi le nouveau détenteur du «record d'excès de vitesse» de l'autoroute A9 (la Catalane) avec une vitesse de 233 km/h enregistrée au volant d'une Ferrari, à hauteur de la commune de Saint-Estève, a-t-on appris hier auprès de la gendarmerie de l'autoroute.

Le faufilet, âgé de 24 ans, agent de change domicilié à Puplinge (Genève), a dû verser immédiate-

ment une amende de conciliation de 2000 francs français avant de poursuivre sa route. Il sera en outre poursuivi ultérieurement pour conduite dangereuse.

Le précédent recordman de la spécialité était depuis le début de l'été un touriste italien qui, au volant d'une Porsche, avait atteint 229 km/h sur l'A9, à hauteur de la commune du Boulou (Pyrénées-Orientales).



LA COMPAGNIE D'ASSURANCES QUI CRÉA LE PARCOURS VITA

CHARLY HOFMANN

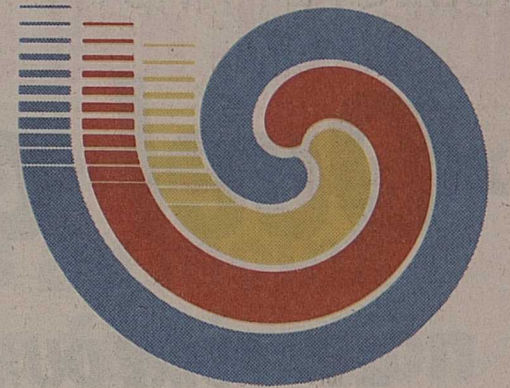
Agent général

Avenue de la Gare 18
Sion (027) 22 23 50

SOMMAIRE

- 25 JO: sanctions contre Johnson
- 26 JO: explications du CIO
- 28 JO: hippisme
- 30 JO: cyclisme
- 32 JO: plongeon
- 41 Hockey sur glace LNA
- 43 Hockey sur glace LNB
- 44 Football: Xamax - Sion

Séoul 1988



Après la disqualification de Johnson A bas les tricheurs!



Ben Johnson, le tricheur, quitte Séoul.

(AP)

L'olympisme a pris un coup de Jarnac la nuit dernière, mais dans le cas douloureux de la disqualification de Ben Johnson, le comité exécutif du CIO et sa commission médicale sortent grandis de la situation, en prenant avec sérieux leurs responsabilités et en appliquant scrupuleusement le règlement. Aux yeux du monde entier, le mouvement olympique reste crédible en punissant les tricheurs.

Certes, la tragédie de l'épreuve reine des Jeux reflète exactement l'aspect actuel du sport de haute compétition. Malheureusement, parfois à son insu, l'athlète devient la « machine à médailles », le sportif manipulé par son entourage, peu scrupuleux d'une éventuelle disqualification de son protégé, mais surtout avide des retombées financières fabuleuses. Hélas, le sport de haute compétition en est là.

Big Ben a été pincé et puni (tout comme les halotéphiles), mais de nombreux « Johnson » dopés, passeront encore à travers les mailles des contrôles jusqu'au jour où ils seront déclarés « positifs ».

Le CIO, par sa commission médicale, a décidé de chasser les tricheurs et de les exclure du rendez-vous olympique. Il prend ses responsabilités pour

clarifier la situation et rendre la justice. Par leur décision contre Johnson les dirigeants de l'olympisme ont démontré leurs louables intentions de sauvegarder des compétitions sportives propres. Un seul regret, des sanctions devraient pouvoir être appliquées également à ceux qui entourent la « victime ». Ben Johnson n'est pas le seul responsable, il n'est que l'objet. Son confident médical a voulu jouer au plus malin, mais il oubliait que la science a réalisé, ces dernières années, d'énormes progrès. Des produits indécélables dans le passé le sont actuellement, si bien que Johnson devait être conscient qu'un jour ou l'autre, il tomberait dans le piège. Si le Canadien possède deux jambes très rapides, il n'a malheureusement qu'une tête vide, hélas!

Pour le monde sportif, Big Ben restera l'image de l'athlète maudit de Séoul, sa course de rêve et son record fabuleux devant être oubliés. Par contre, la sanction du 26 septembre restera gravée dans l'histoire des Jeux olympiques. A bas les tricheurs, car il n'y a pas de place pour eux sur les stades...

(Peb)

Bilan suisse de la journée d'hier Et de quatre



Christine Stückelberger et «Gauguin de Lully»: après l'argent du concours par équipes, le bronze du concours individuel de dressage.

(AP)

Contrairement à ce que pensait Otto Hofer, la finale de l'épreuve individuelle de dressage a bien été une « affaire de femmes ». C'est donc une amazone qui a rapporté à la Suisse sa quatrième médaille de ces XXIVes Jeux olympiques: Christine Stückelberger, la championne olympique de 1976 à Montréal, a dû cette fois se contenter de la

troisième marche du podium. Elle ne pouvait guère prétendre faire beaucoup mieux, compte tenu de la valeur de la concurrence. Et, hier, «Gauguin de Lully» a démontré qu'il n'avait pas encore atteint le niveau de «Granat».

Par rapport au classement individuel de la compétition par équipes, Otto Hofer a gagné une

place. Septième, il a apporté à la délégation helvétique son sixième diplôme olympique.

Un septième diplôme olympique a été raté d'un rien à Pusan par le véliplanchiste vaudois Jan Bonga. Troisième de l'ultime régata, il s'est hissé à la neuvième place du classement final, en totalisant le même nombre de points que l'Espagnol Carlos Iniesta.

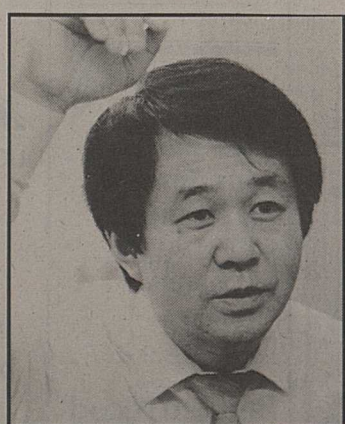
Lutte antidopage Appel des athlètes

La commission des athlètes du CIO, réunie hier à Séoul, a lancé un appel en faveur de la lutte antidopage dans une déclaration adoptée à l'unanimité par les représentants des athlètes des délégations nationales.

«Nous prenons acte avec une grande déception des cas de dopage survenus aux Jeux de Séoul. Les athlètes et les officiels impliqués ont non seulement violé les règles, mis en danger leur propre santé mais également porté préjudice à l'image de tous les athlètes qui participent aux compétitions dans un véritable esprit de fair play», a déclaré l'ancien skieur canadien Ken Read, membre de la commission, en lisant un communiqué:

«Par conséquent, nous appuyons fermement la position adoptée sur le dopage par la commission des athlètes du CIO depuis 1981, et nous apprécions les déclarations fermes faites par le président du CIO, M. Juan Antonio

Samaranch, sur cette question. Nous partageons les idéaux contenus dans la charte olympique antidopage et demandons instamment à tous les partenaires dans le sport de mettre en œuvre ce programme



Le docteur Jong-Sei Park, directeur technique du centre de contrôle antidopage de Séoul.

dans le monde entier», a-t-il poursuivi. Ken Read a ensuite précisé en trois points les principales positions de la commission des athlètes, positions qui constituent une sorte d'appel:

1. «Nous demandons l'établissement de tests au hasard non annoncés à l'avance pour les athlètes pendant leur entraînement et lors des compétitions, sur une base internationale.
2. Nous demandons une enquête complète sur chaque cas de dopage pour examiner la participation de tous les intéressés: l'athlète, l'entraîneur, le manager, l'organisateur, et nous demandons des punitions sévères pour ceux qui sont coupables.
3. Nous demandons une meilleure éducation pour les athlètes, les entraîneurs et les organisateurs, afin qu'ils connaissent les dangers de ces médicaments qui améliorent les performances pour empêcher de futures affaires de dopage.»

Bonne chance Pierre!



La période d'acclimatation est terminée pour Pierre Délèze. Cette nuit, le Valaisain est entré en lice à l'occasion des séries du 5000 m. Pour autant que tout se soit bien passé aujourd'hui, on le retrouvera demain en demi-finales, puis, peut-être, samedi en finale.

(Photo ASL)

Quel cortège !

**29^e FOIRE DU VALAIS
MARTIGNY**

Du 30 septembre au 9 octobre 1988.
Ouvert tous les jours de 10 h. à 21 h.



Le temps des retrouvailles.
Samedi 1^{er} octobre à 14 h.,
Grand Cortège de la Foire du
Valais 1988. Un événement avec
plus de 1000 participants.
Et surtout des hôtes d'honneur de
marque. Le canton de Schwytz et
la commune de Saillon.
La garantie d'une ambiance
extraordinaire.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Savièse-Saint-Germain

A vendre

magnifique appartement 5 1/2 pièces en duplex

dans un groupe de villas en terrasses.
Vue et situation exceptionnelles plein sud.

Surface habitable env. 150 m².

Etage:

hall d'entrée, W.-C.-lavabo, réduit, séjour avec che-
minée, cuisine complètement agencée, grande ter-
rasse d'env. 25 m², cave séparée.

Rez:

grand hall, réduit-buanderie, bain, chambre parent
avec douche, 2 chambres, bureau séparé, terrasse-
pelouse d'env. 50 m².

Couvert pour 2 voitures.

Finitions intérieures au gré du preneur.

Prix de vente: Fr. 470 000.-.

Bureau d'architecture Ribordy C.A. & Héritier P.A.,
place du Midi 46, 1950 Sion, tél. (027) 23 15 34.

036-064882

European University
cherche pour étudiants à Sion et
environs

chambres meublées studios appartements

(1 et 2 chambres).
Ecrire à: European University, rue
de l'Industrie 45, case postale 310,
1951 Sion, ou téléphoner au (027)
23 26 36.

036-064918

A vendre à Valençon-Flanthey (Con-
démènes), à 8 min de Crans-Montana

maison d'habitation

rénovée avec goût. 5 1/2 pièces, bu-
reau, terrasse, caves, garage. Ori-
entation plein sud, vue étendue sur la
vallée du Rhône, jardin d'agrément
et pelouse de 400 m².

Pour tous renseignements et visites:
Agence immobilière A. Eggs & Cie,
route de Sion 21, 3960 Sierre.
Tél. (027) 55 33 55.

036-512409

Drône-Savièse

A louer dans villa neuve

grand studio

comprendant: cuisine-séjour, salle
de bains avec douche. Place de
parc à l'extérieur. Possibilité de pe-
louse.

Libre dès le 1^{er} janvier 1989.
Fr. 600.- charges comprises.
Tél. (027) 25 14 24 dès 18 heures.

036-065019

Promotion - Achat - Vente

POUR LE PRIX D'UNE LOCATION, DEVENEZ PROPRIÉTAIRE

d'un appartement de 150 m² aux
Agettes à 10 minutes de Sion et
5 minutes de la piste de l'Ours.
Peu de fonds propres.

Farmatar SA

Rue du Léman 23
Tél. (026) 2 88 88
1920 MARTIGNY 1

89-30

Sierre, à louer dans immeuble
«Sapins Bleus», chemin de Rossfeld,

appartement 4 1/2 pièces

4^e étage, 1 cuisine, 1 séjour, 3
chambres à coucher, 1 douche, 1
salle de bains, 1 garage dans par-
king, balcons, cheminée française,
lave-vaisselle. Prix: Fr. 1000.- +
charges. Disponible immédiatement.

Pour tous renseignements et visites:
Agence immobilière A. Eggs & Cie,
route de Sion 21, 3960 Sierre.
Tél. (027) 55 33 55.

036-512406

A vendre à Saint-Léonard (Brunière)

petite maison d'habitation

(bois et pierre) à rénover entièrement,
avec terrain de 300 m². Très belle si-
tuation.

Nous contacter au tél. (027) 55 33 55,
agence immobilière A. Eggs & Cie,
route de Sion 21, 3960 Sierre.

036-512414

A louer à Muraz-Sierre, endroit
calme,

magnifique studio meublé

très confortable, avec télévision,
salon cuir, belle terrasse. Fr. 730.-
par mois, charges comprises,
Fr. 80.- place de parc dans par-
king souterrain, libre tout de suite.
S'adresser à la Régie immobilière
René Antille, rue Rainer-Maria-
Rilke 4, 3960 Sierre.
Tél. (027) 55 88 33.

036-512579

A louer à Sierre pour l'automne
1988, à la rue du Bourg

bureaux d'environ 100 m²

au 1^{er} étage. Fr. 1200.- charges
comprises par mois.

Pour tous renseignements,
s'adresser à la Régie immobilière
René Antille, rue Rainer-Maria-
Rilke 4, 3960 Sierre.
Tél. (027) 55 88 33.

036-512585

A vendre à Saint-Germain-
Savièse (centre)

appartement 2 1/2 pièces

70 m² en attique.

Fr. 160 000.-;

à Savièse

très belle villa

180 m² surface habitable, 1000
m² de terrain, situation domi-
nante.

Fr. 530 000.-;

à Savièse

villa

140 m² surface habitable, situa-
tion dominante
Fr. 420 000.-;

à Savièse

terrains à bâtir

de 900 à 1500 m², équipés. Zone
villa, de Fr. 100.- à Fr. 120.- le
m².

Renseignements et visite:
Bureau fiduciaire J.-J. Reynard,
Saint-Germain/Savièse
Tél. (027) 25 26 09.

036-512467

A vendre à Sion, rue du Sex, dans
immeuble neuf et résidentiel

appartements 2 1/2 pièces

77m², dès Fr. 270 000.-

appartements 3 1/2 pièces

100 m², dès Fr. 350 000.-

appartements 4 1/2 pièces

126 m², dès Fr. 440 000.-

Finitions au choix des acquéreurs.
Livrab. mai 1989.
Rens. et visite: tél. (027) 23 34 96.

036-510488

A louer à Sion dans petit immeuble en-
touré d'un jardin

appartement de 5 1/2 pièces

environ 160 m², 4 chambres, salon,
salle à manger, grand hall, cuisine ha-
bitable, W.-C., salle de bains, jardin po-
tager, Fr. 1500.- par mois + charges.

Renseignements: ACM, avenue de la
Gare 39, 1950 Sion.
Tél. (027) 22 80 50.

036-833552

Saxon

A vendre

appartement 3 1/2 pièces (67 m²)

+ 9 m² balcon.

Prix intéressant Fr. 140 000.-

Tél. (026) 6 30 95 et 6 32 22.

036-512354

Sion, rue de Condémènes.

appartement 3 1/2 pièces

134,5 m² dans immeuble neuf au rez-
de-chaussée.

Fr. 2200.- le m² dans l'état.
Convient particulièrement à une
profession libérale.

Tél. (026) 6 30 95 - 6 32 22.

036-512355

Sion, rue de Condémènes.

superbe duplex 172 m²

dans les combles. Situé dans un
immeuble neuf.

5 1/2 pièces à Fr. 596 000.-.

Tél. (026) 6 30 95 et 6 32 22.

036-512357

Cherchons pour un client

terrain ou villa

à Sion/coteau Gravelone.
SI Thermos 85 S.A.
Place de la Télécabine
1997 Haute-Nendaz
Tél. (027) 88 38 38.

036-512569

Particulier cherche à ache-
ter à Noës ou Granges

terrains à construire

Zone: centre B ou moyenne
densité.

Faire offres écrites avec
plan de situation et prix sous
chiffre G 36-512471, Publi-
citas, 1951 Sion.

036-512471

Sion

Rue de Condémènes
A vendre dans
immeuble neuf à
proximité des
écoles

très bel appartement de 3 1/2 pièces

(109 m² sud-ouest).
Séjour avec
cheminée et balcon,
lave-vaisselle, 2
chambres à
coucher, 2 salles
d'eau, lave-linge et
séchoir, cave.
Fr. 371 000.-.
Disponible tout de
suite.
Renseignements:
IMMO-CONSEIL
S.A., Av. Mayennets
5, 1950 SION 2.
Tél. (027) 23 53 00.
036-510828

Privé cherche

ancienne maison

à rénover. Maximum
8 km de Sion.

Ecrire sous chiffre
89-264 ASSA, place
du Midi 27, 1950
Sion.

036-833560

Particulier cherche

appartement 2 1/2 pièces

évent. 3/2, région
Sion-Sierre.

Ecrire sous chiffre
89-264, ASSA,
place du Midi 27,
1950 Sion.

036-833561

A louer à Bramois

dépôt

entièrement fermé
(sec), env. 100 m²,
possibilité 50 m²
supplémentaires à
l'étage.

Accès facile en
véhicule.
Disponible tout de
suite. Prix
intéressant.

Tél. (027) 31 11 13,
le matin.

036-833511

A vendre à Saxon

appartements 2 1/2 pièces

dès Fr. 95 000.-

appartement 3 1/2 pièces

dès Fr. 108 000.-.
Hypothèque à
disposition.

Renseignements:
ACM, av. de la Gare
39, 1950 Sion.
Tél. (027) 22 80 50.

036-833551

Martigny

A vendre
appartement

2 1/2 pièces neuf

meublé, avec
garage
indépendant.
Fr. 212 000.-.

Tél. (026) 2 71 10.

036-065086

A louer à la
route des
Terreaux 21
à Saint-Maurice

appartement de 2 1/2 pièces

Fr. 740.- charges
en sus. Tout de
suite ou à convenir.

S'adresser à:
Mme Delez
Tél. (025) 65 15 63.

036-065086

BERNARD Nicod

Tél. 021/922 94 92

37, r. de la Madeleine

1800 VEVEY

"Une opportunité à saisir"!

en vue de votre
implantation dans
L'OUEST LAUSANNOIS

A reprendre dans un
CENTRE COMMERCIAL
SURFACE DE VENTE
d'env. 480 m²

actuellement exploitée par
un magasin d'alimentation
(self-service)



HABITATIONS POUR TOUS SA

44, av. du Général-Guisan CH 1009 Pully-Lausanne

Tél. 021-29 61 38

FIVA SA FIDUCIAIRE

Occasion à saisir!

A vendre à Sierre, route de Sion

appartement 4 1/2 p.

3e étage, plus garage.

Fr. 285 000.-.

Libre dès le 1^{er} octobre 1988.

Renseignements: FIVA S.A.
Route de Sion 29, 3960 Sierre.
Tél. (027) 55 16 75.

36-2501

Sion

Tourbillon 80-82

A louer pour date rapprochée ou à con-
venir, appartements spacieux, traver-
sants, d'environ 100 m² de

4 1/2 PIÈCES, cuisine, frigo, bains/
W.-C., Fr. 900.-, + charges.

Pour visiter: (027) 22 63 51.

Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A.,
Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

036-511345

Devenez propriétaire d'un bel appartement neuf de 4 1/2 pièces

à la Promenade du Rhône à Sion.

Fonds propres nécessaires
Fr. 26 000.-, ensuite mensualités
d'env. Fr. 1000.-.

Tél. (027) 23 41 67.

036-511345

A VENDRE

● Sierre-Salquenen

dépôts commerciaux 500 m²

avec terrain de 1800 m²

Prix: Fr. 340 000.-

● Réchy-Grône

vigne 1400 m²

Prix: Fr. 60.- le mètre carré

● Vercorin

pré 120 m²

Prix: Fr. 70.- le mètre carré

● Sierre-Chalais

jardin 333 m²

Prix: Fr. 27.- le mètre carré

Edo Zuber, tapissier-décorateur.

3960 Sierre

Tél. (027) 55 64 52 ou 55 39 04

36-8206

DUC-SARRASIN & CIE SA

FULLY

A LOUER

nombreux appartements

studios, 2 1/2 pièces, 3 1/2 pièces,

4 1/2 pièces, 5 1/2 pièces

Disponibles dès printemps 1989.

Rens. (026) 2 63 21

FIDUCIAIRE

Sanctions dans l'affaire de dopage Ben Johnson

- CIO: disqualification et exclusion des Jeux
- IAAF: suspension de deux ans au moins
- Canada: suspension à vie de la fédération

Comme le «Nouvelliste» l'a annoncé dans son édition de mardi, un coup de tonnerre est tombé sur les Jeux: le Canadien Ben Johnson, convaincu de dopage à l'issue du 100 mètres des Jeux de Séoul et disqualifié par le Comité international olympique, a quitté la capitale mardi matin, quatre jours seulement après son triomphe historique sur le tartan du stade olympique.

Le scandale ne pouvait pas être plus énorme: Ben Johnson avait remporté un 100 mètres de rêve au cours duquel il avait amélioré de quatre centièmes de seconde (9"79) son propre record du monde et battu son rival américain Carl Lewis. Il était d'ores et déjà l'un des deux ou trois héros de ces Jeux de la XXIVe Olympiade, les plus importants de l'ère moderne avec une participation unique d'athlètes de 160 pays.

Mais, mardi en fin de matinée, anonyme et déchu, objet de l'opprobre générale réservée aux tricheurs, Ben Johnson (26 ans) a quitté Séoul pour New York par le vol 026 des Korean Airlines.

Au même moment, ou presque, Michèle Verdier, porte-parole du CIO, confirmait la rumeur qui courait depuis quelques heures dans la capitale sud-coréenne. Des résidus d'un stéroïde anabolisant

du type stanozolol avaient bien été trouvés dans les échantillons d'urine de l'athlète canadien, au cours du contrôle antidopage effectué après sa course victorieuse de samedi dernier.

La décision de disqualifier Johnson a été prise «à l'unanimité», a souligné Michèle Verdier. Le CIO, qui a déclaré une guerre sans merci au dopage, «ne pouvait pas reculer», avait affirmé aux premières heures de la matinée l'un de ses membres.

Tragédie personnelle

C'est une «tragédie personnelle pour Ben et sa famille. C'est également un moment de grande déception pour tous les Canadiens», devait indiquer le premier ministre canadien Brian Mulroney quelques heures après l'annonce de la décision du CIO. La déception de Ben

Johnson doit effectivement être à la mesure de la joie qu'il avait exprimée samedi. «J'étais venu pour gagner la médaille d'or, avait-il dit au cours d'une conférence de presse. J'ai atteint mon objectif.» C'est un «sale coup» pour Ben Johnson et, qu'on le veuille ou non, c'est aussi un «sale coup» pour les Jeux olympiques de Séoul et pour le mouvement olympique tout entier.

Carl Lewis double champion olympique

Première conséquence de la disqualification de Ben Johnson: l'Américain Carl Lewis, quadruple médaillé d'or (100 m, 200 m, longueur et 4 x 100 m) il y a quatre ans à Los Angeles, recevra la médaille d'or du 100 mètres, le Britannique Linford Christie celle d'argent et l'Américain Calvin Smith celle de bronze.

Carl Lewis, vainqueur lundi du saut en longueur, peut donc à nouveau rêver de rééditer son exploit de Los Angeles, où il avait rejoint dans la légende son compatriote Jesse Owens (quatre médailles d'or aux Jeux olympiques de 1936 à Berlin).

Autre conséquence de la disqualification de Ben Johnson: son record du monde de samedi ne sera pas homologué. Le Canadien de Scarborough (Ontario), né le 30 décembre 1961 à Falmouth (Jamaïque) restera tout de même l'homme le plus rapide du monde, son temps (9"83) des championnats du monde de Rome n'ayant pas été battu... sinon par lui-même, le 24 septembre vers 13 h 30 locales à Séoul...

Communiqué du CIO

Le CIO a publié un communiqué pour annoncer la disqualification de Ben Johnson. Il était rédigé en ces termes: - Recommandation de la commission médicale du CIO à la commission exécutive du CIO, qui l'a approuvée à l'unanimité:

«L'échantillon d'urine de Ben Johnson (Canada - athlétisme - 100 m) recueilli le samedi 24 septembre 1988 a révélé la présence de métabolites d'une substance interdite: le stanozolol (stéroïde anabolisant).

La commission médicale du CIO a discuté les arguments avancés par la délégation canadienne et plus particulièrement la déclaration selon laquelle cette substance aurait pu être administrée par une tierce personne après la compétition.

Néanmoins, le profil stéroïdien ne permet pas de maintenir une telle allégation. La commission médicale recommande la sanction suivante:

- disqualification de ce concurrent des Jeux de la XXIVe Olympiade à Séoul.

Cette décision est indépendante de toute sanction que la fédération internationale concernée pourrait adopter en application de ses propres règles.»

IAAF: deux ans au moins de suspension

Dans l'après-midi, le Conseil de la Fédération internationale d'athlétisme, conformément aux recommandations du CIO, a annoncé que Carl Lewis devenait officiellement champion olympique et médaille d'or du 100 mètres, devant le Britannique Linford Christie et l'Américain Calvin Smith.

Par ailleurs, le conseil, considérant «la gravité du cas de Johnson» a décidé d'appliquer à l'encontre du Canadien les sanctions prévues par le règlement de l'IAAF: suspension de toutes compétitions pour «au moins deux ans».

Canada: suspension à vie

Jean Charest, le ministre d'Etat canadien de la jeunesse, de la condition physique et du sport amateur, a annoncé que Ben Johnson était suspendu à vie, ce qui signifie qu'il ne sera plus retenu dans l'équipe du Canada et qu'il ne pourra plus courir dans son pays.

Le ministre, qui a pris la parole après avoir regardé à la télévision la conférence de presse du CIO à Séoul annonçant la disqualification, a précisé que cette sanction prenait effet immédiatement.

Une fortune s'envole...

Avec l'or olympique, Ben Johnson a aussi perdu une fortune en contrats publicitaires au Japon, notamment, le nouvel Eldorado des athlètes, chanteurs pop, stars de cinéma et autres vedettes de tout poil. Grâce à sa victoire sur la plus prestigieuse discipline olympique, le 100 m, Ben Johnson allait prendre place, dans les listes de gain des contrats publicitaires, aux côtés de gens aussi divers que Madonna, Michael Jackson ou encore Mick Jagger et Paul Newman.

Dépourillé de la gloire de l'épreuve reine des JO et d'un record mondial fabuleux (9"79) sur 100 mètres, le champion canadien a immédiatement vu annuler au moins trois engagements où sa silhouette musculeuse vantait les mérites d'une carte de crédit, d'une huile pour moteur automobile, d'une marque de voitures, ainsi que des cires et produits d'entretien domestique mondialement connus du nom de... «Johnson».

Un responsable d'une agence de publicité nipponne estime la perte sèche, ou le manque à gagner, de l'athlète canadien dans cette affaire - et au plan des contrats japonais uniquement - à 30 millions de yens, soit quelque 300 000 francs, et ce sur une année. La plupart des contrats sont établis à trois ans dans le domaine. Et, sans nul doute, Johnson perdra encore bien d'autres contrats plus ou moins juteux. Et pas seulement au Japon.

Les lâcheurs

Les lubrifiants automobiles Kyodo Oil, qui avaient entamé immédiatement une immense campagne de spots télévisés après le succès de Johnson, ont stoppé la diffusion de ces clips illico presto. La société envisage même de demander une dédite à l'athlète, de le traîner éventuellement devant les tribunaux pour exiger des dommages et intérêts. Quant aux fameuses cires «Johnson», elles ont décidé de rayer son nom et de retirer sa photographie, désormais compromettants, dès la parution de leur nouveau catalogue, le mois prochain.

«C'est très regrettable», a déclaré un porte-parole de Mazda, firme japonaise bien implantée en Amérique du Nord, où elle a entamé la fabrication de ses voitures. Sans rien n'avoir dénoncé, Mazda ne voit pas comment poursuivre une collaboration avec Ben Johnson entamée voici trois ans. La société l'avait également utilisé dans une campagne télévisée sur les réseaux européens câblés (Sky Channel, notamment), campagne stoppée aussitôt.

Par ailleurs, Johnson était largement rétribué par divers organismes, dont le gouvernement canadien, pour promouvoir l'athlétisme auprès des jeunes, participer à des stages, etc.

Au plan sportif, un grand rendez-vous, conclu dès avant les Jeux, se voit également annulé sine die: pour 250 000 dollars chacun, Johnson et Lewis devaient disputer une «revanche» à Tokyo, telle que celle qui s'était courue à Zurich, avant les Jeux.

Le dernier carré de fidèles

A noter que tous n'ont pas encore lâché le pseudo-champion olympique. Les cartes de crédit «Visa» n'ont pas voulu commenter la disqualification de l'athlète, associé à une campagne publicitaire, à la télévision et dans la presse écrite, sous le label olympique.

Il y a aussi les réactions des marques qui ont fait confiance au rival de Johnson, Carl Lewis. Ainsi, «Mizuno», le grand fabricant d'articles de sport du Japon, s'est voulu fair play, en «regrettant simplement ce qui est arrivé au Canadien». La firme avait signé en octobre 1987 un contrat de trois ans avec Lewis.

Humeur

L'ESPOIR ASSASSINÉ

Ainsi, l'étoile filante de l'athlétisme mondial, l'homme qui avait fait à lui seul la grandeur et la gloire de cette XXIVe Olympiade, n'est qu'un tricheur et un usurpateur. Incroyable, impensable. Et pourtant, les faits sont là. Après avoir provoqué l'émotion de milliards de personnes, forcé l'admiration de l'humanité tout entière, Ben Johnson a jeté l'opprobre et le discrédit sur la plus grande épreuve sportive de la planète. D'idole, que dis-je, de demi-dieu, il est tombé, en quelques heures, au rang d'athlète déchu, d'homme honni et méprisé. Triste et douloureux revers de médaille. D'autant qu'au-delà du scandale, il y a plus grave encore. Dans sa chute, le Canadien a en effet brisé le rêve de toute une jeunesse. Par son acte inqualifiable, il a tué la dernière illusion à laquelle s'accrochaient des millions de sportifs en herbe. En détruisant son propre mythe, Ben Johnson a anéanti l'image de l'athlète adulé, vénéré, cité en exemple et auquel beaucoup s'identifiaient. Aujourd'hui, alors que tout est mis en œuvre pour détourner la jeunesse des vices de notre société, Johnson a donc été bien au-delà de la simple trahison de l'esprit sportif. Il a assassiné l'espoir...

Christian Rappaz

Les vrais médaillés du 100 mètres



On redistribue. - Suite à la disqualification de Ben Johnson, la Fédération internationale d'athlétisme a décidé de sacrer champion olympique du 100 m l'Américain Carl Lewis, médaille d'or, celle d'argent revient à l'Anglais Linford Christie et celle de bronze à l'Américain Calvin Smith (de gauche à droite) (Bélino AP)



SÉOUL 1988

Les médaillés de mardi

Cyclisme
Messieurs. Course sur route: 1. Olaf Ludwig (RDA). 2. Bernd Gröne (RFA). 3. Christian Henn (RFA).

Escrime
Fleuret masculin par équipes: 1. URSS (Alexander Romankov, Ilgar Memedov, Vladimir Aptsiauri, Anvar Ibragimov, Boris Koretsky). 2. RFA (Mathias Gey, Thorsten Weidner, Matthias Behr, Ulrich Schreck, Thomas Endres). 3. Hongrie (Zsolt Ersek, Pal Szekeres, Istvan Szelei, Istvan Busa, Robert Gatai).

Haltérophilie
110 kg: 1. Youri Zakharevitch (URSS). 2. Jozsef Jacso (Hon). 3. Ronny Weller (RDA).

Judo
71 kg: 1. Marc Alexandre (Fr). 2. Sven Loll (RDA). 3. Guiorgui Tenadze (URSS) et Kerrith Brown (GB).

Plongeon
Haut-vol messieurs: 1. Greg Louganis (EU). 2. Ni Xiong (Chine). 3. Jesus Mena (Mex).

Sports équestres
Dressage individuel: 1. Nicole Uphoff (RFA). 2. Margitt Otto-Crépin (Fr). 3. Christine Stückelberger (S).

Voile
Tornado: 1. Jean-Yves Le Déroff-Nicolas Hénard (Fr). 2. Christopher Timms-Rex Sellers (NZ). 3. Lars Grael-Clinio Freitas (Bré).

Flying Dutchman: 1. Jörgen Bojsen Moller-Christian Gronborg (Da). 2. Olepeter Pollen-Erik Bjorkum (No). 3. Frank McLaughlin-John Willen (Ca).

Star: 1. Michael McIntyre-Philip Bryn Vaile (GB). 2. Mark Reynolds-Hal Haenel (EU). 3. Torban Grael-Nelson Falcao (Bré).

Finn: 1. José Luis Doreste (Esp). 2. Peter Holmsberg (Iles vierges). 3. John Cutler (NZ).

Soling: 1. Jochen Schümann, Thomas Flach, Bernd Jaekel (RDA). 2. John Kosteci, William Baylis, Robert Billingham (EU). 3. Jesper Bank, Jan Mathiasen, Steen Secher (Da).

470 messieurs: 1. Thierry Péponnet-Luc Pillot (Fr). 2. Tynou et Thomas Tyniste (URSS). 3. John Shadden-Charlie McKee (EU).

470 dames: 1. Allison Jolly-Lynne Jewell (EU). 2. Marit Soderström-Birghitta Bengtsson (Su). 3. Larissa Moskalenko-Irina Tchounikhavskaja (URSS).

Planche à voile: 1. Bruce Kendall (NZ). 2. Jan Boersma (Ant). 3. Michael Gebhardt (EU).

Les Suisses en lice jeudi
Athlétisme: Beat Gähwiler, Christian Gugler et Severin Moser au décatlon, Markus Hacksteiner, Marco Rapp et Peter Wirz sur 1500 m, éventuellement Pierre Déléze sur 5000 m, Rita Heggli sur 100 m haies, éventuellement Regula Aebi sur 200 m, éventuellement Cornelia Bürki sur 1500 m.

Escrime: Patrice Gaille, André Kuhn, Zsolt Madarasz, Gérard Pfeifferlé et Michel Poffet à l'épée par équipes.
Lutte: Pierre-Didier Jollien en 82 kg, René Neyer en 68 kg, éventuellement Ludwig Küng en 62 kg.
Tir à l'arc: Nadia Gautschi et Vreni Burger dans l'épreuve féminine.

LE PRÉSIDENT DE LA COMMISSION MÉDICALE DU CIO S'EXPLIQUE

« Nous voulons la clarté et la justice »

Effervescence mardi matin dans la salle de conférence du centre de presse olympique. C'est là, devant des centaines de journalistes, que Ben Johnson a été officiellement convaincu de dopage par la commission médicale du CIO.

Michèle Verdier, porte-parole du CIO, a d'abord lu le communiqué officiel selon lequel Johnson est convaincu d'avoir utilisé une substance interdite, cette découverte entraînant sa disqualification et la perte de sa médaille d'or. Une décision sans appel. Michèle Verdier a d'autre part indiqué que M. Juan Antonio Samaranch, président du CIO, avait déclaré que cette affaire était un coup pour les Jeux mais qu'il avait en même temps rendu hommage au travail accompli par la commission médicale du CIO pour que le sport reste propre.

Tous les moyens

Le prince Alexandre de Mérode, un Belge, président de la commission médicale du CIO, a ensuite insisté sur la volonté du CIO de lutter contre le dopage. « Il s'agit d'une volonté claire. Nous userons de tous les moyens pour maintenir le sport le plus propre possible. Il ne peut exister aucune exception. Nous voulons la clarté et la justice » a-t-il dit.

Le prince de Mérode a tenu à expliquer le mode de procédure concernant le contrôle anti-dopage. Il a précisé que l'athlète incriminé peut être présent, discuter, apporter des arguments au cours de la

contre-analyse qui suit l'analyse de l'échantillon A, ce qui n'a pas été le cas. Il a indiqué que cette présence n'est pas obligatoire et que Ben Johnson n'a manifesté aucune intention d'être présent.

Le prince de Mérode a souligné qu'un cas n'est jugé positif qu'après l'approbation de la recommandation de la commission médicale par la commission exécutive du CIO. « C'est un aspect fondamental de la procédure car il évite des accusations injustifiées » a-t-il déclaré.

Il a d'autre part réfuté l'argument avancé par la délégation canadienne selon lequel « la substance interdite aurait pu être administrée par une tierce personne après la compétition ». « Le profil stéroïdien ne permet pas de retenir une telle allégation. Nous avons la preuve fondamentale que le produit décelé existait antérieurement. Même si quelque chose avait été ajouté après la course, ça n'aurait rien changé au résultat ».

Les méthodes de détection ont été affinées par rapport à ce que qu'elles étaient l'an dernier à Rome (où Johnson avait été champion du monde), a-t-il poursuivi. La science progresse de jour en jour mais elle a ses limites.

Le prince de Mérode a été ensuite amené à s'expliquer sur le point de savoir pourquoi Ben Johnson avait été contrôlé « négatif » après la réunion de Zurich, cet été, et qu'un mois après, il se trouve positif: « Zurich n'est pas une indication formelle. On peut avoir eu de la chance, on peut avoir calculé dans le temps la prise d'un produit interdit.

Mais nous avons les données suffisantes pour savoir, qu'à Séoul, le cas est positif ».

Aux côtés du prince de Mérode, le professeur canadien Robert Dugal, membre de la commission médicale du CIO qui avait été chargé des structures de contrôle aux Jeux de Montréal en 1976, a souligné combien l'absorption du produit en question était dangereuse. « Il peut créer des troubles hépatiques graves et provoquer un cancer du foie.

Le stanozolol est fabriqué par un laboratoire américain mais il est commercialisé dans le monde entier. Cette drogue avait la réputation d'être indétectable. Ce n'est plus le cas depuis deux ans », a-t-il déclaré, ajoutant: « Le fait que Johnson ait été long à satisfaire au contrôle antidopage après la finale n'est pas anormal. C'est un blocage naturel assez fréquent ».



« Nous userons de tous les moyens pour maintenir le sport le plus propre possible... » (Béline AP)

Enfin, le prince de Mérode a regretté vivement cette « affaire Johnson »: « C'est triste et désastreux. C'est un fait déplorable. Mais tout le monde sera traité de la même manière. Notre détermination est fondée. C'est un exemple pour d'autres qui auraient des

tentations. Nous sommes déterminés à nettoyer le sport de ce problème du dopage, un vrai cancer qui le ronge.

Pour lutter contre ce fléau, une campagne d'éducation est nécessaire avec l'appui des pouvoirs publics », a conclu le président de la commission médicale.

ESCRIME, FLEURET PAR ÉQUIPES MESSIEURS L'URSS dompte la RFA

L'URSS s'est imposée hier soir à Séoul, face à la RFA, dans la finale de fleuret messieurs par équipes, remportant ainsi sa première médaille d'or en escrime depuis le début des Jeux.

Les Soviétiques ont saisi dès le départ les Allemands à la gorge et pris leurs distances, pour posséder jusqu'à trois victoires d'écart. Mathias Gey, Matthias Behr, Ulrich Schreck et Thorsten Weidner se reprenaient pourtant en rattrapant les Soviétiques à mi-chemin (4-4). Mais emmenés par Alexandre Romankov, le plus grand fleuretiste de ces quinze dernières années, quintuple champion du monde, l'équipe d'URSS, très homogène, parvenait à reprendre ses distances pour s'imposer finalement 9-5.

Avant d'en arriver là, la RFA avait d'abord affronté, dans le haut du tableau final, l'Italie, championne olympique à Los Angeles, qui faisait figure d'épouvantail. L'équipe italienne avait, il est vrai, fière allure, avec les Mauro Numa, Stefano Cerioni et autre Andrea Borella, qui ont opposé une farou-

che résistance aux Allemands, vainqueurs finalement 9-6, après avoir remporté trois succès sur le score étriqué de 5 touches à 4.

Pour atteindre la finale, la RFA battait ensuite sans difficulté la RDA, victorieuse de la Pologne en quarts de finale.

Dans le haut du tableau, l'URSS a d'abord connu un match facile, contre la Chine, qu'elle a battue 9 à 5, avant de se faire sérieusement accrocher en demi-finales par les Hongrois, vainqueurs de la France au tour précédent. Romankov et ses camarades n'ont dû leur salut qu'au nombre de touches en leur faveur.

La Hongrie remportait un peu plus tard sa première médaille des Jeux en escrime, en enlevant la troisième place face à la RDA. La cinquième place est revenue à la Pologne. Les Polonais ont disposé d'une équipe italienne totalement démobiliée après sa déconvenue en quarts de finale, avant de rencontrer la France, elle-même victorieuse de la Chine dans ce premier tour des matches de classement.

La Pologne s'imposait au nom-

bre de touches, la France terminant finalement sixième. L'Italie, la grande perdante de cette épreuve, finit à la septième place et la Chine à la huitième.

● **Fleuret masculin par équipes.** - Quarts de finale: Hongrie bat France (Homnès, Bel, Hocine, Lhotellier) 9-4. RDA bat Pologne (Zych, Sypniewski, Ciesielczyk, Bandach) 9-3. URSS bat Chine (Liu, Zhang, Chong He, Lao) 9-5. RFA bat Italie (Cerioni, Numa, Borella, Cipressa) 9-6. **Demi-finales:** RFA bat RDA 9-4. URSS bat Hongrie au nombre de touches (8-8). **Finale:** URSS (Alexander Romankov, Ilgar Mamedov, Vladimir Aptsiauri, Anvar Ibragimov, Boris Koretsky) bat RFA (Mathias Gey, Thorsten Weidner, Matthias Behr, Ulrich Schreck, Thomas Endres) 9-5. **Finale pour la 3e place:** Hongrie (Zsolt Ersek, Pal Szekeres, Istvan Szelei, Istvan Busa, Robert Gatai) bat RDA (Udo Wagner, Adrian Germanus, Aris Enkelmann, Jens Howe, Jens Gusek) 9-5.

Classement final: 1. URSS; 2. RFA; 3. Hongrie; 4. RDA; 5. Pologne; 6. France; 7. Italie; 8. Chine.

VOILE: LA FRANCE DEVIENT NUMÉRO UN Une seule satisfaction suisse

La France, avec deux titres sur huit est devenue nation numéro 1 de la voile amateur. Le Danemark, la Grande-Bretagne, l'Espagne, la RDA, les Etats-Unis et la Nouvelle-Zélande se sont octroyé les autres titres des Jeux olympiques 1988 de Séoul.

Les Américains, trois fois médaillés d'or en sept catégories à Los Angeles, ont été les grands battus des épreuves de voile de Pusan, au sud de la Corée. Les Etats-Unis n'ont dû de ne rentrer bredouilles de Séoul qu'au fait d'une catégorie nouvellement créée, le 470 féminin. Un salut, d'ailleurs, la présence de ces dames dans un domaine purement masculin.

Renversement britannique

Le seul renversement de situation de l'ultime journée est venu des Britanniques McIntyre-Vaile, en star, qui ont réussi à détrôner en extremis les Américains Reynolds-Haenel. Les Britanniques n'étaient que 4es avant l'ultime régatée! La bataille a également fait rage en Finn, où Peter Holmberg a apporté la première médaille (argent) de l'histoire aux îles Vierges. Exploit identique pour Jan Boersma, en planche à voile, pour le compte des Antilles néerlandaises.

La catégorie la plus disputée, mais quasi par deux bateaux seulement, fut celle du soling, où RDA et Etats-Unis se sont partagés toutes les places 1 et 2, la RDA gardant un mince avantage sur les Américains.

La France souligne qu'elle redevient une nation de marins, en remportant son premier or depuis 1972. Ses ors, devrait-on même dire, puisque après Jean-Yves Le Déroff-Nicolas Hénard, en tornado, Thierry Péponnet-Luc Pillot, en 470, ont également glané un titre olympique. Et encore, celui sur qui toute la France comptait, le multiple champion du monde de planche à voile, Robert Nagy, n'a terminé que 5e de sa catégorie.

Bonga aime le gros temps

C'est en planche à voile que la Suisse a enregistré sa seule satisfaction de ces épreuves. Le Vaudois Jan Bonga (24 ans), 2e de la première régatée, a encore enlevé la 3e place de l'ultime manche. Le véliplanchiste de Crans-sur-Céligny aime le gros temps. Son gabarit impressionnant ne le favorise pas par les petits airs. Il n'a pas souvent été servi, mais les deux fois, il a prouvé ses capacités. Bonga termine 9e de sa catégorie.

Pour le reste, on peut dire que les navigateurs suisses ont fait naufrage. Les frères Schroff, 7es de l'ultime régatée, finissent 16es en Flying Dutchman. Cattin-Röthlisberger, 17es en tornado, Vuithier-Hayner-Caldarari, 18es en star, et Wicki-Frey, 20es en 470, ont été décevants. Le boucher neuchâtelois Jean-Claude Vuithier a été frappé de malchance en perdant son coéquipier Christian Hayner, qui a failli être broyé par un concurrent, et qui s'en sort avec de multiples contusions.

Natation synchronisée

Duo: Singer-Boss 5es des éliminatoires

Les Suissesses Karin Singer et Edith Boss ont terminé 5es des éliminatoires de la natation syn-

chronisée. La paire helvétique, qui s'est précisément fixé comme objectif une cinquième place finale, a paru quelque peu nerveuse, mais a tout de même réussi à distancer assez nettement l'URSS, sixième.

Lutte libre

Ludwig Küng: chances de médaille réduites

Ludwig Küng, ce lutteur argovien de 23 ans, pensait avoir une réelle chance de médaille aux Jeux de Séoul. Au gymnase de Sangmu, tout devait d'ailleurs fort bien commencer pour lui dans sa catégorie de 62 kg. Face à des modestes adversaires, il est vrai, un Colombien et un Maltais, il domina tant et plus et les tomba facilement, Javier Rincon (Col) après un peu plus de trois minutes, Paul Farrugia, après le temps record de 33 secondes seulement.

Le bûcheron du Freiamt allait, cependant, tomber sur un « os », par la suite. L'Allemand de l'Ouest Jörg Helmdach le battait nettement aux points (6-0).

Catégorie des moins de 62 kg. Tour préliminaire. Groupe B. 1er tour: Ludwig Küng (S) bat Javier Rincon (Col) par tombé. - **2e tour:** Ludwig Küng (S) bat Paul Farrugia (Malte) par tombé. - **3e tour:** Jörg Helmdach (RFA) bat Ludwig Küng (S) aux points (6-0).

Haltérophilie

Facile victoire de Zakharevitch

Le Soviétique Youri Zakharevitch a remporté facilement, mardi, la médaille d'or de la catégorie des 110 kg, avant-dernière des dix épreuves de la spécialité des Jeux de Séoul, en battant au passage trois records du monde.

Finale de la catégorie des 110 kg: 1. Youri Zakharevitch (URSS) 455 kg (210 arraché/245 épaulé-jeté, NRM). 2. Jozsef Jacso (Hon) 427,5 (190/237,5). 3. Ronny Weller (RDA) 425 (190/235). 4. Michael Schubert (RDA) 425 (190/235). 5. Alexandre Popov (URSS) 420 (187,5/232,5). 6. Norberto Oberburger (It) 415 (187,5/227,5). 7. Stanislav Malysa (Pol) 395 (180/215). 8. Frank Seipelt (RFA) 387,5 (170/217,5). 9. Rickard Nilsson (Suè) 375 (175/200). 10. Frank Juul Stromba (Dan) 367,5 (165/202,5). 11. Rich Schutz (EU) 360 (160/200). 12. Mark Thomas (GB) 360 (155/205).

Natation synchronisée

Duo. Epreuve éliminatoire: 1. Etats-Unis (Sarah et Karen Johnson) 98,6 pts. 2. Canada (Michelle Cameron/Carolyn Waldo) 98,4. 3. Japon (Mikayako Tanaka/Mikado Kotani) 96,8. 4. France (Karine Schuler/Anne Capron) 95,2. 5. Suisse (Karin Singer/Edith Boss) 94,2. 6. URSS (Maria Tcherniaieva/Tatiana Titova) 93,6. 7. Grande-Bretagne (Nicole Shearn/Lian Goodwin) 91,6. 8. Mexique (Susane et Lourdes Candini) 91,2.

Tableau des médailles

	Or	Argent	Bronze	Total
URSS	35	16	27	78
RDA	28	22	20	70
Etats-Unis	16	15	15	46
RFA	8	8	6	22
Hongrie	8	6	3	17
Bulgarie	7	7	6	20
Roumanie	5	9	7	21
France	4	3	3	10
Italie	4	3	3	10
Chine	3	9	9	21
Grande-Bretagne	3	7	6	16
Corée du Sud	3	3	5	11
Hollande	2	2	0	4
Tchécoslovaquie	2	2	0	4
Norvège	2	1	0	3
Yougoslavie	2	0	2	4
Australie	1	4	3	8
Pologne	1	4	3	8
Japon	1	2	4	7
Finlande	1	1	2	4
Danemark	1	1	0	2
Nouvelle-Zélande	1	0	6	7
Kenya	1	0	1	2
Maroc	1	0	1	2
Portugal	1	0	0	1
Suriname	1	0	0	1
Turquie	1	0	0	1
Suède	0	2	3	5
Suisse	0	2	2	4
Canada	0	1	2	3
Bésil	0	1	0	1
Chili	0	1	0	1
Costa-Rica	0	1	0	1
Sénégal	0	1	0	1
Espagne	0	0	2	2
Belgique	0	0	1	1
Grèce	0	0	1	1
Mexique	0	0	1	1

143 134 144 421

N.B. - Pour la voile, ce tableau tient compte uniquement des deux médailles d'or obtenues par la France en Tornado et 470, ces deux seuls résultats ayant été officialisés.

Une classe à part dans la classe des 2 litres: Toyota Camry 2000/16V Sedan.

La Camry Sedan est une berline pleine de tempérament, équipée du tout nouveau moteur haute technicité Toyota 2000/16 V à injection électronique. Ce propulseur à hautes performances procure à cette élégante voiture une rare vivacité. Par ses reprises étonnantes, même à bas régime, il lui assure des accélérations incroyablement instantanées et soutenues. Il la propulse de 0 à 100 km/h en 9,4 secondes. Sa consommation pourtant reste des plus raisonnables. Avec ce moteur, joint à un train de roulement moderne, à un confort élevé, à un style sportif de grande classe et à un équipement hors du commun, la nouvelle

venue a assurément de quoi enchanter les acheteurs les plus exigeants.

Technique

1998 cm³, 89 kW (121 ch) DIN, 4 cylindres à 16 soupapes, 2 arbres à cames en tête, régulation électronique de l'avance à l'allumage, TCCS (Toyota Computer Controlled System), 5 vitesses, traction avant, suspension à roues indépendantes, direction assistée en fonction de la vitesse. En option: boîte automatique à 4 rapports et verrouillage de convertisseur fr. 1500.-, pare-soleil fr. 950.-, climatiseur fr. 1700.-, et - nouveauté - freinage antiblocage fr. 2150.-.

Equipement Camry 2000/16 V Sedan GLi

Volant ajustable, lève-glace électriques, 2 rétroviseurs extérieurs à réglage électrique, régulateur de vitesse de croisière, verrouillage central, radio-cassette numérique à 3 gammes d'ondes, décodeur pour informations routières et 4 haut-parleurs, sièges sport à réglages multiples, dossier de banquette en deux parties rabattables séparément et ainsi de suite; en option, toit ouvrant électrique en verre.



Camry 2000/16 V Sportswagon XLi:
5 portes, 5 places, fr. 23 990.-.

Camry 2000/16 V Sportswagon GLi:
5 portes, 5 places, fr. 26 700.-.

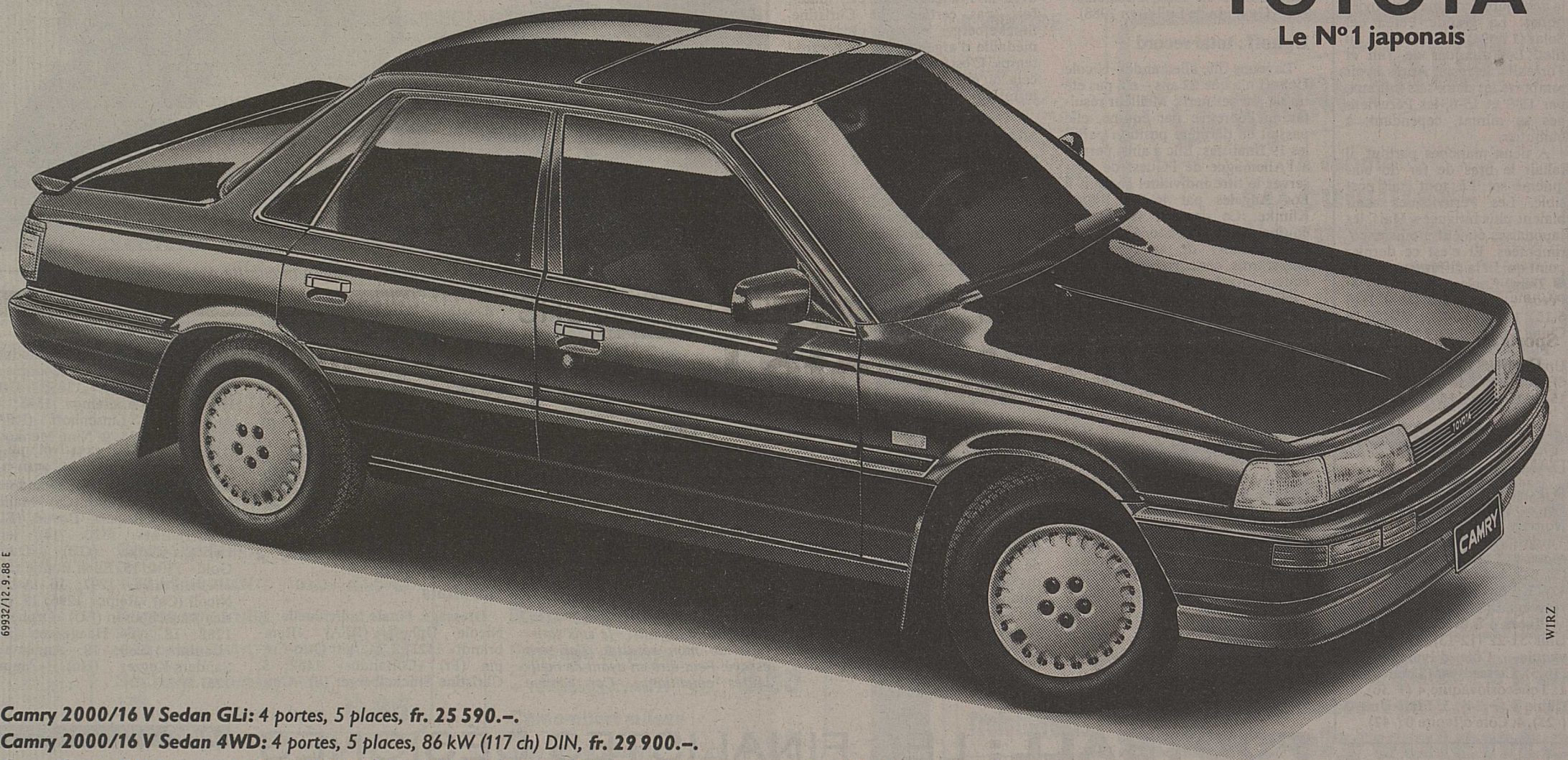
6 ans de garantie contre la perforation par la corrosion.

Toyota Multi-Leasing: Téléphone 01-495 24 95.

TOYOTA SA, 5745 SAFENWIL, 062-67 93 11.

TOYOTA

Le N°1 japonais



Camry 2000/16 V Sedan GLi: 4 portes, 5 places, fr. 25 590.-.

Camry 2000/16 V Sedan 4WD: 4 portes, 5 places, 86 kW (117 ch) DIN, fr. 29 900.-.

Camry Sedan V6: 4 portes, 5 places, 118 kW (160 ch) DIN, A.B.S. fr. 31 800.-, version automatique fr. 34 000.-.

Agences principales: Martigny: Centre de Vente Toyota, Av. du Simplon 148, 026/2 22 22 - **Sierre:** G. Montani, Rue de la Gemmi, 027/55 63 62 - **Sion:** Emil Frey S.A., Rue de la Dixence 83, 027/31 36 01

Agences locales: Le Bouveret: Ch. Bussien, 025/81 23 92 - **Chermignon:** J.L. Vaudan, 027/43 24 21 - **Fully:** Garage de Chataignier, 026/5 45 66 - **Isérables:** Garage du Manoir, 027/86 47 46 - **Monthey:** Garage Bel-Air Udriot, 025/71 26 63 - **Orsières:** W. Droz, 026/4 10 77 - **Saillon:** Ch. Bertholet, 026/6 20 04 - **Saxon:** Fr. Taccoz, 026/6 35 40 - **Sierre:** Balmer + Salamin, 027/55 61 31 - **St. Germain-Savièse:** Garage Central, 027/25 18 42 - **St-Maurice:** Garage Horizonville, 025/65 13 90 - **Troistorrens:** Garage St-Christophe, 025/77 18 64 - **Verbier:** Garage et Parking de Verbier, 026/76 66 6/7 - **Vétroz:** Garage St-Christophe, 027/36 33 33 - **Vollèges:** F. Magnin, 026/8 88 34 - **Vouvry:** G. Buillard, Garage de Vouvry, 025/81 19 16

ANNONCES DIVERSES



ASSURANCE PRÉNATALE

L'AVENIR ASSURANCES

CAISSE ROMANDE D'ASSURANCE-MALADIE ET ACCIDENTS
AGENCE DU VALAIS
M. Aloys Schmutz, agent général d'assurances
Rue du Verger 4, 1950 Sion (tél. 027 - 23 50 54)

Cave du Valais central cherche

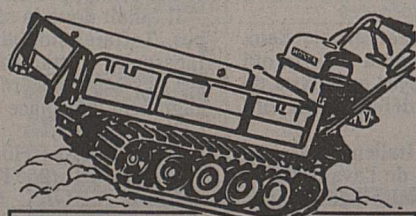
vendanges pinot et gamay

Téli. (027) 55 73 09.

036-065089

Vignerons!

Voilà la solution idéale pour le transport de vos vendanges à des conditions très avantageuses.



K. BRANDALISE & FILS ARDON
Téli. (027) 86 35 35

prêt comptant

Discret. Simple. Rapide.
Dans toutes les BPS.

Pas de coupon à nous envoyer.

Dépenses imprévues? Appelez-nous simplement ou passez nous voir, pour que nous puissions faire immédiatement le nécessaire. Nous sommes à votre disposition.

► Pour plus de sécurité: une assurance solde de dette est comprise.

La banque proche de chez vous.

BANQUE POPULAIRE SUISSE

Localité	Téléphone	Interne
Sion	027 21 11 81	268
Sierre	027 55 32 44	16
Martigny	026 2 39 23	16
Crans	027 41 13 05	19
Montana	027 41 10 43	2
Verbier	026 7 01 81	30
Lausanne	021 49 35 72	70/71
Montreux	021 963 53 61	218
Vevey	021 921 05 41	24
Villeneuve	021 960 42 42	2
La Tour-de-Peilz	021 944 44 31	12



SÉOUL 1988

Volleyball

DAMES

URSS - Pérou en guise de finale surprise

L'URSS a littéralement choqué ses adversaires chinoises, en les écrasant par 3-0 (15-0 15-9 et 15-2), en moins d'un quart d'heure, en demi-finales du tournoi féminin de volleyball au gymnase de Hanyang. L'autre finaliste, jeudi, également surprenant, sera le Pérou, qui a battu le Japon par 3-2 (15-9 15-6 6-15 10-15 15-13), dans une rencontre bien plus équilibrée.

Dramatique Pérou-Japon

Le Pérou semblait devoir s'acheminer également vers une qualification relativement aisée, en emballant d'emblée la rencontre comme les Soviétiques. La grande Perez del Solar (1 m 94) fit impression au filet. Les attaques de Tait et Torrealva le reste. Après avoir remporté les deux sets initiaux, par 15-9 et 15-6, les Péruviennes se mirent, cependant, à balbutier.

A deux manches partout, il fallait le bras de fer du cinquième set. Là, tout était possible. Les Péruviennes semblaient plus fatiguées. Mais, les Japonaises étaient moins expérimentées. Et c'est ce dernier point qui fit la différence.

● Demi-finales. Places 1 à 4: Pérou - Japon 3-2 (15-9 15-6 6-15 10-15 15-13), URSS - Chine 3-0 (15-0 15-9 15-2).

Places 5 à 8: RDA - Etats-Unis 3-1 (15-13 15-11 10-15 15-8), Corée du Sud - Brésil 2-3 (6-15 17-15 15-8 4-15 15-17).

Handball

DAMES

● Poules finale. 2e journée. Places 1 à 4: Corée du Sud - Norvège 23-20 (10-9), URSS - Yougoslavie 18-15 (9-8). Classement (2 matches): 1. URSS 3 (37-34), 2. Corée du Sud 2 (42-42), 3. Yougoslavie 2 (37-37), 4. Norvège 1 (39-42).

Places 5 à 8: Chine - Etats-Unis 31-22 (12-13), Tchécoslovaquie - Côte d'Ivoire 34-12 (16-5). Classement (2 matches): 1. Tchécoslovaquie 4 (+36), 2. Chine 4 (+34), 3. Etats-Unis 0 (-23), 4. Côte d'Ivoire 0 (-47).

Ô l'impie!

Conseil

C'est un scandale! Au berceau déjà, on nous chatouille les oreilles avec des guilguiti susurrés. Du genre: «Sois gentil avec ton petit frère!» A l'école, on nous taquine les écouteurs avec des murmures calculés. Du genre: «Sois sage avec tes copains!» A l'armée, on nous perce les tympans avec des ordres hurlés. Du genre: «Sois généreux dans l'effort!» A la vie, on nous sermonne avec des bonnes paroles consillées. Du genre: «Sois fraternel avec ton voisin!» A la mort, on nous tourne le bouton avec des maximes étudiées. Du genre: «Sois plein d'espoir en l'avenir!» Bref. Du premier au dernier jour de l'éternité, on essaye de nous guider sur le chemin du bon, du vrai, du juste. Et patatras! Lorsqu'un sportif croit enfin avoir compris le sens du message, il se fait radier. Le Mireille Mathieu de l'athlétisme - quand on lui pose une question, c'est son manager qui répond - a simplement suivi un conseil à la lettre. Un conseil qui disait: «Sois positif...»

Nicello
christian

HIPPISME: CONCOURS DE DRESSAGE INDIVIDUEL

Du bronze pour Christine et «Gauguin de Lully»

Record du monde pour Nicole Uphoff

L'Allemande de l'Ouest Nicole Uphoff, montant «Rembrandt», a remporté la médaille d'or du dressage individuel, venant après celle glanée avec l'équipe de RFA.

Au centre équestre de Séoul, elle a devancé, avec 1521 points, deux autres amazones, la Française d'origine allemande, Margitt Otto-Crépin (1462 pts), championne d'Europe, sur «Corlandus», et la Suisse Christine Stückelberger, avec «Gauguin de Lully CH» (1417). Otto Hofer/«Andiamo» ont terminé 7es, Daniel Ramseier/«Random», 11es.

La suprématie des amazones est soulignée par le fait que six cavalières précèdent le premier homme, le Suisse Otto Hofer. Le sexe dit fort n'était d'ailleurs représenté que par quatre cavaliers parmi les 19 finalistes (Hofer 7e, Suh, le Coréen 10e, Ramseier, 11e, et Dover, l'Américain, 14e). Le bilan suisse en dressage est donc le même qu'il y a quatre ans à Los Angeles: de l'argent pour l'équipe, du bronze en individuel (Hofer/Limandus) en 1984, Stückelberger/«Gauguin de Lully» en 1988).

Uphoff: total record

La jeune fille allemande - Nicole Uphoff n'a que 22 ans - n'a pas été trahie par ses nerfs. Meilleur résultat de l'épreuve par équipe, elle passait en dernière position parmi les 19 finalistes. Elle a ainsi permis à l'Allemagne de l'Ouest de conserver le titre individuel conquis à Los Angeles par le Dr Reiner Klimke. Ce dernier, 4e de son équipe, avait dû laisser le pas aux trois femmes de sa formation. Seuls trois concurrents par pays étaient, en effet, admis en finale.

Nicole Uphoff a largement mérité son titre. Avec 1521 points, elle a réalisé un nombre de points encore jamais atteint dans une compétition. Jeune, elle monte et prépare, cependant, «Rembrandt», depuis huit ans déjà. Sa sortie fut plus «aérée», plus «tonique», plus précise, selon le jargon de la spécialité, que tous ses rivaux (il faudrait braver les règles de français et accorder au féminin, toutes ses rivaux). Elle a osé prendre plus de risques que la Française et la Suisse, toutes deux un peu trop sur la défensive. «Gauguin de Lully», 13 ans, pur produit d'élevage suisse (de Lully, dans le canton de Fribourg), a même paru peu à l'aise, dans l'ensemble.

Pas de protêt par Christine Stückelberger

Christine Stückelberger avait

envisagé de déposer un protêt à l'issue de sa reprise. «Gauguin de Lully» avait eu un brusque sursaut à un moment donné de son exercice. La monture de la Bernoise a été irritée par un trou de 20 centimètres dans la bande du rectangle et a vraisemblablement heurté un micro d'ambiance. Effrayé, «Gauguin de Lully» s'écarta nettement de sa ligne. Mais, finalement, Christine Stückelberger a renoncé à sa réclamation.

Le début des trente leçons avait pourtant été parfait pour la paire helvétique. C'est là qu'intervint l'incident à la leçon 18. La responsabilité des organisateurs est engagée à cent pour cent. L'allure du cheval est obligatoirement orientée par la continuité de cette bande blanche qui lui sert de référence. Compte tenu de l'écart (45 points) avec la Française, il n'est, toutefois, pas certain que Christine Stückelberger eût pu obtenir la médaille d'argent, sans ce contretemps. C'est sans doute aussi pour cela qu'elle a renoncé à une protestation officielle.

Nicole Uphoff: révélation lausannoise

Quatrième, l'Allemande Monica Theodorescu a connu de plus graves difficultés encore. «Ganimedes» refusait les stations, les arrêts nets. Personne, d'ailleurs, il faut le dire, n'a été parfait.

Otto Hofer, montant, cette fois, «Andiamo», n'a pas été à la noce (7e). Déjà lors du calut, sa monture se mit à piaffer. Même la championne olympique a enregistré quelques changements de pas douteux avec «Rembrandt».

Nicole Uphoff a été révélée au grand prix de Lausanne, l'an dernier, seulement. Alors totalement inconnue, elle avait barré la voie aux ténors chevronnés. Sur sa lancée, elle remportait le championnat d'Europe des jeunes cavaliers (les moins de 23 ans), son seul titre de gloire avant les Jeux. L'étudiante de Mülheim a profité de la volonté de changement des juges, qui avaient envie de «voir un autre visage» après des années de domination par les «anciens», et notamment, le duo Stückelberger/Klimke.



Le baiser de la victoire. - La Française Margitt Otto-Crepin (médaille d'argent, à gauche) félicite la championne, l'Allemande Nicole Uphoff (à droite).

Ce qu'elles ont dit

● Nicole Uphoff (RFA, médaillée d'or): «Je ne réalise pas encore ce qui m'arrive. Mais je suis folle de joie pour moi et pour mon cheval. J'ai ressenti une certaine pression, jusqu'au moment d'entrer en piste. Après, j'ai réussi à me concentrer totalement sur ma reprise. Je n'avais même pas connaissance des points obtenus par les autres. «Rembrandt» est un cheval très sensible. Il faut bien le connaître, car, il vous fait parfois des blagues...»

● Margitt Otto-Crépin (Fr, médaillée d'argent): «Je suis satisfaite de mon résultat. J'ai tout essayé. Peut-être en ayant de meilleures conditions... Car comme

tous les concurrents qui ont passé avant moi, le soleil et le bruit ont gêné «Corlandus». Mais, nous avons aussi perdu des points sur des fautes. A un moment donné, il s'est mis à regarder les fleurs...»

● Christine Stückelberger (S, médaillée de bronze): «Mon cheval a été distrait, notamment par une ouverture dans la lice qui délimite le rectangle. Il a eu l'impression de voir un trou noir et s'est cabré en passant à côté. En outre, il était très désagréable de passer, ainsi, sans arrêt, du soleil à l'ombre.»

Résultats

Dressage. Finale individuelle: 1. Nicole Uphoff (RFA) «Rembrandt» 1521; 2. Margitt Otto-Crépin (Fr) «Corlandus» 1462; 3. Christine Stückelberger (S) «Gau-

guin de Lully» 1417; 4. Cynthia Ishoy (Ca) «Dynasty» 1401; 5. Kyra Kyrklund (Fin) «Matador» 1393; 6. Monica Theodorescu (RFA) «Ganimedes» 1385; 7. Otto Hofer (S) «Andiamo» 1383; 8. Ann-Kathrin Linsenhoff (RFA) «Courage» 1374; 9. Nina Menkova (URSS) «Dixon» 1354; 10. Jung-Kyun Suh (CdS) «Pascal» 1349; 11. Daniel Ramseier (S) «Random» 1330; 12. Gina Smith (Ca) «Malte» 1326; 13. Robert Dover (EU) «Federleicht» 1320; 14. Jenn Loriston-Clarke (GB) «Dutch Gold» 1304; 15. Ellen Bontje (Ho) «Petit Prince» 1297; 16. Ashley Nicoll (Ca) «Reipo» 1296; 17. Jessica Ranshousen (EU) «Orpheus» 1282; 18. Nils Haagensen (Da) «Cantat» 1280; 19. Annemarie Sanders-Keyzer (Ho) «Amon» 1267.

FOOTBALL: LES FINALISTES DÉSIGNÉS

Le grand choc Brésil - URSS

Le Brésil, devancé sur la plus haute marche du podium à Los Angeles, se verra offrir une nouvelle chance pour le titre olympique, samedi, à l'occasion d'une finale très prometteuse contre l'URSS.

L'équipe brésilienne a en effet éliminé la RFA à l'issue d'une demi-finale spectaculaire et âprement disputée, hier (1-1 après prolongation, 3 tirs au but à 2), tandis que l'URSS l'a emporté à l'usure face à l'Italie (3-2 après prolongation).

Au stade olympique de Séoul, les Sud-Américains ont eu raison des Allemands lors de l'épreuve des tirs au but, cent-vingt minutes de jeu n'ayant pas réussi à les départager. Le gardien de l'Internacional, Claudio Taffarel, a été le héros du match en arrêtant trois penalties, un dans le temps réglementaire et deux lors des tirs au but. Les Brésiliens se partageront une prime de 150 000 dollars qui leur était promise en cas d'accession en finale.

Le match pour la troisième place opposera donc la RFA à l'Italie, vendredi, tandis que la grande finale proposera une riche opposition de styles entre le Brésil et l'URSS, deux équipes très convaincantes depuis le début du tournoi.

DEMI-FINALE

URSS - Italie 3-2 après prolongations

L'URSS s'est logiquement qualifiée pour la finale du tournoi olympique aux dépens de l'Italie, qui n'a pas supporté sa deuxième prolongation en quarante-huit heures, à Pusan (3-2).

L'équipe olympique soviétique, invaincue depuis sa création voici deux ans, s'est créée les meilleures occasions face à une Squadra azzurra qui n'a pas tenu la distance, fatiguée par les efforts déployés en quarts de finale et de surcroît réduite à dix après l'expulsion du défenseur napolitain Ciro Ferrara (deuxième avertissement).

A Pusan, après une première période sans relief, les Italiens ouvraient pourtant la marque grâce à un judicieux coup de tête de l'avant-centre milanais Pier-Paolo Virdis (50e). Mais après plusieurs sauvetages du gardien Stefano Tacconi, ils ne pouvaient empêcher Igor Dobrovolski, d'égaliser d'un bon tir du gauche (78e).

Les prolongations, atteintes non sans difficulté par la Squadra, tournaient en faveur des Soviétiques qui tout d'abord trouvaient la barre sur une tête d'Alexi Mikhailichenko (91e) puis les filets sur un beau tir du gauche sans contrôle d'Arminas Narbekovas (92e).

Mikhailichenko, enfin, signait son cinquième but du tournoi au terme

d'un face-à-face avec Tacconi dont il sortait vainqueur (108e), le Napolitain Andrea Carnevale réduisant l'écart dans les dernières secondes.

URSS: Kharine; Lossev, Ketachvili, Gorloukovitch, Cherednik (Iarovenko à la 46e); Kouznetsov, Mikhailichenko, Tatartchouk (Savitchev à la 70e), Narbekovas; Liouty, Dobrovolski.

Italie: Tacconi; Brambati, Tassotti, Garobbi, Ferrara; Mauro, Crippa, Iachini, Evani (Desideri à la 70e); Virdis, Rizzitelli (Carnevale à la 88e).

Buts: 50e Virdis 0-1. 78e Dobrovolski (1-1). 92e Narbekovas (2-1), 108e Mikhailichenko (3-1). 120e Carnevale (3-2).

Notes: stade Pusan, demi-finale, URSS bat Italie, 3-2 après prol. (0-0 1-1). Spectateurs: 12 000. Arbitre: Al-Sharif (Syrie).

BRÉSIL - RFA 1-1 (1-1 0-0)

Le Brésil qualifié aux penalties (3-2)

Devant les 16 000 spectateurs du stade olympique de Séoul, cette demi-finale a été très spectaculaire et indécise jusqu'au bout. A l'issue de la partie, le coach germanique Löhr affirmait: «Nous avons été trahis par nos nerfs... Lorsque l'on mène à la marque, à dix minutes de la fin, on doit être capable de tenir le résultat. Néanmoins, je n'oublie pas que nous avons livré une belle partie. Nous n'avons pas à rougir de cette défaite!»

Les prolongations, devenues inévitables, ne changeaient rien à l'affaire, malgré trois coups francs dangereux du spécialiste brésilien André Cruz et une échappée de Klinsmann, contrée par Taffarel hors de sa surface.

Il fallait donc la séance des tirs au but pour départager les deux équipes. Taffarel stoppait le premier et le dernier essai allemands, devant Janssen et Wuttke, tandis que Klinsmann tirait sur le poteau.

Les Brésiliens réussissaient en revanche trois tirs sur quatre et gagnaient leur place en finale. Avec une première médaille pour Taffarel. Celle du mérite.

RFA: Kamps; Hörster; Funkel, Schulz, Grahammer; Fach, Hässler, Wuttke, Götz (96e Kleppinger); Klinsmann, Mill (107e Janssen).

Brésil: Taffarel; Aloisio; Jorginho, Geovani, Luis Carlos; Careca 2, André Cruz, Ademir (74e Milton), Andrade; Romario, Bebeto (62e Joa Paulo).

Buts: 50e Fach 1-0. 82e Romario 1-1. Tirs au but: Janssen manqué, Joao Paulo 0-1, Klinsmann manqué, Luiz Carlos 0-2, Kleppinger 1-2, Romario 1-3, Fach 2-3, Andrade manqué, Wuttke manqué.

Notes: stade olympique de Séoul. Spectateurs: 65 000. Arbitre: Hackett (GB).

Judo

MOINS DE 71 KG

Marc Alexandre médaillé d'or

Le Français Marc Alexandre, 28 ans, a remporté, hier à Séoul, la médaille d'or de judo des moins de 71 kg, en battant en finale l'Allemand de l'Est Sven Loll par koka devant 7000 spectateurs.

Le Français, médaillé d'argent aux derniers championnats du monde, a successivement battu le Malien Ousmane Camara, le Hongrois Bertalan Hajtos, l'Espagnol Joaquim Ruiz, champion d'Europe, et le Soviétique Guiogui Tenadze et Sven Loll.

La deuxième place de l'Allemand Sven Loll, 24 ans et étudiant à Berlin, constitue une relative surprise, lui qui n'avait jusqu'ici qu'une troisième place aux championnats d'Europe comme référence.

Marc Alexandre apporte ainsi au judo français sa troisième médaille d'or aux jeux olympiques, après celles remportées à Moscou par Thierry Rey (moins de 65 kg) et Angelo Parisi (moins de 95 kg).

Guiordi Tenadze (URSS), vainqueur de Bertalan Hajtos, et Kerrith Brown (GB) qui a battu l'Américain Michael Swain, ont obtenu pour leur part une médaille de bronze.

Catégorie des moins de 71 kg. Classement: 1. Marc Alexandre (Fr). 2. Sven Loll (RDA). 3. Guiorgui Tenadze (URSS) et Kerrith Brown (GB). Finale 1re-2e: Marc Alexandre (Fr) bat Sven Loll (RDA) par koka. Finales 3e: Guiorgui Tenadze (URSS) bat Bertalan Hajtos (Hon) par ippon. Kerrith Brown (GB) bat Michael Swain (EU) par koka.



Une pluie de points supplémentaires offerts par
LES ÉDITIONS **avanti** ET LEURS PARTENAIRES

EXPOSITION-VENTE

JEUDI 29 ET VENDREDI 30 SEPTEMBRE 1988

La collection complète de livres... avec échange de points AVANTI! Une occasion unique... pour venir feuilleter les livres AVANTI et, pour les bibliophiles... pour compléter leur collection AVANTI

L'offre spéciale de cette promotion AVANTI!
Dès l'achat de 3 livres AVANTI... plus que 200 points par livre!
...et en plus, le livre «DIEUX ET FÊTES D'ASIE», une merveille de la collection AVANTI, est offert gratuitement à l'achat d'une prime!

chirat
Cornichons
415 g
+ 70 points AVANTI 3.30 **2.95**

Suchard
Chocolat Milka
2x100 g
+ 70 points AVANTI 3.60 **2.80**
Sugus aux fruits
200 g
+ 70 points AVANTI 2.95 **2.20**
Suchard express
1 kg
+ 150 points AVANTI 8.75 **6.85**

JACOBS
Café Médaille d'Or
500 g
+ 150 points AVANTI 7.40 **6.50**

Héliomalt
500 g
+ 100 points AVANTI 5.25 **4.70**

BAER
Fromage du pays
250 g
+ 100 points AVANTI 4.30 **3.30**
Camembert suisse
1/2
+ 50 points AVANTI 2.30 **1.90**

L'OFFRE DU RAYON TRAITEUR... pour les vendanges
POULET GRILLÉ
environ 1,100 kg **5.-**
au lieu de 6.50

Coop City 1980 Sion Place du Midi 1 h parking gratuit dès fr. 20 d'achat Grands Magasins-d'Actualité

Chânes de tronçonneuses
Affûtage rapide et soigné. Livraison de chânes et plateaux toutes marques. Huile de chânes et huile 2-temps. Bonvin Marc Machines agricoles, matériel forestier 1907 Saxon
Tél. (026) 6 33 60.
Garage de la Printze 1996 Basse-Nendaz
Tél. (027) 88 37 67.

CRÉDIT RAPIDE
jusqu'à Fr. 50 000.- et plus
Frontaliers, permis A, acceptés sous conditions.
Nous regroupons aussi dettes et poursuites.
INTERCRÉDIT
Tél. (038) 31 22 95
Charmettes 38
2006 NEUCHÂTEL
036-509461 28-582398

A vendre
maisonnette de jardin
très bon état.
Bas prix.
Pour visite:
Au jardin Café Madrigal
Av. du Marché 7
3960 Sierre.
Tél. (027) 55 45 98.
036-065058

A vendre
pommes Golden et Jonathan
belle qualité.
Fr. 18.- la caisse.
Tél. (027) 36 42 77.
036-065037

RODUIT - ZUFFEREY & Cie
FULLY (026) 5 32 64 - CHIPPIIS (027) 55 72 28

Cuves à vin à chapeau flottant en acier inox 316 L
Contenance: 200, 300, 600, 1000, 1500, 2000 et 3000 litres environ.
Autres quantités, cuves et matériel de cave tels que pressoirs, pompes, etc. sur demande.
36-064892

ENSEIGNEMENT
ANGLAIS ALLEMAND FRANÇAIS-ORTHOGRAPHE
Forfait avantageux. Me rends à domicile Sion, Sierre et environs.
Tél. (027) 41 34 79 (11 h - 14 h).
036-511878

A vendre
luges à vendanges
12 caissettes, robustes et légères.
Tél. (026) 6 33 60.

vendredi 14 octobre 1988 dès 19 h
Patinoire de Malley - Lausanne
Championnat du monde
BOXE
Catégorie welters IBF
Mauro MARTELLI - Simon BROWN
Italo-Suisse U.S.A.
Déplacement en car Patinoire de Malley et retour **Fr. 25.-** Location et réservation
JACKY TOURS
026 / 2 45 25
MARTIGNY 2 BOURG
Location des places dès Fr. 50.-
● MEUBLES DESCARTES SAXON
● LA PLACETTE: MONTHÉY - SION - SIERRE
● CAFÉ DU CHATELET: ISSERT-ORSIÈRES
MARTIGNY
● MOTEL TRANSALPIN MY-CROIX
● JACKY TOURS MARTIGNY-BOURG
● BOUTIQUE LE DÉCLIC MY-PLACE
● INNOVATION, AV. DE LA GARE
● HORLOGERIE L'ANNEAU D'OR, GARE
● ASSURANCES SAYARD, RTE SIMPLON
Tél. 026/63636 **MEUBLES decarte** 13'500m² d'exposition SAXON

A VENDRE
chânes valaisannes, 17 pièces, madone avec l'enfant, 72 cm de haut, style baroque très belle pièce.
Tél. (027) 56 26 68.
036-436290

A vendre
bois de chauffage
coupé, prêt à l'emploi et 10 stères en moules.
Tél. (025) 81 12 09
Vouvry, de préférence aux heures des repas.
036-065091

Perdu à Sion (Planta, rue de Lausanne)
chat tigré
brun-noir.
Tél. s.v.p. (027) 22 48 63 (027) 22 53 20.
036-512468

LA BONNE AFFAIRE
A vendre
10 cuisines d'exposition
Prix intéressant
VUGO
CUISINES Sierre
Avenue du Marché 20 - SIERRE
Tél. (027) 55 64 43

A donner contre bons soins très jolis et jeunes
chats d'appartement
Tél. (026) 6 29 19.
036-833554

Express CRÉDIT
avec une limite maximale dans les **24 heures**
Montant élevé, faibles mensualités, également pour crédits en cours!
027 21 21 11
056/27 25 45

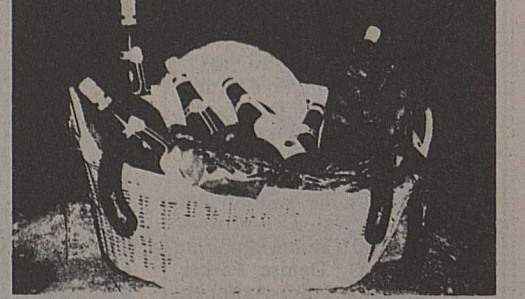
Football-Club Troistorrents

TROISTORRENTS
Samedi 1^{er} octobre 1988 à 19 h 45
Salle polyvalente

LOTO CHORGUE

Depuis la 12^e série **DEMI-ABONNEMENT** Fr. 10.-

12 corbeilles artisanales garnies
1 jambon, 1 fromage à raclette, 1 côte fumée, 1 lard, bouteilles, saucisses et saucissons du pays
13 porcs entiers



Pour chaque série:
1^{re} quine: fromage à raclette
2^e quine: carton de la ménagère
3^e quine: carton de 6 bouteilles
LE CARTON: 1 PORC
Valeur Fr. 400.- ou bon d'achat négociable dans tous les commerces de Troistorrents-Morgins
OU 1 CORBEILLE (alternativement)

ABONNEMENTS:
1 carte Fr. 30.-
2 cartes Fr. 50.-
3 cartes Fr. 60.-
5 cartes Fr. 65.-
6 cartes Fr. 70.-
etc.
jouées par la même personne

HORAIRE DES BUS mis gracieusement à votre disposition par les organisateurs. Aller et retour
Vevey, place du Marché 18 h 00
La Tour-de-Peilz, station Agip 18 h 05
Clarens, bâtiment GRE 18 h 10
Montreux, place du Marché 18 h 15
Territet, Grand-Hôtel 18 h 20
Villeneuve, gare CFF 18 h 25
Roche, vers kiosque 18 h 30
Aigle, gare CFF 18 h 45
Muraz, Café Union 18 h 50
Collombey, Maison de Commune 19 h 00
Martigny, gare CFF 18 h 00
Vernayaz, bâtiment PTT 18 h 05
Evionnaz, bâtiment PTT 18 h 10
Saint-Maurice, gare CFF 18 h 15
Bex, place du Marché 18 h 20
Massongex, église 18 h 25
Monthey, place Centrale 18 h 30
DÉPART DE CHAMPÉRY 18 h 40
DEPART DE VAL-D'ILLIEZ 18 h 50
J.-D. VIEUX EXCURSIONS VAL-D'ILLIEZ

Une bombe!
GRATUIT GRATUIT GRATUIT GRATUIT GRATUIT GRATUIT GRATUIT GRATUIT GRATUIT GRATUIT
TIRAGE DES ABONNEMENTS
Les abonnements à 30.- participent au tirage du bon de 100.-
Les abonnements à 50.- participent au tirage du bon de 500.-
Les abonnements à 60.- et plus participent au tirage du bon de 1000.-



SÉOUL 1988

Tir à l'arc

DAMES ET MESSIEURS

Petite chance pour Vreny Burger

La chance a joué un rôle non négligeable lors de la première journée des qualifications du tir à l'arc, à Séoul-Hwarang. Un vent assez fort est venu, en effet, modifier les trajectoires des flèches. Forts de leur connaissance particulière des lieux et des conditions, et soutenus par un public de plus de mille personnes, les Coréens, comptés de toute façon parmi les grands favoris des épreuves, occupent la première place tant chez les hommes (Park Sung-So) que chez les femmes (Kim Soo-Nyung).

La décontraction de Pace

Deux fois médaillé d'or, en 1976 et 1984, l'Américain Darrell Pace (31 ans, 20e seulement) n'a, en revanche, pas su s'adapter aux conditions particulières régnant à Hwarang. Pace, l'idole d'une certaine jeunesse américaine, est resté fidèle à sa décontraction. Ses mauvais résultats ne l'empêchent pas d'interrompre ses séries, de tirer une cigarette de sa poche et de fumer tranquillement, en attendant une baisse de la force du vent.

De toute façon, il ne se fait guère d'illusion. «Je n'ai commencé à m'entraîner avec l'équipe qu'à cinq jours de Séoul», dit-il avec le plus grand sérieux. Pace a toujours su se préparer pour l'heure H. «L'important, c'est d'être en finale. Ensuite, tout repart de zéro.»

Les chances helvétiques

Après deux journées de qualifications, les vingt-quatre meilleurs par catégorie disputeront la finale, demain. Il y a une chance d'y retrouver une Suisse. Vreny Burger occupe, après les cibles à 70 et 60 m, le 27e rang, Nadia Gautschi le 42e rang. Vreny Burger, la Nidwaldienne de 33 ans, n'accuse, en effet, que quatre points de retard sur le 24e rang décisif, Nadia Gautschi, la Bienneoise, est déjà à 19 longueurs. Tout se jouera aujourd'hui, lorsqu'on racourcira encore les distances à 50 et 30 m.

Vreny Burger est une spécialiste des conditions difficiles. Les rafales de vent favorisent un gabarit grand et fort comme le sien. Après 12 flèches sur 60 m, elle occupait la 18e place avant de connaître un fléchissement.

Qualifications

Positions après la première journée, messieurs: 1. Park Sung-So (CdS) 630, 2. Jay Barrs (EU) 623, 3. Vladimir Yecheev (URS) 619, 4. Lee Han-Sup (CdS) 616, 5. Steven Hallard (GB) 616, 7. Chun In-Soo (CdS) 614, 8. Olivier Heck (Fr) 612, 9. Simon Fairweather (Aus) 609, 10. John McDonald (Can) 608, puis: 20. Darrell Pace (EU, tenant du titre) 594.

Dames: 1. Kim Soo-Nyung (CdS) 648, 2. Joanne Franks (GB) 642, 3. Jenny Sjowall (Su) 636, 4. Wang Hee-Kyung (CdS) 632, 5. Yun Young-Sook (CdS) 626, 6. Loudmila Arjannikova (URS) 624, 7. Natalia Butuzova (URS) 621, 8. Tatiana Muntian (URS) 616, 9. Denise Parker (EU) 615, 10. Paivi Aaltonen (Fin) 613. Puis les Suissesses: 27. Vreny Burger 593, 42. Nadia Gautschi 578.

La gazette

● 76% des billets vendus. - A la date du 26 septembre, 76% des billets pour les différentes compétitions des Jeux de Séoul avaient été vendus. La gymnastique et l'haltérophilie ont fait le plein, de même que le cyclisme, le judo et le plongeon. En revanche, le canoë (42%), l'aviron (43%) et le hockey sur terre (54%) n'ont guère rencontré le succès.

CYCLISME, L'ÉPREUVE SUR ROUTE MESSIEURS

Couronnement du « roi » Olaf

Déception dans le camp helvétique

Cycliste le plus populaire de la RDA, Olaf Ludwig est aussi l'un des meilleurs amateurs de sa génération. De cela, chacun en était persuadé.

Il n'était que de consulter son palmarès, où l'on retrouve notamment deux victoires dans la Course de la Paix, la plus grande épreuve réservée aux amateurs disputée dans les pays de l'Est (1982 et 1986), ou encore un succès dans le Tour de l'Avenir 1983, pour s'en convaincre. Pourtant, dans les rendez-vous majeurs, Olaf Ludwig (28 ans depuis le 13 avril dernier) n'avait encore jamais obtenu la consécration. Certes, il pouvait bien arguer d'un titre mondial, conquis en 1981, mais avec le « quatre de la route » est-allemand, dans la première course du genre dont la moyenne devait dépasser les 50 km/h.

Mais, pour son compte personnel, le puissant coureur de Gera (1 m 82 pour 81 kg) avait dû, jusqu'ici, se contenter d'une sixième place, aux championnats du monde 1983. En remportant le titre olympique, attribué sur le circuit de Tong-il Ro, à une trentaine de kilomètres au nord de Séoul, Olaf Ludwig a comblé cette lacune. Et il l'a fait d'une manière particulièrement convaincante, surgissant en tête dans les ultimes kilomètres d'une course qui en comptait 196,8 (12 tours de 16,4 km) pour l'emporter, tout en puissance et avec un brio indéniable.

Querelle d'Allemands

Longtemps monotone, en raison d'un parcours pratiquement dénué de toute difficulté, cette course olympique s'est emballée dans l'ultime tour. Les attaques ont alors fusé mais lorsque Ludwig se mit sur orbite, personne ne put le suivre, si ce n'est un autre Allemand, de l'Ouest celui-ci, Bernd Gröne. En abordant la dernière ligne droite, dans cette querelle d'Allemands, le champion de RFA (25 ans) ne put pourtant rien contre la puissance du frère ennemi de l'Est. Et de sprint, il n'y en eut point. Sous la banderole, Olaf Ludwig devait en effet précéder Bernd Gröne de trois secondes...

La RFA n'en aura pas moins

placé deux coureurs sur le podium. Le sprint d'un premier groupe de poursuivants, fort de onze coureurs et qui a rallié l'arrivée avec 24 secondes de retard, est en effet revenu à Christian Henn (24 ans), le vainqueur cette année du Tour de Rhénanie-Palatinat. Quant au peloton, il a terminé à 34 secondes. En son sein figuraient les trois coureurs suisses engagés dans cette course aux médailles: Marcel Stäuble (26e), Daniel Steiger (35e) et Felice Puttini (79e). Tous trois ont été quelque peu rejetés dans l'ombre dans ce final échevelé, alors qu'ils avaient longtemps tenu la vedette en tête du peloton, tout au long de cette journée chaude et ensoleillée.

Par Pierre Pralong

Ainsi, s'ils n'ont pas obtenu un résultat spectaculaire, les coureurs helvétiques peuvent-ils tout de même être crédités d'une bonne course.

Un Coréen étonnant

Cette épreuve, qui réunissait quelque 140 coureurs d'une cinquantaine de pays, devait être lancée, dès le deuxième tour, par Link Lee. Alors que l'on pensait là à une tentative un peu folklorique, le coureur coréen devait assez rapidement recevoir du renfort, lorsque l'Algérien Sebti Benzine, le Canadien Gervais Rioux, le Polonais Zdzislaw Wrona, le Suédois Michel Lafis et le Tchèque Lubos Lom le rejoignaient en tête de la course. Longtemps, ces six coureurs, dont l'avance maximum se monta à 3 minutes à la mi-course, se maintinrent au commandement.

Mais, dans le huitième des douze tours, Lom et Benzine ne parvenaient plus à suivre le rythme. Dès lors, le sort des échappés était scellé. Ils tentèrent bien de résister, mais à l'amorce des deux dernières boucles, un

regroupement général s'opérait. Les fuyards avaient tout de même dicté le train durant quelque 120 kilomètres, 140 kilomètres même pour l'étonnant Lee. Une fois cet échec consommé, toutes les autres tentatives, nombreuses, furent vaines. Hormis celle de Ludwig et de Gröne. Et on sait ce qu'il en advint.

Essayé, pas pu

Dans le stand helvétique, au terme de cette course, c'était un peu la déception. Au niveau du résultat chiffré, pour le moins. Le plus désolé était peut-être Felice Puttini. «J'ai manqué le bon wagon pour 50 mètres», confiait le jeune Tessinois (21 ans). «J'ai vu Ludwig et le Soviétique Djamoliddin Abdoujaparov revenir sur la tête. J'ai bien tenté alors de prendre les roues, mais ils étaient trop forts», ajoutait-il. Ce qui amenait à se poser la question de savoir s'il n'en avait pas trop fait en début d'épreuve, où on le vit souvent mener la chasse derrière les fuyards, en tête du peloton.

Daniel Steiger, lui, regrettait un peu l'absence de difficultés de ce parcours. «Sur ce circuit, il faut avoir de la chance pour se retrouver dans la bonne échappée. Nous avons souvent été dans le coup, malheureusement pas la bonne fois. C'est dommage, pour Puttini surtout, qui aurait mérité un rang parmi les dix premiers», indiquait le grimpeur lucernois, rendant ainsi hommage au travail effectué par son coéquipier. Quant à Marcel Stäuble, le meilleur Suisse au classement final, il avouait avoir affiché une certaine retenue en début de course. «Sur la fin, quand le bon coup est parti, j'ai cru un moment que Puttini y allait et j'ai eu le tort d'hésiter», remarquait le coureur argovien. Pourtant, lui comme les autres, n'était pas vraiment armé pour affronter un tel final. «Du moins a-t-on beaucoup vu les Suisses dans cette course»,



Consécration. - L'Allemand Olaf Ludwig a accroché à son palmarès le titre olympique de la route avec brio. (Béline AP)

constatait pour sa part Bruno Hubschmid. Mais l'entraîneur national reconnaissait également que le but fixé - une place parmi les dix premiers - n'avait pas été atteint. Ce n'est pourtant pas faute d'avoir essayé...

● MESSIEURS. - Course sur route: 1. Olaf Ludwig (RDA) 4 h 32'22" (43,353); 2. Bernd Gröne (RFA) à 3"; 3. Christian Henn (RFA) à 4"; 4. Robert Mionske (EU); 5. Djamoliddin Abdoujaparov (URSS); 6. Edward Salas (Aus); 7. Roberto Pelliconi (It); 8. Graeme

Miller (NZ); 9. Emilio Perez (And); 10. Josef Regez (Esp); 11. Jan Mattheus (Be); 12. Hung Chung Yam (HG); 13. Atle Pedersen (No) tous même temps; 14. Remigius Stumpf (RFA) à 34"; 15. Michel Zanoli (Ho); 16. Fabrizio Bontempi (It); 17. Zdzislaw Wrona (Pol); 18. Neil Hoban (GB); 19. Johnny Dauwe (Be); 20. Cassio Freitas (Bré). Puis: 26. Marcel Stäuble (S); 35. Daniel Steiger (S); 79. Felice Puttini (S) même temps que Stumpf. 136 coureurs au départ, 109 classés.

Tennis

Vers une finale Graf-Sabatini

L'Allemande de l'Ouest Steffi Graf, tête de série No 1, et l'Argentine Gabriela Sabatini (3) devraient logiquement se retrouver en finale du tournoi olympique féminin. Elles ont éliminé respectivement les Soviétiques Larissa Savchenko et Natalia Zvereva et elles se heurteront en demi-finale à l'Américaine Zina Garrison (Graf) et à la Bulgare Manuela Maleeva (Sabatini). Steffi Graf ne s'est toutefois pas qualifiée sans connaître de gros problèmes face à la Soviétique Larissa Savchenko, qui a réussi le petit exploit de lui prendre un set.

Il faudra qu'elle joue beaucoup mieux pour venir à bout, en demi-finale, de l'Américaine Zina Garrison (8) qui a fait grosse impression face à sa compatriote Pam Shriver (4), balayée en deux manches (6-3 6-2).



L'Américaine Zina Garrison sera sur le chemin de Steffi Graf pour l'une des demi-finales. (Béline AP)

Les résultats

Simple dames, quarts de finale: Zina Garrison (EU/8) bat Pam Shriver (EU/4) 6-3 6-2. Manuela Maleeva (Bul/7) bat Raffaella Reggi (It) 6-4 6-1. Steffi Graf (RFA/1) bat Larissa Savchenko (URS/11) 6-2 4-6 6-3. Gabriela Sabatini (Arg/3) bat Natalia Zvereva (URS/5) 6-4 6-3.

Ordre des demi-finales: Steffi Graf contre Zina Garrison et Gabriela Sabatini contre Manuela Maleeva.

Double messieurs, quarts de finale: Stefan Edberg-Anders Jarryd (Su/5) battent Darren Cahill-John Fitzgerald (Aus/3) 6-3 6-4 6-3. Emilio Sanchez-Sergio Casal (Esp/2) battent Slobodan Zivonjovic-Goran Ivanisevic (You) 6-1 7-6 (7-3) 6-3. Miloslav Mecir-Milan Srejber (Tch/8) battent Guy Forget-Henri Leconte (Fr/4) 3-6 4-6 7-5 6-3 9-7. Ken Flach-Robert Seguso (EU/1) battent Morten Christensen-Michael Tauson (Da) 6-4 7-5 6-2.

Ordre des demi-finales: Flach-Seguso contre Mecir-Srejber et Sanchez-Casal contre Edberg-Jarryd.

BASKETBALL (TOURNOI FÉMININ)

Finale Etats-Unis - Yougoslavie

La finale du tournoi olympique féminin de basket-ball opposera, demain dans la salle du gymnase de Chamshil, les Etats-Unis à la Yougoslavie. Les Américaines se sont qualifiées aux dépens de l'URSS, qu'elles ont battue nettement, par 102-88 cependant que les Yougoslaves n'ont devancé l'Australie que d'un petit point, à l'ultime minute, sur le score équilibré de 57-56.

Face à l'URSS, les Etats-Unis ont pris une revanche, celle de la finale du tournoi olympique de Montréal, remportée en 1976 par les Soviétiques. Les Américaines ont non seulement vengé leurs aînées. Elles ont par moments donné une véritable leçon de basket-ball, en empêchant, très intelligemment, les Soviétiques de tirer à trois points.

Les Américaines se sont montrées supérieures dès le début. Elle réussirent même, pendant quelques minutes, une véritable

démonstration face à des adversaires complètement débordées. L'écart grandissait rapidement pour atteindre 17 points (36-19). Les tenantes du titre ralentirent alors l'allure et les Soviétiques purent réagir pour revenir à cinq points. Mais une nouvelle accélération des Américaines les priva rapidement de tout espoir de qualification.

Dans la seconde demi-finale, ce n'est qu'à l'ultime seconde que les Yougoslaves ont arraché leur qualification face à l'Australie. Il restait 22 secondes à jouer et les Australiennes pensaient bien détenir leur billet pour la finale, après un panier à trois points de Michele Timms qui leur permettait de mener par 56-55. Elles se regroupèrent alors en défense mais elles ne purent empêcher Andjelija Arbutina de s'infiltrer sous le panier pour réussir un superbe panier. On jouait la dernière seconde. La Yougoslavie, favorite

de cette demi-finale, revenait de très loin. Elle jouera demain sa première finale olympique.

Demi-finales

Etats-Unis-URSS 102-88 (50-39), 13 000 spectateurs.

Etats-Unis: Edwards (12), Brown (5), Weatherspoon (6), Girdon (8), Lloyd (7), McClain (26), Gillon (3), Cooper (27), McConnell (8).

URSS: Barel (8), Soumnikova (4), Bouriakina (3), Uakovleva (15), Minkh (10), Khoudakova (11), Touomaite (14), Zassoulskaia (16), Savitskia (7).

Yougoslavie-Australie 57-56 (32-30), 8 000 spectateurs.

Yougoslavie: Vangelovska (2), Nakic (8), Golic (2), Dornik (8), Mujanovic (20), Arbutina (15), Milosevic (2).

Australie: Maher (7), Timms (19), Mickan (8), Moffa (8), Dalton (10), Gorman (4).

HOCKEY SUR TERRE FÉMININ

Une finale inédite

La finale du tournoi olympique féminin de hockey sur terre, vendredi, sera totalement inédite et opposera l'Australie à la Corée du Sud. L'Australie a battu la Hollande, tenante du titre, (3-2), alors que les Coréennes, devant 25 000 spectateurs enthousiastes, ont éliminé la Grande-Bretagne, vice-championne d'Europe, par 1-0.

L'Australie a mis un terme à l'outrageuse domination des Hollandaises depuis le début des années quatre-vingts. Mais, depuis deux ans, les Néerlandaises ne semblaient plus avoir la même marge de sécurité. Cela s'est confirmé, lorsque Sharon Patmore a donné deux longueurs d'avance à l'Australie. Les petits corners de Lisanne Lejeune n'ont pas suffi, pour une fois, à relancer les Bata-

ves. Pour la première fois depuis douze ans, la Hollande ne sera pas finaliste d'une compétition au niveau mondial!

Si l'Australie a créé la surprise, la Corée du Sud a signé la sensation, l'exploit. Inexistante, pour ainsi dire, sur le plan mondial, il y a quatre ans encore, la sélection de Young Chae Yoo, après avoir remporté les Jeux asiatiques en 1986, n'a cessé de grimper dans la hiérarchie en imposant sa virtuosité technique et, surtout, un sens étonnant de la contre-attaque.

Les Britanniques, qui avaient pourtant préparé une tactique pour contrecarrer leur jeu rapide, ne se sont fait piéger qu'une seule fois, par Hyo-Sun Seo, mais n'ont jamais pu refaire ce retard devant

plus de... 25 000 spectateurs! La finale promet d'être particulièrement spectaculaire, puisque l'Australie et la Corée, faisant partie du même groupe éliminatoire, avaient fait match nul sur le score étonnant de 5 partout.

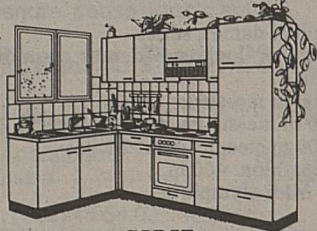
Demi-finales

Corée du Sud - Grande-Bretagne 1-0 (1-0), 25 000 spectateurs (1). But: 17e Seo Hyu-Sun 1-0.

Australie - Hollande 3-2 (1-1). Buts: 2e Tooth 1-0, 16e Lejeune (petit corner) 1-1, 49e Patmore 2-1, 56e Patmore 3-1, 62e Bolhuis (pc) 3-2.

Places 5 à 8. Demi-finales: RFA - Etats-Unis 2-1 (1-0), Canada - Argentine 3-1 (1-0 1-1), après prolongation.

Rénovation



CARAT

Le modèle Carat offre la technique la plus récente en matière de cuisine. Faces en mélamine et arêtes verticales de couleur donnent à votre cuisine Carat un design des plus modernes. Diverses poignées et couleurs à choix.

6651.-

(Appareils et montage inclus)

Gamme complète d'appareils encastrables de marque: cuisinière Bosch HEE 612 G, blanche, grill incorporé, hotte aspirante Bosch DHS 632 A, réfrigérateur Bosch KTL 2331, 222 l, compartiment de congélation 18 l, éviers Franke Compact.

Services Fust:

Garantie de 5 ans sur les meubles — Rénovation prise en charge e A à Z — Conseils à domicile et sans engagement de nos spécialistes — Offre immédiate par ordinateur dans nos centres d'exposition, en fonction de votre cuisine — En permanence, cuisines d'exposition à prix coûtant.

Appelez-nous pour convenir d'un entretien avec un spécialiste en cuisines!

Fust vous offre plus! La qualité à des prix avantageux: un des points forts de Fust! Testez-nous!

Fust

CUISINES

ELECTROMÉNAGER LUMINAIRES

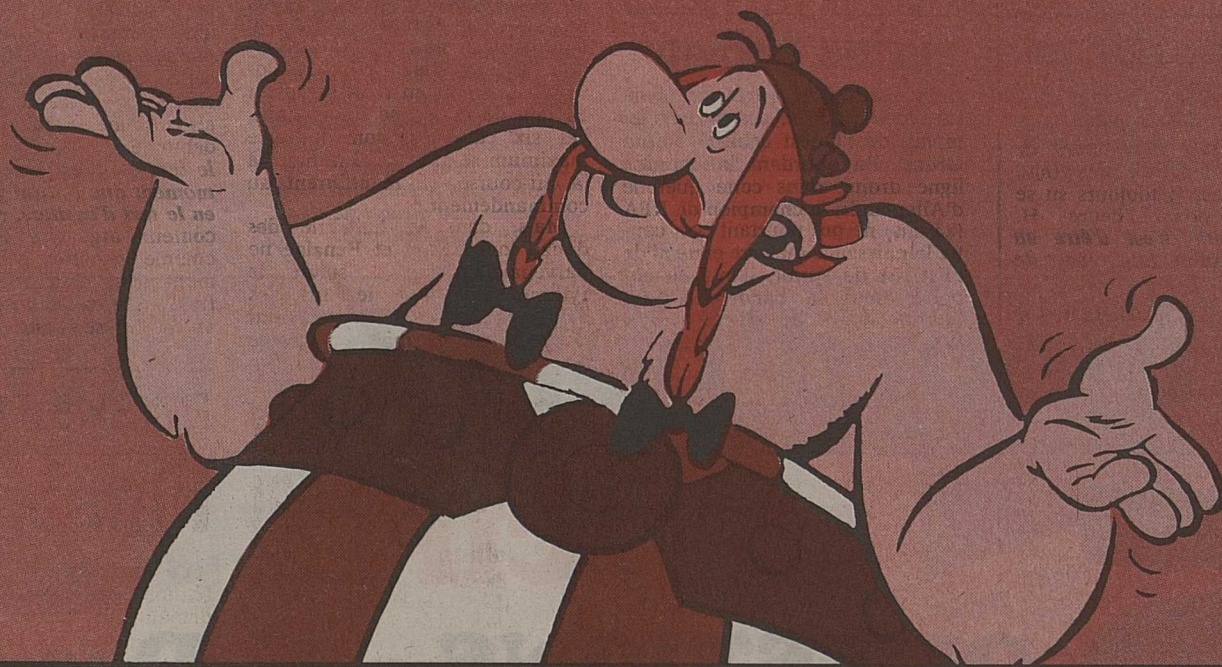
Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 23 13 44
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 25 11
Lausanne, Grand-Pont 2 021/ 23 65 16
Etoy, Centre de l'habitat 021/807 38 78

Le grand constructeur de cuisines

Il faut mettre des sangliers de côté pour le jour où on ne pourra plus chasser.



D'accord, mais je veux pouvoir les reprendre avant si j'en ai envie.



Il y a un peu d'Astérix et un peu d'Obélix en chacun de nous: l'un veut faire des réserves et les garder pour plus tard, l'autre veut pouvoir les entamer quand il en a envie.

Celui qui veut conserver ses réserves comme Astérix, choisit la prévoyance liée et réalise une importante économie d'impôt sur les fonds qu'il met de côté.

Celui qui ne veut pas se priver, comme Obélix, choisit la prévoyance libre et peu disposer de ses fonds comme il l'entend.

Mais si vous voulez économiser des impôts, garder de l'argent sous la main et bénéficier en outre d'un rabais de prime intéressant, choisissez la police jumelle qui réunit tous les avantages de la prévoyance

liée et de la prévoyance libre. Demandez donc à la Winterthur-Vie un conseil global assisté par ordinateur, ou téléphonez au 021/20 28 61 pour recevoir une documentation détaillée.

Avec une police jumelle, l'Astérix et l'Obélix qui sont en vous n'auront plus rien à craindre... si ce n'est que le ciel ne leur tombe sur la tête!

La police jumelle: sécurité financière, disponibilité élevée et économie d'impôts.

winterthur
vie

De nous, vous pouvez attendre plus.

HOTEL • RESTAURANT • GRILL • BAR

MILLIUS

3952 SUSTEN-LEUK

nos spécialités de chasse avec des vins appropriés, dans un cadre agréable.

WALLIS

Réservation de table au (027) 63 23 75

Votre liste de mariage?

LA BOUTIQUE DU CADEAU

RISTOURNE 10% en faveur des fiancés

CENTRE MAGRO LUVRIER ROCHE (VD)
Mme Suzy Perolo (027) 33 11 61 (021) 960 32 21

CHAUSSURES CONFORT
pour le bien-être de vos pieds.
La nouvelle collection est arrivée.

Babecki

La Croisée SION
Tél. 027/22 48 62

Cours de langues intensifs

Vous êtes moniteur de ski...

Vous travaillez dans l'hôtellerie...

Perfectionnez vos connaissances en anglais, allemand ou français avant le début de la nouvelle saison!

Cours intensifs par mini-groupes de trois élèves, tous les jours.

Renseignez-vous et inscrivez-vous dès aujourd'hui!

le monde des langues - les langues du monde

inlingua

école de langues (027) 22 52 32

Avenue des Mayennets 5, 1950 SION

Le Docteur Chantal Martenet-Cottagnoud

spécialiste FMH en psychiatrie & psychothérapie

a le plaisir de vous annoncer

l'ouverture de son cabinet médical, dès le 3 octobre 1988,

**Avenue de la Gare 41, 1950 Sion
Tél. (027) 23 33 32.**

(Ce numéro ne figure pas encore dans l'annuaire téléphonique.)

Reçoit sur rendez-vous.

036-064968

Procrédit-mon prêt personnel discret

Je rembourse par mois Fr.
Nom _____ Prénom _____
Rue _____ No _____
NP/Domicile _____
Signature _____

à adresser dès aujourd'hui à

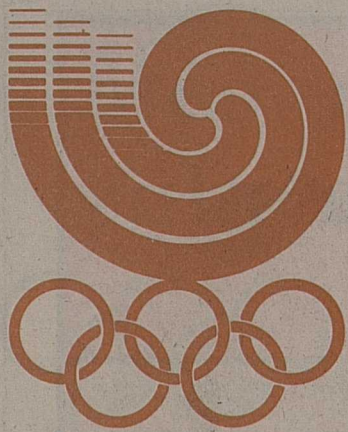
Banque Procrédit
Av. des Mayennets 5
1951 Sion
Tél. 027/23 50 23

Heures d'ouverture
de 08.00 à 12.15
de 13.45 à 18.00



X procrédit

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un "Procrédit" vous aussi vous pouvez bénéficier d'un "Procrédit"



SÉOUL 1988

Plongeon

● **MESSIEURS.** - Haut-vol. **Finale:** 1. Greg Louganis (EU) 638,61 p.; 2. Ni Xiong (Chine) 637,47; 3. Jesus Mora (Mex) 594,39; 4. Georgi Tchogovadze (URSS) 585,96; 6. Jan Hempel (RDA) 583,77; 6. Kongzheng Li (Chine) 543,81; 7. Steffen Haage (RDA) 541,02; 8. Vladimir Timochinine (URSS) 534,66; 9. Jorge Mondragon (Mex) 511,89; 10. Isao Yamagishi (Jap) 500,70; 11. David Bedard (Ca) 499,53; 12. Patrick Jeffrey (EU) 483,54.

Waterpolo

Tour préliminaire. 5e et dernière journée. Groupe A: Espagne - Grèce 12-9, Etats-Unis - Hongrie 10-9, Yougoslavie - Chine 17-7. **Classement final:** 1. Yougoslavie 8 (+22), 2. Etats-Unis 8 (+16), 3. Espagne 7 (+10), 4. Hongrie 5 (+7), 5. Grèce 2 (-21), 6. Chine 0 (-34). **Groupe B:** Italie - France 14-8, Australie - Corée du Sud 13-2, RFA - URSS 9-8. **Classement final:** 1. RFA 10 (+33), 2. URSS 7 (+33), 3. Italie 7 (+15), 4. Australie 4 (-9), 5. France 2 (-11), 6. Corée du Sud 0 (-61). **Ordre des demi-finales (vendredi). Places 1 à 4:** RFA - Etats-Unis, URSS - Yougoslavie. **Places 5 à 8:** Italie - Hongrie, Australie - Espagne.

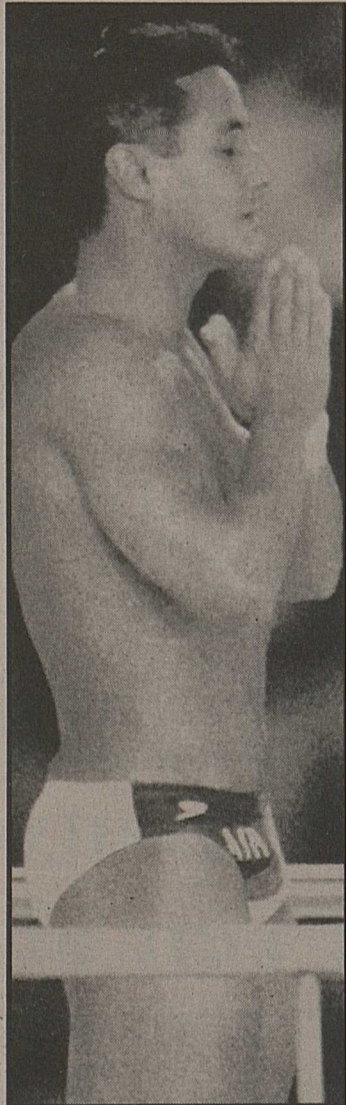
Canoë: dur pour Luzius Philipp

Le Suisse Luzius Philipp, qui a renoncé à participer mardi aux éliminatoires sur 1000 mètres, n'aura pas la partie facile mercredi dans les demi-finales du kayak 500 mètres, pour lesquelles il a été qualifié d'office en raison du nombre insuffisant de participants. Il courra dans sa série avec le Néo-Zélandais Paul McDonald, champion du monde 1987 et l'Allemand de l'Est Andreas Stähle, vice-champion du monde 1987, deux adversaires qui sont naturellement hors de portée pour lui.

Plongeon

Greg Louganis entre dans la légende

L'Américain Greg Louganis a écrit une nouvelle page de l'histoire des Jeux olympiques. A 28



ans, il a obtenu mardi sa quatrième médaille d'or olympique en s'imposant en haut-vol, rééditant ainsi son doublé d'il y a quatre ans à Los Angeles. Il devient ainsi le plongeur le plus titré de tous les temps car, à ses quatre titres olympiques, il a ajouté cinq titres mondiaux et la bagatelle de 47 titres nationaux.

Sa quatrième victoire olympique n'a pas été une formalité pour Louganis. Il s'en est même fallu de beaucoup. Rarement en effet concours de haut-vol n'aura été aussi indécis, avec plusieurs finalistes prenant à tour de rôle le commandement. Ce n'est qu'à son dernier plongeon que Louganis s'est assuré le titre, aux dépens du jeune Chinois Xiong Ni (19 ans), qu'il a finalement devancé d'un rien (638,61 contre 637,47). Avant la dixième et ultime figure, le Chinois menait encore de trois points. C'est également à son dernier plongeon que le surprenant Mexicain Jesus Mora (20 ans) a arraché la médaille de bronze.

C'est avant tout à la solidité de ses nerfs que Louganis doit ce nouveau succès. Après les cinq premiers plongeurs de la finale, il s'était trouvé relégué à la quatrième place. Il était revenu en tête du classement provisoire après sa septième figure mais il avait ensuite été derechef devancé par Xiong Ni, qui ne parvint toutefois pas à assurer sa victoire dans son ultime plongeon, un plongeon au cours duquel Louganis frôla la perfection.

Semi-retraite pour le champion

Greg Louganis a annoncé après son quatrième sacre olympique qu'il n'avait pas l'intention de mettre un terme à sa carrière. «Je ne participerai plus ni aux championnats du monde, ni aux Jeux olympiques. Mais je ne renonce pas définitivement à la compétition», a-t-il déclaré. Pour ce qui concerne son avenir extra-sportif, l'Américain d'origine grecque s'accorde deux semaines de réflexion «mais je suis bien décidé à reprendre mes études de danse et de théâtre», a-t-il précisé.

AUJOURD'HUI A LA TV ROMANDE

Sur la chaîne suisse allemande

Séoul à la carte
00.25- 7.30 Hippiasme (direct)
Saut par équipes, finale.

Télévision suisse romande

3.25- 8.30 Athlétisme (direct)
Saut à la perche, finale.
400 m haies dames, finale.
400 m messieurs, finale.
Décathlon: saut en hauteur.
200 m dames, 2e tour.
200 m messieurs, demi-finales.

1500 m dames, séries.
Saut en longueur dames, qualifications.
5000 m messieurs, séries.
200 m messieurs, demi-finales.
3000 m steeple, demi-finales.
Décathlon: 400 m.

11.00-13.30 TJ Midi olympique

11.00 Hippiasme
Saut par équipes, finale.
12.00 Athlétisme
17.50-19.20 Soir olympique

Le programme de demain

● **ATHLÉTISME.** Stade olympique. 24 heures 110 m haies décathlon. 0 h 15 qualifications hauteur dames. 0 h 50 disque décathlon. 1 h 30 premier tour 100 m haies dames. 3 h 30 perche décathlon. 4 h 15 finale disque dames. 5 h 25 demi-finales 200 m dames. 5 h 45 séries 1500 m messieurs. 6 h 30 javelot décathlon. 6 h 50 deuxième tour 100 m haies dames. 7 heures finale longueur dames. 7 h 15 demi-finales 1500 m dames. 7 h 40 finale 200 m dames. 8 heures demi-finales 5000 m messieurs. 8 h 45 1500 m décathlon (dernière épreuve).

● **BASKETBALL.** Chamshil. Tournoi masculin. 5 h 30 finale pour la 11e place. 7 h 30 finale pour la 9e place. 10 h 30 finale pour la 7e place. 12 h 30 finale pour la 3e place. Tournoi féminin. 0 h 45 finale pour la 5e place. 3 heures finale.
● **BOXE.** Chamshil. 1 et 10 heures demi-finales.
● **CANOË.** Han. 24 heures demi-finales.
● **ESCRIME.** Gymnase. 23 h 30 éliminatoires épée par équipes messieurs. 24 et 11 heures élimination directe et finale sabre par équipes.
● **GYMNASTIQUE RYTHMIQUE.** Salle ol. de gymnastique. 9 heures finale.
● **HALTÉROPHILIE.** Gymnase. Plus de 110 kg. 2 heures finale.

● **HANDBALL.** Suwon. Tournoi féminin. De 5 heures à 10 h poule finale.
● **JUDO.** Changchung. 8 heures 86 kg éliminatoires et finale.
● **HOCKEY SUR TERRE.** Songnam. Tournoi masculin. 4 heures finale pour la 9e place. 6 h 15 finale pour la 11e place. Tournoi féminin. 24 heures finale pour la 5e place. 2 heures finale pour la 7e place.
● **LUTTE.** Sangmu. Lutte libre. 1 heure éliminatoires. 8 h 30 finales 48, 62 et 90 kg.
● **TENNIS.** Courts olympiques. 2 heures demi-finales double messieurs et simple dames.
● **TENNIS DE TABLE.** Université. 24 heures huitièmes et quarts de finale simples et doubles dames et messieurs. 11 heures demi-finales double dames. 11 h 30 demi-finales double messieurs.
● **TIR A L'ARC.** Hwarang. 1 h 30 huitièmes de finale dames et messieurs. 5 h 30 quarts de finale dames et messieurs.
● **VOLLEYBALL.** Hanyang. Tournoi féminin. 0 h 45 finale pour la 7e place. 3 heures finale pour la 5e place. 9 heures finale pour la 3e place. 11 h 30 finale.
● **JUDO.** Tournoi féminin (sport de démonstration). Changchung. 1 heure 66 kg.

DEMAIN A LA TV ROMANDE

Sur la chaîne suisse italienne

Séoul à la carte
2.55- 5.00 Basketball (direct)
Finale dames.

Télévision suisse romande

5.20- 9.30 Athlétisme (direct)
Disque dames, finale.
200 m dames, demi-finales.
1500 m messieurs, demi-finales.
Décathlon: javelot.
100 m haies dames, 2e tour.

Saut en longueur dames, finale.
1500 m dames, demi-finales.
200 m dames, finale.
5000 m messieurs, demi-finales.
Décathlon: 1500 m.

11.00-14.00 TJ Midi olympique
11.05 Haltérophilie (différé)
110 kg.
11.35 Athlétisme
Différé de la nuit.
14.00-16.00 Volleyball (différé)
Finale dames
17.50-19.20 Soir olympique

Aujourd'hui (minuit) dernier délai



PARTICIPEZ AU CONCOURS NF

5 QUESTIONS OLYMPIQUES

Des prix exceptionnels



En quelle année fut remportée la première médaille d'or helvétique aux JO d'été?



A Londres, en 1908, combien de médailles la Suisse a-t-elle remportées?



Un Valaisan fut sacré champion olympique. En quelle année et comment s'appelle-t-il?



Combien de médailles seront distribuées sur l'ensemble des compétitions de Séoul?



Quel est le nom du sportif qui a remporté la première médaille suisse en athlétisme lors des JO d'été et dans quelle discipline?

Question subsidiaire

(pour départager les éventuels ex aequo)

Quel sera le nombre de participants au concours?

Délai pour l'envoi de vos réponses
mercredi 28 septembre à minuit

(date du timbre postal faisant foi)

Talon de participation

A retourner à l'adresse suivante: Rédaction sportive, Concours Séoul, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion

Réponses aux cinq questions olympiques

1.
2.
3.
4.
5.

Nombre de participants

Nom Prénom

Rue

N° postal Localité

VÉHICULES AUTOMOBILES

A vendre, cause double emploi,

Mercedes Puch 280 GE

version luxe, Montana, anthracite mét.,
5 vitesses, **NEUF**.
Prix catalogue Fr. 58 500.-
baissé à Fr. 49 500.-

Tél. (022) 45 54 07, int. 23,
de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 30.

18-318509

A vendre

train routier Saurer 330

avec remorque **DRAIZE**, équipé **TIR**.
Parfait état.
Eventuellement travail.

Tél. (027) 22 44 45.

036-065024

A vendre
Mercedes 280 S

1981, aut., toit ouvrant, jantes alu, air conditionné, vitres électriques teintées, tableau de bord en noyer, radiocassette, antenne électrique, verrou central, 70 000 km, exp.
Tél. (027) 41 67 15.
036-512217

Audi 80 GT 1800

1986, 55 000 km, toit ouvrant, stéréo, jantes alu, Fr. 13 500.-

Fiat Panda 1000 CL

1987, 10 000 km, Fr. 8500.-

Fiat Panda 1000 S

1985, 35 000 km, toit ouvrant, Fr. 5800.-

Daihatsu Charade 1000

1979, 66 000 km, Fr. 5500.-

Opel Kadett 1300 S

1980, 106 000 km, Fr. 4300.-

Datsun Sunny

moteur 80 000 km, 1982, Fr. 3800.-

Datsun Cherry

1980, 115 000 km, Fr. 2800.-

Véhicules expertisés. Facilités de paiement.

Tél. (027) 36 33 00 ou 23 41 26, midi-soir.

036-512555

Range Rover Vogue

1985, expertisée, Fr. 24 900.-, crédit.

Tél. (037) 62 11 41.

17-635824

A vendre 4x4
Suzuki SJ 410

bâchée, Rhino, dès Fr. 6500.-

Subaru Justy

3 et 5 portes, dès Fr. 8500.-

Toyota Tercel 4WD

1983, Fr. 8800.-

Alfa Romeo 33 4x4

35 000 km, options, Fr. 10 000.-

Lancia Y 10 4WD

1500 km, prix spécial

Mitsubishi Pajero 2,6

50 000 km, carrossée, Fr. 15 800.-

Daihatsu Rocky

1987, turbo diesel, 20 000 km

Isuzu Trooper 2,3

30 000 km, turbo diesel, 5 portes.

Tél. (027) 86 31 25 et 86 34 07, midi-soir.

036-512451

A vendre au plus offrant

Citroën 11 B

1953, à restaurer.

Tél. (027) 86 15 87.

036-064773

Honda Accord Aerodeck 1988

toutes options + ALB, état de neuf, 7900 km, prix intéressant, garantie d'usine. Garage du Nord S.A., Sion

Tél. (027) 22 34 13. 036-512184

L'élégance sans rigueur



C 59.-

B 49.90

A 39.90

A Chemise pour hommes, boutonnage sous patte, 50% coton/50% polyester, coloris: blanc/bleu ou blanc/rouge, tailles: 37-44 **39.90**
B Chemise sport pour hommes, 50% coton/50% polyester, coloris: blanc/beige ou blanc/noir, tailles: 37-44 **49.90**
C Chemise sport pour hommes, col kent, fil-à-fil, 100% coton, coloris: bleu/vert/violet ou gris/vert/violet, tailles: 37-43 **59.-**

Coop City Sion Place du Midi
Tél. 22 90 35 ☐ 1 h gratuite dès Fr. 20.- d'achat

15'390.-



Nouveau: **ISUZU GEMINI 4 portes**. La berline confortabl. Moteur de 1.5l. Vaste - et tellement silencieuse! Equipement de série opulent. Questionnez vite votre garagiste **ISUZU!**

ISUZU
Perfection dans la qualité.

Concessionnaire officiel:

GARAGE STEPHANE REMEDI
Avenue de France 82
SION (027) 23 34 40

Agents locaux:
GARAGE DU MUZOT, G. Perren Veyras-Sierre (027) 55 12 25
GARAGE DU SUD, M. & B. Bayard Noës-Sierre (027) 55 01 10
GARAGE TURBO, D. Perruchoud route de Préjeux, Sion (027) 31 44 80
GARAGE MONT-FORT 2, C. Deléze Aproz-Fey (027) 86 39 17
GARAGE CASANOVA, J. Cretton rue du Simplon 35, Martigny (026) 2 29 01
GARAGE DU VIEUX-PONT, B. Cupelin, rue Reconfière 1, Monthey (025) 71 18 24

A vendre

Ford Escort 1600 GLI

1987, 11 000 km. Expertisée.

Tél. (027) 86 15 87.

036-064774

A vendre

Toyota modèle F 2200

gris mét., 1987. Prix: Fr. 20 000.-

Prière de prendre contact avec **M. Rappaz** au (021) 27 74 91, heures de bureau.

22-537216

Bus diesel

Saurer Om, 1980, 9 places. Fr. 9500.-

Tél. (028) 46 56 87.

036-512316

Bus Fiat 200

Fr. 4500.-

Tél. (028) 46 56 87.

036-512320

Bus Ford Transit

expertisé. Fr. 3900.-

Tél. (028) 46 56 87.

036-512317

A vendre tracteurs d'occasion

Fiat 60 CV

Ford 2000

MF 135

John Deere 90 CV

Tél. (027) 86 35 35.

036-511912

A vendre

transporter

avec autochargeuse et épanduse à fumier.

Tél. (027) 36 10 08.

036-512565

A vendre

Ford Sierra XR 4x4

1986, 50 000 km. Expertisée.

Tél. (027) 86 15 87.

A vendre

Garage du Canal Valmaggia Frères S.A., Sion Occasions

Panda 45, 83 Jetta GLI, 83 Ascona S 1600, 82 Subaru Tour., 81 Civic Hot S, 84 Ritmo 105 TC, 85 Kadett 1,6 berl., 83 Crédits. Garanties. Réparation et vente toutes marques. Route de Chandoline.

Tél. (027) 31 33 41.

036-512391

Location de voitures et d'utilitaires **Hertz** No 1

Montana-Crans 027 / 41 33 10

Sion 027 / 22 37 42

Verbier 026 / 7 75 53

Hertz loue des Ford et autres bonnes voitures.

Nouveau: Tarif économique - tout compris. Réservations: 24 heures à l'avance.

IVECO

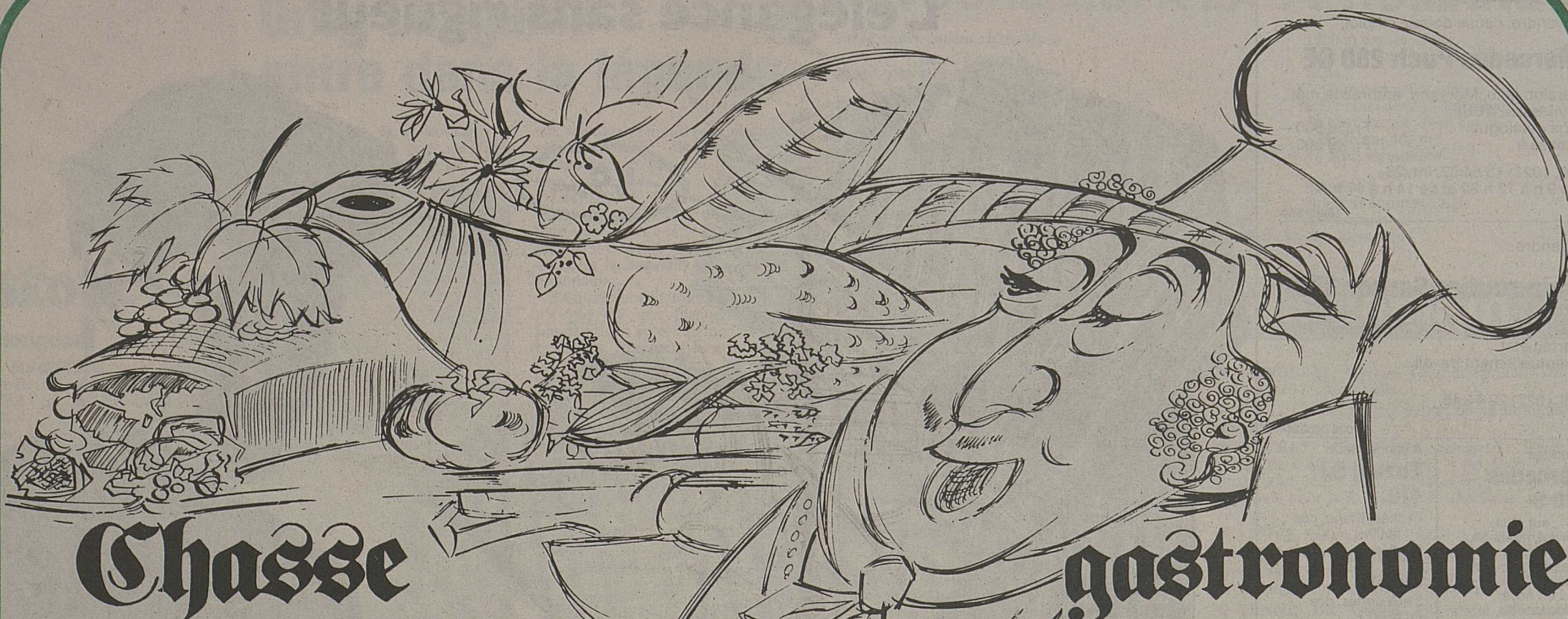
DE 3 A 28 TONNES POIDS TOTAL nous avons le véhicule utilitaire adapté à vos besoins



Concessionnaire pour le Valais

GARAGE SÉDUNOIS SA - SION - Chandoline
VÉHICULES UTILITAIRES **IVECO** 027 - 31 33 45 / 46

Points de service: **MONTHÉY VISP** Garage Marclay (025) 71 22 40 Garage Venetz AG (028) 46 29 02



Chasse

gastronomie

SUIVEZ-MOI...
J'ai flairé une bonne adresse où aller déguster la chasse
RESTAURANT-RÔTISSERIE LES MASSES
sur Hérérence - (027) 81 25 55
J. Froldeveaux-Melchtry
mijote pour vous ses spécialités
Cadre idéal pour noces et repas de sociétés jusqu'à 100 personnes.
Fermé le lundi
Samedi soir 8 oct. : complet.


Nos spécialités de chasse
★ Menu de dégustation
★ Galantine de faisan aux pistaches
★ La caille en gelée au sureau sauvage
★ La noisette de chevreuil Grand-Veneur
★ L'entrecôte de cerf aux cornes d'abondance
★ Le râble de lièvre
★ La selle de chevreuil flambée aux chanterelles
Sur commande
★ La gigue de chevreuil aux poires au vin rouge, sauce à la crème (min. 7 pers.)

Hôtel de Ardevo
1812 Mayens-de-Chamoson (près d'Oronnaz)
Tél. 027/86 57 57 - Télex 472575
Salle pour banquets 150 places
La chasse fraîche est arrivée

RESTAURANT ** Aux Mille Etoiles**
où l'on se sent chez soi
1923 LES MARÉCOTTES
Tél. 026/6 16 66

Café Restaurant Le Refuge


Nos spécialités de chasse
Terrine de gibier maison
Consommé chasseur
Selle de chevreuil grand-veneur (min. 2 personnes)
Médallions de chevreuil à la poivrade
Civet de chevreuil grand-mère
Civet de chamois grand-mère
Entrecôte de cerf aux chanterelles
Famille H. Vuignier-Pralong
ÉVOLÈNE
Tél. (027) 83 19 42
Fermé le lundi

Restaurant AU COMTE VERT

Prop. J.-J. Luyet, Conthey
Rte cant. 027/36 13 76

Restaurant 13 Etoiles Sion
Georges Luyet
vous recommande ses **spécialités de chasse et sa carte**
Tél. (027) 22 20 02

Restaurant Les Fougères
Châteauneuf-Conthey
Nous suggestions pour les amateurs de chasse
Selle de chevreuil
Noisette de chevreuil
Civet de chevreuil
Râble de lièvre
Civet de lièvre
Veuillez réserver votre table au (027) 36 15 18
- Fermé le mercredi -

RESTAURANT DES TROIS DRANSES
1933 SEMBRANCHER
vous propose:
- cailles sur toast
- entrecôte de cerf chasseur
- côte de cerf en papillon
- émincé de chevreuil
- civet de chevreuil
Votre réservation est appréciée.
Tél. (026) 8 81 73.

Restaurant des Douanes «Chez Panigas» Martigny
La recette ci-dessous vous est proposée par Gérard, chef de cuisine.

Escalopes de chevreuil au Marsala
Marché pour 2 pers. : 400 g de noix de chevreuil, 1/2 dl de Marsala, 1 dl de fond de gibier, 1/2 dl de crème à 35%, 1/4 de gousse d'ail haché très fin, sel et poivre du moulin, 1 c. à soupe de persil haché.
Préparation: escaloper la noix de chevreuil et cuire rapidement au beurre, à feu vif, pour colorer la viande des 2 côtés, retirer le corps gras, ajouter l'ail et déglacer avec le Marsala et le fond de gibier. Cuire 2 min et ajouter la crème et le persil haché et donner un bon bouillon pour que la crème lie.
Assaisonner la sauce et rectifier.
Servir très chaud avec des fruits, des nouilles, de l'aille et des choux de Bruxelles étuvés au beurre.
Bon appétit!

Actuellement on chasse à **VÉTROZ**
Une petite carte, un grand plaisir
Venez tirer votre salve de bonne humeur, au **Café de l'Union**
Tél. (027) 36 13 47
nous nous chargerons du reste.

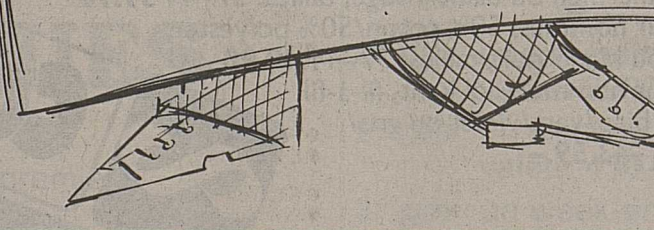
HÔTEL MOTEL Restaurant TRANSALPIN
Fam. Glardon-Tonnetti
MARTIGNY-CROIX
100 places

Civet de lièvre	13.50
Civet de chevreuil	17.50
Civet de chamois	15.50
Filtes de lièvre au genièvre (2 pers.)	46.—
Selle de chevreuil grand-veneur	68.—
Selle de chamois Monte-Rosa	58.—
Médailon de chevreuil (aux myrtilles)	34.—
Civet de sanglier	17.—
Garniture: spätzli et pâtes maison	

(Sans oublier notre carte gastronomique et nos spécialités: pizzas et lasagnes).

HÔTEL MONT-BLANC Les Marécottes
vous propose ses **spécialités de chasse**
Menus à la carte
Caquelon romain
Fermé le mardi
FAMILLE MORY - (026) 6 14 66

HOTEL DU RHONE
Rue du Sex, Sion
Tél. 027/22 82 91
NE CHASSEZ PAS, MANGEZ-LA!
● Terrine de chevreuil aux petits légumes
● Civet de chevreuil Diane
● Médallions de chevreuil forestière
● Selle de chevreuil poivrade
Au café, sur assiette:
Civet de lièvre
Civet de chevreuil
Médailon de chevreuil à la crème



Café-Restaurant Chez Madame
1955 Chamoson - Tél. (027) 86 31 13
Maurice et Mauricette Amiot-Pierroz vous proposent leurs spécialités de chasse
- Votre réservation est appréciée -

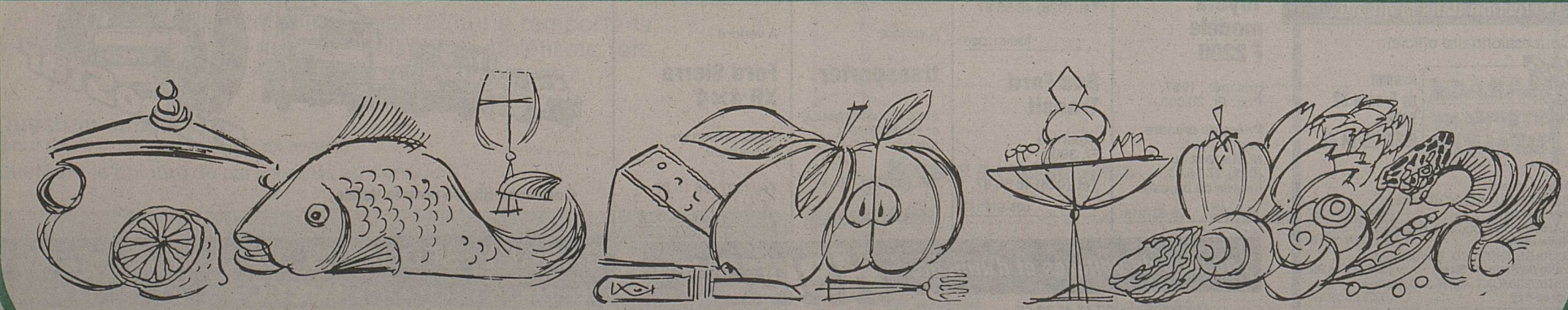
La chasse en fête au restaurant

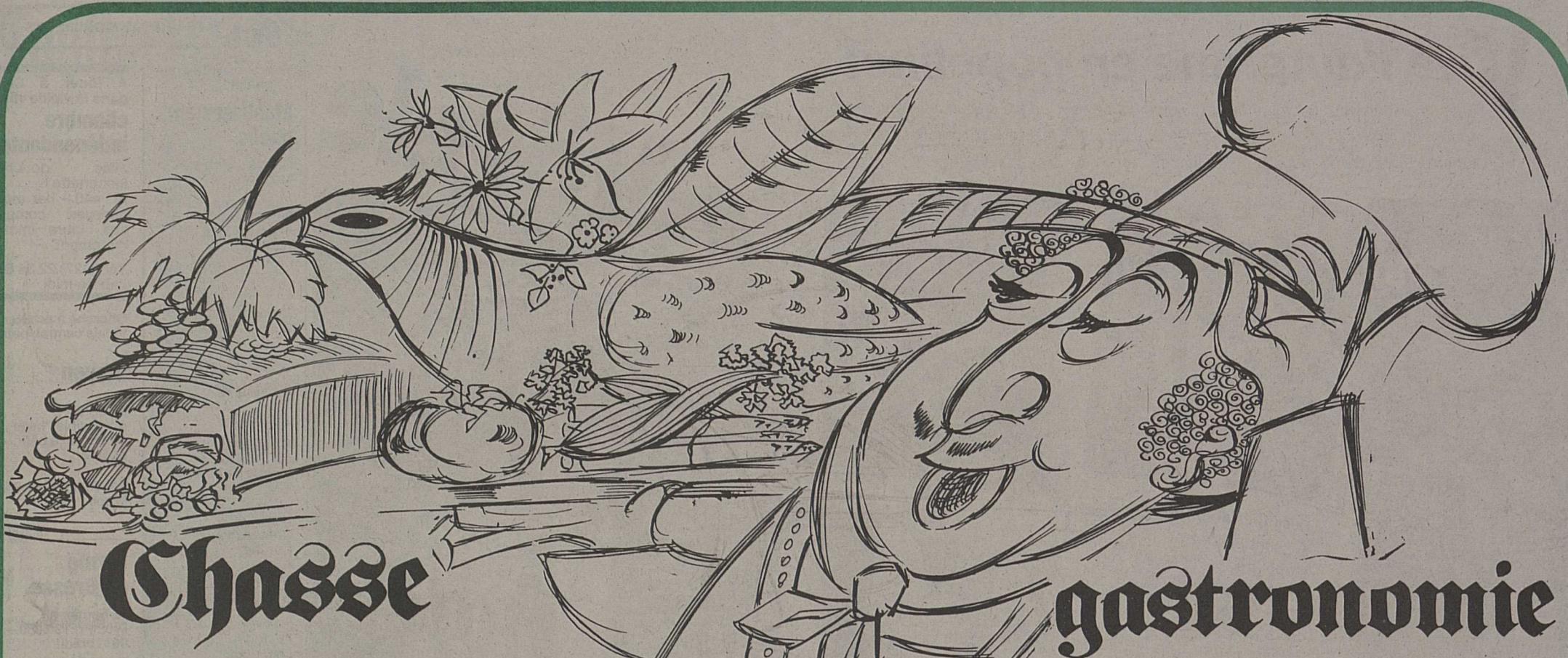
Mon Moulin
Charrat
(026) 5 32 92

Restaurant La Tanière
Veysonnaz
vous propose ses **spécialités de chasse**
Fermé le mardi
BERNARD ROTEN
Tél. (027) 27 16 32

Si vous aimez les **spécialités de chasse** et qu'une escapade à la montagne vous tente **NOUS** avons prévu votre visite
Hôtel-Restaurant Favre
3961 Saint-Luc
Tél. (027) 65 11 28
Le patron aux fourneaux

Restaurateurs! Votre carte: nos rubriques «gastronomie»
114 000 lectrices et lecteurs quotidiens attendent vos suggestions gourmandes.
▽ SION (027) 21 21 11, int. 63, vous renseigne volontiers.





RESTAURANT DES DOUANES

« Chez Panigas » - MARTIGNY

Les spécialités de chasse sont à votre disposition, entre autres:
 * Selle de chevreuil Canarias (min. 2 pers.)
 * Côtelettes de sanglier chasseur
 * Noisettes de chevreuil Saint-Hubert
 * Escalope de chevreuil vigneronne

... et toujours notre Menu du jour servi sur plat (avec entrée et dessert)

Renseignements et réservation:
(026) 2 62 62

NOUS VOUS PROPOSONS AU CHOIX:

- * Menu de dégustation
- * Civet de chevreuil
- * Râble de lièvre (2 pers.)
- * Noisettes de chevreuil
- * Selle de chevreuil (2 pers.)

Spécialités italiennes
 Restauration chaude jusqu'à 24 heures
 G. Udry - (027) 22 79 77



residence hôtel eden

Anzère

CHASSE 88

Nos spécialités:

- La terrine de marccassin aux cerneaux de noix
- La mousse de perdreau à la vieille prune
- La selle de chevreuil «Grand Veneur»
- La minute de chevreuil à la crème d'estragon
- Le suprême de faisans à la dôle
- Les médaillons de filet de cerf de la poêle
- Les aiguillettes de canard sauvage

Sur commande, min. 2 pers.
 ● Le perdreau au four flambé à l'Armagnac
 ● Le faisans sur choucroute au champagne

Réservez votre table au
(027) 38 38 44 - 38 34 94

RESTAURANT DE LA POSTE ANZÈRE

vous propose
 son civet de chevreuil
 son médaillon de chevreuil
 son entrecôte de cerf
 sa selle de chevreuil
 sur commande

Tél. (027) 38 27 41

HÔTEL COMMUNAL VAL-D'ILLIEZ

vous propose ses
 spécialités de chasse
 et son
 menu de dégustation

Tél. (025) 77 15 51

CH Hôtel de la Forclaz

Col de la Forclaz
 CH - 1920 Martigny

CHASSE DU PAYS

Venez déguster LE CHAMOIS sur son territoire
 Selles, giques, civet, médaillons
 J.-C. Gay-Crosier, propr.
 Tél. (026) 2 26 88

RESTAURANT PIZZERIA LA CROISÉE

Genoud Didier

Tél. 027 / 55 04 29 3968 Veyras

Nous servons aussi la
 chasse

- grande carte (restaurant)
 - au sous-sol BAR LE JET ouvert jusqu'à 2 heures
- Ferm. hebdomadaire: le mardi

RESTAURANT Lafarge

1890 SAINT-MAURICE

Tél. (025) 65 13 60
 Fermé mardi soir et mercredi
 Comme chaque année
 venez déguster notre
 MENU CHASSE

BUFFET DE LA GARE SION

Ses spécialités de chasse et sa carte habituelle

Tél. (027) 22 17 03

La chasse à l'



HÔTEL
 TERMINUS
 RESTAURANT
 SIERRE

André Oggier - Tél. (027) 55 04 95.

Terrine de gibier

Ingrédients: 500 g de chair de gibier (chevreuil: cuisses, lièvre: râble) 200 g de veau bien dénervé, 200 g de chair de porc maigre, 300 g de lard de dos, 4 œufs entiers, 60 g de sel, 10 g de poivre, 3 dl de cognac.

Préparation: hacher la viande et le lard, mélanger le tout, ajouter les œufs un par un et ensuite le cognac. Désosser et dénervé le gibier et le piquer de lardons très fins, assaisonner de sel et poivre et mariner dans le cognac pendant 3 h. Moudre la terrine beurrée avec du lard de dos et la garnir en alternant, couche de farce, couche de gibier, terminer le mélange avec une bande de lard sur la dernière couche. Saupoudrer de thym et de laurier. Couvrir la terrine et la cuire au four, au bain-marie, pendant 1 1/4 h.

Voici la recette préparée, à votre intention, par Pierre Bourgeois-Melly, patron du Manoir de la Poste à Vissoie

La chasse au RENDEZ-VOUS

dans un cadre jeune et sympa le patron vous mijote, tous les jours

LA CHASSE SELON UNE ANCIENNE RECETTE

Pensez à nous annoncer votre visite.

Evelyne et Patrice vous souhaitent une bonne journée
 Restaurant Rendez-vous
 Champex-Lac
 Tél. (026) 4 16 40

Restaurant des Mayens

à Grône (vieux quartier)

Nos spécialités de chasse:

- Terrine de faisans et sa garniture
- Selle de chevreuil Grand-Veneur (dès 2 personnes)
- Médaillons de chevreuil vigneronne
- Civet de lièvre à l'ancienne

Merci de nous annoncer votre visite.
 Fam. Rudaz-Constantin
 (027) 58 22 98

Restaurateurs:



A la période de la Brisolée

Annoncez cette spécialité à nos 114 000 lectrices et lecteurs. **VOTRE RUBRIQUE? Le vendredi, Où irons-nous ce week-end.**

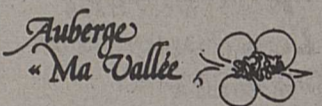
▽ Sion (027) 21 21 11, int. 63 prend note de votre message. Délai le mercredi 10 heures.

Restaurant des Mayennets Chez Tchet-Tchett

Avenue Tourbillon 36 - Sion

- Civet de chevreuil grand-mère
- Râble de lièvre sauce poivrade
- Médaillons de chevreuil à l'ancienne
- Sauce smitane
- Cailles farcies et désossées, garniture choucroute ou choux rouges
- Côte de sanglier aux choux rouges et son éventail de «Melo» (mets locaux)

Tél. (027) 22 18 98



NAX (VS)

Nos spécialités de chasse

Menu gastronomique Fr. 60.-

 Râble de lièvre Fr. 22.-

Selle de chevreuil (2 pers.) Fr. 72.-

Entrecôte de cerf aux myrtilles Fr. 35.-

Veuillez réserver votre table au (027) 31 15 28

CH Hôtel de la Forclaz

Col de la Forclaz
 CH - 1920 Martigny

CHASSE DU PAYS

Venez déguster LE CHAMOIS sur son territoire
 Selles, giques, civet, médaillons
 J.-C. Gay-Crosier, propr.
 Tél. (026) 2 26 88

RESTAURANT PIZZERIA LA CROISÉE

Genoud Didier

Tél. 027 / 55 04 29 3968 Veyras

Nous servons aussi la
 chasse

- grande carte (restaurant)
 - au sous-sol BAR LE JET ouvert jusqu'à 2 heures
- Ferm. hebdomadaire: le mardi

RESTAURANT Lafarge

1890 SAINT-MAURICE

Tél. (025) 65 13 60
 Fermé mardi soir et mercredi
 Comme chaque année
 venez déguster notre
 MENU CHASSE

BUFFET DE LA GARE SION

Ses spécialités de chasse et sa carte habituelle

Tél. (027) 22 17 03

La chasse à l'



HÔTEL
 TERMINUS
 RESTAURANT
 SIERRE

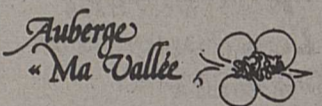
André Oggier - Tél. (027) 55 04 95.

Restaurant des Mayennets Chez Tchet-Tchett

Avenue Tourbillon 36 - Sion

- Civet de chevreuil grand-mère
- Râble de lièvre sauce poivrade
- Médaillons de chevreuil à l'ancienne
- Sauce smitane
- Cailles farcies et désossées, garniture choucroute ou choux rouges
- Côte de sanglier aux choux rouges et son éventail de «Melo» (mets locaux)

Tél. (027) 22 18 98



NAX (VS)

Nos spécialités de chasse

Menu gastronomique Fr. 60.-

 Râble de lièvre Fr. 22.-

Selle de chevreuil (2 pers.) Fr. 72.-

Entrecôte de cerf aux myrtilles Fr. 35.-

Veuillez réserver votre table au (027) 31 15 28



Schweizer Heilbad

GAUER HOTELS

Le Restaurant des Bains de Saillon

vous propose ses

SPÉCIALITÉS DE CHASSE

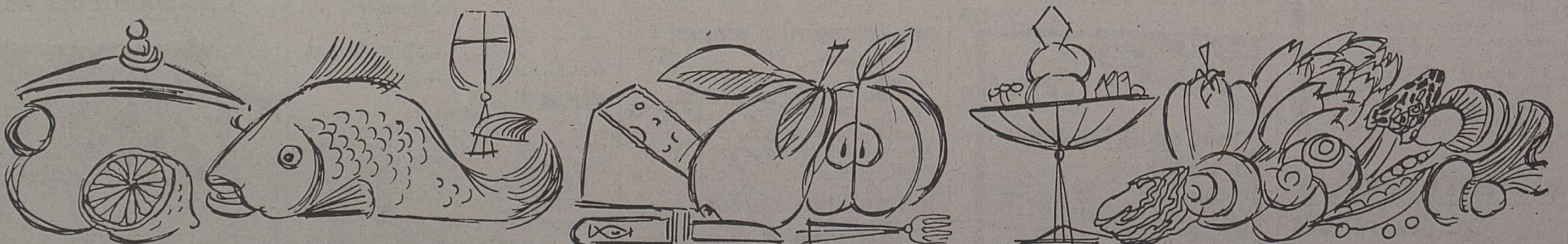
dès le lundi 19 septembre

Et bien entendu...

toujours notre carte gastronomique

Il est très agréable de réserver au
 (026) 6 31 41

Les Bains de Saillon, 1913 Saillon, VS, tél. 026. 6 31 41



Vive l'automne en popeline!

Elles sont sportives ou féminines et toujours doublées — en plaid écossais, flanelle grattée ou satin matelassé. Un charme tout intérieur qui conjugue légèreté et confort et que dévoile un col rabattu, un revers de manche ou un pan qui s'envole.



Les jolies doublures
Ce sont aussi des doublures chaudes qui garantissent votre bien-être. Assorties à chaque popeline, en couleur et en style, elles n'en altèrent ni le tomber élégant ni la légèreté.

En vente dans les magasins de mode Vögele.

Mode
+ Qualité
+ Prix =
Vögele

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Cherche à louer ou à acheter

établissement public

Nendaz-Verbier-Montana.

Ecrire sous chiffre 89-263 ASSA, place du Midi 27, 1950 Sion.

036-833562

Urgent! A louer à Sion, Grand-Pont 34

studio meublé

60 m².

Tél. (027) 22 56 26 heures de bureau.

036-304883

Châteauneuf-Conthey
A louer

studios

Fr. 700.- charges comprises.

Tél. (027) 36 10 26.

036-065026

A vendre à Signèze

vigne de pinot et fendant de 800 m²

Tél. (027) 86 14 96.

036-304877

A vendre à Sierre, Tservetta
appartement 5 1/2 pièces

120 m² environ, situation calme, avec cheminée, loggia, garage, indépendant, Fr. 320 000.- ou à discuter.
Tél. (027) 55 93 68, heures des repas.
036-436289

VERBIER

App. 3 pièces, 100 m², à vendre, 370 000.-, avec garage, séjour avec cheminée, 2 sanitaires complets, au centre, balcon sud, jolie vue.
Ecr.: A. Valena, 1936 Verbier.
89-538

A louer à Sion dans la vieille ville chambre indépendante

avec douche, kitchenette
Fr. 440.- par mois charges comprises. Libre immédiatement.
Tél. (027) 22 34 65 l'après-midi.

Cherche à acheter, Valais central, petit mayen

mi-confort, accessible l'hiver ou terrain à bâtir, équipé.

Tél. (022) 47 61 96, le soir.

18-318521

Ferme de Bresse

15 hectares.
Prix: Fr. 190 000.-, 80% crédit.
Tél. (0033) 85 74 02 07.
22-537548

A remettre centre du Valais

bar

Important chiffre d'affaires.

Ecrire sous chiffre F 36-512470, Publicitas, 1951 Sion.

036-512470

Uvrier

A louer

appartement 4 1/2 pièces

garage, place de parc, jardin. Situation tranquille. Prix: Fr. 1150.- + charges.
Tél. (027) 31 48 93.
036-063948

Martigny A vendre de particulier

appartement 4 1/2 pièces

quartier résidentiel. Prix à discuter.
Tél. (026) 2 60 79.
036-401041

AFFAIRES IMMOBILIÈRES



URGENT

A vendre, cause départ, à 7 km à l'est de Sion, au milieu d'un superbe parc paisible de 2000 m².

magnifique villa

Sa surface habitable de 250 m² comprend: 6 1/2 pièces, cuisine, 1 salle de bains, 1 douche, 2 W.-C. séparés, carnotzet, atelier, buanderie.
Garage double et caves.

Valeur de la propriété: Fr. 860 000.-.
Prix de vente, y compris frais de mutation: Fr. 750 000.-.

Agence Max Zellweger
Route du Sanetsch 11, 1950 Sion
Tél. (027) 22 08 10

36-512197

FV

FABIENNE VERNAY
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

A vendre à Briey-Verconsin
Alt. 900 m
Propriété comprenant

- un chalet avec confort, 3000 m² de terrain constructible
- forêt, arbres fruitiers, jardin.

RUE DU GRAND-PONT 5 - 1951 SION
TÉLÉPHONE (027) 22 00 63

Promotion - Achat - Vente

A vendre à Champex-Lac au centre

UN MAGNIFIQUE DUPLEX

de 113 m², meublé, vue imprenable, piscine et sauna dans le bâtiment.
Prix de vente: Fr. 270 000.-.

Tarmabar SA

Rue du Léman 23
Tél. (026) 2 88 88
1920 MARTIGNY 1

89-30

A vendre ou à louer à Vétraz

beau 4 1/2-pièces neuf

Situation calme et ensoleillée, à proximité du village.
Fr. 250 000.-.
Location: Fr. 1050.- par mois, charges non comprises.
Prise de possession: immédiate ou à convenir.

bernard roduit gérances

LICENCIE SC. ECON. ET SOCIALES
PRE-FLEURI 9 - CH - 1950 SION
TEL. 027/ 22 34 64 - 22 90 02

Promotion - Achat - Vente

A vendre aux MAYENS-DE-SAXON
superbe maison de vacances meublée

à 1000 m d'altitude, avec mezzanine, 4 ch. à coucher, cheminée de salon, 1000 m² de terrain avec arbres fruitiers, cave et grenier.

Prix de vente: Fr. 270 000.- avec possibilité d'aide fédérale.

Tarmabar SA

Rue du Léman 23
Tél. (026) 2 88 88
1920 MARTIGNY 1

89-30

Martigny

Centre ville, à louer

appartement env. 130 m², 4 1/2 pièces

cuisine, bains, W.-C., loggia plein sud, 2 balcons, cave, galetas, vue magnifique, situation calme et très ensoleillée, préférence à ménage tranquille.
Libre: 1.12.1988.
Prix: Fr. 1100.-/mois charges comprises.
Tél. (026) 2 58 58 (heures de bureau).
036-512513

A louer aux environs de Martigny

appartements résidentiels neufs

5 pièces, 2 pièces d'eau, cheminée française, garage.
Possibilité de choisir carrelage et tapisserie.
Libre mi-octobre.
Tél. (026) 2 96 00 heures de bureau.
036-065034

Châteauneuf-Conthey

A louer
appartements 3 et 4 pièces

Tél. (027) 36 10 26 et 81 25 03.
036-064445

A vendre à Plan-Conthey, à 5 minutes de Sion, dans la zone village,

magnifique appartement de 4 1/2 pièces

dans un petit immeuble en construction, de 6 appartements. Directement du constructeur. Finitions au gré du preneur.
Fonds propres: Fr. 40 000.-
Tél. (026) 5 45 96 prof.
(027) 36 38 00 privé.
36-510073

Alouer
SIERRE
route du Rawyl 18

petit appartement 5 pièces

Cuisine, bains, W.-C. séparés, cave et garage. Fr. 235 000.-.
Renseignements:

AGENCE MARCEL ZUFFEREY SIERRE
Tél. 027/ 55 69 61

JB

JACQUES-H. BEAUSIRE
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

Appartement neuf 2 1/2 pièces dans les combles

mansardé, à louer à Bex. Tout de suite ou à convenir. Cuisine entièrement agencée, avec vaisselle.

RUE DU LAC 29 - 1800 VEVEY
OUVERT ÉGALEMENT SAMEDI MATIN
TÉLÉPHONE (021) 921 59 81
SIÈGE SOCIAL: 1807 BLONAY

Nous cherchons tout de suite ou à convenir à Sierre ou environs

dépôt chauffé

environ 100 m², pour marchandises non toxiques.
F. Schumacher AG, tél. (031) 26 13 13.
05-049288

A louer au Sommet-des-Vignes, sur Martigny

appartement + studio

meublés, libres tout de suite.

Tél. (026) 2 61 30 heures de bureau.
036-065077

A louer à Montana
dès le 1er octobre 1988

2 1/2-pièces meublé

Prix: Fr. 850.- par mois.

Tél. (028) 23 46 07.

36-12702

Famille suisse cherche à acheter

villa ou maison rénovée

pour habitation principale.

Région Sion-Sierre-Montana.

Ecrire sous chiffre L 36-301120, Publicitas, 1951 Sion.

A vendre sur le coteau de Conthey

appartements 3 1/2 + 4 1/2 pièces

entièrement rénovés, dans un petit immeuble. Vue magnifique et tranquillité.
Financement assuré.
Renseignements et visites: Tél. (027) 23 27 88.
036-510586

Sierre, Cité Aldrin B
A vendre

appartement 4 pièces

4e étage.
Fr. 185 000.-
Tél. (026) 6 30 95 et 6 32 22.
036-512352

Début Vissigen-Sion.
A vendre au dernier étage d'un immeuble neuf

magnifique 4 pièces

tout confort, 100 m², grand balcon, Fr. 281 000.-. Possibilité d'aide fédérale.
Pour de plus amples renseignements: tél. (027) 38 46 03.
036-512542

Sion centre, zone calme, à louer

jolis 4 1/2 pièces

cuisine équipée. Entrée à convenir.

Tél. (027) 22 41 21.

036-512066

A louer à Sion
magasin d'exposition

avec bureaux, appartements, dépôt. Parking clients, parking privé. Fr. 3500.- par mois. Libre tout de suite ou à convenir.

Ecrire sous chiffre Y 36-512394, Publicitas, 1951 Sion.
036-512394

Saillon
A louer

4 1/2 pièces

Loyer subventionné, Fr. 600.- + charges + garage.

Tél. (027) 23 34 94.

036-512469

A louer à Ormône-Savièse

studios meublés

Libres octobre 1988.

Pour tous renseignements, s'adresser à la Régie immobilière René Antille, rue Rainier-Maria-Rilke 4, 3960 Sierre, tél. (027) 55 88 33.
036-512582

Dame habitant Genève cherche à louer à l'année

chambre ou appartement

indépendant ou chez l'habitant. Région: Sierre, Sion, Martigny, Monthey ou localités environnantes.
Tél. (027) 55 02 01.
36-436299

SAINT-LÉONARD
MAISON 4 1/2 pces

Entièrement rénovée.
Fr. 315 000.-

AGENCE MARGELISCH
SIERRE 027 55 57 80

ANNONCES DIVERSES

Fr. 30'000.- et plus...

Rapidité - Discrétion
Facilités - Conseils

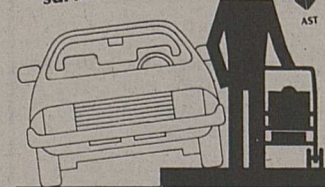
Ne demandons aucune garantie.
FINANCES SERVICES

Pérolles 55 - 1700 Fribourg
☎ (037) 24 83 26

8 h - 12 h, 13 h 30 - 18 h

17-576572

Prière de ne pas stationner sur le trottoir



Donnez de votre sang Sauvez des vies!

Terre des hommes

VALAIS

LA MAISON ACCUEIL C.C.P. 19-9340-7

Football



Personne n'est invincible...

En troisième ligue, Chalais dans le groupe 1 et Bagnes dans le groupe 2 faisaient figure d'épouvantail. Leur insolente domination du début de saison laissait augurer un long cavalier seul. La sixième ronde du championnat a prouvé le contraire, un peu à la surprise générale. On sait désormais que personne n'est invincible!

Dans la partie supérieure du canton, Grône a frappé un grand coup à Chalais. Aussi prestigieux qu'inattendu, ce succès remet les deux équipes à égalité. Le faux pas chalaisard aurait dû faire le bonheur de Crans-Montana, mais l'équipe du Haut-Plateau s'est curieusement inclinée à domicile face à Chippis. Saluons au passage, cet exploit chippiard, qui devrait favoriser un réveil haut en couleur... A mi-classement, Viège a battu logiquement Saint-Nicolas, alors que Termen n'a pu éviter l'obstacle Varen. Les deux points obtenus par Varent relèguent Vex, pourtant superbe vainqueur de Tourtemagne, et Erde, impuissant à Naters, à la place peu enviable de lanterne rouge.

Pour la première fois cette saison, le FC Bagnes a connu la défaite. La Combe n'a pas laissé échapper l'occasion de rejoindre le chef de file au classement. Le onze local s'est imposé au terme d'un choc au sommet qui ne réserva que peu d'émotions. Cette défaite profite également à Nendaz et Chamoson, qui reviennent à un point du duo de tête. Les Nendards se sont imposés face à Martigny, pendant que Chamoson obtenait le nul à Vétroz. Les néo-promus se portent bien. En remportant le derby de l'extrême Bas-Valais qui l'opposait à Saint-Gingolph, Vionnaz se place immédiatement derrière le groupe de tête. Tout comme Leytron 2, qui a réalisé une excellente opération en s'imposant à Ardon. Dans une rencontre très importante, Riddes et Vouvy ont partagé l'enjeu. Les Riddans sont toujours à la recherche de leur première victoire.

Crab et Stef

Groupe 1

Chalais - Grône 0-3 (0-1)

L'efficacité au pouvoir

Chalais: Germanier; De Palma (62e M.-A. Perruchoud); L. Mathieu, Delalay, Trombert; Robyr, J.-P. Perruchoud, Emery; J. Mathieu, Reichenbach, Rocco (46e Clivaz). **Entraîneur:** Dubuis.

Grône: Follonier; Siéro; A. Mosca, Rubelj, Brajuskovic; S. Bruttin, Alfano, Spasic (5e Grand); A. Bruttin (58e F. Allégroz), Neurohr, Carrupt. **Entraîneur:** Spasic.

Buts: 43e Neurohr 0-1; 50e A. Bruttin 0-2; 88e Neurohr 0-3.

Notes: terrain de Chalais. Beau temps. Pelouse bonne. 350 spectateurs. Arbitre: M. Bernard Raymond (Martigny).

Avertissement: 78e Robyr (réclamations).

Corners: 5-3 (3-1).

Fait spécial: à la 5e, Spasic, blessé déjà avant le match, doit sortir! A la 62e, De Palma est involontairement blessé à un œil par Neurohr. Il doit céder sa place.

Le maître a été dépassé par l'élève. Et l'élève se retrouve au pupitre. A Chalais, le dimanche ne fut pas ordinaire...

Correct, le derby! Si l'on vous

affirme d'emblée ce côté positif, c'est qu'on passe trop souvent sous silence le beau temps. Et que la pluie fait plus la une des journaux et des on-dit que les rayons d'amitié. Dommage...

Mis à part cet esprit sain, le match fut de qualité. Chic, le choc. Au sommet de la troisième ligue, Chalais et Grône se sont livrés le duel attendu. D'un côté, l'invaincu logiquement vaincu; de l'autre, le prétendant logiquement vainqueur. Equilibré, disputé sur un bon rythme, le débat ne manqua que de suspense. Et encore. Même à 2 à 0, les visiteurs n'affichèrent pas une maîtrise suffisante pour croire les deux points en poche. Ils ne se relâchèrent pas mais firent un pas de recul. Chalais joua alors le

cœur au vent et Grône taquina le contre. Avec succès. Neurohr, le buteur maison, partit à la limite du hors-jeu et loba habilement Germanier. Ce troisième but, réussi à deux minutes du coup de sifflet terminal, scella le score. Sévère mais juste, dirait Devos...

Auparavant, Chalais eut sa chance. Un essai mal cadré de Reichenbach (17e) et une tête hors but de Jaurès Mathieu (30e) frisèrent l'ouverture de la marque. Follonier y mit aussi du sien. Sur un terrible tir de Perruchoud (22e), le gardien grônard brandit un poing décidé. Superbe.

Puis le pressentiment se confirma. Grône s'assura la confiance et ébranla Chalais. Deux buts en sept minutes, séparés par la pause «p'tit blanc»; deux buts

assommoir, le premier par Neurohr (reprise directe sur un centre de Carrupt à la 43e) et le second par Alain Bruttin qui suivit efficacement un coup franc de Grand renvoyé devant lui par Germanier (50e). Dur-dur pour les maîtres du lieu qui montèrent alors aux barricades. En vain. La fin, vous la connaissez.

Battus pour la première fois huit jours plus tôt par Montana-Crans, Grône a réagi en adulte. Chalais, qui cherchait une équipe à battre selon certains papillons distribués dans la région, a trouvé son écho. Provisoire ou non, la prise du pouvoir par la bande à Spasic étonne le monde presque entier. «Youpi!» cria un supporter. «Youyou... pil!» répondit l'autre. Ch. Michellod



Pas avec le dos de la cuillère! Le Chalaisard Laurent Mathieu intervient énergiquement face à Carrupt. (Photo Gibus)

Le classement

1. Grône	6	5	0	1	17-7	10
2. Chalais	6	5	0	1	18-12	10
3. Viège	6	4	1	1	10-7	9
4. Montana	6	4	0	2	16-12	8
5. St-Nicolas	6	2	2	2	10-7	6
6. Tourtema	6	2	1	3	16-16	5
7. Naters	6	2	1	3	14-18	5
8. Termen	6	2	1	3	8-14	5
9. Chippis	6	1	2	3	8-12	4
10. Varen	6	1	2	3	8-14	4
11. Vex	6	1	1	4	11-12	3
12. Erde	6	1	1	4	8-13	3

PROCHAINE JOURNÉE

Chippis - Chalais
Erde - Varen
Grône - Tourtemagne
St-Nicolas - Montana-Crans
Termen - Viège
Vex - Naters

Groupe 2

La Combe - Bagnes 2-0 (0-0)

La discipline a payé

La Combe: R. Dorsaz; Frezzato; R. Longchamp, Reichenbach, O. Longchamp; Fleury, Tête, Cossetto; Gabioud, W. Dorsaz (C. Sarrasin 86e), Moret (Darbellay 84e). **Entraîneur:** Freddy Darbellay.

Bagnes: Andeer; Machoud; Vaudan, Michellod, Murisier; Chenaux (S. Luisier 76e), Rossier, Brichez; Peda, Foli, Keim. **Entraîneur:** Robert Colomb.

Buts: 65e W. Dorsaz 1-0; 77e Moret 2-0.

Notes: stade de l'Espérance, 130 spectateurs. Bon arbitrage de M. François Lecci de Sion.

Avertissements: Rossier (réaction 75e).

Corners: 8-3 (5-3).

Absents: Gay et Pierroz (blessés) à La Combe; P. et P.-Y. Farquet, Bazzi, V. Luisier (tous blessés) à Bagnes.

Le choc au sommet entre La Combe et Bagnes n'a pas tenu ses promesses. L'enjeu explique en partie la nervosité qui empêcha la partie de se débloquer. Le jour «sans» du chef de file égale-

ment. Un jour sans qui lui coûte sa première défaite de la saison et un fauteuil de leader qu'il partage désormais avec son adversaire du jour.

Entamée sur d'excellentes bases, les deux équipes jouant l'offensive, la rencontre se bloqua ensuite. Pour ne pas avoir marqué durant sa période de domination, La Combe perdit de son emprise sur le jeu. Bagnes bousculé ne parvint pas à développer son football habituel. En seconde mi-temps, alors que les protégés de Colomb se reprenaient, La Combe frappait à deux reprises en contre. Une issue cruelle puisque survenant au cours de la meilleure période des visiteurs, mais méritée. Handicapé par des blessures, le chef de file n'a jamais trouvé le remède face à la discipline et la détermination des locaux.

Les vingt premières minutes appartiennent totalement aux joueurs de Martigny-Croix. Seul Moret, par un tir insidieux, inquiéta véritablement Andeer (17e). Dès lors, le rythme diminua, même si La Combe plus collectif et supérieur à la construction conserva l'ascendant. Les cinq dernières minutes réservèrent les plus belles occasions. W. Dorsaz vit son envoi repoussé par Andeer (42e). Keim seul face à W. Dorsaz manqua ce qui constituait la meilleure possibilité des visiteurs de toute la rencontre (44e).

En deuxième mi-temps, Bagnes se reprit sans créer un véritable danger devant la cage de Dorsaz. Ce fut La Combe qui trouva l'ouverture. W. Dorsaz s'échappa sur l'aile, effaça parfaitement Machoud avant de battre Andeer d'un tir croisé (65e). Ce but ne secoua pas des Bagnards à qui rien ne réussit. Une nouvelle envolée de W. Dorsaz sur l'aile gauche plaça Moret en position idéale face à Andeer. Surpris? Le gardien des visiteurs

demeura sans réaction sur l'envoi de Moret (77e). Un avantage qui permit aux joueurs de Darbellay de connaître une fin de match relativement tranquille.

«Je suis très content pour toute l'équipe. Notre discipline et le jeu de la première mi-temps ont été récompensés», confiait Freddy Darbellay. Robert Colomb relevait: «Nous avons man-

qué de vivacité. Nous connaissons des problèmes car nous avons des joueurs blessés ou malades qui ne peuvent s'entraîner et ne sont pas prêts.» Des problèmes qui, ajoutés à un jour sans, n'ont pas permis au FC Bagnes de poursuivre sa belle aventure. La Combe en commence peut-être une.

Stef



Duel au sommet. C. Sarrasin et Luisier se sont battus pour le fauteuil de chef de file. La Combe a contraint Bagnes à sa première défaite. (Photo Bussien)

Le classement

1. Bagnes	6	4	1	1	18-3	9
2. La Combe	6	4	1	1	13-4	9
3. Chamoson	6	3	2	1	10-8	8
4. ES Nendaz	6	3	2	1	9-7	8
5. Vionnaz	6	2	2	2	11-8	6
6. Leytron 2	6	2	2	2	8-9	6
7. Vétroz	6	1	4	1	9-10	6
8. St-Gingolph	6	1	3	2	7-8	5
9. Vouvy	6	2	1	3	10-11	5
10. Martigny 2	6	1	2	3	5-13	4
11. Riddes	6	0	3	3	6-14	3
12. Ardon	6	1	1	4	7-18	3

PROCHAINE JOURNÉE

Bagnes - Vionnaz
Chamoson - Ardon
Leytron 2 - La Combe
Martigny 2 - Vétroz
Saint-Gingolph - Riddes
Vouvy - ES Nendaz

PRONONO

Avec le soutien de la maison

anthamatten

LES 10 GAGNANTS!

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| 1. Nicolas Rey, Savièse | 8 tips exacts |
| 2. Jean-Mary Vouillamoz, Riddes | 8 tips exacts |
| 3. Ghislaine Devanthéry, Chalais | 8 tips exacts |
| 4. Fabienne Bruttin, Ayent | 8 tips exacts |
| 5. Jean-Michel Evéquo, Conthey | 8 tips exacts |
| 6. Marie-France Baudin, Leytron | 7 tips exacts |
| 7. Marliese Guenin, Vercorin | 7 tips exacts |
| 8. Steve Carrupt, Leytron | 7 tips exacts |
| 9. Sébastien Dumoulin, Savièse | 7 tips exacts |
| 10. Bertha Romailleur, Granges | 7 tips exacts |

SUPERPRONO

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| 17 points: Yannick Meillard | Béatrice Dessimoz |
| 14 points: Marie-France Baudin | Louis-Philippe Delaloye |
| 10 points: Pascal Zuber | Raymond Schwéry |
| Daniel Ulrich | Sébastien Rey |
| | 9 points: Dix lecteurs et lectrices |

Concours N° 7

- Bramois - Sierre
- USCM - Agarn
- Lalden - Brigue
- Salquenen - Savièse
- Loèche-La Souste - Conthey
- Grimisuat - Leytron
- Grône - Tourtemagne
- Erde - Varen
- Chippis - Chalais
- Chamoson - Ardon
- Vouvy - Nendaz
- Saint-Gingolph - Riddes

● Question subsidiaire obligatoire: Combien de buts seront marqués lors de ces douze rencontres?



World Championship Team

Mandatés par le plus important producteur suisse de cigarettes, nous souhaitons engager des

hôtesses de promotion

à temps partiel (3 à 4 jours d'activité par semaine).

Nous leur confierons des tâches de promotion des ventes, principalement dans les grandes surfaces, mais également dans les établissements publics, ou lors d'expositions et de manifestations.

Nous nous adressons à de jeunes femmes (20 à 25 ans):

- d'excellente présentation
- dynamiques et souriantes
- appréciant les contacts avec le public
- très disponibles de leur temps, aussi en soirée
- en possession du permis de conduire et d'un véhicule
- bilingue français-allemand.

Une expérience de la vente serait appréciée.

Nous offrons un bon salaire, des prestations sociales modernes, le remboursement des frais, une période de formation payée.

Nous nous réjouissons de recevoir une brève offre, avec curriculum vitae et photographie.

Merci de l'adresser à:
LIBRE EMPLOI SERVICE S.A.
Direction: Mlle MAIORE
Case postale 386
1000 Lausanne 9.

83-7424

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

ecco
TRAVAIL TEMPORAIRE
Agence de MARTIGNY

Nous cherchons

AIDES

avec expérience dans les branches suivantes:
● sanitaire - chauffage
● ferblanterie - couverture
● menuiserie - charpente
● électricité - mécanique

Suisse ou permis B ou C.

Votre conseiller:
Théo Christophidis
1920 Martigny, rue des Neuville 1
Tél. (026) 2 90 33.

36-510778

Vous êtes une

excellente vendeuse

jeune, sympathique et dynamique. Vous cherchez un poste stable dans une maison de mode de 1er ordre à Sion, n'hésitez pas, faites vos offres avec curriculum vitae et photo sous chiffre U 36-065085, Publicitas, 1951 Sion.

036-065085

Restaurant de la Sitterie, Sion, cherche

sommelière

Entrée: octobre 1988.
Congé dimanche + lundi.
Sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 58 35 74.

036-065088

GIS Les Services Industriels de la ville de Sion

cherchent, pour leur secteur administratif et commercial,

un chef de section

Il sera appelé à s'occuper de questions commerciales et d'intendance telles que entretien immeubles, économe, véhicules, conciergerie, etc., ainsi que de la facturation centralisée.

Nous demandons:
- certificat de maturité, diplôme d'une école de commerce officielle ou formation jugée équivalente;
- sens de la responsabilité, du service et des relations publiques;
- goût pour l'organisation et la négociation;
- apte à diriger du personnel;
- quelques années de pratique;
- âge souhaité: 40 ans.

Nous offrons:
- une activité variée avec possibilité d'avancement;
- travail stable;
- avantages sociaux.

Entrée en fonctions:
- immédiate ou à convenir.

Les offres de service manuscrites, avec photo, curriculum vitae, références et copies de certificats sont à adresser à la direction des Services Industriels de Sion, à Sion, jusqu'au lundi 10 octobre 1988.

036-512500

PLUMETT
FABRIQUE DE TREUILS ET CABESTANS
EN PLEINE EXPANSION SUR LES MARCHÉS INTERNATIONAUX

cherche un

contrôleur

pour notre service de contrôle de fabrication (atelier d'usinage).

Nous demandons:
- CFC mécanique ou équivalent
- bonnes connaissances de lecture de dessins.

Nous offrons:
- activité intéressante et variée
- place stable
- avantages sociaux.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Faire offres par écrit avec curriculum vitae.

Renseignements complémentaires auprès de M. Oberli.
Tél. (025) 63 26 46.

PLUMETTAZ S.A. 025 63 26 46 1880 BEX (VD)

Je cherche

3 monteurs échafaudages

Suisses, permis valable.
Tél. (027) 23 49 23.

036-512418

Le déclic

Dessinateurs bâtiment
Menuisiers + aides
Charpentiers
Inst. sanitaire + aides
Aides-mécaniciens machines (fixe)
Maçons
Peintres bâtiment
Magasinier (fr.-all., fixe)

MANPOWER

Sion: rue des Mayennets 5
☎ 027/22 05 95
Monthey: rue du Midi 2
☎ 025/71 22 12

Coop Vaud
Chablais Valaisan

Notre Centre Coop de Monthey s'agrandit. En vue de la prochaine ouverture du super centre, nous cherchons encore

pour notre restaurant:

cuisinier

filles de salle auxiliaires

pour notre supermarché:

vendeuses auxiliaires du matin

caddieman

Les personnes intéressées sont priées de prendre contact avec M. Mermod, gérant du Centre Coop de Monthey, avenue de la Tannerie, tél. (025) 70 81 55.

ESPACE CUIR CHERCHE

pour entrée immédiate ou à convenir

cadres de vente

confirmés dans l'ameublement, 25-35 ans, bonne présentation, dynamiques.

Très bon salaire en perspective pour des collaborateurs motivés et ambitieux.

Nous avons plusieurs postes à pourvoir dans le canton du Valais.

Téléphonez dès maintenant à Mme Bovier au (027) 22 81 45

ESPACE CUIR
Importante société de vente d'ameublement cuir.

MONITRICES ET MONITEURS

sont recherchés pour le début de 1989 à Monthey

Aérobic Stretching Gym-Jazz

Formation complète assurée par nos soins.
Situation intéressante et durable.
Ambiance dynamique et sympathique.

Faire offres avec photo sous chiffre P 36-510337, Publicitas, 1951 Sion.

Pour le service d'hémodialyse d'un établissement hospitalier, nous cherchons

- infirmière en soins généraux responsable de service Bonne expérience en hémodialyse requise;
- infirmière en soins généraux avec expérience en hémodialyse.

Postes stables.
N'hésitez pas à contacter Mlle Détraz pour de plus amples renseignements.

OK PERSONNEL SERVICE SA
Placement fixe et temporaire

Etre OK c'est super!

Rue Saint-Martin 22 1003 Lausanne 021/22 20 22

Société de produits de maquillage en pleine expansion, cherche pour son service conseil à la clientèle des

conseillères en visagisme

Nous offrons à chacune de nos clientes, exclusivement sur rendez-vous:
- une étude de visage
- une démonstration du rôle et de l'application de chaque produit.

Nous offrons à nos conseillères en visagisme:
- une formation performante et rémunérée
- un horaire à la carte
- un salaire et des prestations sociales de premier ordre.

Si le maquillage et l'esthétique vous attirent et si vous avez une voiture, contactez notre société au (021) 35 52 44 pour de plus amples informations.

22-536447

swissair

cherche

des mécaniciens électriciens sur avions

pour assurer l'entretien et le contrôle de passage de notre flotte d'avions moderne, ainsi que la réparation de composants en atelier.

Entrée en service: le 1er octobre 1988 ou le 1er janvier 1989.

Nous offrons une formation approfondie dans ce métier passionnant, des possibilités de développement intéressantes, un travail irrégulier comprenant de nombreuses possibilités de temps libre.

Si vous possédez une formation de mécanicien électricien, monteur électricien, radioélectricien avec CFC ou équivalent, quelques années d'expérience, connaissance des langues allemande et/ou anglaise, la nationalité suisse ou un permis C et si vous êtes âgé entre 22 et 30 ans, demandez un formulaire «demande d'emploi» en nous envoyant sur carte postale le coupon ci-dessous à l'adresse suivante:

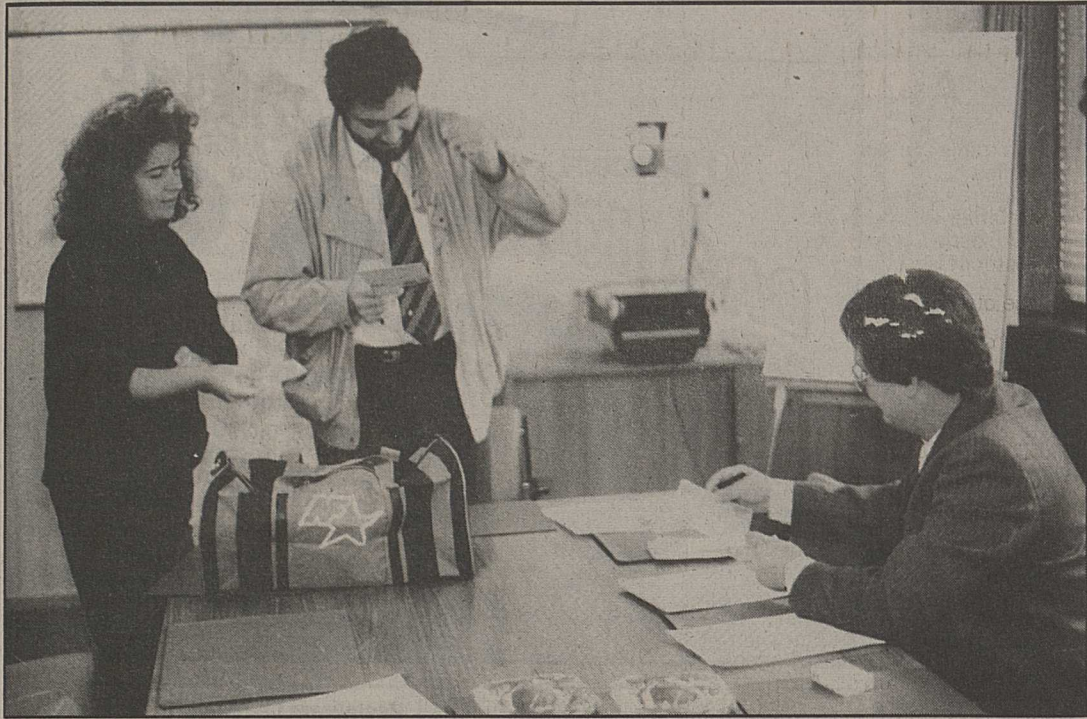
swissair
Service du personnel
Case postale 316 - 1215 Genève 15.

Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
Code postal et lieu: _____

18-566734

TROPHÉE DE L'EXPLOIT

David Luyet vainqueur du tiercé des lecteurs



Dernier acte. Le tirage au sort a été effectué par Me Raphaël Mariéthoz, assisté de Mlle Sandra Rouiller et M. Pierre Buntschu, de Publicitas.

Pour sa deuxième édition, après le triomphe de 1987, le Trophée NF de l'exploit a connu un succès retentissant. Pas moins de 2718 personnes ont tenu à participer au vote du tiercé qui devait désigner les trois meilleurs exploits de l'année, cela au sens où l'entendent nos lecteurs sportifs. Dès les premières arrivées de bulletins, c'était la surprise: les votes manifestaient un écart intéressant entre le jeune coureur automobile saviésan David Luyet et les autres sportifs.

Cet écart s'est confirmé au résultat final qui se présente de la manière suivante:

1. David Luyet, 1181 bulletins.
2. Françoise Jacquerod, 782 bulletins.
3. Chantal Bournissen, 544 bulletins.

Ce sont donc avant tout de jeunes espoirs qui ont été couronnés par nos lecteurs. David Luyet aura sans doute encore de brillantes occasions de s'illustrer dans l'actualité sportive, tout comme Chantal Bournissen dont le sourire éclatant égaie notre brochette de vainqueurs. Mais nous sommes particulièrement heureux, parmi les organisateurs de ce trophée, millésime 1988, du succès remporté chez tous nos lecteurs par Françoise Jacquerod, qui donne un exemple entraînant de courage dans l'adversité. Paraplégique, cette jeune sportive a porté haut les couleurs valaisannes à Inns-

bruck et aux championnats suisses. Quant aux autres sportifs distingués par nos lecteurs et retenus par le jury présidé par le footballeur Pierre-Marie Pittier, ils se classent dans «un mouchoir» derrière les trois vainqueurs... L'important était de participer...

Dimanche à Martigny

La remise des prix du Trophée de l'exploit se déroulera le dimanche 2 octobre 1988 dans le cadre de la foire du Valais. Les prix seront décernés par notre directeur général, M. André Luisier, au stand du «Nouveliste et Feuille d'Avis du Valais», à 17 heures.

Tiercé lecteurs: 183 futés

En plus de la désignation de l'exploit à souligner, les lecteurs avaient à participer au concours du bon tiercé. Le moins que l'on puisse dire est que cette épreuve était aléatoire. Savoir d'avance quel ordre de préférence retiendrait l'attention du plus grand nombre nous semblait, cette fois tout particulièrement, une gageure. Eh bien, pas moins de

183 lecteurs se sont montrés assez perspicaces pour choisir dans l'ordre, le tiercé gagnant. C'est remarquable. Un tirage au sort devant notaire devait dès lors désigner les bénéficiaires de la planche des prix décernés par le NF. Ce tirage a donné les résultats suivants:

1. M. Armand Dumoulin, Conthey, gagne le prix de 2000 francs en espèces.
2. Mme Delphine Saessli, Saint-Germain, Savièse, gagne le prix de 500 francs.
3. M. Pierre Mochet, Martigny, gagne le prix de 300 francs en espèces.

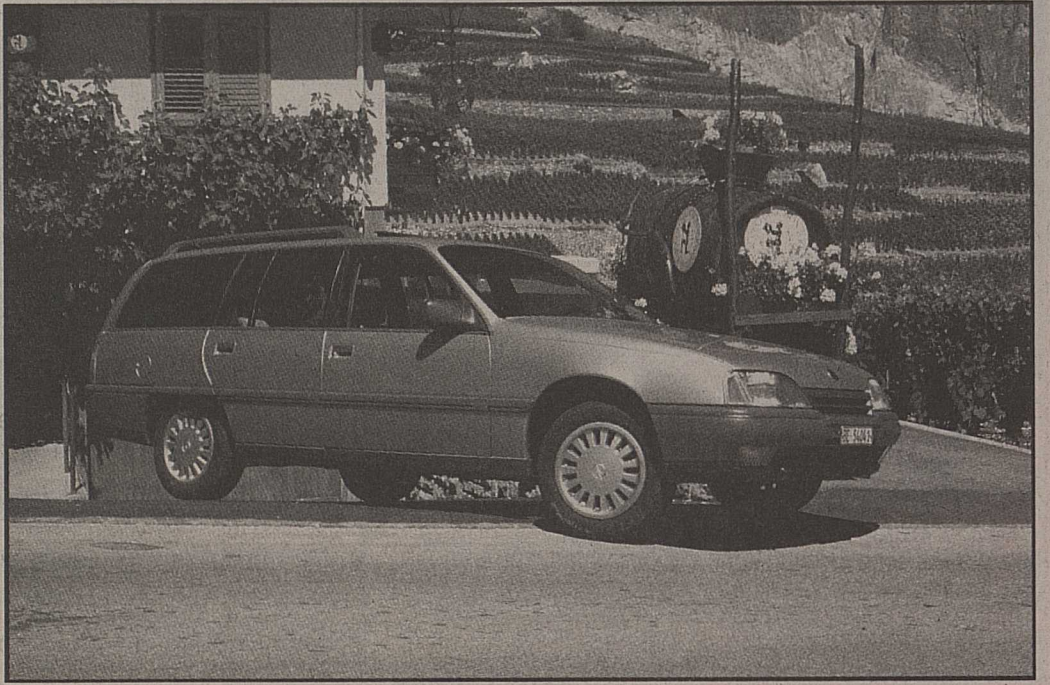
Du 4e au 6e prix, les gagnants bénéficient d'un abonnement d'une année au NF. Il s'agit de Mme Eva Reynard, Savièse, de MM. Serge Michellod, à Aproz et Joseph Fumeaux à Conthey.

Du 7e au 20e rang, gagnent un sac de sport NF: Valérie Carron, Savièse; Alexandra Dubuis, Drôme-Savièse; Eddy Dumoulin, Savièse; Stéphane Dubuis, Drôme-Savièse; Ghislaine Jollien, Ormône-Savièse; Frank Dubuis, Drôme-Savièse; Elie-Anna Jollien, Granois-Savièse; André Michellod, Verbier; Angèle Filliez, Verbier; Alex Luyet, Savièse; Gilbert Pellaud, Lausanne; Ruth Baeriswyl, Sion; Robertine Luyet, Savièse; Stéphane Solliard, Chandolin-Savièse.

Félicitations à tous les gagnants.

OPEL OMEGA CARAVAN 3.0 i

Prestige et performances



A plusieurs reprises, nous avons eu l'occasion de relier les grandes qualités routières de l'Opel Omega, sacrée voiture de l'année en 1987. Après avoir testé la limousine 3,0 i, dotée du moteur de 177 CV, qui est d'ailleurs le plus cher modèle de la gamme (39950 francs), c'est au volant du break que nous nous sommes installés.

Au terme de cet essai, nous pouvons affirmer que la marque allemande a mis sur le marché un vrai bijou. De station-wagon, il n'a que le nom, c'est plus une limousine de prestige, transformable en caravan, et offrant toutes les possibilités et les qualités de grande routière au client le plus exigeant. Et pour un prix relativement accessible à tous ceux qui recherchent l'évasion sur de longs trajets.

Du haut de gamme

Il y a trente-cinq ans, Opel lançait sur le marché sa première version station-wagon. Depuis, de nouvelles technologies et l'électronique sont apparues, améliorant sans cesse le produit. Le break Omega s'insère dans la lignée des voitures de haute de gamme, bénéficiant de toutes les nouveautés techniques. Doté d'un moteur trois litres, six cylindres avec catalyseur, il développe 177 ch à 5800 t/min, son couple maximum est de 240 Nm à 4200 t/min. La puissance de ce moteur permet de tracter, avec facilité une charge maximale de 1480 kg (caravane ou remorque à bateau). De plus, un

régulateur de niveau est monté de série, afin qu'à pleine charge, la voiture reste constamment à l'horizontale. Avec un coefficient de 0,32, (remarquable pour un break), et les performances de son moteur, l'Omega atteint une vitesse de pointe de 230 km/h. Nous en avons fait l'expérience lors d'un voyage à l'étranger sur les autoroutes allemandes, où l'on peut encore apprécier la griserie de la vitesse.

Sûre et confortable

Mis à part le volume important à l'arrière, même avec des passagers, il reste encore suffisamment de place de chargement (960 litres). Quant à l'habitacle, il respire le confort. C'est la copie conforme de la limousine, avec un équipement complet. Le système de freinage antibloquant (ABS) est monté de série, avec des freins à disques sur les quatre roues. De plus, les cylindres des garnitures sont plus gros (40 mm), ce qui assure une décélération efficace. En conduite, sur de longs trajets, la fatigue n'apparaît pas et l'on se sent en toute sécurité. Quant à sa consommation, c'est une agréable surprise, elle se situe entre 11 et 13 litres (selon la conduite).

Pour un rapport qualité-prix (34900 francs), on peut affirmer que le break Omega offre non seulement performances et confort, mais sécurité et économie d'emploi.

Peb.

AU SALON DE PARIS

Citroën Activa prototype de recherche

Citroën présentera un prototype d'études qui ouvre diverses perspectives de recherche pour l'automobile du futur. Lors du Salon de Paris (du 25 septembre au 9 octobre).

Ce prototype est une synthèse des recherches et des analyses conduites par Citroën et la direction technique du groupe PSA sur l'évolution de l'automobile et tout spécialement sur le comportement routier de celle-ci.

Le mariage de deux technologies, l'hydraulique haute pression, où Citroën est passé maître, et l'électronique embarquée, constitue une solution riche de promesses en matière de confort, de tenue de route, d'agrément de conduite et de sécurité: trois centres de calcul électroniques couplés avec la centrale hydraulique pilotent les fonctions assistées du véhicule (suspension, direction, freinage).

Activa marque une nouvelle étape dans les études poursuivies par Citroën. Il montre que la marque ne se satisfait pas du niveau élevé qu'elle a atteint en matière de suspension et qu'elle est déterminée à conserver une place de leader dans la maîtrise du comportement routier de l'automobile

de demain et plus particulièrement dans le domaine des fonctions pilotées.

Citroën BX 4x4 à transmission intégrale permanente

Citroën présente deux nouvelles versions de BX, la berline BX 4x4 et le break BX 4x4 Evasion, qui seront commercialisées en France au début de l'année 1989.

La transmission à quatre roues permanentes comporte trois différentiels: un différentiel avant, un différentiel central à verrouillage (commandé par un bouton pres-

soir placé sur la console) et un différentiel arrière à glissement limité.

Une option ABS est prévue: elle entraîne le montage d'un différentiel arrière torsion.

Cette transmission alliée à la suspension hydraulique haute pression à assiette constante et à hauteur variable au gré du conducteur, donne à la BX 4x4 des possibilités d'adhérence et de franchissement tout à fait exceptionnelles.

Ces deux modèles sont équipés d'un moteur quatre cylindres de 1905 cm³ développant 107 ch à 6000 tr/mn avec un couple de 16,6 m.kg à 3000 tr/mn.

La Rover Vitesse

La série à succès des limousines Rover 800 s'est agrandie en mai dernier d'une nouvelle version fastback. Bien qu'en Grande-Bretagne divers groupes propulseurs soient proposés pour la Rover fastback, cette dernière est toutefois livrable en Suisse que dans sa version la plus sophistiquée, c'est-à-dire, avec un moteur V6 de 2,7 litres muni d'un catalyseur. Cette top-version de 169 CV (164 kW) porte le nom de Vitesse et fait revivre la tradition des performants fastbacks Rover.

La Rover Vitesse livrable dès maintenant complète la palette des modèles offerts d'une manière idéale. Tant du point de vue de l'équipement que du point de vue du prix, la Rover Vitesse se situe au niveau de la limousine 827 Sterling. Et tout comme cette dernière, la nouvelle Rover Vitesse est livrable selon les cas en version manuelle à cinq vitesses ou en version automatique avec boîte à quatre rapports à gestion électronique.



ASSOCIATION VALAISANNE DE VOLLEYBALL

Camp juniors à Ovronnaz

Pour qui: tous les juniors filles et garçons de l'ACVVB.

Quand: lundi 31 octobre au vendredi 4 novembre.

Où: centre sportif d'Ovronnaz.

Direction du camp: Jean-François Demont

Inscription chez: Jean-François Demont, chemin des Ecoilers, 1964 Conthey, téléphone (027) 36 49 33.

Délai d'inscription: samedi 1er octobre.

Frais: déplacement Sion-Ovronnaz, logement, pension, souvenir du camp: 110 francs (solde ACVVB). Programme après les inscriptions.

COUPON D'INSCRIPTION

Nom: _____ Prénom: _____

Date naissance: _____ Prénom père: _____

Adresse: _____

No postal localité: _____ No de téléphone: _____

Club: _____ Junior garçons: A B

Junior filles: A B

Année de pratique: _____

Lieu et date: _____ Signature des parents: _____

Deux premières Nissan au salon de Paris

Cette année Nissan présente deux tout nouveaux modèles au Salon international de l'automobile de Paris, la Prairie et la 200 SX.

Première mondiale: Nissan Prairie

Le président de Nissan, Yutaka Kume, a présenté comme première mondiale la nouvelle Prairie aux représentants de la presse internationale. En effet, après six ans d'étude, Nissan lance aujourd'hui la seconde génération de cette voiture à grand volume, de style original qui, par ses deux portes latérales coulissantes, s'est fait particulièrement remarquer en tant que véhicule polyvalent dès son lancement en 1982.

La nouvelle Prairie n'a pas reçu simplement un tout nouveau dessin répondant aux tendan-

ces actuelles; à l'avenir, le client pourra de plus opter pour l'une ou l'autre forme de traction: traction avant ou traction 4 roues permanente. En Suisse, la nouvelle Prairie sera disponible dès le début de l'année prochaine.

Première européenne: Nissan 200 SX

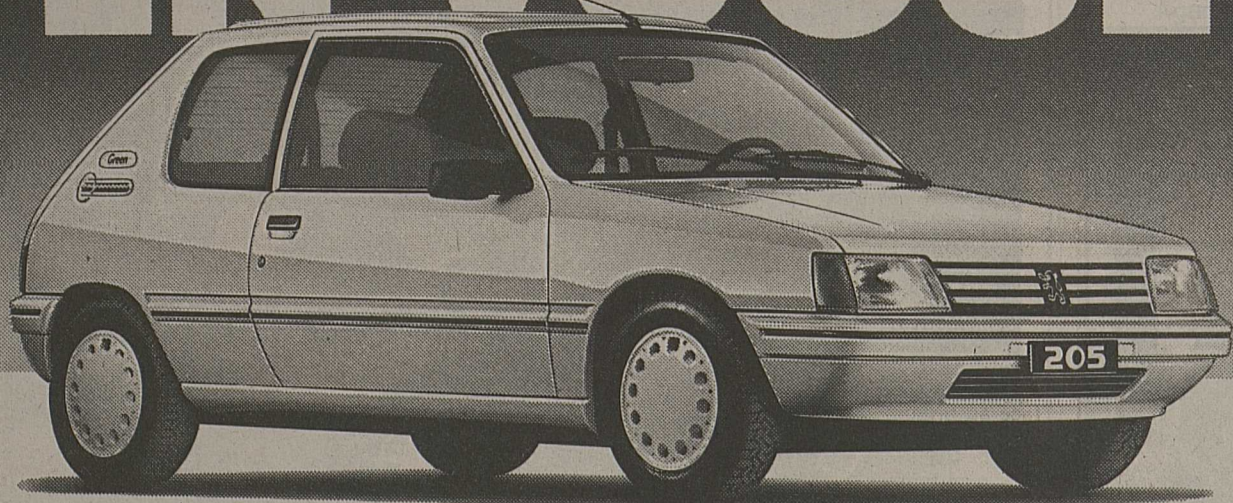
Comme deuxième grande nouveauté, Nissan présente à Paris la 200 SX.

Cette nouvelle voiture de sport des années nonante qui fête ses débuts européens à Paris sera lancée sur le marché suisse dans quelques mois aussi, comme successeur de la Silvia. La

200 SX n'empruntera à cette dernière que la construction moteur avant, traction arrière. Tout le reste est nouveau. Le moteur notamment a gagné en puissance. Sa cylindrée est désormais de 1809 cm³ et sa puissance de 124 kW/169 ch (Din). Il comprend 16 soupapes, un turbo avec refroidisseur d'air et deux arbres à cames en tête. La suspension arrière indépendante à multibras constitue également une nouveauté de la 200 SX.

En outre, les clients Nissan bénéficieront d'une garantie supplémentaire. Dans le cadre d'un nouveau concept de service à la clientèle, une garantie de trois ans sur la peinture complètera les prestations offertes jusqu'ici.

La nouvelle série spéciale 205 Green: EN VOGUE



La Peugeot 205 Green ne se contente pas d'être une voiture. Elle incarne un style de vie: la haute noblesse à un prix étonnant.

Série limitée tout en blanc. 1360 cm³ et 61 chevaux piaffants, toit ouvrant et vitres teintées, verrouillage central et lève-vitres électriques à l'avant, banquette

arrière rabattable séparément et de nombreux autres accessoires. Votre agent Peugeot Talbot vous attend pour un essai routier.

Peugeot 205 Green 3 portes **Fr. 16 950.-**

Peugeot 205 Green 5 portes **Fr. 17 325.-**



PEUGEOT 205 GREEN

UN SACRÉ NUMÉRO MODE.

Articles de marque à prix ABM!

ABM
spécial

PEAUDOUCE
BabyKini

NOUVEAU
PEAUDOUCE Baby Kini
encore plus minces, encore plus au sec!

72 pièces	3-6 kg	19.90	14.90
48 pièces	5-11 kg	19.90	14.90
40 pièces	8-18 kg	19.90	14.90
36 pièces	15-25 kg	19.90	14.90

Tous les paquets de Peaudouce 5.- meilleur marché.

Cherchons pour entrée immédiate
3 manœuvres costauds

Suisses ou permis C.
Salaire élevé.
Tél. (027) 23 49 23.

036-512420

Restaurant Le Relais du Simplon
Pont-de-la-Morge

Nous cherchons
filles ou garçons de salle
sommelière

Places à l'année.
Entrée tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 36 20 30.

036-512496

Bureau d'architectes à GENÈVE, cherche

architecte ETS

ou formation équivalente.

Demande:

- bonne expérience professionnelle
- capacité d'organisation pour études de détails, devis, coordination et exécution
- aisance dans les contacts avec la clientèle.

Offre:

- ambiance de travail dynamique
- importants projets industriels et logements
- salaire correspondant aux qualifications requises
- possibilité de logement (studio).

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres à:
GRAND, PRAPLAN & ASSOCIÉS
Route des Jeunes 47
1227 CAROUGE-GENÈVE.

18-034585

Sion

Bureau cherche

secrétaire-téléphoniste

Activité à mi-temps. (Connaissances langue allemande).
Ecrire sous chiffre C 36-511797,
Publicitas, 1951 Sion.

036-511797

Boum-Sport Sion
cherche

1 skiman

pour la saison d'hiver.

Tél. (027) 55 60 33.

036-833563

Entreprise de ferblanterie-couverture cherche

aides-ferblantiers
aides-couvreurs
ou manœuvres

avec expérience.
Suisses ou permis B ou C.
Tél. (025) 71 63 12.

036-512415

Médecin interniste de Monthey cherche

apprentie assistante médicale

engagement tout de suite ou à convenir.

Ecrire sous chiffre P 36-100865, Publicitas, 1920 Monthey.

036-100865

Nous cherchons pour entrée immédiate

une apprentie de bureau

Offres par écrit avec curriculum vitae et références à:
René Felley & Frères, fruits et légumes, 1907 Saxon.

036-065032

Garage de l'Ouest, Sion

cherche pour sa station-service

caissière

Entrée 1er novembre.
Tél. (027) 22 81 41.

036-512584

Nous engageons

mécaniciens sur automobiles

Suisses, permis B ou C.
Tél. (027) 21 31 11.

036-512557

Urgent!

On cherche

maçons CFC

plâtriers-peintres CFC

carreleurs CFC

Excellent salaire. Suisses ou permis B ou C.
Tél. (025) 81 32 17.

036-511991

Urgent!

On cherche

mécaniciens en méc. gén. CFC

mécaniciens électriciens CFC

+ aides avec expérience

Excellent salaire. Suisses ou permis B ou C.
Tél. (025) 81 32 17.

036-511990

Hôtel Touring, Sion

cherche

stagiaire de réception

pour octobre et novembre.

Tél. (027) 23 15 51 le matin.

036-065087

Région Martigny

Important café-restaurant cherche

cuisinier

4 à 5 ans d'expérience. Place à l'année. 2 jours de congé par semaine. Entrée tout de suite ou à convenir.

Ecrire sous chiffre P 36-920064, Publicitas, 1920 Martigny.

036-512563

Hôtel du Stand

Martigny

cherche pour tout de suite ou à convenir

cuisinier

Tél. (026) 2 15 06.

036-065095

Auberge-Restaurant

Bluche-Montana, cherche à l'année

cuisinier

seul.
Date d'entrée: 1er décembre ou à convenir.

Tél. (027) 41 21 48.

036-065021

Atelier d'architecture sur la place de Sion cherche pour entrée immédiate

dessinateur en bâtiment

Faire offres sous chiffre D 36-065016, Publicitas, 1951 Sion.

036-065016

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



Servir dans un cadre feutré et romantique.
Pour tea-room à SIERRE, nous cherchons
une serveuse

- bonne présentation
- âge: 25 à 40 ans
- Suisse de préférence.

Entrée en fonctions: immédiate.

Renseignements auprès de Françoise Deppierraz-Glassey.

35, av. de la Gare
1950 Sion

ideal job
Conseils en personnel

21 31 11

Nous engageons

carreleurs

Suisses ou permis B ou C.

Tél. (027) 21 31 11.

036-512562

Urgent!

On cherche

chauffeurs p.l.

machinistes

grutiers

Excellent salaire. Suisses ou permis B ou C.
Tél. (025) 81 32 17.

036-511992

Sion-Ouest

On cherche

femme de ménage

pour environ 8 h par semaine.
Tél. (027) 23 26 27,
de 19 à 21 heures.
036-065096

Cherchons

dame de compagnie

pour dame âgée non handicapée.

Tél. (027) 58 11 67
heures des repas.

Cherchons, URGENT

couvreurs

étancheurs

bons aides

Suisses ou permis valable.

Tél. (026) 2 98 28.

036-512422

Désirant suivre formation en emploi

d'assistante sociale

animatrice socio-culturelle, secrétaire, aide-infirmière gériatrie, je cherche travail tout de suite.

Ecrire sous chiffre P 36-436291, Publicitas, 3960 Sierre.

036-436291

Téléphoniste

(PTT) réceptionniste, aide de bureau, **cherche emploi stable** pour tout de suite ou date à convenir. Région: Montana, Sierre, Sion ou environs.

Ecrire sous chiffre P 36-111136 à Publicitas, 3960 Sierre.

Dame

cherche emploi à l'année pour entrée immédiate ou date ultérieure. Dans lingerie ou pour entretenir les chambres. J'étudierais toutes autres propositions sérieuses (sauf dans cuisine). Région: Montana, Sierre, Sion ou environs.

Ecrire sous chiffre P 36-111137 à Publicitas, 3960 Sierre.

Monsetel S.A., menuiserie à Riddes

cherche

poseurs

pour travaux d'octobre à février.

Tél. (027) 86 17 20.

036-064979

Garage du Nord S.A., Sion

(concessionnaire Renault) cherche

représentant

- vendeur en automobiles.

- Nous offrons:
- grand secteur d'activités
 - importante gamme de véhicules voitures et utilitaires
 - fichier clientèle à disposition
 - formation assurée
 - salaire important pour personne active et avec talent d'organisateur

- âge idéal 25 à 35 ans

- domicile entre Noës et Ardon.

Faire les offres par écrit à:
Garage du Nord S.A., av. Ritz 35, 1950 Sion.

036-511707

Entreprise de construction métallique cherche

un serrurier constructeur

un tuyauteur-soudeur
un aide-serrurier

Permis de travail valable.

Tél. (025) 71 63 12.

036-512424

Urgent!

La Cave de Tous-Vents, restaurant valaisan à Sion, ouvert le soir seulement, cherche

sommelière

(2 jours de fermeture).

Se présenter ou téléphoner au (027) 23 32 30 ou 22 46 84.

036-512590

Urgent!

Bar le Scotch à Martigny cherche

serveuse

Sans permis, s'abstenir.

Tél. (026) 2 28 54.

036-090872

VOTRE PLACE AU SOLEIL

Pour postes fixes ou missions temporaires, nous cherchons



chefs d'équipe maçons
aides-maçons

avec CFC ou quelques années de pratique ainsi que des aides.

35, av. de la Gare
1950 Sion

ideal job
Conseils en personnel

21 31 11

Nous cherchons plusieurs

manutentionnaires

habiles de leurs mains, et désirant se faire un revenu accessoire.
Contactez Gérard Godel.

ADIA
Dynamique et cordial.

Sion, Place du Midi 30, Tél. 027/22 82 22

GYMNASTIQUE ARTISTIQUE A UZWIL Quatre Valaisannes en finale des championnats suisses

Ce dernier week-end se sont déroulés à Uzwil, dans le canton de Saint-Gall, les championnats suisses de gymnastique artistique féminine niveaux 1, 2 et 3. Cent huitante-six fillettes de 9 à 13 ans avaient obtenu l'autorisation d'y participer grâce à un minimum de points réussis lors des concours du printemps dernier. Le Valais y était représenté par 9 gymnastes, ce qui constituait une grande première.

Ces filles se sont affrontées dans un premier tour qui devait désigner 24 finalistes par niveau. A ce jeu, les Valaisannes se sont extrêmement bien comportées puisque quatre d'entre elles ont obtenu leur qualification. Il s'agit pour le niveau 1 d'Ingrid Theytaz de Sion-Jeunes qui a su tirer son épingle du jeu malgré sa jeunesse (9 ans) et le peu de



Bravo! Ingrid Theytaz, Scarlett Berber, Michèle Emery et Annick Crittin ont atteint les finales.

temps qu'elle participe à des compétitions. Pour le niveau 2, Scarlett Berber de Sion-Jeunes a confirmé les résultats réjouissants obtenus durant l'année tandis que Michèle Emery de Sierre a créé de manière tout à fait méritée une heureuse surprise en se qualifiant pour cette finale. Au niveau 3, Annick Crittin n'a pas démenti les pronostics en obtenant son billet pour la finale de manière indiscutable, finale à laquelle Valérie Clivaz d'Uvrier-Gym n'a pu participer à cause d'une malheureuse chute à la poutre.

Les autres filles, tout en ne figurant pas dans le haut du tableau, ont montré qu'il fallait maintenant compter avec la gymnastique valaisanne sur le plan national, et il nous paraît intéressant de relever que les forces n'ont pas une seule origine mais proviennent d'une intéressante répartition entre les différentes sociétés. JOC

Résultats

Niveau 1: 1. Rahel Koller, Malleray, 38 points; 25. Ingrid Theytaz, Sion-Jeunes, 34,30; 42. Magali Gertschen, Sion AG 13 Etoiles, 33,80; 43. Johanna Carrupt, Sion AG 13 Etoiles, 33,75.

Niveau 2: 1. Miria Di Romualdo, Boudry, 37; 18. Scarlett Berber, Sion-Jeunes, 34,85; 21. Michèle Emery, Sierre, 34,55; 53. Véronique Nanchen, Uvrier, 33,35; 58. Vania Wüthrich, Savièse-Olympia, 32,80.

Niveau 3: 1. Silvana Settecas, Boudry, 36,80; 9. Annick Crittin, Sion AG 13 Etoiles, 35,80; 34. Valérie Clivaz, Uvrier-Gym, 33,40.

cette rencontre avec un effectif de douze hommes seulement. Un handicap beaucoup trop lourd pour espérer décrocher la lune. Menés seize à zéro à l'heure du thé, les «rouge et blanc» sont cependant parvenus à sauver l'honneur grâce à une pénalité transformée par Lucio Berera.

Samedi après-midi (16 h 30), sur sa pelouse du Forum, Martigny sera à l'épreuve d'Albaladejo Lausanne. L'obstacle n'est pas insurmontable pour autant que les Valaisais puissent se présenter devant leur public avec un contingent complet de quinze éléments. Gram

Basketball

FRIBOURG OLYMPIC Bon et mauvais

Le pivot Steve Spiegel est revenu sur sa décision. Il défendra cette saison, du moins jusqu'à Noël, les couleurs de Fribourg Olympic. On sait que Spiegel, qui réside aux Etats-Unis, possède un passeport suisse. Il a disputé le championnat de LNA 1987-1988.

Le club fribourgeois est à la recherche d'un remplaçant pour l'aïlier Dany Meagher. Le Canadien, victime d'une déchirure des ligaments internes du genou lors du tournoi des As, est dans l'impossibilité d'honorer son contrat.

Boxe

Avant Tyson-Bruno

L'Américain Mike Tyson est prêt à commencer l'entraînement en vue de la prochaine défense de son titre mondial des poids lourds face au britannique Frank Bruno. C'est du moins ce qu'il faut retenir des déclarations, à Atlantic City, de son entraîneur Kevin Rooney et son principal conseiller Donald Trump.

Rooney, qui reste sceptique quant à la maladie de son boxeur (maniaco-dépressif) dévoilée la semaine dernière dans le «New York Post», a déclaré que Tyson prendrait le chemin de l'entraînement dans la salle de gym de sa propriété de Bernardsville (New Jersey).

Rooney a regretté que son boxeur prenne du lithium (anti-dépresseur). «C'est une drogue; il n'en a pas besoin et va en être dépendant», a-t-il déclaré.

Donald Trump a confirmé pour sa part que Tyson suivait un traitement psychiatrique. Le magnat de l'immobilier américain a estimé cependant que malgré cela, Tyson devait être prêt à affronter Bruno en décembre à Londres.

Cette cinquième défense du titre de «Iron Man», initialement prévue en octobre, avait été repoussée à la fin de l'année après son accident de voiture début septembre.

Cyclisme

Paris - Moscou en mai

La première édition de la course cycliste Paris - Moscou, héritière directe de la Course de la paix, sera disputée du 7 au 26 mai de l'an prochain et comportera un prologue et 17 étapes pour un total d'environ 2700 km. La course sera ouverte. Paris - Moscou sera peut-être appelé familièrement la course entre la Bastille et la place Rouge.

Vingt-quatre équipes, professionnelles et amateurs, de 8 coureurs chacune participeront, en effet, à une épreuve, qui prendra son départ à la place de la Bastille, en raison du bicentenaire de la Révolution française. L'arrivée, autre symbole, sera jugée sur la place Rouge à Moscou. Entre les deux, quatre étapes se seront déroulées en France, deux en RFA, trois en RDA, deux en Tchécoslovaquie, trois en Pologne et trois en URSS.

Cette épreuve a été rendue possible par la «glasnost» et la «perestroïka», bref, les relations plus détendues entre les deux grands blocs.

Tennis

Le tournoi de San Francisco

L'Américain Derrick Rostagno est la première tête de série à être éliminée au tournoi de San Francisco (Californie) qui est doté de 415000 dollars. Rostagno a été battu en deux sets (6-4 6-2) par son compatriote Paul Annacone.

Résultats: simple messieurs, premier tour: Joey Rive (EU) bat Michael Robertson (AS) 6-0 6-7 (5-7) 6-3. Christian Saceanu (RFA) bat Dan Cassidy (EU) 6-4 6-3. Danie Visser (AS) bat Brian Garrow (EU) 6-7 (6-8) 7-6 (7-3) 6-0. Jeff Tarango (EU) bat Christo Van Rensburg (AS) 6-4 4-6 7-5. Dan Goldie (EU) bat6 Brod Dyke (Aus) 7-6 (7-5) 7-6 (7-4). Paul Annacone (EU) bat Derrick Rostagno (EU) 7-6 6-4 6-2. Michael Chang (EU) bat Patrick Kuhn (RFA) 6-4 6-2.

Sport-Toto

1 gagn. avec 12 p. Fr. 42 655.80
20 gagn. avec 11 p. Fr. 2 132.80
274 gagn. avec 10 p. Fr. 155.70
Aucun gagnant avec 13 points. Somme approximative au premier rang du prochain concours: 100 000 francs.

Toto-X

1 gagn. avec 5 n. + n. compl. Fr. 11 214.10
44 gagn. avec 5 n. Fr. 1 019.50
2 229 gagn. avec 4 n. Fr. 15.10
26 955 gagn. avec 3 n. Fr. 2.50
Aucun gagnant avec 6 numéros. Somme approximative au premier rang du prochain concours: 310 000 francs.

Hockey sur glace

LNA: les équipes et les buts

Ajoie - Fribourg 5-3 (1-1 2-1 2-1)

Ajoie: Wahl; Sembini, Bächler; Campbell, Meier; Princi, Rohrbach; Brüttsch, Egli, Bourquin; Jolidon, Lechenne, Grand; Métivier, Berdat, Maurer; Elsener, Von Euw, Schüpbach.

Fribourg Gottéron: Stecher; U. Pfeuti, Brasey; Lacroix, Staub; Hofstetter, Descloux; Rotzetter, Sauvé, Montandon; Lüdi, Pousaz, Fischer; Theus, Mirra, Kaltenbacher; Bucher, Rottaris, Schaller.

Buts: 14e Métivier (Sembini, Ajoie à 5 contre 4) 1-0. 20e Brasey (Rotzetter/Gottéron à 5 contre 4) 1-1. 25e Lechenne (Grand) 2-1. 26e Theus 2-2. 31e Egli (Bourquin) 3-2. 47e Métivier (Berdat, Campbell/Ajoie à 5 contre 4) 4-2. 48e Lacroix 4-3. 55e Campbell (Ajoie à 5 contre 4) 5-3.

Notes: patinoire de Porrentruy. Arbitres: Weilenmann, Clémence/Schmidt.

Pénalités: 4 x 2' contre Ajoie, 7 x 2' contre Gottéron.

Berne - Zoug 4-1 (1-0 2-1 1-0)

Berne: Tosio; Ruotsalainen, Rauch; Leuenberger, A. Künzi; Beutler, T. Künzi; Triulzi, Haworth, Hotz; Dekumbis, Cunti, Martin; Bärtschi, Nuspliger, Howald.

Zoug: Simmen; Stoffel, Burkart; Tschanz, R. Tschumi; Waltin, B. Müller; M. Tschumi, R. Müller, Schädler; Kaszycki, Morf, Neuenschwander; C. Müller, Laurence, Fritsche.

Buts: 1e Künzi (Martin) 1-0. 22e Martin (Dekumbis, Berne à 5 contre 4) 2-0. 26e Ruotsalainen (Bärtschi) 3-0. 37e Colin Müller 3-1. 58e Martin (Ruotsalainen) 4-1.

Notes: Allmend. 10015 spectateurs. Arbitres: Stauffer, Fahrny/Ghiggia. 52e tir sur le poteau de Haworth.

Pénalités: 2 x 2' contre Berne, 4 x 2' contre Zoug.

Kloten - Davos 6-1 (3-0 2-0 1-1)

Kloten: Pavoni; Celio, Wick; Gschwind, Zehnder; Rauch; Hollenstein, Yates, Wäger; Monnier, Beat Lautenschlager, Sigg; Schlagenhauf, Kontos, Erni.

Davos: Bucher; Claude Soguel, Mazzoleni; Griga, Plante; Simonet, Jäger; Jost; Paganini, Gross, Jacques Soguel; Richter, Boisvert, Batt; Hofmann, Lang, Häsler; Hänggi.

Buts: 6e Kontos (Erni) 1-0. 9e Yates (Hollenstein) 2-0. 14e Yates (Rauch, Kontos, Kloten à 5 contre 4) 3-0. 23e Erni (Kontos) 4-0. 25e Schlagenhauf (Kontos) 5-0. 54e Lang (Hof-

mann) 5-1. 56e Kontos (Erni, Schlagenhauf) 6-1.

Notes: Schuefweg. 4200 spectateurs. Arbitres: Tschanz, Ramseier-Zimmermann. Dès la 25e minute, Buriola pour Bucher dans les buts de Davos.

Pénalités: 2 x 2' contre Kloten, 5 x 2' contre Davos.

Lugano - Bienne 7-1 (4-1 3-0 0-0)

Lugano: Andrey; Eloranta, Massy; Bertaggia, Rogger; Domeniconi, Bauer; Johansson, Eberle, Ton; Jaks, Lüthi, Vrabec; Walder, Thöni, Riefel.

Bienne: Anken; Cattaruzza, Poulin; Zigerli, Rüedi; Pfofi, D. Dubois; Kohler, Dupont, Glanzmann; J.-J. Aeschlimann, Wist, G. Dubois; J. Aeschlimann, Stehlin, Schmid.

Buts: 1re Eberle (Ton) 1-0. 11e J.-J. Aeschlimann (G. Dubois) 1-1. 13e Vrabec (Johansson, Lugano à 5 contre 4) 2-1. 17e Ton (Bertaggia, Lugano à 5 contre 4) 3-1. 18e Johansson (Eloranta, Lugano à 5 contre 4) 4-1. 26e Jaks (Johansson, Vrabec, Lugano à 5 contre 4) 5-1. 33e Vrabec (Jaks) 6-1. 39e Jaks (Ton, Rogger, Lugano à 5 contre 4) 7-1.

Notes: Resega. 4200 spectateurs. Arbitres: Voillat, Dolder, Stettler.

Pénalités: 5 x 2' contre Lugano, 6 x 2' plus 10' discipl. (Poulin) contre Bienne.

Olten - Ambri 4-10 (1-1 1-4 2-5)

Olten: Gerber; Niederöst, Gull; Hofmann, McEwen; P. Sutter, Rechsteiner; Remo Sutter, Rötheli, Kiefer, Allison, Lörtscher, Fuhrer; Witschi, Kohler, Beer; Graf, Lauper.

Ambri: Daccord; Kölliker, B. Celio; Hager, Müller; Mettler, Riva; Viganò, McCourt, Lindemann; Antisn, Bärtschi, Metzger; Manuele Celio, Millen, Weber.

Buts: 15e Manuele Celio (Hager, Ambri à 5 contre 4) 0-1. 18e Allison (Gull, Lörtscher) 1-1. 23e Millen (Ambri à 4 contre 5) 1-2. 28e Metzger (Bärtschi, Riva) 1-3. 30e Graf (McEwen, Olten à 5 contre 4) 2-3. 33e Viganò (Brenno Celio) 2-4. 34e Weber (Manuele Celio, Hager) 2-5. 46e Müller (Weber, M. Celio) 2-6. 48e McCourt (Viganò, Kölliker) 2-7. 50e Millen (M. Celio) 2-8. 53e McEwen (Graf) 3-8. 53e Gull (R. Sutter, Olten à 5 contre 4) 4-8. 54e Honegger (Bärtschi) 4-9. 57e Millen (Bärtschi, B. Celio) 4-10.

Notes: Kleinholz. 4050 spectateurs. Arbitres: Vöglin, Chies, Höltschi.

Pénalités: 9 x 2' contre Olten, 11 x 2' contre Ambri.

43

3e «DÉFIMÉLAIRE»

La roue à tourné!

Cette fois ça y est! Après deux échecs successifs, les cyclistes ont enfin imposé leur loi entre Saint-Maurice et Mex. Au cours d'un défi qui est désormais entré dans la tradition, Yvan Eggs a en effet nettement pris le meilleur sur son opposant coureur à pied, Pierre-Alain Farquet. Il faut dire que même si les crossmen empruntent les «courtes» dès l'entrée d'Epinassey, leur handicap est presque insurmontable dès lors que les trois premiers kilomètres de la course se déroulent sur l'asphalte, portion sur laquelle les cyclos creusent un avantage déterminant. A ce propos, et ajoutés à la victoire de Eggs, les deuxième et troisième rangs d'Albini Tornay et de Roland

Champion sont révélateurs de ce léger déséquilibre. Au temps total, les sept pédaleurs ont d'ailleurs distancé les marcheurs d'une douzaine de minutes. Ce qui n'a en rien entamé le plaisir et la bonne humeur de tous les participants. Ni du chaleureux public venu encourager ces sportifs dans leur effort. Un public qui reviendra sans nul doute encore plus nombreux l'an prochain pour assister peut-être à la revanche des coureurs à pied.

Rap Cyclistes 10 km, coureurs à pied 7 km: Yvan Eggs (33'14) bat Pierre-Alain Farquet (35'45); Albini Tornay (33'46) bat Amédée Rithner (37'02); Roland Champion (34'37) bat René Rappaz (41'34).



Meilleur. Yvan Eggs (à droite) l'a pris sur Pierre-Alain Farquet, symbolisant la supériorité des cyclos sur les coureurs à pied. Mais attention à la revanche...

CHAMPIONNAT SUISSE DE RUGBY La Chaux-de-Fonds - Martigny 34-3 (16-0)

Le RC Martigny a essuyé samedi sa première défaite de la saison. Le score? Sans appel, même si les Octoduriens n'ont jamais paru ridicules.

La Chaux-de-Fonds nourrit des ambitions dans ce championnat suisse de ligue nationale B. Déjà vainqueurs d'Albaladejo Lausanne, les «horlogers» ont épinglé un RCM décimé par les blessures.

Les protégés du président Norman Pillet ont en effet abordé

Samedi après-midi (16 h 30), sur sa pelouse du Forum, Martigny sera à l'épreuve d'Albaladejo Lausanne. L'obstacle n'est pas insurmontable pour autant que les Valaisais puissent se présenter devant leur public avec un contingent complet de quinze éléments. Gram

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Urgent!
On cherche
dessinateurs en bât. CFC
dessinateurs BA + GC CFC
dessinateurs machines CFC
Excellent salaire. Suisses ou permis B ou C.
Tél. (025) 81 32 17.
036-511993

Cherche à Slon
sommelière
du lundi au vendredi, de 13 h 30 à 20 h.
Tél. (027) 22 03 03 de 16 h 30 à 20 h.
036-065030

Jeune homme
cherche travail
de conciergerie, région Entremont ou travail à la pièce à domicile.
Ecrire sous chiffre C 36-320222. Publicitas, 1951 Sion.
036-320222

Restaurant Le Météor, Vernayaz
cherche
sommelière
pour le 1er octobre ou à convenir. Sans permis s'abstenir.
Tél. (026) 8 14 55.
036-065063

Hôtel Dent-du-Midi 1890 Saint-Maurice
cherche pour quelques mois
serveuse
avec permis.
Tél. (025) 65 12 09.
036-065029

Auberge des Collines, Pont-de-la-Morge, Slon,
cherche pour début novembre
sommelières
Congé samedi et dimanche
extra
pour le mois d'octobre, de 18 à 23 heures.
Tél. (027) 36 49 98 entre 10 et 11 h 30.
036-064988

On cherche
jeune fille
comme
serveuse et aide de ménage
dans petit café aux environs de Sion.
Tél. (027) 25 11 51.
036-304886

Bar à café à Slon
engage
serveuse remplaçante
3 demi-journées par semaine.
Tél. (027) 23 53 15 dès 17 heures.
036-065028

Café de l'Escalier Slon
cherche
serveuse
Horaire agréable.
Tél. (027) 22 10 94.
036-065098

Jeune fille, permis A, cherche place
comme
sommelière
Martigny et environs. Libre: début octobre.
Tél. (026) 2 99 36.
036-401053

Important bureau à Lausanne
cherche
architecte EPF
architectes ETS
dessinateurs expérimentés
pour études et travaux divers et intéressants.
Libre immédiatement ou à convenir.
Faire offres sous chiffre 1 S 22-61898, Publicitas, 1002 Lausanne.

«Mon hobby no 1, c'est le football...»

...mais avec les nouveaux modèles Technics, la musique me donne autant de joie. Venez découvrir leur sound, toute la gamme est en stock. Inscrivez-vous pour un **COURS D'ESSAI GRATUIT** (à Sion ou à Sierre) avec la nouvelle méthode Technics.



music power SION

Avenue de la Gare 14
Tél. (027) 22 95 45

Technics

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

SIS

Les Services Industriels de la ville de Sion

cherchent, pour leur service de l'électricité

un contrôleur

d'installations électriques intérieures

Conditions:

- avoir réussi l'examen pour l'obtention du certificat délivré par l'inspection fédérale des installations à courant fort.

Entrée en fonctions:

- immédiate ou à convenir.

Les offres de service manuscrites, avec photo, curriculum vitae, références et copies de certificats sont à adresser à la direction des Services Industriels de Sion, à Sion, jusqu'au lundi 10 octobre 1988.

036-512465

ecco

TRAVAIL TEMPORAIRE

Agence de Martigny

Nous cherchons

- serruriers**
- monteurs électriciens**
- ferblantiers**
- installateurs sanitaire**
- monteurs en chauffage**
- maçons**
- menuisiers**
- charpentiers**
- peintres**
- chauffeur p.l.**

Suisses ou permis B ou C.

Votre conseiller: **Théo Christophoridis**

1920 Martigny, rue des Neuvilles 1,
(026) 2 90 33 - 2 90 34

36-508091

Nous cherchons pour notre service extérieur

un représentant

Si possible bilingue.

Nous offrons salaire selon capacités

MAJO

1907 Saxon - Tél. 026/6 27 27

36-512118

Nous cherchons

monteurs électriciens

avec CFC, pour bricoles et dépannages. Pour tout de suite ou à convenir.

Faire offres ou téléphoner à:

LUTHI & SCHMIED S.A.
Avenue des Bergières 36
1004 Lausanne

Tél. (021) 37 55 55.

22-534100

LIQUEURS
BURO FILS
DEPUIS 1895
GRANGES
Tél. 027/58 27 27

Nous cherchons

chauffeur-livreur

Place à l'année. Entrée le 1er décembre. Possibilité de faire le permis poids lourds.

Faire offre par écrit.

BIÈRE



Hürlimann

Carrosserie de la place de Sion

tôlier en carrosserie

avec responsabilités. Faire offres sous chiffre T 36-512570, Publicitas, 1951 Sion.

036-512570

Si vous éprouvez du plaisir à communiquer

vos connaissances et si vous souhaitez enseigner à temps partiel, prenez contact. Nous engageons immédiatement, à Martigny et Monthey,

des enseignant(e)s animateur(s)

pour les cours suivants:

- peinture sur soie
- peinture sur porcelaine
- soins esthétiques
- gastronomie
- accordéon.

Prenez contact avec Mme Dayer, Ecole-Club Martigny, au numéro (026) 2 72 71.

école-club migros

Beati Frères S.A., entreprise du bâtiment et génie civil, cherche

chef de chantier

L'activité comprend la conduite des chantiers de manière indépendante, la calculation des offres et la préparation du travail.

Offres manuscrites à: **Beati Frères S.A.**, case postale, 1422 Grandson 2 - Les Tuilleries.

22-15099

Compagnie d'assurances cherche pour son agence de Martigny

1 secrétaire avec expérience de la branche assurances

Nous offrons:
- une rémunération en rapport avec les capacités
- des avantages sociaux de premier ordre.

Faire offres sous chiffre J 36-512247, Publicitas, 1951 Sion.

Nous cherchons un jeune

Challenger

intéressé au secteur dynamique et motivant des assurances, conseils, gestion. Région: Martigny et environs.

Nous demandons:

- esprit d'initiative et sens des responsabilités
- connaissances en informatique souhaitées
- facilités dans les contacts
- connaissances de l'allemand.

Le challenge vous tente?

Alors adressez aujourd'hui encore votre offre manuscrite, curriculum vitae, certificats et photo sous chiffre 9302 à ofa Orell Fussli Publicité S.A., case postale 110, 1920 Martigny.

City-Disc

avenue de la Gare 14, Sion, cherche pour tout de suite

vendeuse

à plein temps, connaissances de la branche demandées.

Tél. (027) 22 76 60 M. Laub.

036-064972

Kiosque à Martigny

cherche

vendeuse remplaçante

environ 15 heures par semaine. Faire offres sous chiffre E 36-065020, Publicitas, 1951 Sion.

036-065020

time

DAVET
Rue du Coppet 1
1870 Monthey

Nous cherchons

manceuvres d'usine et bâtiment

Permis B ou C.

Appeler S. Arbella
au (025) 71 58 91.

36-6836

Nouveau restaurant chinois à Sion cherche pour fin novembre

1 maître d'hôtel

jeune et dynamique, bonne connaissance de restauration (si possible possédant une patente valaisanne).

Faire offre sous chiffre PR 303 422, Publicitas, 1002 Lausanne.

Tea-Room Beaulieu, bâtiment de la Channe à Sierre, cherche

bonne serveuse

Sans permis s'abstenir. Horaire: de 15 h à 23 h, samedi: de 10 h à 23 h. Congé dimanche et lundi.

Tél. (027) 55 48 03.

Vous êtes

charpentiers?

Vous aimez le travail indépendant?

Vous êtes disponibles?

Le (026) 2 98 28 attend votre appel.

36-512446

Publicitas
027/21 21 11

Chauffeur-livreur

avec permis poids-lourds est cherché pour une mission de quelques semaines dans les environs de Sion.

Contactez Gérard Godel.

ADIA
Dynamique et cordial.

Sion, Place du Midi 30, Tél. 027 / 22 82 22

Domaine comptable: une opportunité pour se perfectionner



Pour une société en pleine expansion, située en station, nous cherchons:

un comptable expérimenté (25-30 ans)

Exigences:
- CFC ou diplôme de commerce
- bonnes connaissances de l'informatique
- ambition et disponibilité

Entrée en fonction immédiate ou à convenir. Renseignements auprès de Françoise Deppeyraz-Glassey

ideal job
Conseils en personnel

35, av. de la Gare - 1950 Sion

FV

FABIENNE VERNAY
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

A pourvoir à Monthey tout de suite pour petit immeuble neuf de 10 appartements

poste de conciergerie

Logement à disposition.

Faire offres par écrit à c.p. 1013, 1951 Sion

RUE DU GRAND-PONT 5 - 1951 SION
TÉLÉPHONE (027) 22 00 63

DEPAIR
appareils de ventilation - climatisation

ILES FALCON 3960 SIERRE TÉL: (027) 55 16 14

cherche

collaborateur technique

jeune dessinateur de machine, mécanicien ou similaire avec CFC, pour calculation de devis et dessins sur ordinateur.

Date d'entrée: à convenir.

Offres écrites avec curriculum vitae

ALUSUISSE

Depuis cent ans nous vivons l'avenir

Nous cherchons pour les usines valaisannes à Chippis-Sierre une

assistante sociale

responsable du service social.

Nous désirons:

- diplôme d'une école spécialisée reconnue ou formation équivalente
- quelques années d'expérience exigées
- sens des responsabilités, esprit d'initiative et aptitude à travailler de façon indépendante
- langue maternelle française ou allemande, aptitude à converser dans la deuxième langue.

Nous offrons:

- activité sociale indépendante, intéressante et variée
- avantages sociaux
- semaine de 5 jours.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres manuscrites avec photo et documents usuels à

ALUMINIUM SUISSE S.A.
Usines valaisannes

3965 CHIPPIS

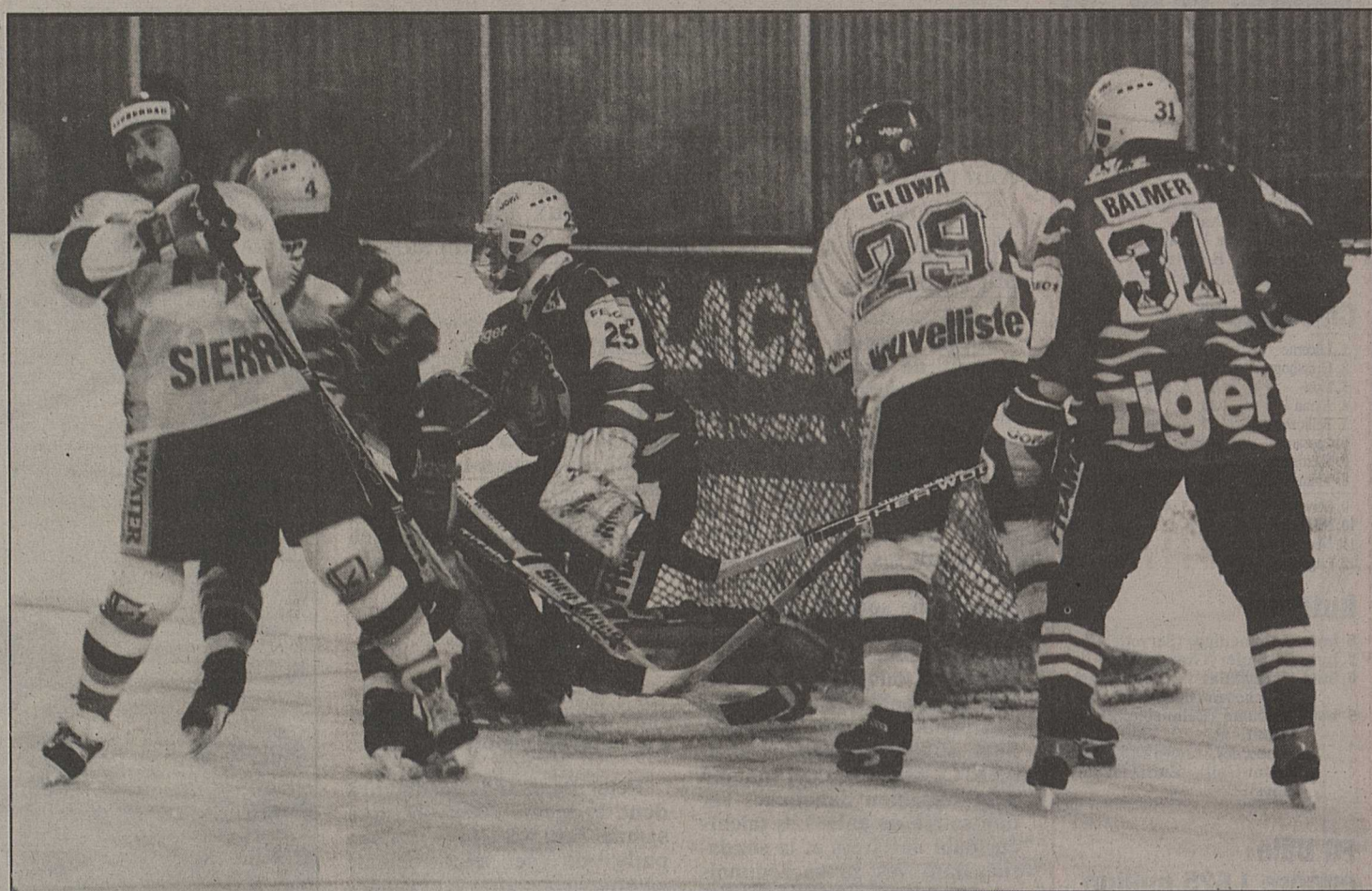
36-512293

HOCKEY
Championnat suisse
LNB

SIERRE - LANGNAU 2-9 (1-4 0-3 1-2)

Concurrence « déloyale »

Langnau, c'est du solide!
Et même mieux encore.
Sierra l'a appris hier soir
à ses dépens. Et plutôt
neuf fois qu'une...



Veto. - Le gardien Werner Eberle (au centre) dit non à Martin (à gauche) et Glowa (de dos). Il en fera autant avec le HC Sierra tout entier. (Photo Remo)

Comme prévu

Dès sa deuxième soirée, le championnat suisse de LNA a pris la tournure prévue: Lugano, Kloten et Berne, trois des principaux favoris, occupent en effet la tête du classement avec le maximum de quatre points. A l'autre bout de la tablette, Fribourg Gottéron, Davos et Bienne sont toujours bredouilles.

A la Resega, Lugano a pris aisément la mesure de Bienne (7-1), après avoir fait la décision dès le premier tiers (4-1). Une double pénalité de deux minutes infligée à Poulin, alors que le score était de 1-1, suivie aussitôt d'une pénalité disciplinaire à l'encontre du même, a fait pencher la balance. Lorsque le Canadien est revenu sur la glace, ses coéquipiers avaient capitulé trois fois... Kloten, emmené par un brillant Chris Kontos (2 buts, 3 assists) n'a guère connu plus de difficulté face à Davos (6-1).

Berne, à l'Allmend, a pris la mesure de Zoug (4-1), non sans avoir dû faire face à une bonne résistance des visiteurs. Les joueurs de la capitale ont fait le trou au début de la seconde période, mais n'ont été vraiment rassurés que lorsque Martin a inscrit le 4-1 à la 57e minute. A Porrentruy, Fribourg Gottéron a perdu une partie déjà importante en s'inclinant 5-3 devant une formation ajoutée qui n'a jamais été menée au score. Enfin, Ambri a pris logiquement la mesure du néo-promu Olten au Kleinholz (10-4).

En Ligue nationale B, seuls Langnau et Uzwil n'ont égaré aucun point au terme d'une seconde journée amputée d'une rencontre (GE Servette - Herisau). Les Bernois ont surclassé Sierra au Graben (9-2), cependant que les Zurichois prenaient péniblement le pas sur Martigny à domicile (5-4). Battu samedi, Zurich a redressé la barre en allant s'imposer à Coire (5-3), cependant que Rapperswil et Bülach partageaient les points (4-4).

Ils n'étaient que deux mille. Deux mille curieux à avoir choisi la patinoire de Graben pour passer leur soirée. L'affiche, pour le moins alléchante, méritait une assistance plus fournie, vous en conviendrez. Cette remarque initiale pour se faire une idée de la rancune des «fidèles» à l'encontre de leur équipe favorite. La piètre prestation des Valaisans en LNA l'hiver dernier mettra à n'en pas douter du temps à disparaître des mémoires. Dis papa, c'est loin Graben?

Un parfum de LNA

Cette tristesse à Dieu merci contrasté avec le spectacle haut en couleur présenté sur la glace. Un

Par Blaise Craviolini

spectacle, précisons-le, assuré entièrement par les visiteurs. Les «tigres» ont bel et bien crevé l'écran, transformant la partie en véritable régal.

En fait, Langnau s'est appuyé sur un rythme supérieur, plus proche de la LNA que de son antichambre. Les hockeyeurs de l'Emmental ont imposé une cadence d'enfer à leurs adversaires. Ceux-ci l'ont suivie quelques minutes - dix pour être précis - pas une de plus. Geddes et ses camarades ont également impressionné par leur aisance collective, réussissant les astuces techniques les plus audacieuses. Comme s'ils disputaient leur trentième match de championnat. Un régal qu'on vous dit!

Défense coupable

Face à un tel calibre, une telle verve, Sierra n'a pas à rougir de sa défaite. Des clients plus sérieux que lui passeront encore sous le joug alémanique. Nous ne condamnons en conséquence pas ce revers, mais plutôt la désinvolture remarquée dans les rangs valaisans après le quatrième but. L'entraîneur Juhani Tamminen

venait, quelques secondes auparavant, de demander un temps mort pour tenter de freiner l'hémorragie. Bosshardt répliqua instantanément au coup de poker tactique du Finnois en trompant Erismann (1-4 à la 14e). Dès lors, les «rouge et jaune» s'enfoncèrent plus bas que terre. Certains d'entre eux, et non des moindres, abandonnèrent même leur tenue de travail pour ronfler. Un manque d'obstination que nous ne pouvions laisser sous silence. Pour clore ce chapitre des points négatifs, chapitre volontairement abrégé, nous signalerons aussi la faiblesse des défenseurs. L'arrière-garde sierroise, déjà tremblotante à Bülach, a pataugé dans le kirsch, offrant des couloirs d'éléphant à l'attaque rivale. Le gardien Erismann, crédité d'une bonne performance personnelle, a paru bien seul. On n'ose pas imaginer ce qu'il serait advenu des pauvres Sierrois si leur dernier rempart

n'avait pas sorti quelques rondelles destinées à meilleur sort...

En quatre minutes

Mais reprenons les événements par le bon bout. La machine bernoise ne s'est pas enclenchée d'entrée. En début de partie, la formation de Tamminen s'est même bercée d'illusions. Des illusions qui ont grandi à la 9e minute, lorsque Glowa a ouvert le score avec la complicité d'une forêt de jambes. La réaction alémanique fut terrible. En quatre minutes, Erismann effectua autant de courbettes. Les espoirs sierrois étaient consommés. Des deuxième et troisième tiers, nous écrivons simplement que Langnau a continué irrésistiblement son monologue.

Ainsi, après les promesses de Bülach, Sierra s'est rendu à l'évidence que la concurrence sera rude cette saison. On s'en doutait un peu...

De 1-0 à 2-9!

Sierra: Erismann; Zenhäusern, Clavien; Flotiront, Guntern; Gaggini, Sägesser; Glowa, Bridgman, Martin; Locher, Lötscher, Mathier; Renggli, Steudler, Fonjallaz. **Entraîneur:** Juhani Tamminen.

Langnau: Eberle; Hepp, Balmer; Bosshardt, Probst; Frankhauser, U. Hirschi; Geddes, Malinowski, Hutmacher; Walker, Horak, Liniger; Ryser, M. Hirschi, Loosli; Steck, Ledermann. **Entraîneur:** Heinz Huggenberger.

Buts: 9e Glowa-Zenhäusern (Sierra à cinq contre quatre) 1-0, 10e Ryser-U. Hirschi 1-1, 11e Geddes-Malinowski 1-2, 12e Geddes-Balmer (Langnau à cinq contre quatre, pénalité Flotiront) 1-3, 14e Bosshardt 1-4, 26e Balmer 1-5, 30e Geddes-Malinowski (Langnau à cinq contre quatre, pénalité Fonjallaz) 1-6, 34e Loosli-Ryser 1-7, 49e Hutmacher-Balmer 1-8, 50e Liniger-Horak 1-9, 60e Martin-Bridgman (Sierra à cinq contre quatre) 2-9.

Notes: patinoire de Graben, 2000 spectateurs. Arbitres: MM. Moreno, Biollay et Progin. Pénalités: 9 x 2 minutes contre Sierra (2 x Flotiront, Fonjallaz, Glowa, Zenhäusern, Bridgman, Guntern, Clavien, surnombre) et 8 x 2 minutes contre Langnau. Absents: Melly du côté valaisan et Moser du côté bernois (tous deux blessés).

Fait spécial: touché au bras gauche à la 8e minute, Sägesser ne réapparaît plus sur la glace.

UZWIL - MARTIGNY 5-4 (2-2 1-1 2-1)

Passe-moi le carbone!

Martigny voulait aller de l'avant. Pourtant, il semble remonter le temps. Les années - et les matches - se suivent et se ressemblent. Trop...

Hockey moderne? Peut-être. Début de saison? Peut-être aussi. Toujours est-il qu'on eut bougrement de la peine à oublier l'été indien qui se prolonge sur notre Helvétie bleutée de Grèce. Entre Uzwil, l'étonnant tombeur de Zurich, et Martigny, l'étonné tombé de Genève Servette, le débat fut plus engagé que délié, plus acharné que technique. Hockey moderne? On ne l'espère pas. Début de saison? Souhaitons-le. Pourtant, lorsqu'on dresse le bilan d'une rencontre, la seule manière ne suffit pas à orienter l'impression. Le résultat, surtout lui, rectifie souvent l'encre dans laquelle on trempe notre plume. Or, après une première défaite amère à boire, le HC Martigny a récidivé. Même score, même courte défaite et même grimace puisque les Octoduriens, à douze minutes de la sirène libératrice, avaient encore le score favorable. Rageant.

Logique

Cependant, détrompez-vous. Uzwil n'a rien volé. Ce fut lui qui fit le plus souvent le jeu par l'entremise d'une première ligne qui mit le trio Mongrain-Pleschberger-Lüthi sous l'éteignoir. La triplette de parade saint-galloise réussit d'ailleurs quatre des cinq buts dont le dernier, superbe, en supériorité numérique, après une combinaison lumineuse entre Burkard et McLaren. Juste aupa-

ravant, Martigny rata sa chance du soir. Un contre emmené par le duo Mongrain-Pleschberger se termina en queue de poisson. Avec arête...

Deuxième

On put tout de même croire que les Octoduriens ne finiraient pas la soupe dans laquelle moisissait les restes de soupe à la grimace. La deuxième ligne valaisanne tint longtemps le match à portée de crosse. Aebersold (deux buts et un assist) se montrait très opportu-

niste et Meuwly, dans la dernière ligne droite, accomplit des petits miracles. Forster (52e) et Burkard (54e) gardèrent leurs cris de joie au fond de la gorge serrée. A ces

moments-là, les visiteurs tenaient encore le coup. Et menaient au score. A la raclette, comme chez nous donc. Mais la fin justifia les moyens mis en œuvre par les Saint-Gallois. Une double pénalité, justifiée d'ailleurs, donna le bonus à Uzwil. A force de faire le jeu, à force de pousser l'attaque

au-delà de l'attente générale, il récolta un salaire mérité sous la forme d'une deuxième victoire consécutive.

Martigny, lui, s'essuya les mains

au papier carbone. Deux matches et deux identiques défaites chiffrées à un but. On se croirait de nouveau dans la saison passée. Ça ne vous inquiète pas, vous?

De notre envoyé spécial
Christian Michellod

Devant 1600 spectateurs

Uzwil: Stöckli; Hofacker, Stucki; Morgenthaler, Forster; Rössli, Rauser; McLaren, Taylor, Burkard; Ammann, Hagmann, Niederer; Widmer, Bencic, Baier; Leuenberger, Fiala, Jeanmaire. **Coach:** Ericsson.
Martigny: Meuwly; Gagnon, J.-L. Locher; Dazzi, Heiniger; Jezzzone, Zuchuat; Pleschberger, Mongrain, Lüthi; Moret, Robert, Aebersold; Mauron, Zimmermann, R. Locher. **Coach:** Malone.
Buts: 5'33 Niederer 1-0; 6'58 Aebersold (J.-L. Locher) 1-1 (Martigny à 5 contre 4, pénalité de Burkard); 18'24 Moret (Aebersold) 1-2; 19'33 Burkard (Niederer) 2-2 (Uzwil à 5 contre 3, pénalités de Mongrain et Pleschberger); 24'24 McLaren (Taylor) 3-2; 31'56 Lüthi 3-3 (Martigny à 5 contre 4, pénalité de Forster); 48'26 Aebersold (Robert) 3-4; 53'45 Taylor (Widmer) 4-4; 58'08 McLaren (Burkard) 5-4 (Uzwil à 4 contre 3).
Notes: Uzehalle. 1600 spectateurs. Arbitre: M. Pahud, assisté de MM. Ardüser et Schocher.
Pénalités: 4 x 2' contre Uzwil (Burkard, Jeanmaire, Forster, Morgenthaler); 7 x 2' contre Martigny (Gagnon, Mongrain, Pleschberger, J.-L. Locher, 2 x Moret, Heiniger) + 10' de méconduite (Mongrain).



Achim Pleschberger et Martigny. - Les jours se suivent et se ressemblent. (Photo Coffrini)

Rapperswil - Bülach 4-4 (1-2 2-1 1-1)

Lido. Spectateurs: 2100. Arbitres: Ehrensperger, Marty, Donati. **Buts:** 8e Ayer (Dupuis) 0-1. 8e Rüeger 0-2. 15e Klaus (Rogenmoser) 1-2. 24e Amsler (Jäggi) 2-2. 28e Eicher (Christoffel) 3-2. 32e Johnston (Rosenast) 3-3. 49e Bosch (Bünter) 3-4. 54e Hills 4-4. **Pénalités:** 4 x 2' contre Rapperswil, 10 x 2' et 1 x 10' (Thomas Studer, Rosenart) contre Bülach.

Coire - Zurich 3-5 (0-1 2-2 1-2)

Ringstrasse. Spectateurs: 1600. Arbitres: Frei, Kunz, Stalder. **Buts:** 14e Roger Meier (Vollmer-Marti) 0-1. 12e Lavoie (Näf) 1-1. 27e Stebler (Kessler) 2-1. 36e Tambellini (Wilson) 2-2. 39e Tschudin (Jost) 2-3. 42e Laczko (Näf) 3-3. 55e Vollmer (Müller) 3-4. 60e Tambellini 3-5. **Pénalités:** 2 x 2' contre Coire, 7 x 2' contre Zurich.

LNA

RÉSULTATS

Ajoie - Fribourg	5-3 (1-1, 2-1, 2-1)
Berne - Zoug	4-1 (1-0, 2-1, 1-0)
Kloten - Davos	6-1 (3-0, 2-0, 1-1)
Lugano - Bienne	7-1 (4-1, 3-0, 0-0)
Olten - Ambri	4-10 (1-1, 1-4, 2-5)

CLASSEMENT

1. Lugano	2 2 0 0	13-6	4
2. Kloten	2 2 0 0	12-5	4
3. Berne	2 2 0 0	9-4	4
4. Ambri-Piotta	2 1 0 1	13-9	2
5. Zoug	2 1 0 1	10-6	2
6. Olten	2 1 0 1	9-14	2
7. Ajoie	2 1 0 1	7-12	2
8. Fribourg	2 0 0 2	7-10	2
9. Davos	2 0 0 2	6-12	0
10. Bienne	2 0 0 2	5-13	0

SAMEDI 1er OCTOBRE

Ajoie - Kloten	
Bienne - Davos	
Fribourg - Berne	
Lugano - Olten	
Zoug - Ambri	

LNB

RÉSULTATS

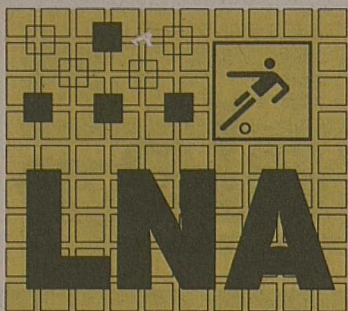
Sierra - Langnau	2-9 (1-4, 0-3, 1-2)
Uzwil - Martigny	5-4 (2-2, 1-1, 2-1)
R.-Jona - Bülach	4-4 (1-2, 2-1, 1-1)
Coire - Zurich	3-5 (0-1, 2-2, 1-2)
GE Servette - Herisau	le 13 octobre

CLASSEMENT

1. Langnau	2 2 0 0	18-6	4
2. Uzwil	2 2 0 0	11-6	4
3. GE Servette	1 1 0 0	5-4	2
4. Coire	2 1 0 1	8-9	2
5. Zurich	2 1 0 1	7-9	2
6. Sierra	2 1 0 1	12-15	2
7. Bülach	2 0 1 1	10-14	1
8. Rapperswil-Jona	2 0 1 1	4-13	1
9. Herisau	1 0 0 1	4-5	0
10. Martigny	2 0 0 2	8-10	0

SAMEDI 1er OCTOBRE

Coire - Rapperswil-Jona	
Herisau - Martigny	
Langnau - Bülach	
Sierra - Uzwil	
Zurich - GE Servette	



Programme de la soirée

20.00 Lausanne - Saint-Gall
Lugano - Grasshopper
Lucerne - Aarau
NE Xamax - Sion
Servette - Bellinzzone
Wettingen - Young Boys

Classement

1. Lucerne	12	7	4	1	16-9	18
2. Grasshopper	12	5	5	2	20-11	15
3. Sion	12	5	5	2	12-7	15
4. Aarau	12	4	5	3	17-12	13
5. Bellinzzone	12	5	3	4	19-16	13
6. Lausanne	12	3	5	4	14-16	11
7. Wettingen	12	2	7	3	9-12	11
8. Young Boys	12	3	4	5	22-21	10
9. Servette	12	3	4	5	21-22	10
10. Saint-Gall	12	4	2	6	18-26	10
11. Neuchâtel Xamax	12	2	5	5	16-21	9
12. Lugano	12	2	5	5	10-21	9

Buteurs

8 buts Rummenigge (Servette)
7 buts W. Rufer (Grasshopper)
6 buts Turkylmaz (Bellinzzone),
Thychosen (Lausanne)
5 buts Mapuata (Bellinzzone), Cina
(Sion), Gretarsson
(Lucerne), Zamorano
(Saint-Gall), Zuffi (Young
Boys).

FC Bâle: encore 1,625 million de dettes

Réélu par acclamation à la fonction de président qu'il occupe depuis un an, Charles Röthlisberger a annoncé lors de l'assemblée générale du FC Bâle que les dettes du club rhénan sont stabilisées. Elles se montent présentement à 1,625 million, l'exercice annuel s'étant soldé par un déficit de 235 000 francs (2,037 millions à l'actif et 2,360 millions au passif).

Ces chiffres ne tiennent pas compte des sommes de transferts gérées par une société financière, la FUBA, qui devraient dégager un boni à même de combler une part importante du manque à gagner de l'exercice écoulé.

A l'étranger

● Coupe de la Ligue anglaise, deuxième tour, matches aller: Barnsley - Wimbledon 0-2. Birmingham - Aston Villa 0-2. Blackburn - Brentford 3-1. Blackpool - Sheffield Wednesday 2-0. Bournemouth - Coventry 0-4. Darlington - Oldham 2-0. Everton - Bury 3-0. Leyton Orient - Stoke 1-2. Luton - Burnley 1-1. Millwall - Gillingham 3-0. Northampton - Charlton 1-1. Notts County - Tottenham 1-1. Peterborough - Leeds 1-2. Portsmouth - Scarborough 2-2. Scunthorpe - Chelsea 4-1. Sheffield United - Newcastle 3-0. Sunderland - West Ham 0-3. Swindon - Crystal Palace 1-2.

● Championnat d'Ecosse, première division: Dundee United - Glasgow Rangers 0-1. Hamilton - Aberdeen 0-1.

● AUTRICHE. Championnat de 1re division, match avancé de la 14e journée: Austria Vienne - Rapid Vienne 1-0. Le classement: 1. Austria Vienne 14-22. 2. FC Tirol 13-19. 3. St. Pölten 13-19.

● Championnat d'Europe des espoirs. - A Tours, France-Norvège 2-0 (1-0). Buts: Zitelli (26e et 64e). Classement du groupe 5: 1. France, 1 match/2 points (2-0); 2. Ecosse, 1/1 (1-1); 3. Norvège, 2/1 (1-3); 4. Yougoslavie, 0/0.

Décès de Branco Zebec

L'ancien international yougoslave et entraîneur, Branco Zebec, est décédé à Zagreb, à l'âge de 59 ans. Joueur à Dinamo Zagreb, Partizan Belgrade et Etoile Rouge Belgrade, il comptait 65 sélections en équipe nationale. Entraîneur, il travailla longtemps en République fédérale allemande, dirigeant Stuttgart, Bayern Munich, SV Hambourg et Eintracht Francfort.

Sion à l'épreuve de la Maladière

Contre la réaction!

Sa position, comme celle de Servette, relève de l'insolite. NE Xamax en dessous de la barre après douze matches de championnat, c'est le monde à l'envers. Tôt ou tard, correctif il y aura. Ce soir déjà, tout peut exploser. Pazmandy et ses joueurs ne se posent pas trop de questions. Pour eux, l'important réside dans la manière de contre le champion suisse sur sa pelouse de la Maladière.

Inégal depuis cinq ans (autant de défaites séduinoises), le duel des bords du lac de Neuchâtel s'annonce plus équilibré. Même si l'équipe de Gress se retrouvait totalement, les Séduinois disposent de moyens de parade. Leur excellente organisation défensive a fait ses preuves. Bellinzzone, Aarau, Young Boys et Servette ne sont pas parvenus à résoudre l'équation posée par Renquin et son entourage.

Malgré tout, face à une formation capable de reconquérir son panache et son efficacité, Sion subira un sérieux examen. Ce nouveau duel romand peut très bien déboucher sur une soirée de gala. Les talents en main de Gress et la solidarité dans les rangs séduinois garantissent le label de qualité à la nocturne de la Maladière.

Avec Smajic?

Gilbert Gress sera privé de Lüdi (suspendu), de Ryf et Urban (blessés). Il restait hier un point d'interrogation derrière le nom de Mottiez.

A Bellinzzone, l'entrée de Smajic a amélioré le rendement de l'ensemble. On peut donc supposer que le Yougoslave, contrairement à Zwicker, sera présent dans le onze du début de match. La suspension de Lüdi permet à Widmer de prendre sa place dans la charnière centrale en défense.

Pazmandy: « Réaction attendue »

Balet est rétabli mais ne jouera pas! En homme bien équilibré, le stoppeur de Pazmandy a choisi d'attendre. Après six semaines d'absence, il estime qu'un second match avec les espoirs devient néces-

Par Jacques Mariéthoz

saire pour qu'il puisse atteindre sa pleine condition.

Peter Pazmandy reconduira donc la même formation que samedi face à Servette. Il nous parle de ce déplacement: « Notre adversaire, en récupérant ses blessés, peut se retrouver à chaque match.

Pour nous, l'important consiste à garder notre confiance et notre sérénité. Les points obtenus jusqu'ici nous autorisent à une certaine tranquillité d'esprit.

Nous savons que Xamax doit réagir, car il a besoin de points. Cette situation n'est pas nouvelle pour nous à l'extérieur. Le bilan de nos déplacements affiche un résultat positif. Nous possédons des points de repère indiquant que Sion peut aussi négocier ses virages loin de Tourbillon. »



Attraction. - Les deux Yougoslaves Smajic (à gauche) et Baljic pourraient se retrouver ce soir. Dans ce cas le football ne serait pas forcément perdant... (Photo ASL)

Les équipes probables

NE Xamax: Corminbœuf; Decastel; Fasel ou Mottiez, Widmer, Thévenaz; Perret, Hermann, Lei Ravello; B. Sutter, Lüthi, Nielsen. Reste à savoir qui ferait les frais si Smajic joue.

Remplaçants: Läubli, Chasot, Zwicker, Kunz. Incertain:

Mottiez. Absents: Lüdi (suspendu), Urban et Ryf (blessés).

Sion: Lehmann; Renquin; Facchinetti, F. Rey, de Siebenthal; O. Rey, Piffaretti, Lopez, Baljic; Brigger, Cina.

Remplaçants: Pascolo, Albertoni, Bacchini, Petkovic, Beretta. Absents: Balet (rétabli, il se remet en condition avec les espoirs), Lorenz et

Sauthier (opérés).

Statistique. NE Xamax - Sion: 17e édition. Le bilan séduinois des 16 rencontres précédentes s'établit ainsi: 11 défaites (la dernière: 3-0 le 5 septembre 1987), 3 victoires (la dernière: 1-2 le 30 avril 1983) et 2 matches nuls (le dernier: 1-1 le 24 septembre 1977). J.M.

Haltérophilie

Mercuri champion romand!

Unique Valaisan engagé lors de la première fête romande d'haltérophilie ayant eu lieu à Sion, François Mercuri a défendu les couleurs du Vieux-Pays avec beaucoup de brio puisque l'entraîneur de l'Haltérophilie Club Sion a été sacré champion suisse romand dans la catégorie des seniors mi-lourds (82,5 kg) sur le parquet de la salle du Sacré-Cœur. Il a pris la première place devant le Chaux-de-Fonniere Edmond Jacot et Philippe Barth (Moutier). Le Séduinois Mercuri, après un départ hésitant, s'est fort bien repris pour décrocher finalement le titre envié de champion romand. L'haltérophilie valaisan affichait un large sourire à l'issue de sa prestation et il n'oubliait pas d'avoir une pensée pour ses dirigeants: « Ce titre, je le dédie à mon entraîneur Jacques Oligier et à mon coach Serge Büschli qui m'ont beaucoup aidé. » Cette manifestation sportive n'a pas connu le succès populaire escompté et c'est bien dommage. Il est vrai qu'en ce mois de septembre ensoleillé les distractions sont nombreuses et que l'on a pas tellement envie de s'enfermer à l'intérieur d'une salle... Pour conclure, on précisera que François Mercuri sera engagé le 29 octobre prochain à Tramelan lors de l'ultime compétition d'haltérophilie (challenge 210) de l'année 1988. Cinq pays ont annoncé leur participation. A savoir l'Italie, l'Allemagne, la France, l'Autriche et la Suisse. jjr



Huit haltérophiles romands étaient engagés chez les seniors mi-lourds. Mercuri a pris place sur la plus haute marche du podium devant Jacot et Barth. (Photo jjr)

Tennis

Grosse déception pour Vajda

Deux jours après sa grande victoire au Barclay Open de Genève, le Tchécoslovaque Marian Vajda a été éliminé au premier tour du tournoi de Palerme (doté de 123 000 dollars). Il a été battu par Markus Zillner (18 ans) qui n'occupe que le 45e rang dans la hiérarchie nationale de la RFA. Vajda s'est incliné en trois sets, 6-3 2-6 6-2. Une autre tête de série, l'Uruguayen Marcelo Filippini a disparu prématurément, dominé en deux manches (6-0 6-3) par l'Italien Massimiliano Narducci.

MEUBLES decarte saxon.

Amadeus en look Hollywood. D'un côté, le luxe et le confort, de l'autre la qualité et une finition parfaite. En visitant notre exposition, vous pourrez vous rendre compte de l'effet fantastique de la tête de lit en glace

Lit, couche 180 x 200 cm, avec dessus de lit.

Amadeus 1.995:

LE VRAI CHAMPION!

J. JOHNSON (USA)

Champion du monde 1987 Course pédestre de la montagne

Tél. 026/6 36 36-13'500m² d'exposition